



فره‌یدون صاحب جهم

# په جماندنا سور ه یایک

ومرگپران  
دیان جه میل



# رەھمانىيە سۈرە-يائىر

ۋەزىيەت ۋە ئىنگىلىزى

دەخلىيە



ب نافی خودایی مه زن و دلوفان

## ره جماندنا سورهایایی

رومان

فهرهیدوون ساحیب جه م

- نافی پهرتووکئی ب فرهنسی (زمانی ره سن): *La Femme Lapidée*
- نافی پهرتووکئی ب ئینگلیزی: *The stoning of Soraya M.*
- وهرگیان بؤ ئینگلیزی: ریچارد سیفهر
- وهرگیان ژ ئینگلیزی: دیان جه میل
- پیداجوونا زمانی: مسلم عسمهت
- دیزاینه بهرگی: فهرسهت زویپر
- دیزاینه نافه روکئی: دیان جه میل
- تیراژ: 500 دانه
- بها: 5000 دینار

ل ریقه بهر یا کتیبخانین گشتی ل پارێزگه ها دهۆکی ژمارا سپاردنی 2156 یا سالا

2016 پی هاتیهدان

فەرەيدوون ساحىب جەم

# رەجمانىدا سورەيائىر

وەرگىپران ژ ئىنگلىزى

ريخ جەمىل

وهكى كه سڼ دووړوو نه به

نه وڼ هزر دكهن دى پيلانڼ خوه ب گوتنڼ خودايى هه شيرن

حافظى شيرازى

## چهوا ئەف رۆمانه هاته نقيسين؟

ئەف رۆمانه ب دريژاهي بهحسّ سهرهاتيا پهجماندنا ژنهکي دکهت کو نيکه ژ هزارهها پروودانيځ پهجماندني يځن کو د ههياما چهند سالين بوري دا ل ئيراني پشته کهفتا شاهي پرووداين و دمست ب سهرداگرتنا کورسيکا دهستههلاتي ژ لايي رږيما توندپهرو ب سهرۆکاتيا نايهتوللاه خومهيني ل شواتا 1979ئ. ل وي دهمي هژمارمکا مهزن يا تاوانباران ژ زيندانان هاتنه نازادکرن کو بهري هينگي تاوانيځ مهزن ل سهر دهمي شاهي نهنجامدبوون و هاتبوونه دادگههکرن و سزادان.

هندهک ژ فان تاوانباران نهو بوون يځن ب سهرقه سهرقه خوه ب کهسيځ دیندار ددانه نياسين و ناسناقئ مهلاتي ددانا سهر خوه و ل چهندين باژير و دهقهران دگهريان داکو خوه زمگين بکهن و رابردوويي خوه يي رهش بقهشيځرن. باشتريځ نموونه ژي ل سهر فان جوړه کهسان، مهلا حصهمن بوو يي کو د قئ رۆمانئ دا ب دريژاهي دي بهحسّ ژيانا وي کهين و کا چهوا رۆلهکي کاريگهر ههبوو ل سهر پهجماندنا سوږهيايي.

من دقيت پيچهک بهرهف پاش قه بزقريځ داکو بۆ ههوه بهحسّ سهرهاتيا خوه بکهم کا چهوا ژ نيشکهکي قه نهز ب سهر پروودانا پهجماندانا سوږهيايي ههلبووم.

ئەز كەسەككى ئىرانى مە ل وەلاتى فرەنسا ھاتىمە سەر دونىيائى و چەندىن سالىن ژيانا خوە ل فرەنسا و پاشى ل سويسرا بوراندىنە چونكى بابى من يەك ژ كەسىن دەستووردایى يىن ئىرانى بوو ئەوین دگەل رېكخراوا كۆمەلا گەلان كاردكرى. ھەتا ژيى من نەبوو يە بیست سال، دەلیقە بۇ من پەیدا نەبوو سەردانا وەلاتى خوە یى رەسەن بکەم.

دەمى ئەز فەگەرپایمە ئىرانى، چوار سالىن خوە من د خزمەتا لەشكەرى دا بوراندىن و پاشى من خوە فیرى زمانى فرەنسى ل پەیمانگەھا فرەنسى - ئىرانى ل تەھرانى كر و ل دووفا دا چوومە كۆمەلا ئەمرىكى - ئىرانى و خوە فیرى زمانى ئینگلیزى كر. ھەر ژ سالا 1958ئى ھەتا 1966ئى من وەك ھنارتیەكى دبلۆماسى یى ئىرانى كاردكر و پاشى بۇ مە نفیسەر و رۆژنامەفان و چەندىن بابەت د گوڤار و رۆژنامەیی فرەنسى و ئىرانى دا بەلاڤكرن.

ھەرچەندە من و خیزانا خوە پەيوەندىن باش دگەل خیزانا شاھى ھەبوون، لى د سالىن ھەفتیيان دا ژ چەرخى بورى من ھندەك گوتار نفيسان و تیدا رەخنە ل شاھى گرت ب تايبەت ژ لایى پيشليكرنا مافیىن مرؤفى قە. ئەف گوتارە بوونە ئەگەر دەزگەھى راگەھاندىنا ئىرانى يا نافدار ب "سافاك" دژاتىيا من بکەت، چونكى پۇلیسىن نھینى یىن شاھى دژى ھەر رەخنەكا سیاسى يا دژى شاھى بوون.



ل دوماھیا سالا 1978ئ، ئانكو ب چەند ھەيشەكەين كيم بەرى ئايەتوللاھ خومەينى بەيتە سەر كورسیكا دەستەھلاتى، من گوتارەك د رۆژنامەیا "لۆمۆند" یا فەرنەسى دا بەلافكرن ب نافی "نە ماركسى و نە موخەمەد" و تیدا من گەلى خوە ژ پەیدابوونا دوو مەترسیان ھشیاركر:

حەزا رۇسیا ژبوۇ خوەشكرنا بەر پین خوە دناف وەلاتى دا تاكو بشیت خوە بگەھینتە باشوورئ وەلاتى ب تايبەت دەفەرا كەندافئ فارسى، ھەلبەت ئەف حەزا رۇسیا ژى نە تشتەكئ نوو بوو بەلكو ھەر ژ سەردەمئ بەرى پەیدابوونا شیوعیەتئ ھەبوو. ھەرديسان وان بزاف و پیلانین زەلامین ئایینی یین شیە ددانان ژ پىخەمەت ئىخستنا رژیما شاهی و گوھوپینا وئ ب دەستەھلاتەكا ئایینی یا توندەرەو ب ھاریکاری و پشەقانی وەلاتین رۆژنافایى.

ل رۆژا شەمبى پیکەفتى 12ى گۆلانا 1979ئ، دەمئ ئەز ژ شوقەیا خوە یا ئاكنجیبوونئ ل تاخئ "نویلى" ل باژیرئ پاریس دەرکەفتیم كو من ل بەر بوو سەرەدانا ھەندەك ھەقالین خوە بکەم، ترۆمبیلەك ل بەر سینگئ من پاوەستیا و چوار زەلام ژئ ھاتنە دەرئ و ب دارئ ھیزئ ئەز ھافیتمە د پشەتا ترۆمبیلئ دا و ھەر یەكسەر دەستین من گریدان و ب كەرەستەیی کلوروفۆرمى بیھۆش كرم. دەمئ ئەز ھۆشیار بوویم، من دیت ئەز یى ل قاتئ بن ئەردى یى ئافاھىەكى كو پشەتى ھینگئ من زانى ئەو قات جھئ دەستەیا ئیتالى بوو دنافا ئافاھیی زانکویا سایت دا ل پاریس، ل

دورماندورى من كۆمەكا قوتابىيىن ئىرانى يىن تۆرە ھەبوون كو ب  
دەنگەكى بلند ل من دكرنه ھەوار و ئاخفتننن نەجوان دگوتنه من.

ئەز ل سەر كورسيكهكى يى گرېدايى بووم و ل بەرامبەر من ژى مېزەك  
ھاتبوو دانان و مايكرۇفۇن و ئامىركى تۆماركرنن ل سەر د دانايى بوون.  
ئەز يەكەم قوربانىي دادگەھيىن ئىسلامى يىن نەيىنى بووم ل پارىسى، ئەفە  
ژى وەكى يەك ژ سەدان وان دادگەھيىن نەيىنى بوو يىن پىشتى ھاتنا  
خومەيىنى ل ھەيىقا شواتى ل ئىرانى ھاتىنە دامەزراندن. ئەفە ئەو دادگەھ  
بوون يىن پىشتى چەند دەمژمىرەكان ژ دادگەھكرنا كەسىن گۆمانلىكرى  
ھەر يەكسەر فرېدكرنە زىندانان يان ژى ب گوللەيان دەھاتنە كوشتن.

بەرى رەفاندىنا من ب سەد پۇژان و ب ھەمان شىو، نىزىكى ھەشت سەد  
وەزىر و ئەندام پەرلەمان و پۇلىس و ھىزىمەند و زانا و ھەقالىن نىزىك  
يىن خىزانا شاھى ھاتبوونە رەفاندن و كوشتن ژبەركو ئافىن وان دناڧ  
لىستا دوژمىنن وەلاتى و شۇرەشا ئىسلامى دا بوون. ژبەركو ئەز ب تنى  
رۇژنامەفان بووم، ئافى من دگەل وى لىستى نەبوو.

ھەرچەندە بەرى دەمەكى كىم ژ كەفتنا شاھى ل ھەيىقا كانونا دووى من  
دىدارەكا رۇژنامەفانى دگەل وى ئەنجامدابوو، ل دووڧ دا چەندىن دىدارىن  
دى ل مسرى و مەغرىبى من دگەل ئەنجامدان وەك تەمامكەرىن دىدارا

يەكۈ. دىبىت ئەز يەكەم پۇژنامەفان بىم پىشتى كەفتنا شاھى من دىدارمكا  
پۇژنامەفانى دگەل ئەنجامدايىت.

من گوتارىڭن خوه د نىزىكى بىست پۇژنامە و گۇفارىڭن جودا جودا دا بەلاق  
دكرن، ژبەر هندى ئەز دھاتمە گازىكرن ژ لايى چەندىن رادىو و  
تىلەفزيۇنان قە بۇ پىشكدارىكرن د بەرنامەيىڭن دانوستاندنىڭ سىياسى دا  
داكو گەنگەشەيى ل سەر دوماهىك كاودانىڭ سىياسى يىڭن ئىرانى بگەين. چ  
پىنەفىت ئەف كارى من يى پۇژنامەفانى، زىدەبارى گوتارىڭن من د  
پۇژنامەيا "لۇمۇند" دا كو ببوونە ئەگەرى تۇرەكرنا بالىوزخانەيا ئىرانى  
ل فرەنسا و وان دمست ل پىشت پەفاندنا من ھەبوو.

دادگەھكرنا من بۇ ھەياما ھەشت دمژمىران قەكىشا و د قى ماوھى دا  
چەندىن پرسىيار ژ من ھاتنە كرن و بەردەوام ئەز دھاتمە ئىشاندىن و  
قوتان، ھەروەسا چەندىن تومەتتىڭ بى بنەما بۇ من دروست دكرن وەك:  
ئەز كەسەكى سىخۇرم و ئەندامەكم ژ پۇلىسىڭن نەيىنى يىڭن شاھى و دگەل  
دەزگەھى "سافاك" كاردكەم.

خۇشەختانە ل دوماهىي پۇلىس د ھەوارا من ھاتن و ئەز پزگاركرم، لى ب  
راستى ژى وان ئەز گەلەك قوتابووم تا وى رادى چەندىن دەرر د  
قەرەقودەيى سەرى من دا پەيداببوون و ھەشت داننىڭ من ھاتبوونە  
شكاندىن چونكى ب درىژاھيا وان ھەشت دمژمىران ئەز رازى نەدبووم چ

راستیان ئاشكەرا بکەم یان پەسنا خومەینی و شۆرەشا وی بکەم و  
بەفاقیزمە شاھی.

پشتی هینگی چیرۆکا رەفاندن و ئەشکەنجەدانا من، چەندین پۆزان بوو  
مانشیتی لاپەرێ دەستیکی یی پۆزنامە و گوڤاران، نە ب تنی ل فرەنسا  
بەلکول ئەلانی و سویسرا و ئینگلتەرا و ئیتالیا زی. قی چەندی پتر ئەز  
نافدار کرم، هەروەسا بوو ئەگەر ئەز بپاری بدم کو ئیدی پتر د  
پەرتووکی خوە یی داهااتی دا پۆناهی بیخەم سەر لایەنی سیاسی.

ل وی دەمی یا ل سەر من پیدی بوو ئەز هەفرکی دگەل کەتوارەکی نوو  
بکەم ژبەرکو ل تەهرانی بی ئامادەبوونا من ل دادگەهی، بپارا  
سیدارەدانی بۆ من دەریخست چونکی ب دیتنا وان من خوە ل سنوورین  
خودایی مەزن دایە و پیز ل پیرۆزیا خومەینی نەگرتیە. ئەف چەندە بوو  
ئەگەر بۆ ماوەیی چوار سالی ل دووفا دا خوە بقیەشیرم و ژ خیزان و  
کەسوکاری خوە دووربکەفم و ب ناسنامەیهکا نوو خوە بدمە نیاسین.  
ئیدی تا رادەکی ئەز د چافین تەهران و نوینەرین وی دا ل دەرڤەیی وەلاتی  
هاتمە ژبیرکرن، لی د هەمان دەم دا ئەز ببوومە زەلامەکی بی رەگەزنامە و  
پەنابەرەکی سیاسی یی بی ناسنامە.

سەرەرای قی چەندی هەمی، دوو جار ب دزیکی قە و ب ناسنامەیی  
سەختە من سەرەدانا تەهرانی کربوو بیی کو کەسەک گۆمانی ژ من ببهت،

جارا يهكی ل سالا 1981ئ بوو، جارا دی ژى پشنى هينگی بوو ب سالاكی. نهگهري سهرمكى يی فان سهرهدانين نهينى ژى بو هندى بوو داکو ب چافين خوه راستيا كهتواری بزانه کا ب دروستاهى چ ل ویرى پرووددمت.

د گهريانا خوه يا دووى دا، نهز بوومه يهكهم روظنامهفان كو دياركرى دستهلاتدارى نوو يين ئيرانى زاروكين ژيى وان دناقههرا دوازه بو چوارده ساليى دا چهكدار دكهت و دهنيريته بهروكين شهري دژى عراقى. من ب چافين خوه چهندين زاروك ل بهروكين شهري دديتن دهمى دوماهيك ههناسهيپن خوه يين ژيانى دههلكيشاين.

ل فيرى من پهرتووكا خوه يا ب نافى "رؤندكين گريى ب دوماهى هاتن" بهلافكر كو بهحسى زاروكهكى چوارده سالى دكهت كو نافى وى رهزا بوو، داىكا وى نهو فروتبوو لهشكهري ئيرانى داکو ژيانا خوه بو خودايى مهزن و ئيمام خومهينى بكهته قوربان.

د ههياما دهه ساليين پشنى هينگی دا، نيژيكى حهفت جاريين دى نهز چوومه ئيرانى داکو ژ نيژيك من ناگهه ژ رهوشا خهلكى ههبيت. دوو جاران نهز هاتمه گرتن و رهنكه نهز هاتبامه سيډارهدان (بهلكو يا پيدقى بوو نهز بهيمه سيډارهدان ژبهري وى كارى من دكرى)، لى ههردوو جاران ژى نهز شيام ب بهرتيلان خوه پرگار بكهم. ل ئيرانى، ههمى تشتان بهايى خوه



ههيه ب تنیٰ نهگهر ته شيانين دانوستاندن و گريډانا گريډهستان ههبيت و  
ب پاره پشتهفانيا گوتننن خوه بکهی.

یهک ژ فان سهره دانين من ل پاييزا سالا 1986ئ بوو دهمیٰ ههفتينامهيا  
"پاريس ماچ" نهز پاسپارديم دووچوونهکیٰ بو وان رادارين ههيقين  
دهستکرد و نيزگههين گوهداريکرنیٰ بکهه يين ل سهر سنوورين دناقههرا  
ئيران و پاکستان و نهفغانستانیٰ دا هاتينه دانان. د گهريانا خوه دا بو فان  
نيزگهان، نهز گههستهه گوندهکیٰ بچووک کو نيزيکیٰ سنووریٰ پاکستاني  
بوو. نهز دگهل دوو کهسين نافخويي ريکهفتبووم ب شيويهکیٰ نهيني من  
بگههينه سهر سنووریٰ، لي ژبهرکو ب چهند دهزميرمکان بهري ژفاني  
خوه يي دهستنيشانکري نهه گههستينه ويړي ژبهه هنديٰ نهه مايينه ل وي  
گوندي.

من بزاف دکر وهکیٰ کهسهکیٰ ناسايي خويا بکهه لي ژبهرکو من جلکين  
ئيراني يين کلاسيکیٰ کربوونه بهه خوه، ههر زوو خهلکیٰ زاني نهه نه  
گونديي وانم. ههر ل وي دهه پيرهژنهکا پير دناف باخچهيي مالا خوه دا يا  
روونشتي بوو، داخواز ژ من کر بچهه دهف وي و چايهکیٰ فهخوم. نافیٰ في  
پيرهژني "زههرا" بوو کو د في روماني دا دي باشتري وي نياسن. دگوتنه في  
گوندي "کوپايي" نهوي پروودانين سهرهکیٰ يين چيروکا في روماني تيډا  
رووداين، ژبهه هنديٰ من ههههه بزاف کرن نهه ناف و جهي گوندي باش  
ژبهه بکههه.

پشتی فهخوارنا گلاسەکا چایی، وئ پیره‌ژنی گوتە من کو خوارزایا وئ ئەوا  
 د ژیی سیه. و پینچ سالیی دا ب نافی "سورەیا"، ودغەرا دوماهیی کریه.  
 ئەگەر بەری دوو حەفتیان ئەز ل وی گوندی بام، دا ب چافین خوه  
 روودانەکا دلتەزین و ب ترس بینم ئەوژی رەجماندنا سورەیا یی بوو هەتا  
 گیانی خوه ژدەسدایی چونکی خیانت ل هەقژینی خوه کربوو. دەمی وئ  
 ئەف سەرھاتیە بۆ من فەدگێرایی، دەستین وئ دلەرزین و دترسیا، ئی یا  
 نەخۆش ئەوبوو کو سورەیا ژنەکا بیگونهه بوو و چ شاشی ل هەمبەر  
 هەقژینی خوه نەکربوون.

چیرۆکا رەجماندنا سورەیا یی بۆ من گەلەک یا بالکیش بوو ژبەر هندی من  
 داخواز ژ خالەتا وئ کر بەرفرەهتر بەحسی فئ روودانی بکەت. دەمی وئ  
 بەحسی سەرھاتیی دکری، رپنیشاندەرین من هاتنە د دووف من را ژبەر  
 هندی من سوز دا زەھرایي جارەکا دی سەرەدانا وئ بکەم بەری ژ ئیرانی  
 بەدەرکەفم، من ژفانەک دگەل دانا ئەوژی دوو پۆژان پشتی سەرەسالا ئیرانی  
 یا نوو بوو کو دیو 23 یی ئادارا 1987ئ.

دوو بارە د ژفانی دەستینشانکری دا ئەز زفەریمە گوندی و زەھرایي هۆسا بۆ  
 گوندیان دا دیارکرن کو ئەز کوپئ خوشکا وئ مە و ل ناف باژیری دژیم و  
 ژبۆ بوراندنا بپنەفەدانئ هاتیمە دەف وئ. د وی هەیا ما ئەز مایمە ل گوندی  
 دا، وئ چیرۆکا سورەیا یی ب تەمامی بۆ من فەگێرایی، هەر ژ زارۆکینیا وئ  
 هەتا پۆژا رەجماندنا وئ.

كوپايى گوندەكى بچووك بوو ژ هزاران گوندېن ئيراني و نيزيكي 250  
كەسان لى دژيان. ل دموروبەرى فى گوندى دارستان و باخ و ږمز هەنە و  
ږووبارەكى پاقر و ږوھن ژ چيائي وى دزيت و ب ږەخ گوندى را دبوريت.  
هەر ب ږيكا زهرايى، من پتريا كەسايەيىن پشكدار د فى چيروكى دا ل ناف  
گوندى ديتن وەك باب و هەقژين و زاروك و هەفسوويىن وى و موختارى  
گوندى.

زهرايى بەرسقا هەمى وان پرسياران ددا يىن د سەرى من دا پەيدادبووين  
داكو چيروكا ږەجماندنا خوارزايا وى ب شيومەيەكى تيروتەسەل و  
راستەقىنە ل دەف خوە تۆمار بکەم. لى كەسى يەكانە يى من نەديتى مەلا  
حەسەن بوو چونكى ل وى دەمى چووبوو ژ دەرڤەى گوندى.

ل وى دەمى كو نيزيكي شەش هەيقان ب سەر فى ږوودانا دلتهزين ڤە  
بورى بوون، هوڤا دياربوو خەلكى گوندى خەلكەكى خۆدان ږيز بوو و ب  
تەمامى ئەو تاوانا ب كۆم دژى سورەيائي ژيىركربوو. سەرەږاي هەمى  
تشتان، لى ږژيما نايەتوللاھ خومەينى پشتهڤانيا وان دكر سزايى  
ږەجماندنى نوو بکەنەڤە ژبو پاقرکړنا نامووسا گوندى خوە هەروەكو  
سەدان گوندېن دى يىن ئەف كارە ب نافي خودايى ئەنجام ددایى.

دەمى ل دوماهيا هەيقا ئادارى من خاترا خوە ژ زهرايى خواستى، من  
زانى ئەز ئيدى جارەكا دى وى نابینمەڤە، فى ږوودانى كارتىكرنەكا مەزن

ل سهر وئ كړبوو ژبهړ هندی وئ ژى دمست ژ ههمى تستان بهردابوون و  
 بهرهښ مرنا خوه دكره غار، پشنى هينگى ب دوو سالان وئ ودهرگر لى من  
 گوډه. ل دمنگوباسى مرنا وئ نهبوو تاكو دهمهكى دريژ بورى و نهز زفریمه  
 نهوړوپا فه.

ل وهلاتين نايينى ب ناوايهكى فهرمى سزايى پهچماندنئ هاتيه  
 قهدهغهكرن، ل ههر دهستههلاتهكا ئيسلامى نهگهر بقتى قى سزايى بجه  
 بينيت، دشيټ پيشنيار بكهت.

دهمى حهجى دچنه حهجى ل مهككههئ، ل پوژا دوماهينى ل سهرى چيائى  
 عهرهښى دپراوهستن و ل بهرامبهري وان سئ ستوونين بلند ههنه كو وهك  
 هيمايهكى نه بو نههريمهنى و خهك بهران تيوهر دكهن، ژبهړ هندی نهو  
 ژنا خيانهتى ژى ل ههڅرينى خوه دكهت وهك نههريمهن دهيت ههژمارتن  
 لهوړا سزايى پهچماندنئ ل سهر دهيت ههپانندن.

ل باژيرين مهزن كو تاوانبار تيدا دهينه سيدارهدان، سزايى پهچماندنئ  
 ناهيته بجهئينان، بهلكو پهچماندن ب تنى ل هندهك دهڅهريڼ دوور و  
 چيائى دهيت بجهئينان، پشنى نهو قى كارى دكهن ژى شانازيى ب خوه  
 دبهن و دهستخوشى ژ لايى دهستههلاتدارين بلند يين وهلاتى فه ل وان  
 دهيت ههكرن.

ل باژیران، ئەو ژنن ب تومەتا زناي دهيڤه گونه باركرن، دښن ل خوه بزقن و توبه بكهن نهوژي پښتي كو كوژمهكي پارهي ددنه زهلامهكي ناييني و خوه رزگار بكهن. نهگه ر نهف ژنه د دهوله مهنه بن، دي شينه ههفزين خوه، لي پتريا جاران نهف ژنه د ههژارن و پاره نين زهلامين ناييني پي رازي بكهن ژبه ر هندی دبنه خزمه تكارين زهلامين خوه و چ ماف نين ژ بيدهنگبونى زيدهتر.

زهلام پيدفي ب دوو ديدفانايه داکو تاوانا ههفزين خوه بسه ليني و گه لهگ جاران نهف ههردوو ديدفانه زي هه ههفالي زهلامى نه يان كريگرتيښ وي نه داکو د بهرژوهنديا وي دا باخفن، ل فيري ل سه ر ژني يا پيدفييه بيگونه هيا خوه ديار بکته و ههلبهت نهف چه نه زي تشتهكي دهگمه نه چونكي كهس يي ناماده نينه بي بهرام بهر د بهرژوهنديا وي دا شهده يي بدت.

ژبه ر فان نهگه ران، گه لهك يا ب زهحه ته مروف نامار و سه ر ژميښ هوور ل دور سزاي ره جماندي ب دهستخوڤه بينيت. هه رچه نه دهكومه تا نيراني دابوو دياركرن كو د ماوه يي پينچ ساليښ دهستپيكي يي دهسته هلاتا نيسلامي دا نانكو ژ 1979 ئ هه تا 1983 ئ، ژ پينچ سه د هه تا شهش سه د ژنان هاتينه ره جماندن، لي نهگه ر نه م ل دووڤ به لگه نامه يي زيدهتر بچين وهك ليژنه يا مافين مروفي يا سه ر ب نه ته وه يي يه كگرتي فه و رپكخراوا ليبورينا نيڤدهوله تي و رپكخراوا خاچا سور و رابيته يا مافين مروفي و



هژمارەکا پێکخراوی ئێران، دێ بوو مە دیاربیت کو د هه‌یاما پازده سالی ئێ ده‌ستپێکی یێن ده‌سته‌هلاتا ئیسلامی دا ل ئێرانی، پتر ژ هزار ژنان هاتینه ره‌جماندن و یه‌ك ژ درنده‌ترین فانی پروودانی ل هه‌یفا کانوونا دووی یا سالا 1992 ئی هاتی هه‌نجامدان ل باژێرمکی ب نافی "که‌ره‌ج" کو نیژیکی 25 میلان ژ ته‌هرانی یی دووره‌.

ل سه‌ر ده‌می ئه‌فرۆ، ئێران هۆسا خوه دیاردکه‌ت کو سزایین ره‌جماندن و سێداره‌دانی زوو ب زوو هه‌نجام ناده‌ت ژ پێخه‌مه‌ت هندی وێنه‌یی خوه ل هه‌مبه‌ر جیهانی باش بکه‌ت لی راستیا ته‌حل نه‌وه کو هێشتا نه‌ف سزایی درنده ل گه‌له‌ك جه‌ین وه‌لاتی ده‌یته به‌جه‌نیان.

فه‌رمیدوون ساحیب جه‌م



## به شى يه كى

ل باشوورئ رۆژه لاتئ ئيرانى ب دووراتيا نيژيكى 35 ميلان ژ باژيرئ كرمان، گوندكى بچووك ههيه دبيرئى "كوبايى" كو پامانا وئ د زمانى فارسى دا ئانكو "بنارئ چيايى"، ژبهركو ئەف گونده دكهفته بنئ چيايمكى له ورا ب فى ناڤى هاتيه نافكرن. د فى گوندى دا هژمارهكا كيم يا خانيان ههنه كو ب تابوكين ئاخى و كايئ هاتينه ئافاكرن. ل لايهكى فى گوندى رووبارمكى ئافئ ههيه و ل لايئ دى دارستانهكا پرئ دارين چنار و بهرئ و زهيتيانان لئ ههيه و ل پشتا وى ژى رهمز و بيستانين بهرفرهه يين گونديان لئ ههنه و هندكه جاران پهمز و چيلين خوه لئ دچهرينن.

كوبايى نه ژ وان گوندايه يين تو ب سانهه دگههئى ژبهركو ريكا چوونا وئ گهلهك يا ئاسئ و ئالۆزه، له ورا پيدفيه تو ب وئ ريكا يهكانه بچئ ئەوا بهرهف سهري چيايى دچيت كو ريكهكا زيده ئاسئ و نهخوشه، ههرومسا هژمارهكا مهن يا ژيههليين سهخت و دژوار د ريكي ههنه، كا چهند ئاخ ل سهر فئ ريكي ههيه هند مهترسى ژى يا ل سهر ژيانا مروفي ههئى دهمئ تير دبوريت.

سهرهراي فئ مهترسيئ، ههموو ههفتيان جارمكى كو ئەو ژى رۆژا بازاركرئى يه<sup>1</sup>، ترؤمبيلهكا كهفن و پرت ژئ كهفتى سپيدئ زوو خوه دگههينته فى گوندى كو هژمارهكا جووتياران ژ گوندين دى ژى دگهل خوه

---

<sup>1</sup> ئانكو رۆژا مهيدانكى كو خهك كهلوپهليين خوه دئينه ويئرئ و ب بهايهكى ئهزرانتر ژ سيكئ دفرؤشن.

سوار دگمت و هر يهكى بارمكى تشتان دانايه سهر ملّ خوه و دقيّن بهيّنه  
بازارې گوندی و فان تشتان بفرۆشن يان هر چ نهبيت دگهل هندمکين دی  
ب گوهورن.

ل قی گوندی، و ل سالا 1951ئ، سورپيا هاته سهر دنيايی.

ئهو پوژا سورپيا ژدايکبووی، ههمان ئهو پوژ بوو يا شاهي ئيرانی  
موحه مه د پرهزايی پهلهوی ژ بو جارا دووی دهواتا خوه تیدا کری، ژبه ر  
هندی دايک و بابین وی ئهو ب نافى ههفرينا نوو يا شاهي نافکر و نافى  
وی کره سورپيا. ل وی پوژي خه لکی ههموويان ژبه ر دهواتا شاهي، کهيف  
و خوښی دگيران.

بابی قی زاروکا نوو ئهووی دگوتنی مورتهازايی پرمه زانی د ژيهکی  
مه زن دا ژ نوو ژيانا ههفرينی پيکينا بوو، ژبه ر هندی گه لهک یی  
کهيفخوښ بوو کو خودايی زاروکا کچ دايه وی، کهيفا وی هند يا مه زن  
بوو هه تا ب ههمو باوهر يا خوه فه گوتی "سورپيا دی بيته جوانترين کچا  
گوندی و دی وی دمه باشرين جحيلي گوندی و دقيّت ئهو بهايی وی  
بزانيت."

دايکا وی ژنه کا ئيماندار و به لنگاز بوو دگوتنی شه وکعت، دهمی  
وی يه کهم زاروکی خوه دانايی ژیی وی ب تنی سيژده سال بوون، پشتی  
هينگی چوار زاروکی دی بوون لی دوو ژ وان زاروکان هيشتا د ژیی  
زاروکينی دا ومغهرکرن. پشتی سورپيا هاتيه سهر دنيايی، دايکا وی  
گه لهک نه ساخ بوو له ورا نوژدارهک ژ باژيری کرمان هاته گوندی داکو  
چاره سهر يا وی بکعت.

نۆزدارى گوتە ھەڧزىنا مورتەزاي:

"ئەگەر جارەكا دى تو ب دووگيان بکەڧى، دى گيانى خوە ژ دەستەدى."

ئەڧى چەندى رېك ل ھەمبەر بابى سورەيائى ب سەنەھى کر ھەڧزىنەکا دى ل دووڧ شىوازى "ھەڧزىنا خوشىي"<sup>2</sup> بۆ خوە بينيت و ياسايا ئىرانى دەليڧە ژ بۆ ڧى چەندى دايە. ھەڧزىنا وى يا نوو ژى چوو مالا وى و دگەل ھەڧزىن و زارۆکىن وى د يەك خانى ڧە ژيانا و وى ژى چوار زارۆکىن دى بۆ مورتەزاي ئىنانە سەر دنيايى.

ھەموو ئەندامىن وى خىزانى ب خوشى و بەختەوهرى دژيان. سەرەراى ئىنانا ھەڧزىنا دووى ژى، لى شەوگەت ھەر وەكى خاتىنا مالى بوو و ھەموويان گەلەك ھەز ژى دکر، کارىن دى يىن سادە و نەھند گرنگ مانە ب ھىڧيا ھەڧزىنا مورتەزاي يا دووى ڧە و وى ژى ئەڧ کارە بى گازندە و نەخوشى برېڧە دبرن و يا ب حالى خوە رازى بوو.

دەمى نەخوشيا شەوگەت گران بووى و تووشى ئىڧليجىي (شەلەلى) بووى، ھەردوو کوپىن وى يىن مەزن و سورەيائى کاروبارىن مالى برېڧە دبرن. ژبەرکو بەرى ھىنگى ئەو ڧىرى خواندن و نڧيسىنى ببوون لەورا ئەو دشان قورئانى و بەلاڧۆکىن ناڧخوىي ژ بۆ ئەندامىن دى يىن خىزانا خوە بخوينن.

ئەڧ زارۆکە ل ڧوتابخانەيا گوندى ڧىرى خواندن و نڧيسىنى ببوون، ئەو ڧوتابخانەيا رۆژانە دەرگەھى وى نەدھاتە ڧەگرن، ژبەرکو

<sup>2</sup> زواج متعة



مامۇستايى قوتابخانەيى كارى دروستكرنا ئامانين تەقنى دكر و دەمى  
ھندەك جاران ب قى كارى قە يى مژوول با يان چووبا بازارى داکو ئامانين  
خوہ بفرۆشيت، دەليقە ددا زارۆكان بۆ خوہ دناق باخچەيى قوتابخانەيى دا  
ياريان بکەن.

ل رۆژەکا بېھنقەدانا ھافينى، بۆ يەكەم جار چاقى سورەيائى ب  
کورکەكى كەفت دگوتنى قوربان ەلى، ل وى دەمى ژيى سورەيائى ب تنى  
پينچ سال بوون و ژيى ەلى ژى دەھ سال بوون.

رۆژەكى ەلى برپاردا فرۆكەكا كاغەزى دروست بکەت، بۆ ماوھيى  
چەندين دەمژميران ئەو مژوولى برپنا پرتين داران و ئامادەكرنا پەرين  
رەنگاورەنگ و پيکقە گريدانا وان بوو، سەرەپاي قان بزاقيىن وى يين  
بەردەوام لى فرۆكەيا وى ھەر بلند نەبوو و نەشيا بفرپيت چونكى دارين  
وى د گران بوون و بەرپەرين وى ژى دەمى دكەفتنە بەر باى دقورمچين و  
ھندەك جاران ژى سكوتين باش نەمابوو ب فرۆكەيى قە و ھندەك جارين  
دى ژى دەرزىيى فرۆكەيى ژيىقە دبوو.

ل دوماھيى ەلى شيا فرۆكەكا ھۆسا دروست بکەت كو بشيت ل  
ئاسمانى بفرپيت و ب قى چەندى كەيفا وى گەلەك ھات، ھەر يەكسەر  
ھژمارەكا زارۆكان ل دور وى خرقەبوون، ھژمارا وان نيزيكى بيست  
زارۆكان يان پتر بوو و ژيىن وان ژى دناقبەرا پينچ بۆ پازدە ساليى دا  
بوون. زارۆك ھەموو گەلەك كەيفخۆش بوون دەمى وان ديتى فرۆكە يا  
بلند دببیتە بەر ئاسمانى، ھەستى وان يى بېگونەھ ب چ رەنگان ناھيىتە  
دەربرين.

عهلی هیلا هر بیهنهکی زارۆکهک بهندکی فرۆکهیا وی بگریت و  
ل ئاسمانی بفرینیت، پاشی گهرا سورهبایی هات، وئ ب شهرم فه خوه  
هیدی هیدی نیزیك کر و بهندکی فرۆکهیی گرت، دهمی زارۆکان  
همموویان دمست بو دقوتاین و پشتهفانیا وئ دکر، پی سورهبایی کهفته  
بهر بهرمکی و ب ئهردی کهفت، بهندک ژ دمستی وئ دمرکهفت و فرۆکه  
ژی ژ دمستی وئ چوو دهری و بهرهف ئاسمانی بلند بوو ههتا جارمکا دی  
هاتیه خوارئ و ل سهر چهقین دارمکا بلند مای.

دهمی سورهبیا رابوو یهفه، پی وئ سهلخی بوو و خوین ژئ دهات،  
ههفالین وئ ژئ ههموو رهقی بوون و کهس نه مابوو ل ویرئ.

پاشی سورهبایی کره غار و بهرهف مال فه چوو. دایکا وئ برینا وئ  
دهرمان کر و پاتهکی پاقر بو ل دور ئالاند. هیشتا دهمهکی دریز نه بوری  
بوو، سورهبیا چوو ژ دهرقه و پشتی چهند پینگافان ژ مال دوور کهفتی،  
ههفالین وئ ئی کر نه ههوار و لومهی وئ کرن و گوتنی:

"ئهئ زارۆکا نه شارمزا، وهره سهحکی ته یا چ کری! مه نهقیت  
جارمکا دی تو یاریان دگهل مه بکهی."

قی زارۆکا بهلنگاز نه زانی دئ چهوا بهرهفانیی ژ خوه کهت.

پاشی عهلی ئی کره قیزی و ب دهنکهکی بلند گوتی:

"وهره سهحکی ته یا چ ل فرۆکهیی کری و یا مایه ب کیری فه!"

عهلی چنگلی وئ گرت و بهرهف بنی گوندی بر و زارۆکین دی ژئ  
دا دووڤ وان. فرۆکه مابوو دناڤ چهقین دارمکا چناری یا گهلهک بلند را کو

يا ب زەحمەت بوو كەسەك بىشیت بىنتە خوارى يان بچیتە سەر دارى و  
 فرۆكەيى ژناف چەقین وى بىنتە دەرى، درېژترین پېستركا گوندی ژى چ  
 مفا تیدا نه بوو ژبهركو درېژاها وى ب تنى 396.24 سانتیمەتر بوو لى  
 ئەف دارە گەلەك بلندتر بوو، هەرديسان درېژاها خوە يەك ژ وان ستوونين  
 خەلكى گوندی ژ بو هەژاندنا دارين بندهقان ژى ب كاردنيانين تيرا هندى  
 نەدكر ئەو پى فرۆكەيا خوە بىتە خوارى.

هەرديسان خوە زارۆكەك نەدشيا بچیتە سەر دارى ژبهركو  
 چەقین وى گەلەك د نازك و لاواز بوون، چەقین وى هند د نازك بوون  
 نەدشيا خوە ل بەر گرانيا زارۆكەكى بچووك ژى بگريت. هەكە زارۆكان  
 قيايا دارى بهەژين داکو فرۆكەيا وان بکەقیت، چ مفا د قى بزافى ژى دا  
 نه بوو چونكى قورمى دارى هند يى مەزن چ زارۆك نەدشيان بهەژين.

ئاها ل قيرى عەلى گەلەك تۆرە بوو و گوته سورەيايى:

"دقیت تو بو من فرۆكەكا دى دروست بکەى، ئەگەر تو وەنەكەى  
 ئیدى تو نەشیى ياريان دگەل مە بکەى".

ئەف بريارا عەلى گەلەك ب دلى زارۆكين دى ژى بوو لەوړا وان  
 دەستپېكر بەر و گومتلين ئاخى د سورەيايى وەرکرن، وى دەستين خوە  
 دانانە سەر سەرى خوە و سەرى خوە چەماند و خوە ل هيقيا وان گرت  
 هەتا ئەو ب دوماهى بهين.

هەرچەندە وى هەست ب نەخۆشى و خەمگىنيەكا مەزن كر لى  
 وى نەفيا ل پيش چاقين هەقالين خوە بکەتە گرى، ئەو بەرامبەر قى  
 چەندى يا خۆراگر بوو، وى چاقين خوە ب هيز نناندن، دەمى زانى دەنگى

چ زاروکان ناهيٽه گوهيڻ وئ، وئ سهرئ خوه بلند کر و چافين خوه  
فهکرن ديت کهس نهمايه ل ويړئ ب تنئ کچا مامئ وئ مهعسوډما نهبيت  
ئهو اب ږخ وئ فه ږوونشتی.

مهعسوډمايئ گوتئ:

"خوه نهترپسینه، بهس تو بېهنا خوه فرهه بکه نهز دئ  
هاریکارییا ته کهم و دئ ږوکهکا گهلهک ژ وئ باستر دروست کهين."

سوردهيايئ بهرسف دا و گوت:

"گهلهک کهريښ من ژ عهلی فهدين، کهريښ من ژيغه دين، من  
نهفيت نهز وی ببينمهفه"

پشتی ځان ږوودانان، ژيانا سوردهيايئ بؤ ماوهيئ چهندين ساليں ل  
دووډا يا څالا بوو ژ ږوودانيں گرنګ و بالکيش.

دهمئ ژيئ وئ بوويه دهه سال بابئ وئ ئهو ږيکره باژيړئ  
کرمان داکو خواندنا خوه ل ويړئ تهمام بکمت، ل باژيړی ئهو چوو مالا  
"ئهرباب"ی کو ئاغايئ گوندی بوو. ئاغای ژبلی خانيهکئ مهزن ل باژيړی،  
گهلهک مال و ملک ل گوندی ژي ههيوو.

ل څئ مائي يا کو زاروکان ئ دخواند، د هه مان دهم دا وان ومکي  
خولام و خودامان کاردکرن ئ بهرامبهه هندي وان چ پاره نه دودرگرتن  
به لکو ب تنئ جهئ نفستني و خوارنا ږوژانه ژ بؤ وان دهاته دابينکر. ځان  
زاروکان ږوژانه بؤ ماوهيئ پازده دهمژميړان کاردکر بيئ کو ماوهيهکي

كورت ژى بنقن يان ياريان بكهن، ههتا ل نيڤا شهڤى ئهو چهندين جاران ژ  
خو هشير دبوون و ههست ب ئيشان و وهستيانا لهڤى خو دكرن.

كهريبن سورهايى گهلهك ژ خوډانى مالى يى زمنگين فهدبوون،  
ئهو ب خو زهلامهكى قهلهو و سهر قزاقز بوو و گهلهك يى ژ خو رازى  
بوو، ههروهسا وى بهردهوام زاروك دقوتان ههكه كارى خو باش نهكربا  
يان يهكى گوڤى نهدابايى.

ئهگهر تو ژى زاروكهكا د ژيى سورهايى دا باى يان ل جهى وى  
باى، ما دا چهوا سهردهريى دگهل زهلامهكى هوسا يى ب هيىز كهى ئهوئى  
ههموو گاڤان دهبانجهك د ترؤمبيلى دا ههئى!

ههر گاڤا سورهايى شاشيهك كربا، دا خو بو وى چهمينيت و  
داخووا ليبورينى ژى كهت و دهستى وى ماچى كهت. وى بو ماوهيى سى  
سالان خو ل بهر رهزىلكرن و ناخفتنيى وى يين رهق و دهستدرىزيا وى يا  
سيكسى دگرت ب تايبعت دهمى ههڤزينا وى ل مال نهبايه.

دهمى ههڤزينا وى ب كارهكى ژ مال دهركهفتبايه، ئهو دا گازى  
سورهايى كهت و بهته د ژووورا خو قه و دا هيىدى هيىدى جليى وى ژبه  
كهت و دا هندهك ناخفتنان بيژيتى كو سورهايى د مهرما فان ناخفتنان  
نهدگههشت.

پشتى وى ئهو رويس دكرى، دا دهستى خو كهته لهڤى وى، لى  
ئهو زاروكا بيگونهه د رامانا فان لقينان نهدگههشت و نهدزانى دى چهوا  
خو ژ دهستين وى قورتال كهت، لى دگهل هندى ئهو يا نهچار بوو ل  
دوماهينى سوپاسيا وى ژى بكهت پشتى كو هندهك شريناهى يان خورمه

ددای، دهمی د بوویه سپېده دا دووباره ومکي ههموو زاروکیښ دی دهمست  
ب کاری کهتهفه.

بۆ ماوهیی څان سى سالان، سورهایى دایک و بابین خوه نه دیتن،  
لى هندهک جارن یهک ژ برایین وى دا هیته باژیری و سهرا وى ددا، ل وى  
دهمی ب تنى سورهایى ماف هه بوو بۆ ماوهیی چارېک دهمز میړى دگهل  
برایى خوه دناڅ باخچه ی دا ب پروونته خوارى.

یا ل سهر سورهایى پیدشى بوو نهو پهردهیا خوه یا کچینی  
بپاریزیت هه تا نهو شوو دکهت. دهمى وى زهلامى قهلهو ژى یاری بۆ خوه  
ب لهش وى دکرن گهلهک یى ل څى چهندي هشیار بوو، ژبه رکو نه گهر وى  
کارمکى هؤسا کربایه کو وى کچینیا خوه ژ دهستداییه دا هه تکا وى دناڅ  
خه لکی دا چیت و نهو دا یى نه چار بیت برهکا مه زن یا پارهی بدهته مالا  
کچى،

دهسته لاتدارین ئیرانى یین وى وهختی، بهری کو شوړهش ل  
ئیرانى په یدابیت ب ماوهیه کى دریژ، نهڅ سزایه ل سهر وان کهسان  
دسه پاند یین دهستدریژیا سیکیس کربایه سهر زاروکه کى بیى کو نهو  
چووبانه د زیندانى څه یان تووشی سزایین مه زن ببان.

ههرودسا کوړپن څى زهلامى ژى گهلهک نه خووشی دگه هاندنه  
سورهایى و دهستى خوه دکرنه سنگ و پین وى، لى نهو نه دشیان تشته کى  
زیدتر ژ څى چهندي بکهن چونکی وان دزانی بابى وان گهلهک گرنگی  
ددهته څى کچى و نه گهر نهو کارمکى هؤسا بکهن دوور نینه بابى وان  
سزایه کى مه زن بدانیته بهر وان.

رؤژمکى بابى وان شهقهکا حیل دانا کورمکى خوه دهمى چوویه د ژوور فه و ب چافین خوه دیتی کورپى وی یی دهمتى خوه دکهته سورهایى و خوه نیزیکى وئ دکهت، ل وی دهمى سورهایا گهلهک ترسیا و هر یهکسر ژ وئ ژوورپ دهركهفت و خوه دناف کونچهکا مالى دا قهشارت.

پشتى بورينا حهفتیهکى ژ فى پرودانى، سورهایا جارها دی زقپى گوندی خوه داکو ههتا ههتایى ل ویرى بژیت. ل وی دهمى ژیی سورهایى ژ سیزده سالان بورى بوو و کچهکا گهلهک جوان و بالکیش ژى پهدابوو. بابى وئ بریار دا وئ بدهته عهلى کو ژیی وی ژى گههشتبوو نیزیکى بیست سالان.

دهمى جارها دی چافى عهلى ب سورهایى کهفتى، وی نهو نهنیاسى، لى ل وئ رؤژى بو یهکه م جار وی ههست ب زهلامینیا خوه کر ژبهړکو بهرى هینگى وی چ سهربورین نهفینیى دگهل چ کچین دی نهبوون، نهگهړى فى چهندي ژى بو گهلهک تشتان دزقپى، وی بهرى هینگى چ کچین دی یین ل دووڅ دلى خوه ل گوندی نهديتبوون و نهو چ جاران نهچووبوو باژیرى کرمان ژى، ههرومسا وی چ پاره و سامان نهبوون نهگهر وی جارمکى قیابا کارمکى ب دزی فه بکهت یان بچيته مالا لهشفرؤشهکى.

ههرچهنده گهلهک کچ د گوندی کوپایى دا ههبوون، لى دياره ژيین وان گهلهک د بچووک بوون یان ژى هند د جوان نهبوون کو بشین

دلّی عەلى بۆ خوە بکیشن یان ژى وان چ پارە نەبوون وەکو مەھر بەدەنە  
عەلى س.

هەر جارەکا ئاڭایى گوندی ئەوئ مالا وی ل باژیری ب سەرەدان  
هاتبایە گوندی، دا خەلکى گوندی هەموو ل گورەپانا پێشوازیکردنى  
خەرفەبن و بخێرهاتنا وی کەن ژبەرکو ئەو خۆدانى هەموو مال و بیستان و  
رەزین گوندی بوو، هەتا ئەو خۆدانى وئ ئافى ژى بوو یا د پرووبارى  
گوندى وان پرا دهاتى.

فى کەسى زەنگین زەقیین خوە ب کرئ ددانەف جووتیاران لەورا  
خەلکى گوندی دا هیئە نک وی و دا دەستى وی مایى کەن و پەزەکی بۆ  
کەنە قوربان و دا دوعا ژ خودایى کەن وی و خیزانا وی ژ هەموو بەلا و  
نەخۆشیین دنیایى بپاییزیت،

ئەندامین هەموو خیزانان هەر یەك دا چانتەکی یان سندوقەكى  
یان ئامانەکی وەك دیاری دگەل خوە بەتە وئ مالى یا پێچەكى ژ گوندی  
قەدەر کو مالا ئاڭای بوو، ل ئیشاریا هەمان رۆژ خەلکى گوندی دا ھندەك  
زارۆکین دى ئیننە دەف ئاڭای داکو ببەتە باژیری و ل دەف خوە بەدەتە کارى  
و فیرى خواندن و نقیسینى بکەت.

پشتى ماوەیهكى کورت ژ قەگەرپانا سۆرەپایى ژ باژیری کرمان، ل  
پاییزا سالا 1964 ئەو و عەلى لیک هاتنە مارکرن، ب فئ هەلکەفتى وان

---

<sup>3</sup> هۆسا دیارە ل وی سەرەدمى و ل وی گوندی دابونەریت د هۆسا بوون ئەگەر کورەکی فیاپا کچەکی  
بخوازیت، پیدفشی بوو ل سەر مالا کچى کۆزەمەكى پارەى وەکو مەھر بەدەتە مالا کورى.



مەلایەك داخوازكرە گوندی و گروپەكی موزیکى یی گەپۆك ژى مېھقان  
كرە گوندی.

خەلكى گوندی جوانترین جلك كرنە بەر خوہ. زەلامان دەست ب  
تپاشینا رەھ و سەبیلین خوہ كر، ژنان ژى جلوبەرگین پەنگاوەرەنگ و  
زیرپەن خوہ كرنە بەر خو، خەلكی گوندی ھەموو بەرھە گورەپانا نیشەكا  
گوندی چوون، پشتی ماوەیەكی كورت ئاگرمكى مەزن ھاتە ھەلكرن و  
يارپین ئاگرى بلند بوون ئەو ژى پشتی مەلای دەست ب رپورەسمین ئایینی  
یین ھەژینیا وان كرى.

ل وى دەمى جھەكی خووش و باش بو ئاغایی و ئەندامین خیزانا  
وى ھاتبوو بەرھەفكرن و ئاھەنگا وان دەستپێكر و ھەتا نیشا شەفی  
فەكیشا.

ل یەك ژ كوژپین گورەپانی، سورەیا دگەل ھژمارەكا ژنن گوندی  
یا روونشتی بوو، یەك ژ وان ژنن چالاک خالەتا وئ زەھرا بوو ئەوا  
سورەیا ب جوانترین شیوہ خەملاندی و دقیا ئاھەنگا وان ب ئاواپەكی باش  
و نموونەیی برپفە بچیت.

زەھرای بربین بووكی تەنك كرن و لیقین وئ سۆراف كرن و  
پەنگەكی پیفازی ژى ل سەر روپین وئ دا و چاقین وى ژى ب پەنگی پەش  
كل دان و پەرچا وئ ژى شەفا بەرى ھینگى خەنا كربوو داکو ب جوانترین  
شیوہ دیاربیت. ل دووفا دا پستەكەكا زیرى ژى ل دور گەردەنا وئ ئالاند و  
تبلین وئ بویاگرن داکو كچا خووشكا وئ ببیتە جوانترین بووك ل  
گوندی.

ل دووڤ تیتال و نه ریتین گوندی، وئ دواغهکا سپی ژی دانا سهر  
سهرئ بووکئ داکو ب دريژاهايا دهواتئ چافئ کسئ فئ نه که فیت هه تا  
رپوره سمین پیکینانا خیزانئ ب دوماهی دهین.

پشتی ئاههنگا وان شاریایی و گهرم بووی و هه موو که یفخوئش  
بووین، سئ بهرخ هاتنه سهرژیکرن و لهشئ وان هاته دوهنکرن داکو ل  
سهر ئاگری بهینه فه لاندن یئ کو چریسکین وئ د جوونه بهر ئه سمانان.

موزیکژهن بهردهوام بوون ل سهرژهنینا ئامیرین خوه و گوتنا  
سترانان، هیډی هیډی زهلام رابوونه دهواتئ و دهستئ ههقدوو گرتن و  
ئاوایهکئ بازنهیی ل دورماندوری ئاگری پیکینا. د هه مان دهم دا ژن ژی ل  
لایهکئ گوره پانئ د راوهستیایی بوون و دهست دقوتان.

پشتی بهر ههقبوونا خوارنئ، ل دهستپیکئ خوارن بوئ ئاغایی  
گوندی د سینیکان دا هاته پيشکیش کرن، لی وی هه زدر برنج و گوشتی  
ب دهستی بخوت ژ بهرکو ئه فه یهک ژ تیتالین گوندیان یین که فن بوو.

ئاههنگ و دهوات هه تا درهنگی شهف بهردهوام بوون و پاشی  
هیډی هیډی ههر یهک چوو مالا خوه داکو بنفیت، ل دووڤ دا بووک و زافا  
ژی جوونه مالا بابئ زافای. ل روزا پاشتر بووک و زافا و مه لایی گوندی و  
ب بهر ههقبوونا ئاغایی گوندی رپوره سمین مارکرنا وان ل باژیری ب  
ئاوایهکئ فه رمی و یاسایی بریقه برن.

مه لای سئ جاران گوته زافای:

"تو یئ رازی سورمیا ببیته هه فزینا ته؟"

ل هەردوو جارین یەکی وی چ بەرسف نەدان ئی ل جارا سیی گوتی  
بەلئ ئەز یی رازیمە. مەلای هەمان پرسیار ژ سورەییای ژێ کر، ئی وی ژێ ل  
جارا دوماهیی ژ نوو رازیبوونا خوە دیارکر.

پشتی هینگی بووک و زافا قورئانەك هەلگرت و ماجی کر و  
کاغەزین مارکرنی ئیمزاکرن و پاشی مەلای بەلگەنامەیا هەقژینیا وان  
خواند. ل دووڤ دا ئاغایی گوندی برپاردا قوریکەکی جوان و مەحفیر و  
فانوس و برەکا پارەمی بدەتە خوداما خوە یا بەرئ وەك دیاری داکو ئەو ژێ  
وەکی مەهر بدەتە هەقژینی خوە عەل زیدەباری وی مەهرا عەل ژ مالا  
بابی سورەییای وەرگرتی.

عەل ژبلی وی رستکا دایکا وی کریه دیاری بو سورەییای دگەل  
چاکیتەکی داکو خوە ژ سەرما زفستانی بپاریزیت و کەرەکی مەحفیری یی  
کەفن، وی چ تشتی دی پیشکشی وی نەکر ب تنی ئەو نەبیت کو سوزدایی  
کو ئەو ب هەموو هیژ و شیانین خوە فە کار بکەت داکو ژيانا خیزانا خوە  
بەختەوهر بکەت.

ل ئیفاریا وی رۆژئ، خالەتا وی زەهرا دگەل هەندەك ژنن دی  
دوو بارە سەرۆبەرئ وی ریکئێخست و سەرئ وی شووشت و گەلەك گولاف و  
بێهەنن خوڤ ل رەشاندن. پشتی هینگی بووک و زافا مانە ب تنی،  
سورەییای شەرم دکر خوە بەیقەکا ب تنی ژێ بیژیت لەوړا هەر یەكسەر  
زافای ئاگرئ لەمپی قەمراند و خوە د سورەییای وەرکر.

پشتی بورینا دەه هەیقان ل سەر ژيانا وان یا هەقژینی،  
سورەییای زارۆکەك بوو و نافئ وی کره "حسین"، پاشی زارۆکەکی دی

ژبەر وئ چوو، پشتی دوو سالان زارۆکهکئ دی ژى ئینا سەر دنیای و نافئ  
 وی کره "حهسن" و ل دووفا دا دوو کچین دی بوون ب نافین "مریهم" و  
 "لهیلا"، پشتی هینگئ وئ زارۆکهکئ دی بوو کو دهمئ هاتیه سەر دنیای  
 یی مری بوو، پاشی هندهك زارۆکین دی ژى وئ ئینان ههتاكو سالا شوڤرش  
 پهیدابووئ وئ دوماهیک زارۆکا خوه ئینا سەر دنیای و نافئ وئ کره  
 خوچسته". د ماوهی جوارده سالان دا، سوڤهپای نهه زارۆک بوون و دوو  
 ژى ژبەر چوو بوون.

عهلی ژى وهکی بابئ خوه کهسهکئ بی خیرمت و بکیرنه هاتی بوو،  
 ئ نهو چهنده هندئ ناگههینیت کو وی خوه ژ کارین خراب ژى دابیته  
 پاش ب تایبته وان کارین نهباش یین ب سانهه دسهکهفتهکئ باش پیقه  
 دهیت. ههر کارمک قهدهغهکری و دژى یاسای بایه سهرنجا عهلی دپاکیشا.  
 ههر دهمئ دهلیقهکا دزیی بو وی ههلهکهفتبایه وی ژ دهستین خوه نه دکر.

ههرچهنده وی هندهك جارن کارئ نیچیرکرنا ماسیان ژى دکر ئ  
 دهمئ ههقالین وی مژوول دبوون، دا ماسیین وان ژى دزیت. پشی  
 پهیدابوونا شوڤرشا ئیسلامی ل ئیرانی و وان گوهرپین ل وهلاتی ب گشتی  
 و ل گوندی ب تایبته پهیدابووین، بوونه نهگهر نهو ژ کهسهکئ چنه  
 ببیته کهسهکئ گرنگ.

نهو ههر ههیشئ جارمک دا ل پاسا گوندی سوار بیت و بهرهف  
 باژیری چیت ژ بو ئهجامدانا کارمک، ئ کیژ کاری؟ د راستی دا، سوڤهپای  
 چ تشت ژى نه دزانین و کا بوچی نهو دهچته باژیری یان چ کار ل ویرئ  
 دکته، ئ دهمئ نهو ژ باژیری دزفیری ب سهدان ریال د بهریکا وی دا بوون

كو تيرا پيدفيين زاروك و خيزانا وي دكر، لي وي نهف پارە ژ كيشه دئنان؟  
ب تنى خودايى دزاني.

هيدي هيدي عهلي ژ ههقرينا خوه دوور دكهفت. ل نافا گوندى  
گوتگوتكهك بهلاقبوو كو عهلي پهيوهنديهكا نهشهرعي دگهل ژنهكي ل  
باژيري ههيه و برايى وي ژنى ژي پهيوهنديهكا باش دگهل بازاری پهمش ل  
باژيري زاهيدان ههيه.

پاشى هندەك گوتگوتكين دى بهلاقبوون كو وي دمست دگهل دزينا  
هندەك چەك و زيړين گرانبها و جگارهيين نهمرىكي و فهخوارنين كحول  
و مادەين بيهوشكەر دا ههنه، پشتى هينگي هوسا هاته زانين كو عهلي ل  
وي جهى بوو يي كەسەك لي هاتيه كوشتن ژبهەر هندی هندەك پوليس ژ  
باژيري کرمان هاتنه گوندى داکو ئيفادهيين موختاري گوندى وەرگرن و  
پاشى فرپيکەنە د دووڤ عهلي را، لي نهو ب دەستين قالا زفرينهفه باژيري و  
نەشيان چ بەلگەيان ب دەستخوۀ فه بينن لهوړا وان گهف ل عهلي کرن كو  
ب چ رەنگان نابيت نهو ئيدي خوه نيزيكي باژيري بکەت.

پشتى قى سزاداني، ئيدي عهلي بوو كەسەكي زيده خراب و  
توندوتيز دگهل خيزانا خوه و بهردهوام ههقرين و زاروكين خوه دقوتان  
هەتا كار گەهشتيه هندی پوژمكي سورهايي زاروكي خوه يي ژ ههموويان  
بچووكت دگهل خوه بر و ب چاڤين گريشه چوو مالا بابي خوه و برپاردا  
بو ماومبي حەفتيهكي نهزفريته مالا خوه.

ل قى دەمی، خالەتا وي زههرا دچوو مالا وي و خوارن بو زاروكين  
وي چيدكر و مالا وي ب سهروبهەر دكر، پشتى هينگي عهلي ههست ب

په‌شیمانئیی کر ل سهر وی کارئ وی دگهل سورهبایئ کری له‌وړا چوو مالا بابئ وی و داخوازا لیټبورینئ ژئ کر و هه‌فژینا خوه زفرانده مال.

پشتی بورینا دهمه‌کی، هیلین قورمچین و پیراتیئ ل سهر دیئم سورهبایئ دیار بوون و جوانیا وی به‌رزهر هه‌تا وی راده‌ی ئه‌و ژنا ب تنئ ژیی وی بیست و هه‌شت سال دا بیژئ ژیی وی ژ پینجی سالن یئ بوری، د فی دهمی دا سیسته‌مئ حوکمرانیئ ل ئیرانی هاته گوه‌وړین و ل شوونا وی کومارا ئیرانی هاته راگه‌هاندن و ههموو وینه‌ییئ شاهی و هه‌فژینا وی یا شاه‌زن هاتنه لادان و ل شوونا وان وینه‌ییئ هنده‌ک که‌سین خودان دهرسوک و ربه‌- دريژ هاتنه هلاویستن.

ل گوندئ کوبایئ ههموو تشت وده‌کی خوه مابوون ب تنئ ئه‌و دهنگوباسه یئ نوو بوو یئ دگوتی سیسته‌مئ ده‌سته‌لاتئ یئ نوو ل ئیرانی ئیدی دووباره رپکئ دده‌ته زه‌لامان پتر ژ هه‌فژینه‌کئ بؤ خوه بینن. ئه‌ف دهنگوباسئ نوو گه‌له‌ک یئ ب دلئ عه‌لی و زه‌لامین دی یین وده‌کی وی بوو له‌وړا وی ب یه‌کجاری خوه ژ سورهبایئ دوور کر.

سورهبایئ قمت گازنده ژ فی ره‌فتارا نوو یا هه‌فژینئ خوه نه‌دکرن چونکی ئه‌و ئیدی وده‌کی به‌رئ نه‌دهاته مال ب تنئ کیم جاران نه‌بیت، هنده‌ک جاران بؤ ماوه‌یی سئ چوار رۆژین ل سهر یه‌ک دا مینته ل ناف دارستانی یان دا دناف‌گه‌لی و نه‌الان دا نقتیت. ژبه‌رکو سورهبای که‌سه‌کا ژ خوه شهرم بوو، نه‌دقیا که‌س هه‌ست ب فی چه‌ندی بکمت و وی به‌حسئ هه‌فژینئ خوه بؤ که‌سئ نه‌دکر و گازنده‌ییئ خوه د دلئ خوه دا د هه‌لگرتن.

رۆژمكى سورەيائى گوتە داىكا خوە:

"دادى من دقيت بمرم، ئەز ئىدى نەشىم خوە ل بەر نەخۆشيىن  
عەلى بگرم چونكى ئەو ھەموو گاغان من و زارۆكان دقوتيت و گەلەك بى  
رپىزى و سفاكتيى ب مە دكەت."

خانما شەوگەت نەدشيا چ بکەت ژبلى کو ئەو بیدەنگيا خوە  
بپاريزيت، ئەو نەدشيا ھاريكارييا سورەيائى ژى بکەت چونكى تيتالين  
گوندى وان د ھۆسا بوون رېك نەددا داىك و بابين ھەقژينان مايى خوە د  
ئاريسەيپن وان دا بکەن لەورا ئەف چەندە ژى يەك ژ وان ئەگەرەن بوو  
زەلام يى زال بيت ل سەر ھەقژينا خوە، تىشەكى سەير نینە دناف  
جفاکەكى ھۆسا دا زەلام ب تنى بپياران بدەن و چ ھزرى بو ژنان نەکەن  
يان بۆچوونين وان ل بەرچاف وەرەنگرن.

ئىدى خەلکى گوندى دەست ب وى گوتگوتكى کر

(مادەم عەلى دچیتە باژپىرى و ھند ل مالا خوە نینە، رامانا وى  
ئەو سورەيا ژنەکا باش نینە و کارين خراب ل پشت ھەقژينى خوە را  
دکەت.)

ئەقى چەندى گەلەك نەخۆشى دگەھاندە سورەيائى و وى ھەست  
ب شەرمەکا مەزن دکر دەمى دناف گوندى را چووبايە، ئىدى خەلکى  
گوندى ھىدى ھىدى خوە ژ وى دوور دکر و کەسى دگەل نەدناخفت ب تنى  
ھندەك کەسین کیم نەبن ئەو ژى ب ئاوايەكى نھينى و ب تنى.

دهمى ئەو د بەر خەلكى را چووبايە، خەلكى ئاخفتن و گوتنىن  
نە جوان دگوتنى. ژبەر هندى ئەو يا نەچار بوو سەرى خوە ژبەر وان  
بچەمينيت و پووته ب ئاخفتنىن وان نەكەت.

هندهكان دگوتنى:

"تو ژنەكا نە باشى هەكە بۆچى تو ژى ومكى ژنن دى يين  
گوندى نەشايى دگەل هەژينى خوە ب بەختەوهرى بژى."

هندهكین دى دگوتى:

"ئەو ژنا نەشیت ئاریشه يين خوە دگەل زەلامى خوە چارەسەر  
بکەت و پەنایى بەتە بەر مالا بابى ئەو ژنەكا بکیرنەهاتیه."

گوتنا ژ هەموویان نەخۆشتر ژى ئەو بوو دهمى دگوتینى:

"کورپى وئى یى بوویه درهوين و دزیکەرى گوندی و چ شووی  
خراپە ئەو دکەت، هەكە ئەو دایکەكا باش بایە دا شیت زارۆکین خوە ب  
جوانى پەرورده کەت."

ژ لایەكى دى قە کەسى سەردانا وئى نەدکر ب تنى هندەك  
هەقالین وئى یین نيزیک نەبن، لى وان ژى ب چ رەنگان نەدویریا سورەيایى  
میهان بکەنە مالا خوە بەلکو هندەك جارن ب دزیکى قە دگەل وئى  
دئاخفتن و دلەك ل بەر دلى وئى ددا.

سەرەرای فەان نەخۆشیان، سورەيایى خوە ل بن کراسى بیدەنگی  
دقەشارت و گازندە بۆ کەسى نەدکر ب تنى خالەتا خوە زەهرایى نەبیت.



دەمى ئەو دىمىيە ب تىنى وى گەلەك بۇ رەوشا خوە دكره گرى لى كەسەك  
نەبوو رۆندىكىن وى پاقتىر بىكەت يان گوهدارىا خەمىن وى بىكەت.

دەمەكى دريژ نەبورى دەمى كارمساتەكا دى يا مەزن پووداى ئەو  
ژى مرنا دايكا وى بوو، پىشتى قى چەندى ئىدى سورەيا ب يەكجارى نەدشيا  
ژ مال بدەركەقىت و بۇ ماوەيى حەفتىەكى وى خوارن نەخوار، لى ل پۇژا  
حەفتى جارەكا دى هيزا خوە زفراندەقە ئەو ژى پىشتى بابى وى سەرەدانى  
وى كرى و ئەو رىستك كره ستۆيى وى يا دايكا وى بۇ وى هيلاي.

كەيفا سورەيائى ب قى رىستكى هات و پاشى دەستى بابى خوە  
ماچىكر، دەمى بابى وى خاترا خوە ژى خواستى ئەو هەتا بەر دەرگەهى  
دگەل چوو و پاشى چوو بن گوھى وى و گوتى:

"ژبىر نەكە باب ئەز گەلەك حەز ژ تە دكەم."

پاشى وى دەرگەھ گرت و چوو د ژوور قە.

رۆژمكى دەمى خەلكى باژىرى ھەموو ژ گوندى دەرگەفتين داکو  
بىرەودىا پۇژا "سىزدەى بەدرى" نوو بىكەن كو پۇژا سىزدى يە ژ سالا نوو  
يا ئىرانى و خەلك تىدا دەرگەقنە نافى سروشتى و بۇ ماوەيەكى ژ مالىن  
خوە دوور دكەقن كو ئەقەژى يەكە ژ دابونەرىتتىن وان و ب بۇچوونا وان  
ئەق چەندە دبىتە ئەگەر مالىن وان ژ گيانىن خراب يىن سالا بورى پاقتىر  
بىن، سورەيا ژ مال نەدەرگەفتبوو، لى وى ھند دىت ترۆمبىلەكا ئەمىرىكى ل  
بەر دەرگەھى وى راووستيا، ئەو چوو د پەنجەرى دا سەحكرى دىت عەلى  
و ژنەكا دى ژ ترۆمبىللى ھاتنە خواری و بەرەق ژور قە ھاتن.

سوپړه یایې خوه د کوږیه کي خانې څه څه شارت، وی دیت عهلی  
 هیدې دهرگه ه څه کر و هاته د ژوور څه و پاشی دهرگه ه ل خوه گرت،  
 عهلی و وی ژنی دهمست ب سحبه تان و که نیی کرن. سوپړه یایې ژ ناخفتنن  
 وان زانی کو هه څړینی وی نه څه ژنه یا ئینایه د مال څه څه داکو ببه ته د ژوورا  
 وی یا نفستنې څه و ومخته کي خوش دگهل ببورینیت، ژبه رکو نه څه یه ک  
 ژ وان ژننن له شفرؤش بوو یین له شی خوه بهرام بهر چهند سه د ریاله کان  
 دفرؤشنه زهلامان، لی ل څیرئ تشتی سهیر نهو بوو عهلی نه شیت ریاله کی  
 بو زارؤکین خوه په یدابکه ت، نه ری پا وی نه څه ترؤمبیله و پارهیی څی  
 له شفرؤشی ژ کیفه ئینایه.

پشتی بورینا نیف دهمژمیرئ، عهلی و نهو ژنا له شفرؤش سواری  
 ترؤمبیلې بوون و ژ گوندی دهرکه فتن، سوپړه یا ژ جهی خوه هاته دهری و  
 چوو ژوورا خوه یا نفستنې پاقرکر کو هیشتا شوونوارین بیه نا گولاقی و  
 که مرسته یین جوانکاری ی یین وی ژنی لی مابوون، ل وی دهمی یه کسهر  
 خاله تا وی زهه را هاته د ژوور څه و چاقین وی ب چاقین سوپړه یایې که فتن.

به ری کو سوپړه یا یه ک په یف ژی بیژیت، خاله تا وی گوتی:

"پیدفی ناکمت تو چ تشتان بیژی چونکی من هه موو تشت ب  
 چاقین خوه دیتن، نه ز ژی ومکی ته ژ مال نه دهرکه فتمه، نه ز یا هاتیمه  
 څیرئ دا هاریکاریا ته بکه م."

پشتی هینگی هه ر یه کسهر زهه رایې نهو جه- هیلا و چوو مالا  
 خوه.

ئىدى بۇ سورھيايى باش ديار بوو كو ههڧزىنى وئ بهردهوام  
دچيته مالا ژنن لهشفرؤش ل باژيرئ كرمان، چونكى ههموو گافان دهمئ  
ئو دهيتته مال هيشتا بيھنا گولاڧين ژنن لهشفرؤش ژ جلين وى دهيت،  
لئ ئهڧه يهكهم جار بوو ئو ژنهكا هوڧا بينته د مالا خوه ڧه و ل سهر  
جهين نفستنى يين ههڧزينا خوه كارمكى خراب دگهل بكهت.

سورھيايى دزانى كو ههڧزىنى وئ هندك كارين نهباش و جهئ  
گوڧمانئ دكمت ژبهركو هندك جاران نيشانين زهنگينى و خوڧيئ ل سهر  
وى ديار دبن، ههروھسا وئ دزانى كو "ئهرباب"، ئو زهلامئ زهنگين يئ  
سورھيايى د زاروكينيا خوه دا ل دهڧ كارديرى و د ههمان دم دا ئاغايئ  
گوندى بوو، يئ هاتيه زيندانكرن، لئ بوچى عهلى ترؤمبيللا وى دهاژووت؟  
كهنگى ئو فيرى هاژووتنا ترؤمبيلئ بوويه و كئ ئو فيركريه؟

سورھيايى گهلهك جاران هزرا خوه دبهرسقا ڧان پرسياران دا دكر  
لئ ئو نهشيا بگههيتته چ راستيان چونكى وئ ههموو پهيوهنديين خوه  
دگهل خهلكئ گوندئ برپبوون، وئ ب تنئ پيشوازييا بابئ خوه يئ پير ل  
مال دكر، خالهتا وئ ئهوا بوويه بيدهنككهره نهپهنيين وئ، زيدهبارى  
موختارئ گوندى.

ههردهمئ عهلى هاتبايه مالا خوه، يهكسهر دا بيتته كهسهكى توره  
و هار و جهئ ترسئ، ههر كهسهكى ژ مالا وى كهفتبايه بهر سينگئ وى دا  
لئ كهته ههوار و قوتيت خوه هكه چ نهكربايه ژى. دگهل ڧئ چهنديئ  
سورھيايى چ گازنده نهديكرن و نهديكره گرى ژى، وئ ب بيھنفرهھى و  
بيدهنگى خوه ل بهر ڧئ سهردهريا وى يا نهخوڧ دگرت.

ئەگەر وى قىياپايە بىكەتە گرى ژى دا خوە گرىت هەتا ئەو مابايە  
ب تنى داکو زارۆکىن وى رۆندکىن وى نەبىنن. لى زارۆکىن وى چ ژ فى  
چەندى نەدزانى و هەر گاڤا بابى وان زارۆکىن خوە قوتابان، دا ئەو تىر  
کەنە گرى.

سورەيايى تىبىنييا ھندى دکر کو ئىدى زەلامى وى و مەلايى  
گوندى گەلەك دگەنە يەك و دبن لىڤکان قە د ئاخفن، وى دزانى کو  
پەيوەنديەکا سەير يان بابەتەكى ھەڤشك يى وان دگەھىتە يەك.

ھىدى ھىدى بو سورەيايى ديار بوو کو ەلى چاقى خوە يى بريە  
مال و ملكى مەلا ھەسەنى کو مەلايى گوندى يە، ھەزدکەت ئەو ژى وەكى  
مەلاى لى بھىت، لەورا وى ھەسىدى ب مەلاى دبر و ھەرا خوە تىدا دکر کا  
چەوا ئەو ھۆسا ب سەنەھى شيايە زەنگىن بىيت و خەلكى گوندى  
ھەموويى ب خوە داخبار بکەت و گوھداريا ئاخفتن و شىرەتەن وى بکەن  
ژبەر ھندى وى ھزر د ھندى دا کر کا چەوا ئەو ژى دى وەكى مەلاى لى  
ھىت.

بزاڤىن ەلى ب راستى جھى پىکەننى بوون، ژبەرکو ھىشتا ئەو  
يى وەكى کەسەكى پاشکەفتى و خشىم دناخفتى و جلىن وى ھەموو گاڤان  
د پيس و دپايەنە و رھ و سەبىلەن وى ژى د دريژ و بى سەرۋەرن،  
ھەرۋەسا ئەو زوو ب زوو سەرى خوە ناشووت و بەردەوام بېھنەن پيس ژى  
دھىن، ئەو گولافا نەرزەن يا ئەو ل خوە دکەت ژى بېھنا وى يا پيس بەرزە  
ناکەت.

لښ مهلا حهسهنى ئهو چهنده تښ دئينا دهر كو ئهو ب گهلهك  
رهنگان دشيت مفاى ژ عهلى وهربرگريت، ژبههر هندي وى هندهك جاران خوه  
دگههاند ههلى و ب هندهك پهيقين ساده دگهل وى د ناخفت داکو تښ  
بگههيت، سورهايي گهلهك جاران ئهو پيکفه دديتن و دهستين وان ل سهر  
ملين يهك بوون و دکرنه کهنى و هندهك زهرف يان کاغهز ليک دگوهارتن.

مهلا حهسهنى گهلهك سهحدکره سورهايي و دقيا خوه نيژيکي  
وي بکهت لي کهرين سورهايي گهلهك ژ وى فهدبوون و قهت دهليفه  
نهدايي دگهل وي باخفيت دهمي دهاتيه دهف و خوه نيژيکي وي بکهت.

رؤژمکي بي دستيري خوه هافيت ه ژوور فه و پاشى دهست ب  
ناخفتني کر و گوتي:

"خانم سورهاي ئهزل دووف داخوازا عهلى يي هاتيمه فيري ....."

ئهف هاتنا وى نه يا سهير بوو بو سورهايي چونکي ژ ميژه وي  
پيشبينيا هندي کربوو کو مهلاي دقيت دگهل وي باخفيت ل دور بابتهکي  
تايبمت و ئاها نوکه ئهو دهم هات.

پاشى مهلا حهسهنى قورئانهك ژ بهريکا خوه ئينا دهرى و دانا  
سهر ميژى و گوت:

"ههفزيني ته يي هاتيه دهف من و گازندان ژ ته دکهت کو تو  
نيدي دگهل وى نااخفي و ته ئهو بو ههموو تشتان يي پشتگوهر هافيتي و  
ناهيلى ب شهفي بهيته سهر جهين ته."

سوره‌یایی ب ناف چاف گری فیه سه‌حکری بیی کو یه‌ک په‌یف ژی  
باخفتیت.

پاشی مه‌لای به‌رده‌وامی دا ئاخفتنا خو و گوت:

"ئه‌و هه‌فژینی ته‌یه و وی هه‌موو مافین هه‌فژینی ل سهر ته  
هه‌نه، تو فان تشان باش دزانی کو وی هندک ماف یین ل سهر ته هه‌ین  
کو نابیت تو وی ژی بی به‌هر بکه‌ی. ئه‌و هه‌فژینه‌کی باشه و پارهیان بو  
خیزانا خو دابین دکه‌ت و هه‌ز ژ زاروکی خوه دکه‌ت."

ل وی ده‌می قی خانمی دقیا ب فان ئاخفتنین مه‌لای بکه‌ته که‌نی  
ل ئه‌و شیا ل سهر خوه زال بیت، دگهل هندی ژی ئه‌و زیده‌تر نه‌شیا  
گرنژینا خوه ئه‌وا ل سهر لیقین وی وینه بووی براوه‌ستینیت له‌ورا وی  
پرتکه‌کا دهرسوکا خوه دا به‌ر ده‌قی.

مه‌لای گوت:

"عه‌لی دقیت دگهل ته بگه‌هیته چاره‌سه‌ریه‌کی، وی ب دریزاهی  
ئه‌ف بابته دگهل من گه‌نگه‌شه کریه و ل دوماهی ئه‌و یی گه‌هشتیه  
ریکه‌فتنه‌کا باش و دادپه‌روه‌ر، ئه‌فه من بو ته دیارکر کا وی چ دقیت."

پاشی وی ده‌ستی خوه ب ره‌ین خوه دا ئینا خوار و به‌رچاقکا  
خوه زفراند و گوت:

"وی دقیت ته به‌ردمت چونکی وی بو خوه هه‌فژینه‌کا دی ل  
باژیری دیتییه، وی هند پاره نینن ئه‌و دوو هه‌فژینان ب خودان بکه‌ت لی  
ئه‌و یی ئاماده‌یه ئه‌و قی خانی و زاروگان و نافمالی هه‌مووی بو ته

بهیلت، ههرومسا ئەو زەڤیا بچووک یا ل بنی گوندی ژى دى بۆ ته بیت  
داکو بۆ خوه تستان دناڤ دا بچینی، ئی بهرامبەر قی بهردانی ئەو خوه  
ریالهکی ژى نادمته ته."

مه‌لای جافین خوه بلندکرن و سه‌حکره سورهبایى کا دى بهرسفا  
وى چ بیت، ئی وى چ بهرسف نه‌بوون، له‌و‌را مه‌لا ل سه‌ر ناخفتنا خوه  
به‌رده‌وام بوو:

"ئه‌ز دبینم ئەڤ چه‌نده باشت‌رین چارسه‌ریه بۆ هه‌وه و هوون  
هه‌ردوو ژیکڤه‌بن و ئەز دى هاریکارییا هه‌وه که‌م ل سه‌ر به‌لگه‌نامه‌یا  
به‌ردانی و پشتی هینگى که‌سى ژ چ هه‌وه ماف ل سه‌ر یی دی نامینیت،  
عه‌لی دى هه‌موو تشان بۆ ته هیلت و ئەڤ چه‌نده ژى کاره‌کی پ‌ری  
دلۆڤانه‌یه، ما تو نابینی ئەڤ چه‌نده بۆته ژى گه‌له‌ک باشه؟"

ئى سورهبایى دیسان چ بهرسف نه‌دانى.

وی گوت:

"سورهبیا خان ئەز و تو ب تنی یی ل قی‌ری و ئەز زه‌لامی ئۆلی مه‌،  
تو دشیی باوه‌ریا خوه ب من بینى، ها ته چ گوت؟"

مه‌لا حه‌سه‌ن ژ قی گه‌نگه‌شه‌یی په‌ریشان بوو و هو‌سا دیاره ئه‌وی  
بیچه‌ک هه‌ست ب شه‌رمى کر و پاشی گوت:

"من دڤیت تشته‌کی دی ژى بیژمه ته، ئەز دى ریکه‌فتنه‌کا دی  
دگه‌ل ته گریدم کو ئەڤ چه‌نده یا ب من ڤه ب تنی گریدایه و عه‌لی چ

په یو مندی پي څه نینه، رېکه فتنه من ژي نه وه .... نه ز نزانم دي چهوا بو  
ته بیژم."

ل وی دهمی مه لای زیده هست ب شهرمی کر، دیمي وی تزی  
خوه بوو و تبلیی وی رهق بوون و پاشی وی دهمتی خوه هافیته قورئانا  
خوه و گوت:

"نه ز یی ئاماده مه چافی خوه بدمه ته و زاروکین ته زی ب  
خودان بکه م ژبه رکو تو ژ هه زی څی چه ندی، نه ز دی جار جارا هیم سهره  
ته دم داکو پتر دگهل یه ک باخقین و پتر هه څنیاسیی دگهل یه ک بکه ین."

مه لا نیلی نه شیا به رده و امیی بدمته ناخفتنن خوه و پاشی  
ر ابووفه و بهرام بهر سورمیا یی راوستیا کو هیشتا نهو ل جهی خوه یا  
روونشتی بوو.

ل وی دهمی خاله تا وی زهرا هاته د ژوور څه کو چافی مه لای لی  
نه بوو، زهرا به رهق مه لای څه هات و نهو ب دیتنا وی مهنده هوش بوو و  
رهق د جهی خوه دا راوستیا.

خاله تا وی گوت:

"هیژایی حه سهن لاجیفاردی خوه تو کی بی، نه گهر نوکه تو ژ  
څی مالی نه دمرکه فی دی فی گوندی هه مووی ب سهری ته دا ئینم، دقیت  
تو شهرم ژ خوه بکه ی هه نه فرمتین خودایی ل ته بن، هه ی خودایی تو  
کوشتی و د هیلاک بری، هه ی درنده یی پیس، زوو دمرکه څه."

مه لای خوه راگرت و گوت:



"خانم زهرا تو شاش یا د بابہتی گہہشتی، تو نرانی کا مہرما  
من بو ہاتنا قیڑی چ بوو، ئەز گەلەك پڤیڑی ل خانم سورہیایی دگرم لی ئەز  
نرانم تە چ ہزر ژ من کریہ ہەتا ھۆسا تۆرہ ببی و ئاخفتنین نہجوان  
بیژیہ من."

زہرایؑ بہرسفا وی دا و گوت:

"تشتی ہاتیہ سەر ہزرا من ئەوہ کو تو کەسەکی بی قیمەتی و  
پیساتی تە ب چ رەنگان ناھیتە دیارکرن لی سەروبەری تە و وی شاشکا ل  
سەری تە تو یی کریہ زەلامەکی پڤزدار، تو جہی شەرمزارییی بو قورئانا  
پیروژ ئەوا د دەستی تە دا، زوو ژ فی خانی دەرکەفە و ب چ رەنگان پی  
خوہ نیژیکی قیڑی نہکەپەفە."

پشتی وی رۆژی مەلا حەسەنی برپار دا تۆلا خوہ ژ کچا  
مورتەزایی رەمەزانی فەکەت لی ئەو نہدشیا چ پینگافان بەفاقیزیت ہندی  
خالەتا وی زہرا پشتەفانا وی بیت و وی بپاریزیت.

## بەشى دووى

پشتى سەرکەفتنا شۆرەشا ئىسلامى ل ئىرانى و پەيدابوونا  
چەندىن گوھۆرپىنان ل گوندى کوپايى، ئىدى عەلى پتر ژ بەرى ھەقزىن و  
زارۆك و مالا خوە بجه دھىلا ب تايبەت پشتى کو ھەقنىاس و ھەقالىنى  
دگەل شۆفیرى وى پاسى چىكرى يى ھەموو ھەفتيان دھاتە گوندى کو  
ناقى وى نەسروللاھ بوو.

قى شۆفیرى بەحسى باژیرى کرمان و وان تستان بۆ دکر يىن ل  
گوندى نەيى وەك گازىنو و كافى و بازارپىن مەزن يىن باژیرى، ھەروەسا  
وان کارپىن ب سانەھى يىن داھاتەكى باش بۆ مروقى پىقە دھىت.

ھەلبەت ئەف چەندا عەلى گوھلیبووى گەلەك يا ب دلى وى بوو،  
رۆژمكى وى برپاردا ئەو دگەل نەسروللاھى بچیتە باژیرى و وان تستان ب  
چاقپىن خوە بینیت يىن وى بەرى نوکە ل سەر باژیرى گوھلیبووین، پشتى  
ھىنگى وى برپاردا ھەر ھەیف جارمكى بچیتە باژیرى و ھەفتیەكى ب  
مىنتە ل ویرى و پاشى بزقپیتەقە گوندى، رۆژ بورىن و ئىدى وى  
سەردانىپن خوە بۆ باژیرى کرمان پتر لیكرن تا وى رادەى ئەف سەردانە ژ  
ھەیفەكى كرنە ھەر پازدە رۆژان جارمكى.

ل باژیرى، عەلى ھندەك جارن ل مالا نەسروللاھى دنقست و  
ھندەك جارن ژى ل گۆرەپانا پشتى يا بنگەھى رادەستيانا ترومبیلان و

هندەك جاران ژى ل وان چاپخانهيان دنقست يېن وى بۆ خوه وهك كړېكار  
لې كاردكر و چا و شهربەت ددانانه بهر خەلكى.

جاده و چاپخانه و ئافاھيېن بلند يېن باژېرى بوونه ئەگەر عەلى  
ئاشناى جېھانەكا نوو و دلخۆشكەر ببیت، ھەر كارمكى ھەبا وى دكر وهك  
گەھاندنا نامەيېن وى و كړېكارى و گەلەك كارېن دى، ھەروەسا وى دقيا  
پتر تېكەليا خەلكى بكەت و خوه نيزيكى وان بكەت، لې سەروبهري وى يې  
باشقەمايى و ئاخفتنا وى يا سادە رېگر بوون ل ھەمبەر قى چەندى.

لې دگەل قى چەندى ژى، گوھدارى و زيرمكيا وى د كارى دا بوونه  
ئەگەر خەلك ھىدى ھىدى ب شيانېن وى داخبار ببن و كەسايەتيا وى ژى  
بەرەف گوھورېنى بچيت، ئىدى وى ب شيوازكى دئاخفت كو وهكى يې  
خەلكى گوندى نەبوو ژبەركو ب تنى خەلكى باژېرى ب قى شيوازي  
ئاخفتنى دگەل ھەقدوو دئاخفتن.

ھەروەسا ئىدى ئەو ھند پيشكەفت بەحسى چەكېن بەنكى و پارە  
و كارېن ومبەرھينانې دكر، ئانكو ھەر كەسى ئەو ديتبا يان گوھ ل  
سحبەتېن وى بايە دا ھزر كەت ئەو بازرگانەكى مەزن و دەولەمەندە، لې  
ئاريشە ل قيرى ئەو بوو كەسى نەدزانى ئەو كيژ جوړى بازرگانىي يە ئەو  
دكەت.

سورەيايى ژى قەت مايى خوه د كارى وى نەدكر، ھەروەسا  
پوليسېن باژېرى ژى ھند مايى خوه د كارى وى نەدكر، لې وان قەت  
نەدزانى كو ئەو زەرفين عەلى د ھەلگريت ھندەك كەلوپەلېن قەدەغەكرى  
يېن دناق دا ھەين.

هەر زوو خەلکى گوندی زانى کو عەلى ھندەك کارىن نەباش و  
خراب دکەت وەك وەرگرتن و فەشارتەنا کەلوپەلەين فەدەغەکرى يان يەين  
دزىي و بازەرگانىکرن ب کەلوپەلەين ژ لایي جکومەتئ فە ھاتىنە  
فەدەغەکرن و بازەرگانىا کەلوپەلەين فەچاخ.

هەر چەندە سورەيایي فەت خوە ب سەر فئ چەندئ فە نەدبر و  
پرسىارا کارئ وى ژى ژئ نەدکر ژبەرکو ئەو يا پشترەستبوو عەلى ب چ  
رەنگان نەينىا کارئ خوە بو وئ نابيژيت.

رۆژەكى ترومبيلەکا ژ جوړئ جيب ھاتە گوندی و رەقيبەك و دوو  
مولازم ژئ ھاتنە خواري و بو ماومىەكى دريژ دگەل موختاري گوندی  
ناخفتن و پاشى فرېكرە د دووف عەلى و بابئ وى را و بو ماومىەكى دگەل  
وان ژى ناخفتن و ھندەك پرسىار ژئ كرن و پاشى گوند بچھ ھيلا، خوە  
يەكى ژ خەلکى گوندی نەزانى كا ئەگەرئ ھاتنا وان بو گوندی چ بوو.

پشتى فئ پېرەبوونا نەخۆش، ئيلى شيوازي سەرمەدريکنا عەلى  
دگەل خيزانا وى گەلەك دژوارتر و رەقتەر لي ھات تا وى رادەى ھندەك  
جاران بيئ ئەگەر وى ھەقژين و زاروكين خوە دقوتان ب تايبەت پشتى  
پوليسان ھۆشداريەكا فەرمى داىە وى كو ب چ رەنگان نابيت ژ گوندی  
دەرکەفیت و نامەيەك دابوو فئ و ل سەر نفيسا بوو (ئەگەر مە تو ل  
بازيري ديتى بيئ پرسىارکرن يەكسەر دئ تە کەينە د زيندانئ فە).

جارەكا دى عەلى نەچار بوو رۆژانين خوە يەين پەريشان و  
نەخۆش ل ناف کولانين گوندی ببورينيت، د فئ ماومى دا وى گەلەك کارين  
سەير و ئنتیکە ئەنجامدەدان. وى ھندەك کار بو ھندەك کەسان دکرن بەرى

هينگى ئەفكارە نەكربوون يان دا ب ئاوايەكى ھىدى بۇ ماودىيەكى دريژ  
دگەل ھەفالىن خوە يىن گوندى برېقشە چيت.

ەلى ئىدى فيرى ژيانا باژيىرى ببوو و خوشيىن وئ ل سەر  
ھزرىن وى نەدجوون، وى ھزردكر ئىدى ئەو كەسەكى باژيىرى يە، ئ ئەف  
گوندى بچووكى ئەو تىدا بۇ وى وەكى زيندانەكى يە و ھا دى بېھنا وى  
تىدا تەنگ بيت.

ل وى دەمى كورت يى ئەو مايە ل باژيىرى كرمان، ئەو فيرى  
گەلەك تشتين نوو ببوو، وى ھەموو گاڤان ھەزدكر بچيتە چايخانين نوو  
يان ژى ھەما چ نەبيت دبەر را ببوريت. گەلەك جاران دەمى ئەو ل  
باژيىرى، ب سەدان يان ب ھزاران خەلك دا دبەر وى را بورن و كەسى  
ئاگەھ ژ وى نەبوو، ئ بەروفاژى چافى وى ل ھەموو خەلكى بوو بەلكو  
يەك كارەكى پى بدەتە كرن.

ھەزا وى بۇ زفرينا باژيىرى رۇژ بۇ رۇژى پتر ئ دەھات ب تايىبەت  
دەمى وى بەھسى بىرھاتنين خوە يىن باژيىرى بۇ خەلكى گوندى دكرن.

ھەتا رۇژەكى وى بەھسى سەرھاتىيەكا خوە دكر دەمى يەك ژ  
سەرۆكىن ژنين لەشفرۇش ئەو خەلات كرى بەرامبەر وى كاري وى بۇ  
كرى، ئەو دگەل وئ ژنى چوو مالا ژنين لەشفرۇش و ل ويىرئ گەلەك كچ و  
ژنين دى يىن جوان ديتن، وى ب نيشا دئ خوە يەكا ژ ھەموويان جوانتر بۇ  
خوە ژى گرت و وەكى گيانەوەرەكى برسى و درندە ئەو كيشا د ژوورەكى  
قە. ژبەر ڤان كاريىن وى ل باژيىرى كرين، وى سووند خوار ھندى د شيانين  
وى دا بيت ئەو ب زووترين دەم بۈشەگەرپتە باژيىرى.

پشتی شوږهشې، گهلهك مروږ ل ناف باژيرى كرمان و دهوړوبهړى  
وى هاتنه كوشتن. خوينداریښ كهن نوو بوونهفه و ههفرکيښ نافخوږى  
پهیدابوون. گهلهك كهس هاتنه سیدارمدان و گهلهكښ دى ب تومهتا  
خیانهتى هاتنه گونههباركرن، لهوړا ههړ كهسى دهلیقه بو ههلهكفتى  
وهلات بجه هیلا و یښ دیزى كهفتنه بهر پيلا پاڅركن و كوشتنى.

ژبهړ ځان روودانان عهلى زانى باژيرى كرمان ومكى بهرى يى نارام  
نینه داکو نهو بزفریتى ب تنى ل وهرزى پاییزى نهبيت.

پشتی بورینا ههشت ههښان ل سهر گههشتنا نیمام نایهتوللاه  
خومهینى بو سهر کورسیکا دهستههلاتى ل ئیرانى، عهلى سوارى وى پاسى  
بوو یا ژ گوندی بهرهږ باژيرى دچووى، لى نهږ جاره نهو ل بنگهه  
دوماهیى هاته خواری نهك ل وى گوږهپانا مهزن و بهرفره نهوا  
مزگهفتهك ل نیقا وى كو بهرى هینكى وى لى كاردكر.

پشتی نهو هاتیه خواری و پیچهكى بریقه چووى. دهنگهك هاته  
گوهین وى

"عهلى، عهلى."

یهكسهر ترسې دلى وى گرت، وى بهرى خوه دا رهخى دى يى  
جادهيى نهو جهى كو دهنگ ژى دهاتى دناف چاپخانهكى دا، لى وى نهو كهس  
نهنیاسى يى گازى دكریه وى.

وى زهلامى گوتى: "عهلى وهره څيرى، نهز يى ژ ته خهړيب  
بوویم."

عهلی ئی زقړی، پاشی ل جادهیی بوری و چوو دهستی وی و  
ههردووکان په یقین بخیر هاتن و سلاقی پیشکیشی ههقدوو کرن. پاشی وی  
زهلامی گوت:

"ته ماشه بکه، نهغه دوکانا منه و هه موو تشتین تیغه یین منن.  
بهری نوکه من ل بهر دهستی کهسهکی کاردر کو یهک ژ دووکهفتیین  
شاهی بوو و گهلهک دوکان ل باژیری هه بوون، ئی من ژی پشکداری د  
شورهشی دا کربوو له وړا نیمام خومهینی نهز خهلاتکرم و نهغه دوکانا وی  
بو من ما و نوکه نهز فیقی و کهسکاتی و شریناهی و فهخوارنان تیغه  
دفروشم."

عهلی مهندههوش ما ل دور وی تشتی ب چاچین خوه دیتی و وی  
چیروکا گوهلیبووی.

پاشی وی زهلامی گوت:

"وهره هو سا نه راوهرسته، وهره دا پیکفه چایهکی فهخوین و  
پیچهکی بهحسی بازرگانیی بکهین چونکی نهز یی پشتر استم کهسهکی  
وهمکی ته دی شیت گهلهک پارهیان ب دستخوه فه ئینیت."

عهلی سی رۆژان ما ل مالا فی ههقالی خوه کو ناخی وی مهنسور  
بوو، عهلی هاریکاریا وی دکر ل دهمی فهکرنا دوکانی و خزمهتکرنا  
خهلکی و هندهک جاران ژی ب دهنگهکی بلند بهایی کهلوپهلان دگوت، ب  
شهقی دووباره کهلوپهل رپکدخستن و دوکان دگرت.

جارهمکی مهنسوری گوتی:

"ئەرى تە ھزرا خوە کریه کو جارمکی کارمکی بو ئیمامی بکە؟"

عەلی گوت:

"هەلبەت من دقیت، بەس ئەز کەسی ل فیئری نانیاسم و ئەز  
نزانم دی چەوا خزمەتا ئیمامی کەم؟"

مەنسۆری گوتی:

"تە خەم پی نەبیت، ئەز گەلەك کەسان دنیااسم و ئەز و هەقالین  
خوە دی هاریکاریا تە کەین."

پشتی هینگی مەنسۆری هەفنیاسین دناقبەرا وی و جیرانەکی خوە  
دا چیکر کو هاریکاری پشکا پۆلیسان بوو ل وی تاخی باژیری. دناقبەرا  
شەف و پۆژەکان دا، عەلی خوە دیت ئەو زیڕەفانە ل زیندانا باژیری و  
مووچەپەکی هەیفانە وەردگریت، وی قەت ئەف چەندە باوەر نەدکر و ھزر  
دکر ئەفە خەونەکە ئەو تیدا دژیت.

تشتی ژ ھەموویان سەیرتر ئەو بوو دەمی پشتی دەمەکی کیم  
عەلی زانی کو ئاغایی گوندی کوپایی، ئەرباب، ئەو زەلامی زەنگین یی  
سورەپایی ل بچوووکاتی ل دەف کاردکری یی هاتیە زیندانکرن و یی ئامادەپە  
ھەر تشتەکی بدمت بەرامبەر ئازادکرن خوە، ژبەر ھندی ھەرچەند عەلی  
پارە پتر داخواز کریان، فی زەلامی زەنگین ژبەر وی کاودانی نەخۆش و  
شەرمزار یی ئەو کەفتیە تیدا یی ئامادە بوو فی پارە بدمت.

ھەرچەندە عەلی چ پەپوھندی ب ئازادکرن وی فە نەبوو و د  
شیانین وی دا نەبوو، لی دگەل ھندی ئەف چەندە نابیتە ئەگەرئ



چاره سهر کرنا ئاریشه یی، چونکی ئاریشه یا سهره کی نه وه نوکه ل جهه کی  
ئاغا یی د زیندانی فه و مال و ملک و نه ردی وی یی ل جهه کی دی، قیجا  
عهلی دی چه وایشیت خوه گه هینته مالی وی.

عهلی نهف بابته دگهل هه فالی خوه مه نسوری فه کر، مه نسوری  
گوتی:

"هشیار بی له زی د فی کاری دا نه که ی هه که خه لک دی گو مانی ژ  
کاری مه بهن، ژ بهر هندئ نوکه یا فه ره نه م پیچه کی بی هئا خوه فره  
بکهین و چاقه ریی ده لیفه یه کا گونجایی بین."

لی ئاریشه ئاها نه فه یه، بی هنه فره ی نه ژ ساخله تین عهلی یه،  
نه وی دقیت هه موو تشتان ب له ز و د ده می خوه دا بکهت خوه هه که  
چه ند یی ب مه ترسی ژ بیت.

مه نسوری شیرت ل عهلی کرن و گوتی:

"ئاغایی گوندی ته نه که سه کی گرنگه، وی چ کارین مه ترسیدار  
نه کرینه. بهری دادگه هکرنا وی، گه له ک که سین دی دی هی نه دادگه هکرنا و  
سزادان، نه و که سین ب ملیونان ریال دزین و خه لک برسی کری و نیقا  
نه ردی فی باژی ری ب فیلبازی و گهنده لی ل سهر نا فی خوه تا پو کری،  
گه له ک که سین هوسا نه ب تنی ل فی زیندانی به لکو ل زیندانی باژی ری  
دی ژ هه نه و ل نیزیک دی هی نه سی داره دان.

دبیت ل دهف ته و خه لکی گوندی ته نهف زه لامه یی ب قه در بیت،  
لی ل باژی ری که سی ئاگه ه ژ نی نه و بو که سی نه یی گرنگه، ژ بهر هندئ

بهیله ئه و پیچهکی تام که ته نهخوشیا زیندانی و پستی بورینا چهند  
ههقیهکان ئه و دی گهلهک نهرم بیت و ل بهر داخوایین ته هیئت.

ناخفتنا مهنسوری راست دهرچوو، ژبه رکو دادگه هکرن و فره مانا  
سیداردانی گهلهک ب لهز برپقه دچوون، دناق لیستین ناقلین تاوانبارین  
سیداردایی دا، ناقلی ناغایی گوندی دناق خوه یهکی دا نه بوو، پستی بورینا  
حهفتیهکی نییدی ئەف زهلامی قهلهو هییدی هییدی لاواز دبوو و ژ مهزناهی  
و دفن بلنداهیا خوه دهاته خواری.

وی هزرکر عهلی وی دپاریزیت و دی د بهرژوهندیا وی دا  
برپاری دمت، لی دگهل هندلی ژی وی دزانی کو دوور نینه د ههر دهمهکی دا  
بیت ناقلی وی بهیته گازیکرن و ژ ژوورا زیندانی بهیته دهرقه و  
دادگه هکرن.

پستی چهند ههیقان، ناقلی وی دگهل لیستهکی دیار بوو ئەوین  
تاوان دژی خه لکی ئەنجامداین و فره مانا سیداردانی ل سهر هاتبوو  
سه پاندن. ههرچهنده بو ماوهیهکی عهلی و مهنسور شیان وی لیستی  
بقه شیرن یا ناقلی ناغایی تیدا یان ژی بداننه جههکی بهرزه ههتا ل  
دوماهی شیاین ب یهکجاری ناقلی وی ژ لیستی ژیبهن.

ل سهر وان یا پیدفی بوو ئەو گهلهک ب لهز فی کاری ئەنجام  
بدن نهخاسم دگهل دهرکهفتنا کهسهکی نوو و بیانی ل سهر دهپی شانویا  
روودنان بو ماوهیی چهند حهفتیهکان، هوسا دیار بوو ئەف کهسی نوو  
خودان دهسته لاتهکا مهزنه ل سهر زیندان و پولیس و دادگه هی.

قى زەلامى دياركر كو ئەو يى ژ تەھرانى ھاتى و ۋى پەيوەندىيەكا  
باش و كەسايەتى دگەل ئىمام خومەينى ھەيە و ئىمامى ئەو يى ۋاسپاردى  
داكو كارمكى ل باژىرئى كرمانى ئەنجام بەدت، ناڧى قى كەسى لاجىفاردى  
بوو، ھەروەسا ئەو مرؤفى يەك ژ وان كەسىن مەزن يىن ل سەر  
دەستەھلاتى بوو.

ھەرچەندە ەلى ب لەز پىلانەك دانا داكو ئاغايى گوندى قورتال  
بەكت، لى ھەر زوو خەلكى گۇمان ژ قى پىلانا ۋى برن چونكى ەلى خوە  
گەلەك نىزىكى ۋى دكر و سەرەدەريەكا تايبەت دگەل ۋى دكر. ھەلبەت  
ئەف سەرەدەريا ۋى ژى چ نىشانىن ھندى پىڧە ديار نەبوون كو ئەو بەرى  
ھىنگى ھەقالىن يەك بن لەورا ژبەر ھندى بىھنا كارمكى نەينى ژ قى خوە  
نىزىكرنا ەلى دەھات.

ھەموو ئەندامىن بلند يىن قى زىندانى كليل و بەلگەنامەيىن  
كاغەزى و مۇرپىن فەرمى يىن پىدقى بۆ دەرئىخستنا ھەر فەرمانەكا  
سەختە يا تايبەت ب ئاغايى گوندى ڧە دگەل ھەبوون ژبەر ھندى يا ب  
سانەھى بوو ئەو ھارىكارىيا ۋى بکەن داكو برەڧىت يان خوە قورتال  
بەكت.

دەمى ۋرژا دادگەھكرنى ھاتى، ئاغايى گوندى بىى ترس چوو  
ژوورا دادگەھى چونكى ئەو كەسىن ل ۋىرى ھەموو ئەو بوون يىن بەرى  
ھىنگى بەرتىل ژ ئاغايى ۋەرگرتىن، لى ئەو مەندەھۆش ما دەمى فەرمانا  
سزادانا ۋى ب قى رەنگى ھاتىيە خواندن:

"ب نافی خودایی، قی دادگه‌هی برپارا سی‌دارهدانی ل سهر ته  
سه‌پاند و ئەف سزایه هەر ئەفرۆ به‌ری رۆژ ئافا ببیت دی هیتته بجهئینان."

پشتی سی‌دارهدانا ئاغایی، هەر وان کەسین فەرمانا سی‌دارهدانی بۆ  
دەریخستی مال و ملک وی ل سهر خوه پارقه‌کر و پشکه‌کا کیم یا مالی وی  
گه‌هسته‌هه‌لی ژێ. ده‌ه هزار رپال و ترۆمبیلای وی و خانیی وی یی ل  
باژیری و خانیی بابی وی ل گوندی کوپایی و پارچه‌یه‌کا ئەردی گه‌هسته‌هه  
عه‌لی. هه‌روه‌سا ده‌لیفه‌ بۆ وی هاته‌ دان ئەو ئافا رپووباری گوندی ژێ بیی  
به‌رامبه‌ر بکاربینیت.

پشتی قی چهن‌دی عه‌لی هه‌ستپیکر ئەو یی بوویه‌ کەسه‌کی گ‌رنگ  
و خۆدان بها، هەر جهی ئەو چووبایی خه‌لک دا ژ پيش وی قه‌ رابنه‌قه‌ و  
سلاف کهنی و دا داخواز ژێ کهن چایه‌کی یان شه‌ربه‌ته‌کی دگه‌ل قه‌خون،  
به‌روقاژی به‌ری، نوکه‌ خه‌لک ل دور وی خرقه‌ دبن داکو خوه‌ بکه‌نه  
هه‌قالین وی.

لی هنده‌ک کەسین دی ژێ خوه‌ ژ وی دوور دکر. ده‌می عه‌لی دیتی  
کو کاری وی ل زیندانی وه‌ک زی‌رمفان نه‌ یی ب دی وی یه‌ و نقستن ژێ ل  
قی‌ری یا ب دی وی نینه‌ و نه‌شی‌ت ببیته‌ فەرمانبه‌ر ل زیندانی، وی  
نه‌خۆشی گه‌ه‌نده‌ هنده‌ک کەسین دی، هندی ئەو دشیایی وی هاریکاریا  
هنده‌ک زیندانیان دکر و ژ لایه‌کی دی قه‌ هەر گا‌فا وی قیابا دا هنده‌ک  
کەسین دی که‌ته‌ د زیندانی قه‌.

عه‌لی ل سهر‌ فان چالاکیین خوه‌ یین گۆماناوی یی به‌رده‌وام بوو  
و ئەو پارهیی ژ قی چهن‌دی ب ده‌ستقه‌ دینیایی دگه‌ل هه‌فکارین خوه‌ یین

بلندتر دابهش دکر یان ژى دهمی وان ئاگهه ژى نه دما ههما دا ههمووی  
بو خوه راکمت و نه دگوته وان.

عهلی هه ردهم جهی پیشوازیکنی بوو ل مالا له شفرؤشان ژبه رکو  
مه عمیله کی وان یی به ردهوام بوو. هه روهسا ل وی جهی باژیری ژى گه له ک  
یی ب نافودهنگ بوو.

هه له بت نوکه دهمی نهو شه دگه ریته گوندی ژى، نهو نه عهلی  
به ری یه به لکو نوکه که سه کی گرنگه و به حس به حس وی یه، هه ر جهی  
نهو بجیتی ژى به حس چالاکیین خوه یین بازارگانی ل باژیری بو دکمت.

هه ر ل وی دهمی، حکومه تا ئیرانی بریاردا خه لکی گوندی ژ نوکه  
وی شه دی بنه خو دانین وان خانیان یین نهو تیغه دژین و نهو نه ردین  
چاندنی یین نهو تستان ل دچینن، هه روهسا بکارئینانا ئافا پرووباری ژى  
ئیدی بو ههمو گوندیان بی به رامبه ره و هه ر که سه ک دشی بکاربینیت.

ل گوندی کوبایی، عهلی گوتبوو ههمو که سان نهو رپقه به ری  
زیندانی یه و وی کلیلین ههمو هو ل و نقیسینگه ه و ژورین زیندانی یین  
هه یین، ژبه رکو وی شاره زایی د بابه تی سه خته کرنا کاغه زین زیندانی و  
موری دا هه بوو، وی هندک کهس به رامبه ر کوژمه کی پاره ی نازاد کربوون.

ژبه رکو خه لکی باژیری کرمان ب کی می هه ر خیزانه کی، یه ک ژ  
نه نداین خیزانا وان یی د زیندانی شه، له ورا گومان تیدا نینه رۆژمه کی ژ  
رۆژان نهو دی پیدقی ب هاریکارییا عهلی بن.

هه ر زوو عهلی حسابه کا بو خوه ل به نکی شه کر و پارمی وی رۆژ  
بو رۆژی گه له ک زیده تر ل دهات، هه روهسا وی قاسه کا مه زن ژى بو خوه

کری داگو وان تستان بکته تیدا یین وی ژ زیندانیان وەردگرتین،  
زیدەبارى هەلگرتنا چەکین خوە یین بەنکی و زێر و پارە و گەلەك تشتین  
دی یین گرنگ و هەستیار.

پشتی هینگى ب دەمەکی، عەلی کەفتە د ئەقینی دا...

ئەو یەکەم جار بوو عەلی بکەفیتە د ئەفینا ژنەکی دا، هەلبەت  
ئەف کچە نە وەکی وان ژنانە یین وی بەری نوکە دیتین، نە خەلکا گوندی  
وی یە و نەزی ل مالا لەشفرۆشان وی دیتی یە.

نەخیر، ئەو نوکە یی ب وى کچى داخبار بووی ئەوا دهاته  
سەرەدانا بابی خوە ل زیندانی. ئەو کچەکا جوان و دیم گەنمی بوو، چاقین  
وی یین شین و لیقین وی یین نازک عەلی ئیخستبوو داقین خوە.

ل عەلی دى چەوا شیت خوە گەهینتی؟ ژیی وی چەندە؟ نافى  
وی چیه؟

ژیی وی کچى دناقبەرا چواردە بۆ پازدە سالان دا بوو، حەفتیى  
دوو جارە ل سرایى و ل بەر تیشکا رۆژی یا دژوار ل بەرامبەر دەرگەهى  
زیندانی دگەل ژن و کچین زیندانیان دراووستیا.

پشتی هینگى ب لەز عەلی پیزانین ل دور کۆمکرن، وی زانی کو  
بابی وی نۆژدارە و بەری نوکە ل یەك ژ رېقەبەریین مەزن ل باژیری ل  
سەردەمى بەری شۆرەش کارکریه و ئەو یەك بوو ژ پشتهفانین شاهی.

ل ژبەرکو ئەف نۆژدارە خۆدان جەهکی بلند و کەسایەتیهکا دیار  
بوو دناف خەلکی دا، دەستەهلاتدارین شۆرەشا ئیرانی بۆ ماوەیهکی بەلا خوە

ژېڅه کربوو چونکی ئەو پېدځی ب بسپوړیا وی یا پزیشکی دبوون، پاشی  
رۆژمکې ل پایتهختی فهرمانا دمستهسه رکړنا وی دهرکهفت.

ل څیړی عهلی ههڅنیاسین دگهل "میهری" یی کر.

ئیډی خهون و خوژیږی عهلی بوونه میهری و ههر شهف بهری  
بنځیت هزریږی وی دکرڼ، دمی ئەو دبهر مالا ژنیڼ لهشفروښ ل سهر  
جادهیا دارفاسی ل باژیری زاهدان ژی را دبوری، هزردهر ئەو یی وی د  
ژورمکا وی مالی فه ددته بهر سینگی خوه و بیږن دکهته گولافا وی. وی  
هزردهر نهگهر وی ههڅزینهکا ومکی وی یا جوان ههبت، بهرپرسیږی وی  
ییږی کاری دی نهچار بن پلهیا وی بلند کهڼ و جههکی گرنکتر دمنه څی،  
دووړ نینه وی بکهڼه ریڅه بهری زیندانۍ ژی.

ژ ئیډی وی فه عهلی دنینا پیښ چاځیږی خوه کا چهوا وی ئەف  
همموو سالیڼ چووین ژ ژیی خوه ژ قهستا ل گوندی کوبایی بوراندن.

گهلهک جاران عهلی شهرم دکر بیژیته ههڅالیڼ خوه ییږی زیندانۍ  
کو بابی وی جووتیارمکی بهلنگازه ل گوندی، بهلکو وی دگوتی بابی من  
کهسهکی زمځین و هیژایه و خوډان دوکانهکا مهزن و کهرمکی پهزی یی  
مهزنه. د راستی دا ناخفتنا عهلی چ درهو تیډا نهبوون، چونکی پستی  
سیداردانانا غایي گوندی و بهلاڅکرنا مال و ملکي وی، هندهک ژ مالی وی  
گههشتبوو بابی عهلی ژی ئەوی دگوتی لهتفهلاه، کو کهرمکی پهزی و  
دوکانهکا بچووک ل گوندی ههبوون.

ل دوماهیي ههر کار گههشته هنډی عهلی خوه ژ سورپایي دووړ  
بکمت، ئیډی وی نهڅیټ دگهل ژنهکا ههر زوو نیشانیڼ پیراتیي ل سهر

دېمى وى پەيدا بووین ژيانا خوه ببورينيت يان هيقيان ژى بکمت هەتا دوو پەيفان دگەل باخقيت.

عەلى بزاڤ دکر کەربين وى قەکمت ب هەر رېکەکا هەبيت، لەورا ومختى دهاته مال دا بەحسى هەقالين خوه يين ژن و کارين خوه يين دەهمەن پيسى دگەل وان قەگيريت، يان ژى دا بەحسى وان جوريين ترؤمبيلين گرانبها کمت يين ئەو ل باژيرى دهاژووت و کچين جوان و بچووک ئەوين جلين تەنک و کورت دکنە بەر خوه دگەل خوه سوار دکمت و بيەنا گولاقيين وان وى سەرخوش دکمت. سورەيايى خوه بيدەنگ دکر و هؤسا خوه ديار دکر کو وى گوھ ل چ تشتان نەبوويه.

شەقەكى دەمى عەلى هاتيه مال ب دەنگەكى بلند گوت:

"دنيا خراب نابيت هەکە ئەز هەقزينا کا دى بو خوه بينم و من پتر زاروک هەبن، من دقيت زاروکين من بچنە باشتين قوتابخانە و ئەز قوتابخانەيهکا هؤسا ل باژيرى کرمان فيدکەقم، دى زاروکين خوه بەمە وىرى چونكى دى وان پاشەرؤژەکا گەش هەبيت."

لى دگەل فى چەندى ژى، هەقزينا وى يا خەمگين ئەوا ل بەر رۇناھيا شەمالکەكى خوه ب قەھاندنا گورمگى بو زاروکا خوه يا بچووک قە مژوول دکرى ديسان خوه ب سەر قە بر و بەرسقا وى نەدا.

لى کورى وى يى مەزن، عەلى، گوتى:

"باب ئەو کىز کچکە تو دى بو خوه ئينى؟ کا بو مە بەحسى وى بکە يا چەوايه؟"



عهلی سهحکره ههڤژینا خوه و قورمهکا حیل ل نارگیلی دا و  
گوت:

"ئهو کچهکا گهلهک جوان و نازکه، خوه دی بیژی ئه و کهڤالهکا  
هونهری یا بچووکه، ههروهسا کچهکا رهوشهنبیر و زیرمهکا و بابی وی ژى  
نۆژداره. مه ههردووکان ههڤدوو یا دیتی و ئهم یین دگهل یهک ئاخفتین."  
کوړی وی حسینى ژى پرسیار ژى کر:

"ئهړی ژ راست ته دگهل ئاخفتیه و گوتیی دی ته بۆ خوه  
خوازم؟"

عهلی بهرسف دا و گوت:

"بهلی و گهلهک جاران ژى، ههر جارا ئه و دهیته زیندانى  
سهردهانا بابی خوه دکمت ئهز دهلیقهیی ددهمی ئه و بهیته رپزا دستپیکى،  
دهمی ئه و من دبینیت و دگهل من دئاخفتیت ههست ب خوشی و ئارامیهکا  
مهزن دکمت."

ئى د راستی دا عهلی دره و دکرن چونکی ههتا وی دهمی ژى هیشتا  
وی پهیقهکا ب تنی ژى دگهل نهئاخفتبوو، ئى وی ههموو رپک بکاردنیان  
داکو ههڤژینا خوه بنارزینیت. وی ههموو ئه و فیل و رپک بکاردنیان یین  
دهاتنه سهر هزرا وی ب تنی دا ههڤژینا وی تشتهکی بیژیت یان کارمکی  
دژى وی بکمت ئى بزافین وی د بی مفا بوون.

رۆژمکی وی ترۆمبیلهک ژ باژیری ئینا و ژنهکا لهشفرۆش دگهل  
خوه سوار کر و بهرچاقهک و جلین جوان کرنه بهر و ئینا ناڤ گوندی،

باشى بەرھەڭ گۆرەپانا گوندى چوو و سى جاران ل دور وى نافۇرى زقپرى يا  
دكەڧىتە نىڧەكا گورەپانى و پاشى سلاف كرە ھندەك كەسپن ناف گوندى ب  
تنى دا سەرنجا وان بۇ خوە برپاكشيت. ل دووڧ دا وى ئۇڧەرەكا ب ھىز لىدا  
و تۆزەكا مەزن بلند كر.

دگەل ڧى چەندى ھەمووى ڧى، گوندىان خوە نەپازىكرن نەكر  
يان گازندە ڧى كارى وى نەكرن چونكى ئەو دتپسيان وى دەست دگەل  
كەسپن سىاسەتمەدار ھەبىت ل باڧىرى، ئەو دتپسيان رۆڧمكى ئەو ب رىكا  
ڧان پەيوەندىپن خوە يپن سىاسى زىانى بگەھىنتە وان يان گوندى وان، لى  
دگەل ھندى ڧى ھەموويان دزانى ئەو كەسەكى خراب و ب مەتپسيە و يا  
باشترە خوە ڧى بدەنە پاش.

كەسى ڧى ھەموويان پتر ڧى ڧى دتپسيا، مەلا ھەسەن بوو ئەوى  
ئەڧە نە دەمەكى درپژە ھاتىە ناف گوندى، وى دىت كو ڧى كەسەكى  
گەلەك تۆرپە و دوور نىنە د ھەر گافەكى دا ئەو كارمكى نەچافەرپىكرى  
بكەت و زىانى بگەھىنتە خەلكى، ئەو دتپسيا رۆڧمكى ڧى تۆرپەبوونا  
خوە ھەمووى د سەرى وى را بشكىنيت.

ل وى سەردەمى نەخۇش، دەم بۇ دەمى ھندەك كەس بەرزە  
دبوون و كەسى نەدزانى كى ئەو كوشتىنە يان رەڧاندىنە. ھندەكان دگوت  
مەلا ھەسەن ڧى بەرى بەيتە گوندى ل باڧىرى كرمان بوو، لى ئەو نەچار  
بوو ژبەر ھندەك ئەگەرپن نەدىار ھەر زوو باڧىرى بچە بەيتە ئەو ڧى  
پشتى كو وى بۇ دوماھىك جار ڧانەك دگەل ڧازىەكى ئىسلامى ھەى و  
پشتى ڧى ڧانى ئىدى ئەو ڧازى بەرزەبوو و چ شوونوارپن وى نەمان، ژبەر

قى چەندى مەلەي زانى بوو دى گەلەك يا باش بيت ھەكە ئەو پەيۋەندىيىن  
خوھ دگەل ەلى ب ھىز بكتە.

ل زقستانا وى سالى، ھەقالا سورەيايى يا نيزيك فەيروزە ژبەر  
نەخۇشيا پەنجەشېرا سىھان گيانى خوھ ژدەستدا و ھەردوو زارۇكىن وى و  
ھەقزىنى وى ھاشم مانە ب تنى. ھاشم ھىشتا كەسەكى ججىل و گەنج بوو  
و پسمامى ەلى بوو، وى دوكانەكا بچووك ل گوندى ھەبوو و ھەر ژ  
زارۇكىنيا خوھ ل بەر دەستى بابى خوھ وەك ئاسنگەر كاردكر. وى كارى  
چاككرنا ترۇمبىلان و رېكخستنا تائىرېن ترۇمبىلان يان ھەر كارەكى دى  
ھەبا دكر.

بشتى مرنا ھەقزىنا وى، ئىدى ژيانا وى گەلەك نەخۇش و ب  
زەحمەت كەفت، فەيروزە ژنەكا باش و كابانىەكا مالى يا سەرگەفتى بوو و  
مالا وى ھەموو گاغان يا پاقر و ب سەروبەر بوو. لى ئەف ھەقزىنى گەنج كو  
ھىشتا ژ بچووكاتى دايكا وى مربوو و چ خووشك ژى نەبوون، ئىدى نەشيا  
چاقى خوھ بدەتە زارۇك و مالا خوھ.

ژبەر قى چەندى موختارى گوندى و زەھرا و خەلكى دى يى  
گوندى داخواز ژ سورەيايى كر ئەو بچىت مالا وى پاقر بكتە چاقى خوھ  
بدەتە زارۇكىن ھەقالا خوھ و خوارنى بۇ دروست بكتە بەرامبەر وەرگرتنا  
كوژمەكى پارەى. ھەلبەت ئەف چەندە گەلەك ب دلى سورەيايى ژى بوو.

سورەيايى پشتى مالا خوھ ب سەروبەر دكر، وى ماف ھەبوو رۇژى  
دوو جارن بچىتە مالا ھاشمى و خوارنى بۇ زارۇكىن وى دروست بكتە و  
جلېن وان بشوت و سەروبەرى مالا وى رېكبىخيت.

ئاھا ئەفە ئەو دەلىقە بۆ عەلى ھەلکەفت ب يەكجاری خوہ ژ  
سورەيايى قورتال بکەت.

ھەر جارا ئەو دەھاتە گوندی، دا ب دزیکىقە ل دووڤ وى چیت و  
ھندەك تەلھان بۆ قەدەت، لى سورەيايى قەت ئاگەھ ژ فان پیلانان نەبوو  
يىن ھەڤزىنى وى دژى وى ئەنجامدەين.

ھىدى ھىدى، ئىدى ل ھەموو كونج و قولاجکين گوندی  
گوتگوتکين بى بەختى دەرھەقا سورەيايى دا بەلاق بوون.



## بەشى سىي

دەمى مەلا ھەسەن ھىدى ھىدى بەرەف مالا ئاغاي ڧە دچووى، ب  
رېكى ڧە ئەو رۋودان ھاتنە بىرا وى يىن ل سالىن بورىن رۋوداين و بووينە  
ئەگەر ژيانا وى بەرەف ئاسۋىيەكى دى ڧە بجيت. ھەموو تىشت گەلەك ب لەز  
ھاتنە رۋودان و كەسى بەرى ھىنگى پىشبينيا ڧان گوھۋرپىنان نەدكر.

ژيانا مەلا ھەسەنى پىشتى كەفتنا شاھى ب يەكجارى سەروبن  
بوويە و ھاتىە گوھۋرپىن، ژ نىشكەكى ڧە ھندەك كەسىن دوھى ل سەر  
جادەيان پىياسە و كارپن خراب دكرىن، ئەڧرۋكە يىن بوينە بەرپرس و  
چووينە سەر كۆرسىكا دەستھەلاتى.

دناقبەرا شەف و رۋژەكان دا دەرگەھىن زىندانان ھاتنە ڧەكرن و  
تاوانبار ھاتنە ئازادكرن ئەو تاوانبارپن تىھنى بۇ تۆلفەكرن و كارپن  
خراب. بدەرگەفتنا ڧان زىندانىان ئىدى بەلا و نەخۋشى و ئارىشە ژى  
بەلاڧىبون. ھندەك ژ خەلكى دەڧەرپن باشوورى ھىرش كرە سەر دەڧەرپن  
باكوورى كو خانى و ڧىلە و كۆچكىن جوان و بەركەفتى ئى ھەبوون،  
زىدەبارى خوارنگەھىن گرانبەھا و ئۆتيلپن مەزن.

ل زىندانان باغ شاھ يا لەشكەرى ئەوا ھەسەن لاجىڧاردى ئى ھاتىە  
زىندانكرن، ژ نىشكەكىڧە ھەسەنى گوھ ل دەنگى شەرى دناقبەرا ھىزپن  
لەشكەرى يىن سەر ب دەستھەلاتا شاھى و ھژمارەكا مەزن يا خەلكى  
نەرازىبووى ژ ھكۈمەتى بوو. دەمى پىلپن شەرى گەرم بووين و خەلكى

دهوروبه‌رېن زیندانی دورپیچ کرین، حه‌سه‌نی د په‌نجه‌رکا زیندانی څه  
ته‌ماشه‌ی دهرڅه کر، وی دیت له‌شې دوو سه‌ربازین کوشتی ل سهر وی  
به‌فرا سپی یا دناڅ باخچه‌یی زیندانی څه یین دریز بووین، هه‌روه‌کی دوو  
خالین ره‌ش ل سهر به‌رپه‌رکې سپی.

ل دووڅ دا، دمنگې لقینا کلیان د دهرگه‌هی پړا هاته گوه‌ین وی،  
وی زانی نه‌څه هنده‌ک که‌س هاتن و دې څوفله‌یی دهرگه‌هی زورین  
زیندانیان څه‌کهن، هه‌رومسا وی گو‌ه ل دمنگې پیلایین هنده‌ک که‌سان بوو  
دداننه دهرگه‌هان. دهرگه‌هی ژوورا وی هاته څه‌کرن و سې که‌سین چه‌کدار  
دیار بوون.

یه‌ک ژ وان گوت:

"هوون چه‌ند که‌س د قې ژورې څه‌نه؟"

زیندانیان به‌رسف دا و گوت:

"نه‌م پینچ که‌س یین د قې ژورې څه."

ههر وی که‌سی گوت:

"یه‌لا ههر نوکه بکه‌ښه به‌ری مه و خوه ریز که‌ن."

ل دووڅ دا وی که‌سی سې پینگاڅ هافیتن و پاشی ب هووری  
ته‌ماشه‌ی سه‌روچاقین زیندانیان کر.

پرسیار ژې کر:

"کی ژ هه‌وه خواندن و نفیسنی دزانیت؟"

سیّ ژوان یینچ که سان دهستیّ خود بلند کر.

**یاشی پرسیار ژئ کر:**

"چەند ژ ھەوہ باومرنامەیا نافتجی ھەبە؟ ئەرئ یەك ژ ھەوہ گەھشتبە قووناغا كۆلئژ؟"

ل قيرى ب تنى حهسهنى بهرسقا وان ب "بهلى" دا.

— باشه مادهم تو گه‌هشتیه فِی پله‌یا زانستی، ته چ کار ب زانستی خوه کریه؟ مهرما من تو ئه‌ی پیرهمیِر، ئه‌ری تو ماموستای؟

— نه‌خِیِر

وی کمسی چمکدار تڙهنگا حوه نیژیکی سهری وی کر و گوتی دی  
بیژی "نهخیر هیژی ای من."  
حهسه نی گوت:

"نه خير هيڙايي من، لي من باورنامهيڪ ههيه ڪو پيڪي ددته  
من نهز وانهيان بيڙم و ٻو ماوهيڪي ڪيم من ڪاري ماموستايه تيڙي  
ڪريه."

— باشه تو زمانین بیانی درانی؟  
— ئەز زمانێ تورکی درانم و پیچەکا زمانێ عەرەبیی ژێ،  
تا ڕادەپەکی زمانێ ئینگلیزی ژێ درانم لێ ئەز نەشییم پێ  
باخقم.  
— ژیی تە چەند سالە؟



— پيڻجي و سڀ سال، هيڙايي من.

زەلامى چەكدار تڦهنگا خوہ دانا و چەند پيڻگافەكان بەرەڦ  
باشفە چوو، پاشى دووبارە پرسىار ژى كر

— باشە بۆچى تو ئيناىە ڦيڙى؟ يان ژى تو دگەل دەزگەه  
سافاك كاردكەي؟

— نەخىر هيڙايي من، ئەز سوند دخۆم بۆ تە كو وان ئەز  
ب شاشى ڦە ئينايمە ڦيڙى.

وان زەلامين چەكدار ھەموويان پى كرە و گوتى:

"ھوون ھەموو ڦى تشتى دىيژن ئەى كەسيڻ ترسنوك و بيخىر،  
نوكة ئەم دى زانين كا كى ژ ھەوہ راست دىيژيت و كى درەوان دكەت. نوكة  
ئەز دى سەحكەمە ڦايلين ھەوہ، ھەر گاڤا بۆ من ديار بوو تە درەو يين  
كرين تو دى تووشى ئاريشەكا مەزن بى."

پشتى ھينگى زەلامەك ژ وان ب تڦهنگا خوہ پالەك ل ھەسەنى دا  
و بەرەڦ ھۆلەكى ڦە بر، پشتى چەند چركەيان، ھەسەنى خوہ د ھۆلەكان  
مەزن ڦە ديت كو ب رۆناھيا نيونى ھاتبوو رۆھنكرن و يا پر بوو ژ  
زيندانيان.

پاشى دەنگەك ھاتى:

"ھوون ھەموو پروونە خواري و گوھين خوہ باش ڦەكەن."

پشتى ھينگى ھەتا سپيڊى ھەر بيھن بيھنە گازى يەك ژ وان دكر  
و بەرسڦين وان دوەرگرتن، ئەگەر بەرسڦا يەكى يا رەوا نەبايە يان ب دى

وان نه‌بایه، دووباره دا وی فرېکهنه د ژوورا وی یا زیندانی څه، هه‌تا وان  
هندهک زیندانی دقوتان ژی.

پشتی هینگی گه‌را حه‌سه‌نی هات، نه‌وی ژ شقی‌دی دی ودره چ  
تشت نه‌خوارین و نه‌نفستی، ژبه‌ر هندئ گه‌لهک یئ واستیایی بوو و  
نیشانین بیهنه‌نگی و نه‌خو‌شیی ل سهر دیمئ وی د دیار بوون.

ناقئ وی هاته‌گازیکرن: "لاحی‌فاردی... حه‌سه‌ن لاجی‌فاردی."

ر‌ابوو سهر پین خوه و گوت:

"ئه‌څه نه‌زم هی‌ژایی من."

پاشی به‌ره‌څ سه‌کویی هؤل چوو کو سئ زه‌لامین چه‌کدار ل سهر  
دروونشتی بوون و ههر یهک ژ وان به‌دله‌کا له‌شکه‌ری ل به‌ر بوو و  
ده‌رسوکه‌کا فه‌له‌ستینی ل دور حه‌څکا خوه ئالاندبوو.

یهک ژ وان گوتئ:

"تو خو‌دانئ فائیل 58\7865 ی، تو یئ هاتی‌ه‌گونه‌ه‌بارکرن ب  
تاوانا سه‌خته‌کرنا فایلین فه‌رمی و گه‌نده‌لی و دزی و ده‌ری‌خستنا هندهک  
چه‌کین به‌نکی یئ بی‌پاره و ره‌څین و خوه به‌رزه‌کرن ژ یاسایی و  
چه‌ندین تاوانین گری‌دایی نامی‌سئ ....."

څان هه‌رسئ که‌سین دادگه‌ه برېڅه‌ه‌ دبری ته‌ماشه‌ی هه‌څدوو کرن.

یهک ژ وان گوت:

"سەيرە ئەف تەوانە ھەموو ل سەر فائىلا كەسەكى ب تنى ھاتبە  
 نقيسين، ئەرى تە ب تنى ئەف كارە ئەنجامداينە؟"  
 ھەسەنى گوت:

"ئەز دووبارە بۆ ھەو سۈند دھۆم كو خوە من يەك ژ فەن  
 تەوانان ئەنجام نەدايە و ئەو چەندە نە ژ پەشتى مە، من گوتە دادوئى  
 بەرى نوکە ژى لى وى باوەر ژ من نەكر."

— باشە ئەفە ژ كەنگى وەرە تو ل فېرى؟  
 — ل كىرى؟ فېرە؟ ل زىندانان باغ شاھ؟ ئەفە ماوئەكى  
 درېژ نینە، ب تنى ئەفە دەھ پۆژن، لى بەرى نوکە  
 ھەفت ھەيفان ئەز ل زىندانان "غەسر" بووم.  
 — مەرما تە ئەو كەسى دادگەھا تە پرىفەبرى يەك ژ  
 دادوئىن شاھى بەرى بوو.  
 — بەلى راستە.

— باشە پا ئەم چەوا باوەر ژ تە بكەين؟  
 — چونكى ھەموو تەشت ل وېرى د نقيساينە دناف فائىلا من  
 دا و من ب دەستى خوە بەروارا وى پۆژى يا ئىمزا كرى.  
 ئەو ھەرسى زەلام چۈونە بن گوھى ھەفدوو و پاشى بى نىفەكى  
 گوت:

"تە دقېت دگەل مە كار بكەى؟"  
 ھەسەنى گوت:



هه‌رچه‌نده چه‌ندین جاران به‌ری هینگێ ئەو ژبه‌ر تاوانیڤ دزی و گه‌نده‌لیی هاتبوو گه‌نه‌ه‌بارکرن و سزادان، ئی هه‌ر زوو ئەو شیا فان تاوانان هه‌موویان شه‌شیریت و خوه‌ ب که‌سه‌کی پاقر بده‌ته‌ نیاسین، دگه‌ل هندئ ئەوی ناسنامه‌یا خوه‌ یا به‌ری نه‌گوه‌ارت، ئانکو ناف و که‌سایه‌تیا خوه‌ هه‌ر پاراستن ئی ب تنئ وی شیوه‌یی خوه‌ یی ژ دهرقه‌ گوه‌ارت.

ئیدی وی ژ دهرسوکه‌ک کره‌ سه‌ری خوه‌ و چاکیته‌کی ته‌نک و دریز دانا سه‌ر ملین خوه‌ و پیلافه‌کا ژ داقین گینیکی دروستکری کره‌ پین خوه‌. هه‌روه‌سا به‌رده‌وام دانه‌یه‌کا قورئانی و تسبیحان د ده‌ستئ وی دابوون، به‌رچا‌فکه‌کا نیمچه‌ ره‌ش ژ ل به‌ر چاقین وی بوو، فان تشتان هه‌موویان دیمه‌نی مامۆستایه‌کی ره‌وشه‌نیر ل ده‌ق وی په‌یدا‌کر.

هه‌تا قی قوناغا ژیی وی ژ، هیشتا هه‌سه‌ن یی زگورد بوو و ژيانا هه‌قژینی پیک نه‌ئینابوو. ئی بشتی هینگێ وی هه‌را خوه‌ د ژن ئینانی دا کر، هه‌لبه‌ت نه‌ هه‌ما ژن ئینانه‌کا ساده‌ و ئاسایی، به‌لکو وی بۆ خوه‌ ل هه‌قژینه‌کا خۆدان بها و پله‌ و پایه‌ دگه‌ریا ژبه‌رکو نوکه‌ ئەو یی ل جه‌ه‌کی بلند.

ل دوماهیئ وی بیژنه‌کا زمنگین و گه‌نج دیت کو گه‌له‌ک یا ده‌وله‌مه‌ند بوو، خانیه‌کی مه‌زن ل به‌ر لیفا ده‌ریایی هه‌بوو، زیده‌باری باخچه‌کی مه‌زن و زه‌قیه‌کا برنجی. پاشی وی ترۆمبیله‌کا گرانبها بۆ خوه‌ کری و هه‌نده‌ک جلیڤ زه‌لامین ئایینی یین جوان و ب بها کره‌ به‌رخوه‌ و ئەو قورئانا د ده‌ستئ وی ژ دا ب ئا‌فا زپری و به‌ریڤ گرانبها هاتبوو نه‌خشاندن.

ل وی دهمی حهسهن د ژيانهكا گهلهك خوڅ و بهختهوهر دا دژيا،  
دبيت نهف ژيانا وی يا خوڅ ههتا ههتايي يا بهردهوام بابه نهگهر وي  
رؤژي ژ نيشكهكي فه نهو ههقالي وي يي شيعه و خودان پله نههاتبابه  
سهرهدانا وی ل مال، ژبهركو هاتنا في ههقالي بوو نهگهر ناراستي ژيانا وی  
ههموو بهيته گوهورين.

دهمي ههقالي وی سهرهدانا وی ل مال كړي، مهندهوش ما ژبهړ  
وي ژيانا حهسهن تيډا دژيت ژبهركو نهف چهنده ب چ رهنگان دگهل  
بنهمايپن شوړهشا ئيسلامی يا ئاييني ل ئيراني نه دگونجا. حهسهن زهلامی  
ئيكانه بوو د وی خانبي هنده مهزن و خوڅ فه دژيا. د في خانبي فه، نه  
ب تني نهو دگهل ههقزينا خوه و كچا وي دژيا، بهلكو خهسيا وی و دوو  
خزمهتكار زي دناف مالا وان دا بوون و ههفسوويهكي وان زي چاقدپريا  
باخچهيي وان دكر.

دهمي نهف كهسي شيعه هاتيه د ژوور فه، وی ديت حهسهن يي ل  
سهر جؤلانكهكي پالدايه و دوو كچين گهنج ب بهلگين دار ههسپي يي بای  
ل وی دكه و ههر زوو گهنگهشهيي دناقبهرا وان دا دهستپيكر.

پشتي ههيقهكي ژ في گهنگهشويا وان، برپار هاته دان حهسهن ژ  
پوستي وی بهيته لادان و ههموو مال و ملكي وی ژي بهيته وهرگرتن، لي  
ژبهركو وی ب خوه چ تشت نهبوو و نهو مال نه يي وی بوو، لهورا پوژمكي  
سپيډي زوو شيا ژ گوندي دهركهفیت و چهندين كهلوپه لين گران وهك  
گوستيرك و بازنك و رستكين زيړي و هژمارهكا مهزن يا پارهي ژ ههقزينا  
خوه بدزيت و بكهته د چانتهكي دا و دگهل خوه ببهت پاشي ههر زوو

خوه گههاندە وئ پاسی یا بهرهف باژیری "چالوس" دجووی بیی کو  
نیشانین رهفینی ل سهر دیمی وی دیار بین.

حهسەن لاجیفاردی کهسهکی ههفرهگهزباز بوو، پشتی پۆلیسان ل  
سهر دهمی شاهي بهلگه ل سهر وی بدهستقه ئینان کو نه ب تنی وی  
دهستدریژیا سیکی دکره سهر وان قوتابیین کچ یین ل بهر دهستی وی  
دخواندی بهلکو وی دهستدریژی کریه سهر هندەك کورپن بجووک ژی، نهو  
ژ چەندین قوتابخانهیان هاتبوو دوورئێخستن ههتا ل دوماهیی کار  
گههشتیه هندی وهزارهتا پهروهردە و فێرکرنی بریاردا نهو ب یهکجاری ژ  
کاری مامۆستایهتی بهیته لادان.

پشتی ب قان تاوانان هاتیه گونههبارکرن، وی بهردهوام خوه ژ  
پۆلیسان دقهشارت و هندی دشایی درهفی ل دوماهیی هاته گرتن و  
حوکم کرن بهری چەند ههیهکهان ژ دهستپیکرنا شوهرشی ل ئیرانی.

پشتی نهو بو ماوهیی دوو سالان دگهل ههفرینا خوه یا زهنگین ل  
سهر لیقین دهريا قهزوين ژیاپی، نهو شیا وی سپیدههی ژ گوندی برهفیت  
و بهرهف باشووری وهلاتی بجیت ههتا گههشتیه باژیری قوم یی پرۆژ.

ل دووژ دا، بو ماوهیی دوو سالین دی ل باژیری "یهزد" ژیا کو  
باژیرەکی زهرادهشتی بوو و خهلکی وی ببوونه موسلمان، ههروهسا دهیته  
ههژمارتن پرەکا بازرگانی ل سهر لیقین بیابانی. ئەف جهه گهلهك یی ب  
دی حهسهنی بوو ژبهركو وی دزانی ل فی جهی دهستههلاتدارین ئیرانی ب  
یهکجاری دی وی ژبیرکهن.

پاشی وی چه‌ندین کارین جودا جودا ئه‌نجامدان ب تایبته ل مزگه‌فتی، پاشی وه‌ک رپه‌هری گه‌شتیاری ل سهر گورپی شه‌مه‌دینی کارکر، ئه‌ف کاره هه‌موو ئه‌نجامدان به‌ری کو بو جارا دووی ژيانا هه‌فژینی پیک بینیت. فی جاری وی ژنه‌کا دی یا بیژن بو خوه ئینا کو زه‌لامی وی یه‌ک ژ پشته‌فانین شاهی بوو و ژ لای دمسته‌لاتدارین نوو یین ئیرانی فه هاتبوو سیداردان.

ل فی باژیری پیروزی تامدای ب ژيانه‌کا به‌خته‌وهر، چه‌سه‌نی ژيانا خوه ب ئاوايه‌کی ئاسایی و بی ئاریشه‌دوران، هه‌فژینا وی یا نوو ژی ژبه‌رکو یا زه‌نگین بوو، هه‌موو پی‌دفی و داخوایین وی بو بجه‌دنیان. دبیت ئه‌ف جاره ژی چه‌سه‌ن شایا ب خوشی هه‌تا هه‌تایی بژیت هه‌که وی یه‌ک ژ هه‌فالین خوه یین به‌ری ل زیندانا "عه‌سر" نه‌دیتبا کو د راستی دا دگهل وی د یه‌ک ژوورا زیندانی فه بوون.

ژبه‌رکو هه‌موو خه‌لکین گوندان ده‌نگوباسین هه‌فدوو دزانن تا وی راده‌ی ههر یه‌ک دزانیت کا هه‌فسوویی وی بو خوارنا نیفرۆ چ خوارن لێنايه، له‌و‌را هیشتا نه‌بوویه ئی‌فار خه‌لکی گوندی هه‌موویان زانی کو به‌ری هینگی لاجی‌فاردی د زیندانی فه‌بوو، ئه‌ف هه‌ردوو هه‌فاله ژبه‌ر تاوانین دزی و گه‌نده‌لی هاتبوونه زیندانکر ل ئه‌گه‌ر شو‌رمش نه‌هاتبايه کرن رهنکه هه‌تا هه‌تا ئه‌و مابانه د زیندانی فه.

دوو‌باره چه‌سه‌ن لاجی‌فاردی ما ب تنی و هه‌فژینا وی خوه ژی دا به‌ردان، ل فی جاری ژی ئه‌و شیا هه‌ندک پارمیان ژ گه‌نجینه‌یا هه‌فژینا



خوہ ب دزیت و ژ ویږی ژی برهښت و پاشی ژ گوندمکی د چوو گوندمکی  
دی بیی کو کهس رابردووی وی بزانیته.

رؤزمکی ل نیڅاری نهو گههشتیه باژیری کرمان و چانتهیی وی  
پی جلکان د دهستمکی وی دا بوو و د دهستی دی ژی دا قورئانهک و  
هندهک زیږ تیدا بوون، ل باژیری کرمان ژی وی وهک پیبهری گهشتیاری ل  
کهله "قوبهیا کهسک" و مزگهفتا "باهیناز" کاردکر، پاشی نهو شیا ببیته  
ماموستا ل قوتابخانهیا "سعادت" ل کهرتی رۇژههلاتی یی باژیری ب  
مووچهیهکی باش کو ل ویږی نایهتین قورئانی و حه‌دیس و ژیانامه‌یا  
پیغه‌مبه‌ری (سلاڅین خودایی ل سهر بن) بو قوتابیان شړوڅه دکر.

ب ریڅا څی کاری، وی زانی کو ئیدی دهلیڅه بو وی هه‌لکه‌فت نهو  
کارمکی نوو بکهت کو به‌ری هینگی وی نه‌کریه. ژبه‌رکو وی زمانی عهرمبی  
دزانی، وی دهستپیڅر نایهتین قورئانا پیروژ ژبه‌ر بکهتن هه‌رومسا نهو  
گوڅفار و رۇژنامه‌یی عهرمبی یین دهاتینه باژیری دخواندن و ئیدی خوہ  
فیږی گوتنا وان په‌یڅان دکر یین زه‌لامین ئولی دبیزن.

هه‌رچه‌نده نهو ب خوہ کهسه‌کی علمانی بوو، ل هیډی هیډی وی  
دیت نهو یی دهیته گوهوږین و دبیته کهسه‌کی ناییندار و جه‌گری  
پیغه‌مبه‌ری (سلاڅین خودی ل سهر بن) ل وی باژیری.

ل وی دهمی، حه‌سه‌نی ژورمک دناڅ ماله‌کی دا ب کری گرت و  
خوارن و څه‌خوارنا وی ژی دگهل وی مالی بوو، هه‌رومسا وی وانه‌یین  
تایبهت ددانه کوږی وان یی بچووک.

سەرئەھسەنى يى سىي بوو و پھ و سىمبىلین وى وەكى يىن  
 مەلایەكى بوون و خۆدان ھەبەتەکا مەزن بوو، ئەو ب خوە ژى كەسەكى  
 درىژ بوو و قى چەندى ھارىكارىيا وى دكر ئەو تىتى وى دقیت ب  
 سەنەھىتر بگەھىتى. لى ل پشت جامىن بەرچاڤكا خوە يا رەش، وى وەكى  
 بالئەدەھەكى برىندار خوە دقەشارت.

ھەسەن شيا خوە ژ پايتەختى و دادگەھىن شوڤەشى قورتال  
 بگەت، وى ھەموو ھىز و شىانین خوە دىمەزاختن داکو بىشیت كەسایەتەكا  
 باش و جوان بو خوە د چاڤىن وان كەسان دا ئاڤا بگەت يىن ئەو دناڤ دا  
 دژىت، ھەروەسا وى بزافىن مەزن دكرن ئەو خوە بگەھىنتە مەلایى  
 مزگەفتا "ئەلجومعە" لەورا ھەموو گاڤان دچوو وىرى.

ئەف مزگەفتە بنگەھى ئەنجامدانا ھەموو كاران بوو، ھەموو ئەو  
 ئارىشەيىن ل باژىرى دروودان ل قى مزگەفتى دەھاتنە چارەسەكرن. ئەف  
 ئارىشە ھەموو ب رەخ وى نافۆرميا دناڤ باخچەيى دا پشتى ب دوماھى  
 ھاتنا نفىژى دەھاتنە گەنگەشەكرن.

ل قى جەھى سى بابەتین سەرەكى دەھاتنە گەنگەشەكرن:  
 پىشكىشكرنا نەپازىبوون و گازندەيىن خەلكى بو دەستەھلاتداران، گریدانا  
 پەيمان و دەستەسەركرنا مال و ملكى و پىشكىشكرنا ھالەتین بەردانى يىن  
 ب لەز، ھەروەسا ھەر تىشەكى بەیتە كرپن يان فروتن يان كرپكرن.

دگەل قەخوارنا كوپى چاڤى يى چوارى، ژ نوو يەك ژ زەلامىن  
 ئايىنى دى بىژىتە تە فەرموو داکو گوھى خوە بدەتە ئارىشەيا تە، لى ئەو  
 زەرفى بو خرفەكرنا پارى دەھاتى تەرخانكرن، دەستەكى بو دەستەكى

دهاته ښه‌گواستن و هر يه‌کې پارميه‌ک دکره تپدا هه‌تا ل دوماه‌يې  
گه‌هشتمه جهې خوه يې جېگير کو ئه‌و ژى دچوو دناډ بهريکا مه‌لاى دا.

حه‌سمن کهسه‌ک بوو دشيا خوه گه‌له‌ک ږه‌زېل بکه‌ت و د هه‌مان  
دهم دا يې ښېلباز ژى بوو، ئه‌و بهرى نوکه چه‌ندېن جاران شياوو مفاى ژ  
ښان هه‌ردوو ساخله‌تپن خوه ومبرگريټ ب تايبه‌ت دهمې دگهل ږيښه‌به‌ريپ  
وان قوتاښخانه‌يان دناخفتى يپن وانه لى دگوتن، يان ژى دگهل  
دهسته‌لاتدارپن شاهى يپن به‌ري، هه‌رومسا ژ ميژه نه‌بوو دهمې وى ئه‌ف  
چه‌نده دگهل زيړه‌فانې زيندانې ژى بکارنيانې. گوژمان تپدا نينه کو ئه‌و د  
مه‌زنکرن و مه‌تجه و په‌سنا کهسې به‌رامبه‌ر دا گه‌له‌ک يې شاه‌ږه‌زا بوو.

بيچ بيچه ئه‌و شيا باوهرپا کهسپن ده‌وروبه‌رى خوه ب ده‌ستفه  
بينيت، ماوه‌يه‌کې دريژ پيښه نه‌چوو، وى هند خوه ديت ئه‌و ژى يې بوويه  
يه‌ک ژ وان کهسان يپن ناريشه‌يپن خه‌لکى چاره‌سه‌ر دکهن.

حه‌سمن شيا وهل خوه بکه‌ت کهس ب سانه‌هې خوه ژى دوور  
نه‌که‌ت به‌لکو هه‌موويان هوښا هه‌ست پيډکر ئه‌و کهسه‌کې گرنگ و  
تيگه‌هشتمه. ژبه‌ر وان هاريکارى و شيره‌تپن ئه‌و پيشکيشى خه‌لکى دکه‌ت،  
مه‌لاى ږپار دا وى خه‌لات بکه‌ت و ميښان که‌ته ملا خوه بو خوارنا  
شيښې.

دهمې خه‌لکې ساده و ناساى زانې کو وى په‌يوه‌نديپن باش هه‌نه،  
داخواز ژى دهاتى کرن ئه‌ه بو وان نافېژيفانيې ل ده‌ف دهسته‌لاتدارپن  
سياى و مه‌زنه زه‌لامپن نايپنى بکه‌ت، ئاها ل ښيرى په‌که‌م کارى وى  
دهسته‌پيکر، ئه‌و ژى ببيته نافېژيفان.

د ماومیهکې کیم دا پارمیڼ وی بوونه گهلهک، ههرچهنده پارمیڼ وی گهلهک ژ کهسین سهر وی دا کیتر بوون ل وی دزانی دی چهوا مفای ژ فی دهلیشهیی بینیت.

ژبهړکو نهو گهلهک یی ل خوه هشیار بوو و گوډمان ژ ههموو تستان دبر، لهوړا رهوشا وی ژی ومکی حال گهلهکیڼ دی بوو نهوین هیډی و ب هشیاری ل دمره جکیڼ جفاکی سهردکهفتن. باوهریا وی ب بهنکان نهدهات پارمیڼ خوه بکهته تیدا ژبهړ هندلی وی دفیا نهو ب خوه پارمیڼ خوه بهلگریت.

ژبهړکو پارمیڼ وی بوونه گهلهک و نیډی نهو نه‌دشیا ههموویان بهلگریت، وی پارمیڼ خوه دگهل پارچهییڼ زیږی گوهورین، ل دووډ دا وی بو خوه قانیشهکا پشٹی کری کو نه‌ف قانیشه د تایبعت بوون ژ بو هلگرتنا پاره و زیږان، وی چ جارا نه‌ف قانیشه ژ پشتا خوه فنه‌دکر خوه ههکه چووبایه دهستشوویی ژی.

دهمی سهروکی پهرله‌مانی ئیرانی ب سهره‌دانه‌کی هاتیه باژیږی کرمان کو جهی ژ دایکبوونا وی بوو، حه‌سه‌نی بزاف دکر ب ههموو ره‌نگان خوه نیزیکی وی بکهت و دگهل وی راوستیت و خوه ل بهر وی شیرین بکهت. پشٹی کو فان هه‌لکه‌فتنان بو ماومی سې روژان فه‌کی‌شاین، سهروکی پهرله‌مانی برپاردا دیدارکا که‌سایه‌تی دگهل مه‌زنه به‌رپر‌سین باژیږی گریډمت نهوین خزمه‌تا شوړمشی و ئیمام خومه‌ینی کرین.

حه‌سه‌نی ژ نیشکه‌کی فه دیت نهو یی د وی ژوورا کوښوونان فه ل بنگه‌هی سهرکی یی پوليسان یا کو هژمارکا که‌فالین داری تیدا هاتینه

هەلاويست. تىتى سەير ئەو بوو ھەسەن ژى يەك ژ وان سەد مەزنە  
كەسەن ئايىنى و بەرپەرس و زەنگىنان بوو يىن دگەل سەرۆكى پەرلەمانى  
كۆمبويىن، لى وى ب خوە چ ژ فان كەسان بەرى نوگە نەدىاسىن.

دەمى گەرا ھەسەنى ھاتى داکو خوە بۆ سەرۆكى پەرلەمانى  
بدەتە نىاسىن، مەلايى بەرى يى مرگەفتى ب فان پەيشان ئەو دا نىاسىن:

" ھىژايى من، دەليقەيى بدە من ئەز ھەسەن لاجيفاردى بۆ تە  
بدەمە نىاسىن، ئەو كەسەكى راستگۆ و دەستپاكە و يەكە ژ كەسەن  
پايەبلند ل باژىرى و مامۇستايەكى زيرەكە."

سەرۆكى پەرلەمانى بۆ ھەسەنى گەرنزى و گوتى:

"ئەز دەستخۇشەيى ل تە دكەم بۆ وى كارى پى رادى، ھەلبەت  
زارۆك و گەنجىن مە پىدقى ب مامۇستايىن وەكى تەنە داکو وان  
پاشەرۆژەكا گەش ھەبىت."

كەيفا ھەسەنى گەلەك ب فان ئاخفتنىن وى ھات و سوپاسيا وى  
كر و گوتى:

"ھىژايى من، ئەز ھەموو ھىز و شيانين خوە ژ بۆ خزمەتا  
وەلاتى دەمەزىخەم و ئەف چەندە جەي دلخۇشيا منە، ھىشيا من ژ خودايى  
مەزن ئەو ە ژيى من ل سەر قى كارى دريژ بکەت و ھىشيا من ئەو ە ئىمام  
خومەينى ژى پشەفان و ھاريكارى من بىت."

پشتى سەرۆكى پەرلەمانى ژ وى جەي چووى، ھەسەنى ھژمارەكا  
ويەنەيان دگەل گرتبويىن، ھەروەسا ھژمارەكا وان رۆژنامە و گۆفاران ژى

كۈرۈن يېڭى ۋەنەيىن ۋى دىگەل سەرۋىكى پەرلەمانى تېدا ژبەرگۈ ئەفە  
يەكەم چارە ئەو ھەست ب بەختەۋەرىيەكا مەزىن دىكتە، ھەرۋەسا ۋى  
دزانى پۈژەك دى ھىت ئەف ۋەنەيە دى مفاى گەھىنە ۋى و دى ۋى ژ  
گەلەك بەلا ۋ ئارىشەيان قورتال كەن.

پشتى ۋى دەمى، ئىدى ھەر ھەلەكەفتەنەك ھاتبايە كرن، ھەسەن  
بەرى ھەموۋىيان دا پىشكدارىيى تېدا كەت و ل پېزا پېشىي رۈۋنە خوارى.  
ئەف چەندە بوو ئەگەر پارىزگەرئى باژىرى ۋى ۋى بدانتە سەر كارمەكى باش  
و ژ ھەژى.

ئى ئارىشە ئاھا يا ل قىرى، چەۋا كەسەكى گەندەل و فىلباز، خۈ  
ھەكە تۈبە ۋى كرىت، دى خۈ ل بەر ھىزا پارەى گرىت ب تايبەت دەمى  
فەرمان و مۇرىن فەرمى يېڭى ھۆمەتى ۋ تېۋمبىلەك بىكەفەنە د دەستى  
ۋى دا و ئەو ل سەر ھەموۋ ھووردەكارىيىن بارودوخى دارايى يى باژىرى  
شارەزا بىت.

ھەرچەندە ھەسەنى بۇ ماۋەيەكى شىا ل سەر خۈ زال بىت و  
تەمەيا پارەى سەرى ۋى نەخۈت، ئى ھەر مەۋقەك ل دوماھىيى دىكەگەپتە  
سەر بىناتى خۈ. ھەسەنى ۋى دوۋبارە دەست ب وان كارىن چەپەل و  
گەندەل كر يېڭى بەرى ھىنگى ۋى دكرىن، ۋى چەندىن فەرمانىن سەختە  
دەرىخستىن و ب پىكەكا نەياسايى چەندىن پارچىيىن زەفیان دانە ھەندەك  
كەسان يان ئاسانكارى بۇ ھەندەكىن دى دكر، ھەلبەت بەرامبەر فان كاران  
ھەموۋىيان ۋى ۋى پارەيەكى باش د ۋەرگرت.

حهسهن ل سهر گهندهليين خوه يئ بهردهوام بوو ههتا رږژمکي  
کهفتيه د ئاريشهکا مهزن دا و ئاراسته يئ ژيانا وي ههموو گوهارتي.

ل ناف باژيري پارچه يهکا ئهردى يا باش ههبوو کو وي هزردير  
ئهف ئهرده ملکي کهسي نينه، لهوړا وي ئهف ئهرده فروته کهسهکي داکو  
بکهته جههکي بازرگاني و وي ژي پارچهکي مهزن بهرامبه ر في کاري  
وهرگرت، ئهف کاري وي کري تا دوماه يئ ژي سهرگرت، لي ژ نيشکهکي فه  
سکرتيرا پاريزگهري شکيهت ل وي کر، چونکي نهو ئهرد ملکي خيزانا وي  
بوو.

سکرتير هاته دهف وي و گوتي:

"بهريز لاجيفاردي، ته پارچهکا ئهردى يا فروتي کو نه ملکي  
تهيه."

حهسهنى گوت:

"ئهف ئهردى فالال ههيفا بوري من ژ کهسهکي کري بوو و نوکه  
من نهو يئ فروتیه کهسهکي دى."

سکرتيري لي فهگه رپا و گوتي:

"نهخير، ئهف فاييلين ته ههموو د سهخته نه، ههتا نهو مؤرا ته  
بکارييناي ژي يا سهخته يه، ههلبت ئهف کاري ته کري، دي گران ل سهر  
ته راوهستيت."

ههر زوو فهکولين ل سهر في بابيه تي هاتنه کرن و حهسهن هاته  
دهسته سهرکرن پشتي کو راستيا بابيه تي گهندهليا وي ناشکه را بووي،

حهسەن بۇ ماومىي دوو ھەفتيان ما د زىندانى ڦە، پىشتى ھىنگى داواكارى  
گىشتى يى كۆمارا ئىسلامى ل وى دەڦەرى ڦرپىكرە د دووڦ وى را داکو ل  
نقىسىنەگەھا وى بەرھەڦ ببىت.

داواكارى گىشتى گوتى:

"پىشتى مە دووڦچونەكا ھوور ل سەر تە كرى، بۇ مە ديار بوو د  
ماومىي سالىن بورى دا تە گەلەك جاران پارمىي دەولەتى يى دزى و  
خىانەت يا ل شۆرەشى كرى، تە دڦيا رابردوويى خوە يى پىس بڦەشىرى،  
لى سوپاس بۇ خودايى ئەندامىن دەستەكا دادوهرى شيان ھەموو لاپەنىن  
ڦەشارتى يىن ژيانا تە ئاشكەرا بکەن. مللەتى مە يى ھەزار يى دناليت و  
کورپن وى يى خوينا خوە درپژن داکو بەرپەڦانىي ل سەر دەستكەفت و  
داهاتىي وى بکەن ژ دەستى ژۆردار و گەندەلان، لى ژ بن ڦە تە بەروڦاژى  
ڦى چەندى ئەنجامددا و ھەموو بزاڦين تە ب تنى بۇ ھندى بوون كا چەوا  
ل سەر حسابا براينىن خوە يىن شۆرەشگىر دى خوە زەنگين كەى، ژبەر  
ھندى تو نە ژ ھەژى ھندى خوە مروڦ فېشەكەكى ژى ژ بۇ كوشتنا تە  
بمەزىڦىت."

لاحيڦادرى ژ شەرما دا خوە نەشيا سەرى خوە ژى بلند بکەت،  
بەلكو ب دوو چاڦين شۆر ڦە سەرى خوە چەماند.

دووبارە داواكارى گىشتى گوتى:

"تە چ ئاخفتن ھەيە داکو بەرپەڦانىي پى ژ خوە بکەى؟ نوکە تو  
دانپيدانى ب تاوانين خوە دکەى؟"

— بەلى ھىژايى من، من چ نينە بىژم.



داواکارئ گشتی هیشتا بهرپه‌پښ فائیلای وی قه‌دان و تاوانین وی  
 یین بهرئ دئینانه بیرا وی، پاشی دووباره ههمان پرسیار ژئ کر کا وی چ  
 ئاخفتن نینه یان بهرپه‌فانیئ ژ خوه بکمت ل دور وان تاوانین وی  
 نه‌نجامداین.

لئ دیسان حه‌سه‌نی گوت:

"نه‌خیر هیژایئ من، من چ ئاخفتن نینه، ب تنئ نه‌ز داخوازا  
 لیئورینئ ژ ته دخوازم ل سه‌ر وان کارپن خراب و تاوانین من  
 نه‌نجامداین."

نافچاڤین داواکارئ گشتی تی‌کچوون و گوهرین وی یین مه‌زن پتر  
 دیار بوون، نه‌و گوهرین ب خورتی شیاين دهرسوکا وی ب هه‌لگرن، ههر  
 چه‌نده ژیی وی ب تنئ نیژیکی سیه‌ سالان بوو و ره‌ و سمیلین وی ژئ د  
 بوش و بی سه‌روبه‌ر بوون.

داواکارئ گشتی گوتئ:

"مه‌رهما ته نه‌وه ته چ تشت نینه پی‌شکی‌شی من بکه‌ی؟ ئانکو ته  
 ل به‌ر نینه چ ریکه‌فتنان دگهل من ژئ بکه‌ی داکو نه‌ز ته ژ ڤیرئ قورتال  
 بکه‌م؟"

حه‌سه‌نی دزانی گه‌نگه‌شه‌یا وان دئ به‌ره‌ف ڤی ئاراسته‌ی چیت و  
 وی به‌ری نوکه پی‌شبینیا ڤئ چه‌ندئ کربوو، له‌ورا به‌ری هینگئ ب دوو  
 حه‌فتیان وی خوه بو به‌رسفدانا ڤئ پرسیارئ ناماده کربوو.

حه‌سه‌نی گوت:

"هَيَّزَايِي مَنْ، مَنْ گَهْلَهَك مال و مللك و پاره نينن، لِي ئَهز يِي  
ئامادهمه ئه و پارهيِي مَنْ هه ي بِيخمه د خزمه تا شوږه شي دا و بدانمه بهر  
دهستي ته و تو برياري ل سهر بدهي."

— باشه ئهز دشيِم بزانم كوژمه يِي قِي پاره ي چهنده يِي تو  
دي ئِيخيه بن دهستي مَنْ؟

— هندهك پارچه يِي زِيړي نه كو مَنْ ژ مووجه يِي خوه يِي  
مامو ستايه تيِي كرپنه دهمي كو ئهز هاتيمه قِي باژيړي،  
ههرچهنده نه كوژمه كي مهزنه ژي لِي بُو مَنْ جهي  
سهر فراه يِي يه ئهز پِيشكي شي شوږه شي بكهم."

پشتي هينگي داواكاري گشتي پِينووسي خوه ل فائिला وى دا و  
بباشي تهماشه ي حهسهنى كر و پيچه كي گرنيژي و ل دووفا دا بُو ماوهيه كي  
بيدنگ ما و گوت:

"باشه ئهف پارهيِي ته نوكه ل كيشفه يه؟"

— هندهك نوكه يِي دگهل مَنْ و يِي مايي ژي يِي ل بهنكي.

— كا ئهوي دگهل ته نيشا مَنْ بده.

حهسهنى قانيشا خوه يا پشتي ژ خوه شهكر و دوازه هزار پيال  
ژي ئينانه دهري و دانانه سهر ميژا داواكاري گشتي، وى ژي ئهف پاره  
ههژمارتن و گوتي:

"تو يِي پشتراستي كو ب تني ئهف پاره دگهل ته هه يه؟"

— به‌ئى، نوکه ئه‌و ب تنى دگهل من هه‌يه، هه‌که تو باوهر

نه‌که‌ى تو دشى به‌ئى من بېشکنى.

— باشه ئه‌ز باوهر ژ ته دکه‌م، ئى که‌نگى پارهيى مايى دى بۆ

من ئينى؟

— دى ب نيژيکترين دهم بۆ ته به‌رهه‌ف که‌م.

د ماوه‌يى وان چه‌ند هه‌يشين کيم دا، حه‌سه‌نى کوژمه‌کى مه‌زن

يى پارهى خه‌فه کربوو تا وى راده‌ى ئيدى قانيشا وى هند گران ببوو و

جه‌ئى پارهيان تيدا نه‌دکر، ئه‌و نه‌چار بوو هنده‌ک ژ پارهيين خوه ل ناف وئ

زه‌فيى بفه‌شيريى يا به‌رى هينگى وى ل ده‌وروبه‌رين باژيري بۆ خوه

کرى.

داواکارى گشتى گوتى:

"دقيت تو گه‌له‌ک يى هشاربى دهمى تو دجى کوژمه‌يى دى يى

پارهيان دئينى، ئى بيژه من ته چ پيلان هه‌يه بۆ ئه‌نجامدانا فى کارى؟.

حسه‌نى پيشنياز کر ئه‌و ب تنى بچيته به‌نکى و پارهيى خوه

وه‌ربگريت و پاشى ژفانه‌کى ل جه‌ه‌کى ده‌ستنيشانکرى بدانن داکو که‌س

وان نه‌بينيت دهمى ئه‌و ل ويژى پارهيى مايى بده‌ته ف وى.

داواکارى گشتى ديسان پرسيار ژى کر:

"چيه ما ته جه‌ه‌کى ده‌سنيشانکرى هه‌يه ئه‌م ئى هه‌فدوو بينين؟"

حهسهنی بهحسئ وئ پارچهیا زهفیئ کریا وی ل دهرقهی باژیری  
ههی و کهس د وئ رپکئ را ناهئت و بجیت ب تایبته دهمئ دنیا دبیتته  
شهف.

ههرچهنده ل دستپیکئ نهو یئ دوودل بوو، لی پشتی هینگئ  
رازی بوو بجیتته وی جهی و وی گهف ل حهسهنی کرن و گوتئ:

"بزاقئ نهکهی من بخاپینی یان هزرین رهقینی بکهی، چونکی  
ههر دهمئ تو ژ فیئرئ دهردکهفی نهز دئ زیرهفانیا ته کهم."

دهمئ دستپیکئ حهسن هاتیه باژیرئ کرمان، وی باوهری ب تنئ  
ب بهنکهکئ ههبوو پارهیپن خوه بکهته تیدا، پاشی نهو دگهل داواکاری  
گشتی رپکهفت بهری نیفرو بجیتته بهنکئ و پارهیئ خوه وهربگریته، ل  
دانئ ئیقاری ل ناف وئ زهفیئ دئ ل هیفیا وی بیت یا بهری نوکه بهحسئ  
وئ بو کری.

بو کهسهکئ فیلبازئ وکی حهسهنی گهلهک یا ب سانههی بوو د  
ماوهیهکئ کیم دا خوه بگههینته بهنکئ و ژئ دهرکهفیت و پارهیئ خوه  
دگهل خوه ببته، دهمئ وی ههستپیکری کهسهک یئ دووچوونا وی دکته،  
ههر زوو خوه دنافقهههبالغا خهلکی دا فهشارت و شوونوارین خوه ل پیش  
چافین وی کهسی بهرزهرکن، ل دووفا دا نهو چوو ناف زهفیا خوه و  
چاقهپپی هاتنا شهفی بوو.

دهمژمیر نههی شهفی بوو دهمئ ترؤمبیلکه نیژیکی زهفیا وی  
بووی و دهرگههی وئ فهبوو و داواکاری گشتی ژئ هاته دهرئ، نهو زهفی  
ههموو ب سیمهیهکئ بچووک یئ چوارچووفهگری بوو و کهپرکا بچووک

دناڤدا هاتبوو ئافاكرن و هندەك كەلوپەلەين چاندنئ و جەئ پوونشتنئ  
دبنقە بوون.

هەرومكى حەسەنى پېشبینى كرى، داواكارئ گشتى ب تنئ هاتبوو  
وئىرئ چونكى وى دڤيا ئەڤ پارەيئ ژ حەسەنى وەردگريت بو وى ب تنئ  
بیت.

ل دووڤ دا داواكارئ گشتى گوت:

" ئەڤە جەهەكئ ئارام و جوانە، هەرومكى تە بەرى نوکە بەحسئ  
وى بو من كرى، ئەڤە ژ كەنگى وەرە تە كریه؟"  
حەسەنى گوت:

" ئەڤە نە دەمەكئ ژ مێزەیه، گەلەك جارەن ئەز و هەڤالەين خوە  
دەاتینە ڤیئرئ دەمئ سەڤايئ گەرم بایه یان زى دەمئ من هەست ب  
واستیانی كریایە، هەرچەندە من ترومبیل نینە ئ ئەز ب پیاسە دەاتمە  
ڤیئرئ."

داواكارئ گشتى دڤيا هەر زوو ڤى بابەتئ ب دوماهى بینیت، لەوړا  
گوتە حەسەنى كا ئەو پارەيئ ماى بینە داکو هەر یەك ژ مە بچیتە سەر  
رېكا خوە.

حەسەنى گوت:

" چ پینەڤیئت هیژايئ من، من پارە یئ ل ویراهە ڤەشارتین، ب  
دووڤ من بکەڤە داکو بچین بینینە دەرى."

داواکارئ گشتی ب دووڤ وی کهفت، ئیدی پروودان گهلهک ب لهز  
 برېځمه دجوون. دهمی داواکار چوووه دبن کهپری ڤه و خوه خوار کری،  
 ههر یمکسهر حهسهنی تهڤرک ل سهری وی دا و ئیخسته ئهردی و گوشت.  
 حهسهنی ههر زوو چالهکا مهزن یا ئاخى کؤلا و کهلهخی داواکاری هافیته  
 تیدا و ناخ هافیته سهر.

بهری حهسهن کهلهخی وی بهافیتته د چالی دا، جلین وی یین  
 کارئ دادوهری ب هشیاری ژبهرکرن داکو چ خوين نهمینته پتفه پاشی وی  
 ئەڤ جلکه کرنه بهر خوه.

پشتی هینگى حهسهنی دمرگههی بیستانی گرت و سواری  
 ترؤمبیل داواکارئ گشتی بوو و بو نیژیکی نیف میلی بهرهڤ باکووری بو  
 لایى بازپری "رافار" هاژووت بیى کو لایتین وئ ههلهکتی، پاشی ئه و  
 گههسته سهر پرهکی و ل ویری هاته خواری بیى کو ترؤمبیل بڤهمریت  
 یان ب راومستینیت، لهوړا ترؤمبیل د پری دا کهفت و ب کووراتیا سیه  
 مهتران بن ئاف بوو.

دهمی بوویه سپیده و ئه و ژ خه و هشیاریبووی، دیت ئه و یی ل  
 دمڤهرکا چیاى یا ئاسى و کهس ل واران نینه لهوړا جلین خوه شووشتن و  
 رائيخستن ههتا هسک بووین چونکی دهمی وی دادوهر گوشتی هندک  
 خوين مابوو ب جلین وی ڤه، ل دووڤ دا وی چالهکا دی کؤلا و جلین  
 دادوهری و کهلوپهلین دگهل وی کرنه تیدا و ئه و کاغز و فائیلین بهری  
 هینگى د ترؤمبیل وی دا ئینابوونه دهري و ههموو سووتن داکو چ  
 شوونوارین وی نهمینن.

نوکه دهمی هندی هات نهو پرسپاری ژ خوه بکمت بهرهف کیهه  
برهفیت، چونکی ههلبهت نوکه ل زیندانی زهنگ هاتیه لیدان کو حهسه  
یی دیار نینه و د ههمان دم دا داواکاری گشتی زی یی بهرزهبووی.

دهمهکی دریز پیقه نهچوو دهمی فهکولینی دهستپیکری و  
ترۆمبیل داواکاری گشتی هاتیه دیتن، لهوړا ههر زوو پۆلیس هاتن و  
فهکولین دگهل خه لکی باژیری "رافار" و گوندی "دهربه ند" و دهفهرا  
"نه هیدان" نهوا دکهفیه سهر دهوړوبهرین بیابانی کر.

ل قیری هاته بیرا حهسه نی کو جارهکی نهو دگهل وی خیزانا ل  
باژیری کرمان نهوا وی ژورمکا خانیی وان ب کرئ گرتی، رۆژمکی هاتبوونه  
فی رپکی بۆ سهیرانی و بیرا وی دهیت کو ل لایی دی یی چایی رپکهکا  
گهلهک نهخۆش و ئالۆز ههبوو و دهمی نهو پیچهکی وی فهتر چووین  
چه نیدین ژیههلیین تهنگ و ئاسی کهفتنه بهر سینگی وان، پشتی هینگی  
رهوشا سهقای تیک چوووو لهوړا نهو نهشیابوون بهردهوامیی بدنه  
گهشتا خوه و بچنه گوندی کوبایی.

نوکه حهسه نیزیکی بیست میلان یی ژ گوندی کوبایی دووره، لی  
وی چ رپکین دی نهبوون لهوړا نهچار بوو وی رپکا نهخۆش بریت ههتا  
دگههیهته گوندی.

پشتی بورینا نیف دهژمیری ل سهر چوونا وی بهرهف وی رپکا  
نهخۆش، نهف جاره بهخت ههفالی وی بوو، ژ دوورقه دنگی پاسهکا کهفن  
هات کو دا بهرهف گوندی چیت، شۆفیری سهری خوه ژ جامی ئینا دهری و  
گوتی:

"وهره دگهل مه سوار ببه ئه‌ی مه‌لایى به‌رېز، ئه‌ز دى ته  
گه‌هينمه جهى ته بقىت."

هه‌رچه‌نده حه‌سه‌نى ل به‌ر نه‌بوو دگهل وان سوار ببیت، لى هه‌كه  
وى ئه‌ف چهنده نه‌كربايه دا بیه جهى گۆمانى بو وان كه‌سین د پاسى دا،  
ل دووف دا وى پرسىار ژ شوڤىرى كر:

"بلا ئه‌ز دى دگهل ته سواريم، لى كریا سواربوونى چهنده؟"  
شوڤىرى پى كره كه‌نى و گوت:

"ئه‌ز كرىيا سواربوونى ژ وه‌ليين خودايى وه‌رناگرم، تو ميه‌فانى  
مه‌ی."

پشتى هينگى حه‌سه‌ن سوارى پاسى بوو و چوو دوماهى  
روونشت، د وى پاسى دا هه‌شت كه‌سین دى ژى د سواربوون و هه‌ر يه‌كى  
چانه‌ك و هنده‌ك كه‌لوپهل دگهل بوون، لى ژبه‌ركو ئه‌و هه‌موو د خه‌و  
بوون له‌ورا وان ئاگه‌ه ژ سواربوونا حه‌سه‌نى نه‌بوو.

پشتى نيڤ ده‌مژمىرا دى، پاس گه‌هسته گوندى كوبايى، هه‌لبه‌ت  
ئه‌فرۆكه‌ رۆژا بازاركرنى يه‌ ل گوندى.

ده‌نگوباسى هاتنا زه‌لامه‌كى ئايينى، مه‌لا حه‌سه‌نى، بو گوندى  
كوبايى هند زوو ل گوندى هه‌موويى به‌لاقبوو هه‌رومكى كا چه‌وا ئاگر  
به‌ردبیه پيشى. هه‌رچه‌نده به‌رى هينگى هنده‌ك جاران زه‌لامين ئايينى و  
مه‌لا ده‌هاتنه گوندى كوبايى لى ب تنى د رۆژين هه‌لكه‌فتنان دا بوو، لى ئه‌ف  
مه‌لايه ب چ شوول هاتيه گوندى؟ و ئه‌رى پا كانى يه‌ موختارى گوندى؟



بوچى ل دەمى ھاتنا مەلایى موختار يى ئامادە نەبوو كو پيشوازييا وى  
بکەت ھەروەكى وى پيشوازييا مەلایىن دى دکر دەمى دھاتنە گوندی.

ھەر زوو کوپى بىرگۆلى گوندی، ئەو زەلامى ب کارى کۆلىنا بىران  
رادییت، ب لەز چوو ل موختارى گەريا و دەمى گەھشتیە بەر دەرگەھى  
کۆچکا وى گازى کر "حەجى ئىبراھىم! حەجى ئىبراھىم!"

لى موختار ل جەھى خوە نەبوو، بەلکو يەك ژ ھاریکارین وى ب  
نافى شوکرللاھ جەلیلى ل جەھى وى بوو.

زارۆكى گوت:

"ئەرى موختار ل قىرى يە؟"

شوکرللاھ جەلیلى بەرسفا وى دا:

"نەخیر ئەو ل قىرى نینە، ھەرە ناف مىرگا بنى گوندی يى  
چوو یە وىرى."

پشتى زارۆك گەھشتیە وىرى، دیت موختار يى دناف گيايى مىرگى  
دا پروونشتیە و کیسكى وى يى تووتنى يى د دەستان دا و يى جگارەكى بۆ  
خوە دروست دکەت و پەزى وى ژى ل ناف وى مىرگى يى دچەریت.

بیھنا زارۆكى چك بوو و ھەما ئاخفتن ژبەر دەرەكەفت

— حەجى ئىبراھىم وەرە، نوکە وەرە ب لەز.

موختارى سەرى خوە بلندکر و ب مەندەھۆشى ڤە گوتە زارۆكى:

"ته خیره ئه‌ی زارۆکی جوان بۆچی بیهنا ته هۆسا تهنگ بوویه؟  
بیژه من چ چیبوویه؟"

دووباره زارۆکی گوت:

— ودره نوکه، هه‌موو یین ل هیفیا ته.

پاشی دهستی موختاری گرت و دقیا هاریکارییا وی بکمت دا  
رابطه ژ پیرقه.

— مه‌لا، مه‌لا، مه‌لایه‌ک دگهل نه‌سرۆللاهی د پاسی دا یی  
هاتیه گوندی.

موختار ب دووف زارۆکی که‌فت و به‌ره‌ف گوندی چوون، هه‌رچه‌نده  
وی هند باوهر ژ ناخفتن زارۆکی نه‌دکر لی وی دقیا بجیته ناف گوندی دا  
بزانیته کا بابته چیه، ده‌می ئه‌و گه‌ه‌شتیه گوره‌پانا نیفه‌کا گوندی وی  
دیت بازار گه‌له‌ک یی گهرم بووی، لی چ شوونوارین مه‌لایان د دیار نین.

پاشی چافی وی ب شۆفییری پاسی که‌فت، پرسیار ژئ کر:

"کا بیژه من نه‌سرۆللاهی چ چیبوویه؟ ئه‌ری راسته ته مه‌لایه‌ک  
دگهل خوه ئینایه گوندی؟"

نه‌سرۆللاهی به‌رسف دا:

"به‌لی جه‌نابی موختاری من مه‌لایه‌ک یی دگهل خوه ئینای، وی  
گه‌له‌ک دگهل من نه‌دناخفت، من ژئ پارهی سواربوونی ژئ نه‌وه‌رگرت،  
چونکی ئه‌ز دزانم خودا ل جه‌ه‌کی دی دی بۆ من به‌ده‌ل شه‌که‌ت، به‌ری

نوکه ئەو ل ڤیږی بوو لئ ئەو چوو ناف گوندی بزانیټ کا موختار ل  
کیڤهیه."

پاشی موختاری ئەو بجھ هیلا و بهرهڤ کۆچکا خوه چوو، دەمی ب  
ژووړ کهفتی وی دیت ههسەن لاجیفاردی یی ل سەر خوارنی ږوونشتیه و  
دگهل شوکرللاهی خوارنی دخوت.

موختاری گوت: "السلام علیکم."

ههسەنی بهرسفا وی دا و گوتی:

"و علیک السلام، خودا ته و گوندی ته بیاریزیت ئەی موختاری  
هیژا."

موختار بهرهڤ وی چوو و بیچهکی خوه بو خوار کر وهک  
ږیزگرتن و سوپاسیهک بو هاتنا وی، پاشی گوتی:

"تو گهلهک بخیرهای بو گوندی مه ئەی مه لایی قهدرگران، ئەم  
ههموو د خزمهتا ته داینه."

پاشی شوکرللاهی قوریکی چایی و هندەک پرتین کیکی ئینان،  
ههسەنی ب دهنگهکی نهخۆش فرهک ل چایا خوه دا و ب لهز پرتین کیکی  
داعیران ژبهړکو ئەفه ژ دوهی وهره وی چ تشت نهخوارین و ئەو ږوودانی  
د ماوهیی بیست و چوار دهمژمیرین بوری دا ږووداین برسا وی پتر  
لیکربوو. پشتی وی تیر خواری و قهخواری، ب پشتا دهستی خوه دهقی  
خوه پاڅر کر و گوت:

"ناقى من حەسەن لاجىفاردى يە، ئەز بەردەوام ژ گوندەمكى  
دچمە گوندەمكى دى ب ناقى ئىمامى شۆرەشى دئاخفەم داکو پەيشىن  
خودايى و پاشى پەيشىن ئىمامى بۆ خەلکى قەگىرەم."

موختارى تەماشەى سەروبهەرى حەسەنى کر کو راستە سىمايى  
وى يى کەسىن ئايىنى يە، پەين وى يىن دريژ و سپى، دەرسوکا وى يا رەش  
ئەوا دانايە سەر سەرى خوە وەكى يا وان کەسانە يىن ل دووڤ رېبازا  
پېغەمبەرى دچن، ھەرومسا عەبايى وى يى قەھوايى يى تەنک و دريژ ھەتا  
کو دکەڤىتە سەر سەندەلا وى. پاشى ھەموويان پېڭقە گوت:

" مەزناھى بۆ خودايى و پېغەمبەرى وى بيت و ژ خودايى  
دخوازين ژيى ئىمامى مە دريژ بکەت."

پاشى حەسەنى سەبەت گۆھۆرى و گوت:

"ئەز يى ژ باژيىر کرمان ھاتىم، بەرى وى ئەز ل باژيىر يەزد  
بووم و بەرى ھىنگى ل ئەسفەھان و بەرى ئەسفەھانى ژى ئەز ل باژيىر  
قوم يى پېرۆز بووم."

موختارى گوتى:

"مەلايى ھىژا، ب ئانەھيا خودايى ئەقە دى جھى تەبىت،  
ھەرچەندە ئەم خەلکەكى ھەژارین ل ئەم ب زەحمەتا دەستى خوە  
پارېھكى حەلال بۆ زارۆکىن خوە پەيدا دکەين، ھەر تىشتى تۆ ژ مە بخوازی  
ژى يەكسەر دى بۆ تە بجھئىنين، خودايى مەزن تو يى بۆ مە فرېکرى داکو  
ببىھ يەك ژ مە."

— ئەز مەلایەکی ب تنی مه و من چ تشت ژ ههوه نهفین،  
 تشتی من دفت ئەوه کو ئەز ههست ب گهرماتیا باشیا  
 خەلکی ههوه یی ههزار بکهه و ههست ب پەوشا وان  
 بکهه.

ل وی دهمی ههموو ژ فهخوارنا چایی ژی ب دوماهی هاتبوون و  
 پشتی بیدەنگیهکا کورت، لاجیفاردی گوته موختاری:

"بهري ئەز بگهههه گوندی ههوه، خەلکی گوندی بهري ههوه  
 گەلەك پەسنا ته دكر لهوړا من برپاردا ئەز سه‌ره‌دانا ته بکهه و بۆ  
 ماوهیهکی کورت ببمه میهفانی ته بهري بچه باژیرمکی دی، لهوړا ئەز  
 داخوازا لیبورینی ژ ته دخوازم کو ئەز نه‌شیم بو ماوهیهکی درێژ بمینمه  
 دناف ههوه دا."

کهیفا موختاری گەلەك ب قان ئاخفتنان هات و زانی کو ئەف  
 سه‌ره‌دانا مه‌لای بۆ گوندی ومکی ریزگرتنی یه بۆ وی، ژبه‌ر هندئ وی  
 خوشتین ژوورا کۆچکا خوه بۆ وی ته‌رخان کر و دهمی بوویه شه‌ف ژ  
 خەلکی گوندی هه‌موو خرفه‌کرن و مه‌لا بۆ وان دا نیاسین و هاتنا وی ببوو  
 جه‌ی دلخوشیا خەلکی گوندی.

پشتی هینگی موختار و مه‌لا هه‌سەن پتریا ومختان پیکه‌ه بوون،  
 موختاری هه‌موو جه‌ین گوندی نیشا وی ددان، وی ژ به‌حسئ سه‌ره‌اتیین  
 خوه بۆ موختاری دکر و ئەو تشتین سه‌یر یین وی د ژيانا خوه دا دیتین،  
 هه‌روه‌سا به‌حسئ چوونا خوه بۆ حه‌جی ل باژیری مه‌که‌ه‌ی و دیدارا خوه  
 یا که‌سایه‌تی دگهل ئیمام خومه‌ینی ل پایته‌خی بۆ دکر.

دممى رۆژمكى ل دانى ئىقارى عەلى فەگەپايە گوندى، چاقى وى  
ب حەسەنى كەفت. وان ھەردووكان تەماشەى ھەقدوو كر و پىچەكى  
بىدەنگ مان، ل دووڧ دا وان سلاڧ كرە ھەقدوو و ھندەك پەيقىن سادە و  
بى بها گوتنە يەك و ترانە كرن. كەسى تىبىنيا ھندى نەكر كو ئەڧ  
ھەردوو كەسە بەرى نوكة ھەقدوو دناسن.

پشتى ھىنگى ب دىمەكى كىم، موختارى گوندى نەچار بوو ل  
سەر داخووزيا عەلى، خانىي ئاغايى گوندى بو حەسەنى قالأ بكەت و دوو  
ژنىن گوندى ژى براسپىریت خزمەتا وى بكەن، ھەلبەت ئەڧ حەسەنى  
بەرى نوكة ژ زىندانى رەڧى نوكة ناسناقى مەلا حەسەن يى دانايە سەر  
خوہ و يى بوويە گرنگرتىن كەس د گوندى كوبايى دا.

پشتى بورىنا چەند ھەيقان، كاريگەپا فى مەلایى سەختە ل سەر  
موختارى گوندى زىدەبوو، ئىدى موختارى گوندى نەك تنى ل بەر  
خزمەتا وى يى راوستىايى بوو كا چ دڧىت بەلكو ھەر يەكسەر بو بجەھ  
دئىنا ژى.

مەلای ھزرىن خوہ كرن كا چەوا ئەڧ جارە دى مفايى ژ فى  
دەلىقەيى بىنىت، ئەو دى ھۇسا سەرەدەريى كەت و كاريىن خوہ ھەموويان  
ب موختارى دتە دياركرن داکو كەس گۇمانى ژى نەبەت.

دگەل كارى مەلاتيى، وى دەست ب شۆرەشەكا بچووك ژى كر  
ژبەركو كارى وى دەلىقە دايى ئەو وەك دادنقىس كاربەكت دىمى داخواز  
ژى دەيتە كرن. ھەروەسا وەك پارىزەر و نافەندگىر و شىرەتكار، ھەتا ھند

بوويه جهئ باوهريئ ل دمف گونديان هر كهسئ نهينيهك ههبايه دا بهري ههموويان هيټ بو وي بيژيت.

ئهو خانئيئ ئاغايئ بهريئ يئ گوندي نوكه ومكى دادگههكيئ لي هاتيه، چونكي مهلا حهسهن تيغه ههموو رولان دگيريت، جار دادومره، جار پاريزره، جار داواكارئ گشتي يه، ههلبهت وي بهرامبهرفي كارئ خوه ژي پارهيهكيئ باش وهردگرت. هر زوو ئهو بوو خوداني هندك زهفيين نهردي و شهبش بز و هندك مريشك و خانيهكيئ ههرفتي كرين. يا ژ ههموويئ گرنگتر، نوكه ئهو يئ بوويه خوداني بيستانهكيئ مهن كو دكهفите سهر وي پروباري يئ ئافا وي دبهر گوندي را دبوريت و نهالهك دكهفите بني بيستانئ وي.

حهسهنئ ئهف مال و ملكه ههموو ب رپكهكا ياسايي ب دهستخوه فه نينان ئهو ژي ب رازيبوونا موختارئ گوندي و هاريكارئ وي. ههرچهنده خانم زهرايئ بهردهوام هوشاري ددانه موختارئ گوندي كو هشيارئ في كهسي بيت، ژبهركو ئهف كهسئ ب ترس نه ب تنئ ئههريمه نه بهلكو كهسهكيئ سهختهچيه ژي، لي ئيراهيمي قهت گوهداريا ئاخفتنيئ وي نه دكر و دگوتئ تو مايئ خوه د مهلاي نهكه.

زهرايئ د لي خوه دا دگوت "ههئ ژارو موختار، خوژي ب تنئ ته زانيبا كا ئهف سهختهچيه د پشت ته را چ دكهت."

ئيراهيم د ژيانا خوه ههموويئ دا ژ گوندي كوبايئ نه دهركهفتبوو ب تنئ جارمكي نهبيت، ژبهركو ئهو گهلهك يئ ههژار بوو لهورا وي شيانين جوونا حهجي يان باژيري كهربه لا ل عيرافي نهبوون، وي

هموو پيالين خوه خرځه دكرن ههتا جارمكى شيابي بجيټه باژيرئ  
"مه شههه" كو جهئ ژدايكبوونا وى بوو كو ئاههنگا ژدايكبوونا خوه يا سيه  
ساليئ ل وئيرئ كر.

د قئ گهريانا وى دا يا بو ماوهيئ ههيقهكي قهكيشابي ل باژيرئ،  
كاريگهريهكا مهزن ل سهر ژيانا وى كر. دهمي ئهو دووباره زفريه گوندى ژ  
كهسهكي بيتافهت و لاواز بو كهسهكي نارام و بيرتيز، بهري هينگي وى  
گرنگي ب چ تشتان نه ددا، لي نوكه و پشتي زفري برپاردا روظانه بو ماوهيئ  
دهمزميرمكي بجيټه قوتابخانه يا گوندى دكو ههر چ نهبيت فيري خواندن  
و نفيسين و بيركاريئ ببيت.

پشتي ئهو زفريه گوندى، خهلكي ئيدي دگوتئ حهجي ئيراهيم،  
قئ چه نديئ بهايئ وى دناف خهلكي گوندى و بهرپرسيئ نافخوئي و  
موختارين گوندين دهو روبهر دا بلند كر.

ب ساخلهتا موختاري گوندي كوبيي كو هژمارا خهلكي وئ  
نيژيكي دوو سهه و پينجي كهسان بوون، باوهريهكا مهزن ب خوه هه بوو و  
ب دريژاها ژيي خوه ئهوي هاريكاريا خهلكي گوندى دكر و هموو ومكي  
هه قالين خوه دهه ژمارتن و چ جاران ديارى بهرامبهه كاري خوه ژ خهلكي  
وه رنه دگرتن.

وى چ جاران خوه ديكلهك يان كيلويهكا برنجي ژي ژ گونديهكي  
وه رنه گرتيه خوه ههكه چه ندي كارمكي مهزن ژي بو ئه نجامد ابايه يان  
هاريكاريا وى كرابايه، ژبهه قئ چه ندي زههرا مهنده هوش ما كا بوچي



ئەقە ھەيامەكە ئىبراھىم ژى ھەز ژ مالى دىيائى و بەرتىلان دىكەت ب  
تايبەت پىشتى ھەسەن ھاتىيە دىناڧ گوندى دا.

ھىندەك جاران ئىبراھىم و مەلا ھەسەن بۆ ماومىي چەندىن  
دەمژمىرېن ل دووڧ يەك د ژورەكا خانىي ئاغايي گوندى قە دمانە ب تنى  
و كەسى نەدزانى كا ئەو گەنگەشەيى ل سەر چ بابەت دىكەن، ھىندەك جاران  
ھاشم ئەوئ ھەڧزىنا وى وەغەركرى و ەلى ئەوئ ل باژىرى كرمان پوژ  
بۆ پوژى پارمىي وئ زىدەتر لى دەھاتى، دچوونە دەڧ وان.

دەنگىن كەنى و سىبەتېن وان دگەھىشتە گوھىن زەھرايى كو مالا  
وئ ب رەخ مالا ئاغايى بەرىي گوندى قە بوو، ھەر چەندە وئ ب  
دروستاهى نەدزانى كا ئەو بەھسى چ دىكەن لى ئەو يا پىشترەست بوو كو ئەڧ  
ھەر چوار كەسە يى پىلانى بۆ كارمكى ب مەترسى ددان ئەو ژى ب  
ھارىكارىيا ئىبراھىمى بەلنگاز ئەوئ ئاگەھ ژ چ نە و مەلايى بوويە جەئ  
باوھرىا خەلكى، دىناڧ قى قەربالغى دا، دەنگى ەلى و مەلاى ژ يى  
ھەموويان بلندتر و ديارتر بوو.

تشتى ژ ھەموويان پتر بوويە جەئ گۆمانى ل دەڧ زەھرايى،  
حەجى ئىبراھىم بوو، ئەوئ نەدزانى كا دى چ مفا ژ ئەنجامدانا قى پىلانى  
گەھىتە وى ژبەركو ئەوئ مەنەت ب چ تىشتان نىنە، وى خانىي خوە يى  
ھەى و زارۇكىن وى يىن مەزن بووين و بوويەنە خۇدان خىزان، ھەروەسا  
داھاتى وى يى سادە ژى تىرا پىڧڧىيىن وى يىن پوژانە دىكەت، پىشتى  
ھەڧزىنا وى وەغەركرى ژى وى قەت ھىرا ئىنانا ژنەكا دى نەكرىيە و  
ھەموو گاڧان جلىن سادە دىكەتە بەر خوە.

ل وی دهمی هندهك گوتگوتك دناڤ گوندى دا به لاقبوون كو عه ل  
ل بهره ههڤژينهكا دى ل باژيرى بو خوه بينيت كو كهسى بهرى نوكه نهو  
ژن نهديتیه، ههڤچهنده وی ب يهكجاری پهيوهنديين خوه دگهل سوڤهيايى  
يین برين لى هيشتا وی نهو نهبهردايه.

نهو نهديتيا سوڤهيايى بهردمت ژبهركو بهردانا وى دى وی نهچار  
كهت پارهيكهى مهزن بدهته وى چونكى سوڤهيايى چ كيماسى نينن و وی  
داخوازا بهردانى يا كرى.

ل وى رۆژى، ژبهه تڤسا وى ل سهه پاشه رۆژا كچا خووشكا خوه يا  
بيگونهه، زههرايا پير نهچار بوو دمستان ژ بنهما و بيروباوهريين خوه  
بهردمت. ل وى رۆژى ب دهنگهكى بلند ل نيڤا گورپهپانا گوندى كره ههوار  
و گازى كره ئيرههيمى داکو ههموويان گوھ لى ببیت:

"هئى تو ئيرههيم، دهمى تو ژ كارى خوه ب دوماهى دهئى ودهه  
دهڤ من ل مال، بزافى بكه زوو بهئى، نهز دى چافهريپى ته بم."

بهرى نوكه كهسى گوھ ل هندى نهبوويه كو جارمكى خانم زههرا  
كهسهكى ميھقان كهته مالا خوه، لى دياره قى جارى قى كارمكى فھر يى  
ههئى و وى باوهريهكا تهمام ب خوه ههيه و ژ كهسى ناتڤسيت.

ئيرههيمى دمست ژ كارى خوه بهردان و سهري خوه بلند كر  
تهماشهى زههرايى كر، زههرا ژ وى دووركهفت و دووباره ل سهه ملي خوه  
زڤرى و گوتى: "ژبیرنهكه نهز دى ل هيڤيا ته بم."

دهمى دنيا بوويه ئيڤارمكا درهنگ، ئيرههيمى دههگهئى مالا  
زههرايى قوتا.

زەھرايى گازی كرى:

"وهره ژوور شه دەرگهه يى فهكريه، تو گهلهك گىرؤ بووى،  
چونكى نهفه ژ گاڤا دى وهره نهز ل هيڤيا ته."

ئىراهمى ب هندهك پهيڤين كيىم نهزمانى خوه لقلقاند و پاشى  
پوونشته خوارى.

زەھرايى پرسىار ژى كر:

"نهرى بهرى حهسەن لاجيفاردى بهيته گوندى ته داخوذا هاتنا  
وى كرىبوو يان ته فرېكربوو د دووڤ وى را؟ نهرى ما تو نه بهرپرسىارى  
گوندى خوهى؟ يان ته نهفه چهنده ژبىركريه؟"

— چيه تو سيخوڤيى ل سهر من دكهى؟  
— ما دى بوچى نهز سيخوڤيى ل سهر ته كهى؟ تشتى  
يهكانه يى نهز دكهى نهوه دهمى دهيمه د پهنجهرى دا و  
تهماشهى ته دكهى كا تو چ دكهى و ل كيڤهى، ل دهمى  
بورى ته پترىا دهمى خوه ل مال و كوچكى يان دناڤ  
بيستانى دا دبوراندى، لى نوكه ب شهڤ و پوژ تو يى ل مالا  
ڤى كهسى ژ نوو هاتيه گوندى.

— زههرا، تو هيشتا نهو پيرهژنى يا نهشييه نهزمانى خوه.  
نهرى ما تو چ جاران ناهييه گوهوڤين؟

— نهرى تو هزردهكهى دوو كهسين پير ومكى من و ته د ڤى  
ژيى مهن دا ژ نوو تبعهتتى خوه ب گوهوڤن، دهمى ڤى

چەندى يى چوۋى، ئاھا ئەف تشتەيە من تۆرە دكەت ئەى  
جەجىي دانەمر.

— ئەو ج تشتە تە تۆرە دكەت.

— ئەز ئىدى ۋى تشتى ل دەف تە نابىنم يى خەلكى گوندى  
سەرا ھندى پىز ل تە دگرتى. پىشتى جەسەن ھاتىە  
گوندى تو گەلەك يى كەفتىە بن كارىگەپرىا ۋى. ژ خوە  
ئەز بەجسى ھاشم و عەلى ھەر ناكەم چونكى ئەو ژ  
ھەژى رەزىلكرنەكا مەزنن، لى ئەز قەت د تە ناگەھم د  
فى ژيى مەزن دا، نزا ژ نوو ج ل تە ھاتىە!

— ئەز ھىشتا ۋەكى بەرى مە زەھراخان و تو فى چەندى  
باش دزانى.

— ھەقالى من يى بەلنگاز، تە ئاگەھ ژ خوە نىنە و تو  
ھەست ب خوە ناكەى، ھەموو كەس باش دزانن تو  
گەلەكى ھاتىە گوھۆرپىن و نەمايە ئىبراھىمى بەرى، ئەز  
نزانم كا كارى تە دگەل فى زەلامى چىە يان دى چ مفا  
گەھىتە تە، لى من دقئت تشتەكى بۆ تە بىژم و باش  
گوھى خوە بدى، ئەز ب چ رەنگان ناھىلم تو زيانى  
بگەھىنىە خوارزايان من، تو نە ب تنى جەجى ئىبراھىم  
يان موختارنى گوندى بى بەلكو خوە ھەكە تو كى بى،  
چونكى ئەز دزانم ھوون يى پىلانەكى بۆ ژناقېرنا ۋى  
ددانن و خەلكى گوندى ھەموو ژى نەپنىيا ھەوۋە دزانىت."  
— خەلكى گوندى كىژ نەپنىي دزانىت؟

— خەلك دزانن ھوون یی پیلانەکی دژی سورەییای د  
بەرژەوهندیا عەلی دا ددانن.

ئیراهیمی ب دەنگەکی نزم ڤە بەرسفا وی دا:

"راسته عەلی دڤیت کچکەکا جوان ل باژیری بو خوە بخوازیت و  
ئیدی مالا خوە ببەتە ویڤر چونکی ھەڤژینا وی چاڤی خوە نادمتە وی.  
ھەرەسا باش بزانه کو ئیدی عەلی گەلەک گازندەیان ژ وی دکەت چونکی  
سورەییای ب یەکجاری ئەو یی ب پشتگوھڤە ھافیتی و چاڤی خوە نادمتە  
زارۆکین خوە ژ. ئەو خوارنا ئەو بەرھەڤ دکەت کەس نەشیت بخۆت،  
ھەرەسا ئەڤە پشتی ھەڤالاً وی ڤەپروژە چوو یە بەر دلۆڤانیا خودایی، ئەو  
دەمەکی درێژ ل مالا ھاشمی دمینیت."

زەھرای ئاخفتنا وی بڤری:

"ئیراهیم لاهوتی، کا باش بەری خوە بدە چاڤین من، تە ناگەھ  
ژ دەڤی خوە ھەپە تو چ دبیزی؟ ئەری ما تو شەرم ژ خوە ناگەھ؟ تو ل ڤی  
گوندى ھەمووی بگەری تو چ ھەڤژین و دایکین نموونە ژ سورەییای باشتەر  
نابینی و تو ڤی تشتی ژ من باشتەر دزانى."

— لئ ئەم ھەموو یی وی ب چاڤین خوە دبیین. ئەو پوژانە  
دچیتە مالا ھاشمی و گەلەک دمینتە ل ویڤر.

زەھرای پشتا وی گرت و گوت:

"لئ مە ھەموویان ھیشی ژى کرن ئەو بچیتە ویڤر چونکی کەسی  
نەڤڤیا ڤی کارى بکەت، یان بىرا تە ناھیت؟ ئیراهیم، ھزین خوە باش

بکه و خوه ب سهرقه نه به، دهمی جارا یه کی ژى ههر تو ب خوه دگهل وئ  
چوو یه مالا هاشمی!."

فی زهلامی دانعه مر سهری خوه هه ژاند لی چ تشت نه گوتن.

پاشی زه هرایى پرسیار ژى کر:

"من دقیت ئەز بزانه کا ب دروستاهی چ چیدبیت."

ئیراهیمی به رسف دا و گوت:

"ئەف چەندە شوولی زهلامانه نه ک یی ژنان، ژبلی فی چهنی ژى

تو ههر تیئاگه ی خوه هه که ئەز چەند جارانه بو ته بیژم ژى."

— مه رما ته تو ب تنی تیدگه ی؟ یان دمه نگین دی

حه سەن و عەلی و هاشم، ئاخ چ کۆمه کا زیره ک و

تیگه هشتیه! تو ئەف پیرمه یی دانعه مر، یان ئەفی دی

یی ناسنافی خوه کریه مه لا، یان بی خیری دی ئەفی

هه تا نیف شه ف ل مالا له سفروشین باژیری.

— ئەز ده لیقه یی ناده مه ته تو به حسى به ریز هه سەن

لاحیفا ردی ب فی شیوازی کریت و نه جوان بکه ی، ئەو

زه لامه کی ئایینی یه و دقیت تو ریزی لی بگری و وی چ

گونه ه نه کرینه، ته ئەو ماف نینه ئیدی به حسى که سی

ب خرابی بکه ی.

زه هرا ژى تو ره بوو و گوت:

"تو ب خوه دزانی کو تو یی درهوان دکهی یا ئیبراهیم، ئی وی تو یی کریه گوستیرک و کریه تبالا خوه و ل دووف ههزا دلی خوه ته باددهت، تو نهمایه ئیبراهیمی بهری، ئهری ما تو شهرم ژ خو ناکهی نی ئهز پتر یا ژ بییش ته فه شهرم دکهم."

هوسا ب فی رهنگی زههرا ل سهر ناخفتنن خوه یا بهردهوام بوو ههتا کو چ ناخفتنن کریت نهماين وی نهگوتینه ئیبراهیمی.

ل دووف دا گوت:

"د فان چهند ههقیین بوری دا ته ههموو تشت یین ژدهستداین، ههموو ئهو تشتین ماف ددایه ته ببیه موختاری گوندی وهك باوهری و دهستپاکی و ویرهکی و سهربخویی و چاکسازی.... نوکه سهحکه خوه. نوکه ته هند ویرهکی نینه تو تهماشهی خوه د خوډیکي دا بکهی، ئهفه ژ میژره تو نهمایه موختاری گوندی یی ب دروستاهی. ئهز ب تنی فی چهندي نابیزم، بهلكو خهلكي گوندی ههموو یی ههفرايه دگهل من و ئهف چهنده بو مه ههموويان مه تشتهكي سهره.

ئهز هوشداریی ددهمه ته ئهی ههجيی دانعهمر چونکی ئهز كهسا یهكانهمه ل گوندی دویرم ب فی شیوازی دگهل ته باخقم. ئهگهر تو دهستان ژ فی کاری نهبهردهی ئهز دی وهکی بهری بمه ستریهك د رپكا ته دا... ها بیرا ته دهیت؟ كا بیرا خوه بیینه بهری؟"

ههرچهنده سورهایي ناگهه ژ وی پیلانی نهبوو یا د خانیی ناغایی بهری فه دژی وی دهاتیه گیړان، ئی د راستی دا وی گرنگی ژی نهدها فی چهندي چونکی ئهو یا ژ خوه پشتراست بوو کو ئهو كهسهكا

بېگونه هه و عهلی و هاشم ژى باش قى چهندى دزان، لى دگهل قى  
چهندى ژى زهرايى بهردهوام هوښدارى ددانه وى.

زهرايى گوتى:

"کچا من، دقیت ته گهلهک ئاگهه ژ خوه ههبيت چونكى عهلی و  
هاشم گهلهک هاتينه گوهورپن و ومكى بهرى نهماينه، هاشم پشتی  
ههقرينا وى ودهرکرى، ومكى کووچکهکى سهى يى گوهدار ل دووڤ  
ههقرينى ته دچیت، نهو نوکه ب تنى ل دووڤ بهرژومندیا خوه دچیت و  
فهيروزه ژى بو وى يا ساخ نينه رپکى لى بگريت، ههقرينى ته نهقه چوويه  
باژيرى ههموو دابونهريتین وان يپن پيس ئينايينه دناف گوندی دا."

سورهيايى چ بهرسف نهبوون، وى دزانى خالهتا وى راست دبیژیت  
لى ما نهوا بهلنگاز دى شیت چ کمت؟ نهقه ماوهيهکى درپژه عهلی دگهل وى  
نااخفیت، ههردوو کورپن وى يپن مهزن ژى يپن ب دووڤ بابى خوه فه،  
زاروکن وى يپن بچووک ژى ههموو گاڤا يپن ژ دهرقه و ههتا دنيا نهبيته  
شهف نزانن قهستا مال بکهن، دهمى دهينه مال ژى جلین وان يپن پيس  
بووين و تۆز يا مايه پيڤه.

دهمى سورهيايى زانى کو دوژمنيا بهرامبه ر وى يا زیدمتر لى  
دهيت، ئیدی بارى وى ژى گهلهک گران بوو. پوژمکى برپاردا ههما ئیدی ب  
يهکجاری نهئاخفیت، دهمى زهرايى زانى کو خوارزایا وى نهقه برپاره يا  
داى، بو وى ديار بوو کو ئیدی سورهيا نهشیت بهرهفانينى ژ خوه بکهت.

ژ لايهکى دى فه، چ تشت ژ حهسهن لاجيفاردى يى کيم نهبوو،  
نهو کهسپن هاتينه راسپاردن چاڤدیريا وى بکهن، ههموو سپیدههپان



لېترەمكا شیری و ماست و نانئ گەرم و چا بۆ دئینان، ھەر داخوایەکا وی ھەبایە ھەر زوو بۆ دەھاتە بچھئینان.

ژبەر وان گریبەستین نھینی یین جودا جودا، ھەر زوو شیا پارمەیکئ مەزن کۆم بکەت و ببیتە خۆدانئ ھژمارەکا مەزن یا زەقی و بیستانین گوندی و یەك ژ کەسین ھەرە زەنگین ل وی دەفەرا چیاپی ھەمووی. لەزاتیا گەشەکرنا سامانئ وی زیدەبوو پستی کو ھندەك گریبەست دگەل خەلکئ دەفەرا گەلیئ دکەفیتە بنارئ چیاپی گریداین ئەو زی ب ھاریکاریا عەلی کو وەك نافەندگێر بۆ وی کاردکر.

سەرەرای قئ چەندئ ھەمووی، ئەو شیا ھەموو نھینیین خوە یین بەرئ بپاریزیت، ھەروەسا وی نافئ خوە ل سەر چ گریبەستان نەدقیسا بەلکو ل شوونا وی پیتین دەستپیکئ یین نافئ خوە دنفیسان و وی ل شوونا وی موختاری ئەو رپکەفتن و گریبەست ئیمزا دکر.

پستی ھینگئ عەلی زی بۆ خۆدانئ یەك ژ باخچەیین پری داروبار ل دەورو بەری گوندی و دناق کۆژیەکئ وی دا کەپرەك ژ بۆ بیھنقەدانئ ھاتبوو دانان. حەجی ئیراھیم زی ژ فان دەستکەفتیان یئ بئ بەھر نەبوو و چەندین پشك دگەشتنە وی زی، ھەروەسا عەلی پۆژمکئ ئەو دگەل خوە برە دەق ژنن لەشفرۆش ل باژیری لئ ھۆسا دیار بوو کو وی چ خوشی ژ وی جھی نەدیت.

ئەق گریبەستە ھەموو ب نھینی فە دەھاتنە گریدان، لئ حەسەنی ل پشت پەردەیی کونترۆل ل سەر ھەموو تستان دکر.

حەسەنى پەتر ژ ھەموو كەسان، كونترۆل ل سەر ئىبراھىمى دكر  
چونكى ئىبراھىم موختارى گوندى بوو خەلكى و باوەريەكا مەزن پى  
ھەبوو، ھەروەسا مۆرپىن فەرمى يىن حكومەتى د دەستى وى دابوون، لى  
حەسەن و عەلى شيان قى مۆرى بۆ چەندىن كارپىن بازىرگانى يىن سەختە  
بكاربىنن.

ھەردەمى مەلای قىابايە، ئىبراھىم دا مورا فەرمى بۆ وى ئىنيت  
بىيى كو كەسەك بزانيت يان گۆمانى ژى بىت، ئەف چەندە ژى ژبەر دوو  
ئەگەرەن بوو، يا يەكى چونكى پەتر يا خەلكى گوندى خواندن و نقيسين  
نەدزانى، يا دووى؛ ئەو كەسپىن كىم يىن خواندن دزانى ژى ب شىوازى  
بەلگەنامەيىن فەرمى دەھاتنە خاپاندن.

موختارى گوندى ھەر تشەكى ھاتبايە بەر دەستى وى، وى ئىمزا  
دكر و پاشى مورا خوە لىددا ب ساخلەتا ھندى كو ئەو مەزنى گوندى يە،  
ھەروەسا ل دووف پىلانا مەلا حەسەنى بۆ دانايى، ئىدى پووتە ب  
ئاخفتنىن زەھرايى ژى نەدكر چونكى ئاخفتنىن وى دى بنە ئەگەر پەتر  
خەلك باوەريا خوە ب موختارى بىنن ئەگەر ئەو بەرسقا وى نەدەت.

ئىدى كەسى گىرنگى نەددا وان گىرپەستان، دەمى ھەردوو كورپىن  
مەزن يىن عەلى پرسىار ژ بابى خوە كرى كا ئەفە چىە پروویدەت، ھەر  
يەكسەر مەلا و موختار و عەلى و ھاشمى ھندەك بەرسقپىن بەرى ھىنگى  
ئامادەكرى ددانە وان.

پشتى بۆ وان ديار بووى كو ھاشم ژى ب دروستاھى يى بوويە  
ھەفپشكى وان و ئەو دشپىن ئىدى پشت بەستنى بکەنە سەر، وان داخواز

ژى كر هندك بى بهختيان د دمرحقا سورهايى دا بيژيت ورك  
پيشناركرنا كرنا زنايى و نازراندنا ههستين وى يين سيكسى ب رپكا  
قهكرنا سينگى خوه يان گوتنا هندك پهيقين هوسا كو ژن فان پهيقان  
ژبلى ههقزىنى خوه نابيژنه چ كهسين دى.

لى تشتى ژ ههموويان ئيراهيم يى لى هشيار و ژى د ترپسا زههرا  
بوو، چونكى وى نهدفيا د چافين وى دا وركى كهسهكى خراب بهيته  
دياركرن، وى بهردهوام د پهنجركا مالا خوه دا زيړهفانى ل وى دكر  
ژبهركو وى دزاني كا چ تشت يى دهيته روودان.

ئو ماوهيى پتر ژ پينجى سالان بوو، زههرا شيايى كونترؤلى ل  
سهر ئيراهيمى بكمت و بوجوونا خوه ل سهر وى ب سهپينيت و ههر  
تشتى ژى داخواز بكمت بو بجهبينيت، ئو چ جاران نهديوپريا داخوازيهكا  
وى يا بچووك زى بپشتگوهفه بهاقيژيت، لى نوكه دهم يى هاتى ئو دژى  
وى راوهستيت ژبهركو چ نهمايه ددهستى وى دا.

پيلان يا بهردهوام بوو، زههرايى بهردهوام بزاډ دكرن ئو دژى  
فان ههردوو زهلامان راوهستيت، دقيت وى گهلهك ناگهه ژ خوه ههبيت  
داكو نهكهفите دستى قى كهسى ژ نيشكهكى فه هاتيه گوندى، ئهري تو  
بيژى هندهكان ئو فرپكر بيت؟ يان ئهري راسته وى پهيوهندى دگهل  
بهريپرس و كهسين مهزن ههنه؟ يان ژى ئو دشيت پوليس و زيړهفان و  
دهستهلاتداران د بهرزهوندنيا خوه دا بكاربينيت ههرومكى وى بهري نوكه  
ئو قكاره گهلهك جاران كرى.

ئىراھىم د دريژاھيا ژيى خوه دا، خوډان كەسايەتيةكا لاواز بوو،  
 بريارېن ئاغايى گوندى يى بهريى ئەو نەچار كړبوو خوه بۆ بچەمينيت و  
 بېدەنگ كەت، هەروەسا ئەو ل هەمبەر ئاخفتن و رەفتارېن هەقزينا خوه  
 ژى يى بېدەنگ بوو لەوا ژ باژيى هاتيه گوندى كوپايى، هەروەسا ئەو  
 نەدشيا كورېن خوه ژى ئەويىن ئاخفتنېن كړيى دگوتنه كچېن گوندى و  
 نەخوشى دگەھاندنە وان.

ل ژبهركو زەھرايى هەموو گاڤان ئەو رەزىل دكر و ل پيش  
 چاڤين خەلكى دشكاند، ل دوماهيى وى برياردا ئەو مەعدەنى خوه يى ب  
 دروستاھى نيشا وى بدمت.

نوكة چ تشت ل بەر سينگى وى نەماينە، دەمى حەسەن و عەلى  
 ب بەلگە و ب هاريكارييا هاشمى ئەو بى بەختيىن ب دووڤ سورەيايى ڤە  
 هاتينە نان ديار دكەن و خەلك هەموو ل سەر كارى وى يى خراب  
 ئاگەھدار دبیت، ئەو دى باوهر ژ ئاخفتنېن ڤان ديدەڤانان كەت و  
 سنوورەكى بۆ سورەيايى و ئاخفتنېن خالەتا وى دانيت.



## بهشی چواری

زهرا کو دانعهمرتین ژن بوو ل گوندی کوبایی، ژنهکا ب نافسال  
فه چوویی یا لاواز بوو و پشتا وئ خوار ببوو، ههرچهنده کهسی ژیی وئ  
یی ب دروستاهی نه دزانی، لی نهو ژی وهکی ئیبراهیمی گهلهک پیر بوو و  
ژیی وان ژ حهفتی سالان بوری بوو، خه لکی گوندی ههموو تا رادهیهکی ژئ  
دترسیان لی ههموویان ریزهکا مهزن لی دگرت و دلی وئ نه دهیلا.

بو ماوهیی چهندين سالان، خه لکی گوندی چ بریار بیی رازیبوونا  
وئ نه ددان و ههموو گافان بوچوونا وئ ل سهر ههموویان یا زال بوو، ههتا  
بابهتین برینا دارین دارستانی و دروستکرنا پرهکی ل سهر رووباری گوندی  
و کولانا بیران و خواستنا ههقرینان و بههیان ههموو ب بریارا وئ دهاتنه  
نه نجامدان.

گوندی دمی بو دانا بریارهکی دوودل بانه دا هینه دهق وئ و  
داخوای ژئ کهن هاریکارییا وان بکهت ژبه رکو ل وی دمی خه لکی گوندی  
ههموویان دزانی کو حهجی ئیبراهیم نهوئ پشتی مرنا بابی خوه یی پیر  
جهی وی گرتی و بوویه موختاری گوندی، نه کهسهکی شارهزا و زیرمهکه، لی  
زهرا بهروفاژی کهسهکا بیرتیژ و تیگههشتی بوو لهوړا شیا ههبوونا خوه  
ب سهپینیت و ببیته موختارا گوندی و کهس نهویریا خوه ژ فی چهندي  
نه رازی بکهت.

وئ دهمى خوه دناقبه را كارى مال و كارى موختاريى دا دابهش  
كربوو، وئ كيىم دئاخفت لى گهلهك گوهدارى دكر، لى وئ زوو ب زوو  
پيشوازييا خهلكى ل مالا خوه نه دكر ب تنى هژمارهكا كيىم نه بيت.

ههر ژ بچووكاتى، زههرا فيربووو ههفتيى ب كيىمى سى جاران  
بچيته سهر رووبارى دهر گوندى وان را دبورى ژ بو شووشتنا جلوبه رگين  
خيزانا خوه قيچا خوه ههكه كاودانين سهقاى د خوش بان يان د نه باش  
ژى بان.

زههرا د كاروبارين گشتى و تايبعت يين ههموو خهلكى گوندى  
بوو دا بسته ببوو، وئ سهرپهرشتيا ژدايكبوونا زاروكان و سنه تكرنا وان  
دكر، نهو كچ و كورين ژيانا ههفزينيى ژى پيكدنيى، ل شهفا دهواتى دا  
دگهل وان ناخفيت و شيرهتان لى كمه كا چهوا دى سهردهريى دگهل  
ههفزينين خوه كه. ژيى زههرايى گههشتبوو هندى وئ ههموو ههفالين  
خوه يين بچووكاتى ب دمستى خوه فهشارتبوون، نانكو چ ههفالين وئ يين  
بچووكاتى د ژيانى دا نه مابوون.

ژ لايهكى دى فه نهوى چ جاران ههز ل سهر هندى نهبوو بچيته  
باژيران ب تايبعت باژيريى كرمان و ل ويى بژيت، لى وئ بهردهوام گوهل  
وان چيروك و چيفانوكان دبوو يين خهلكى ل دور باژيريى بو ههقدوو  
دغه گوهاستين ب تايبعت نهوين جار جار دچوونه باژيريى.

دهمى نهو رۇژا پاسه ژ باژيريى دهاتيه گوندى و دبوو رۇژا  
بازاركرنى، زههرايى خوه بهرزه دكر و ههز ژ خهبسى نه دكر، ههروهسا  
دهمى ل ههموو رۇژين پينچ شه ميبان ئاغايى گوندى و خيزانا وى دهاتنه

ګوندی، هاتنا وان بو زهرايي نه هندا ګرنگ بوو و زوو ب زوو نه دچوو  
ديوانا وان.

نهو فير ببوو ل هه لکه فتا پوژا سيژدهی بهدری کو دبوو پوژا  
سيژدهی پستی جهژنا نه وروزی و خه لک هه موو ژ ګوندی ددهرکه فتن، لی  
نهو ب تنی دا مینته دناف ګوندی دا پیاسا دناف کولانین ګوندی دا کهت و دا  
چپته دناف مالین ګوندیان دا، د فی دهمی دا ژبلی دهنګی سه یین ګوندی و  
چه که کیله یین سهر داران و دیمه نی په لاتینکین ل دهسپیکا بوهاری، چ  
تشتی دی ل ګوندی نه دهاته ګوهلیبوون یان دیتن.

پستی بورینا چهندين سالان، نیډی وکی بهری وی پشکداریی د  
کاروبارین خه لکی و هه لکه فتنین وان دا نه دکر، هه تا پوژا شه هیانا  
که سه کی ژي بایه نهو نه دهاته دناف دا، به لکو ب تنی ل به هیان دهاته دیتن  
ب تایبته دهمی مری به رهف ګورستانی دبری و دقه شارتی چونکی نهو ژي  
دا دګه ل چیت و خاترا خوه بو جارا دوماهیي ژي خوازیت.

بابی زهرايي یه کهم کهس بوو ل ګوندی کوبایی بیرین نافی  
کولاین، دهمی وی یه کهم بیر ل ګوندی کولای دهلیفه دا زهرايي نهو  
یه کهم کهس بیت نافی ژ بیري بکیشیت، ژبه ر هندی نیډی خه لکی نهو  
بیره ب نافی وی نا فکر.

ګوندی کوبایی و دهو روبه رین وی، جیهانا یه کانه بوو یا زهرايي  
دیتی چونکی ب دریژاهیا ژيانا خوه نهو زوو ب زوو ژ مالی نه دهرکه فته یا  
بابی وی بو وی هیلای کو دکه فته ب ره خ خانیی ناغایی ګوندی فه. هیشتا



ئەو يا بچووك، كچهكا ئازاد و سەربخوۋە بوو د ھزركرنى دا و پشت بەستن  
دكرە سەر خوە ب تنى.

ل وى سەردەمى، كچ نەدجوونە بەر قوتابخانەيى و خوە فيرى  
خواندن و نقيسينى نەدكر بەلكو دناق مال دا ھاريكارييا دايكىن خوە دكرن  
د رېقەبرن و ئەنجامدانا كارين رۆژانە يين مالى و دەمى ھىشتا ژيى وان يى  
بچووك دا وان دەنە شوى، پتريا جاران دا وان ھەر دەنە كورەكى ھەقسوويى  
وان ب خوە.

دەمى زەھرا ھىشتا يا بچووك، رۆژەكى پاسە ژ باژيريى كرمان ھات  
و ئەق جارە مامۆستايەكى گەرپۆك دگەل خوە سوار كرىوو كو چەندين  
پينقيسين رەنگاورەنگ و دەفتەر دگەل بوون و چەندين رۆژان ما ل  
گوندى دا زارۆكىن وان فيرى خواندن و نقيسينى بگەت، زەھرا يەك ژ وان  
قوتابيان بوو يين رۆژانە دجوويە نك فى مامۆستايى و زيرەكترين قوتابيا  
وى بوو ژ بۆ ژبەركرنا وانەيىن خوە.

پشتى ھينگى ئەو يا بەردەوام بوو ل سەر خواندنى و سال بۆ سالى  
زيرەكتى ل دەھت و دوماھيى گەھشتە وى پادەى كو ئەو تىشتى چەندين  
سالان وى خواندى نيشا خەلكى ژى بدەت، وى بەردەوام دگوت:

"خودا و پينغەمبەرى وى گەلەك گرنگى دايە خواندن و نقيسينى،  
ژبەر ھندى پيدقيه ل سەر ھەموو موسلمانان خوە فيرى خواندنى بگەن و  
زارۆكىن خوە ژى فريگەنە قوتابخانەيان."

رۆژەكى، دايك و بابيى وى برپاردا وى بدەنە شوو و ئەو كەسى دا  
دەمى ژى نافى وى "مورتەزايى رەمەزانى" بوو، ل ئەو ژ مال رەفى و چوو

دناف پرهژین گوندی دا و ههتا دنیا بوویه شهف ژ نوو زقړی مال، ئەو نهیا رازیبوو ب قی ههقزینی چوونکی وی بریار دابوو ب چ رهنگان شوو ب زهلامهکی نهکمت کو خواندن و نقیسینی نهزانیت.

ل دوماهیئ ئەو رازیبوو شوو ب گههجهکی بکهت ب نافئ "نیعمهتوللاھ" کو نیژیکی دهه سالان ژ وی مهزتر بوو، ههچهنده ئەو ژی ل دهستپیکئ نهیی خواندهفان بوو لی وی ل سهر خاترا زههرایی خوه فیږی خواندنئ کر. ل دووفا دا ژبلی ههقزینهکا دلسوز، ئەو بوو دهستی راستئ یئ موختارا گوندی و ل پیش وی قه کاروبارین نقیسین و بهرپرسیاریین ههلگرتنا تۆمارین گوندی ب ستویئ خوه قه گرتبوون.

ژبهړکو هیشتا ئەو ژی د ژیهکی نه هندئ مهزن دا بوو دهمئ شوو کری، لهوړا بهختئ وی ژی وەکی بهختئ ههموو کچین دی یین گوندی بوو. د ماوهیی دهه سالیڼ دهستپیکئ یین ههقزینی دا، زههرا چهندن جارن ب دووگیان کهفت و شەش زارۆك ئینانه سهر دنیایی، لی ب تنئ کوړهکی وی بریاردا ژ ژیاننا گوندان دوور بکهفیت و بجیت ل باژیری بژیت، ل باژیری کرمان وی وەك پۆلیس کاردکر.

ژیاننا ههقزینی یا زههرایی دگهل نیعمهتوللاهی بو ماوهیی سیه سالان قهکیشا، پستی هینگئ ب دهمهکی کیم بهری ههقزینا حهجی نییراهیمی بمریت، ههقزینی وی ژی وههړکر، لهوړا پتیا خهلکئ گوندی هزر دکر ئەف ههردوو پیکفه دی دووباره ژیاننا ههقزینی پیکئینن چوونکی ژ میژه وهره ئەو ههفالین یهکن لی چ تشتئ ژ قی پهنگی پوونهدا.

ژبلی گرنگیدان ب خیزانا خوه و چوونا سهر پرووباری ب ئاوايهکي  
 بهردهوام، ئیدی زههرايي گرنگی ب چ تشتان نه‌ددا، پشتی وی کچین خوه  
 ژي ههموو داینه شوو کو مالین هه‌فژینین وان ل گوندین دی بوون، ئیدی  
 زههرا ما ب تنی و زوو ب زوو هه‌فژینین کچین وان نه‌دهیلا سه‌ره‌دانا  
 دایکا خوه بکه‌ن چونکی زیده مایی خوه د ژيانا وان دکر و ئەف چه‌نده ب  
 دلی وان نه‌بوو، لی به‌روفاژی زههرايي هزرده‌کر ئەو یا کاره‌کی باش دکه‌ت.

ههر هیشتا زوو، زههرايي گه‌له‌ک چافی خوه ددا کچا خووشکا  
 خوه سوپه‌یایی و ئەو که‌سا یه‌کانه بوو یا ماف هه‌ی بی رۆخسه‌ت بهیته د  
 مالا خاله‌تا خوه فه، عه‌لی گه‌له‌ک ب قی چه‌ندی یی نه‌خۆش بوو چونکی  
 وی دزانی نوکه سوپه‌یا گه‌له‌ک گازنده‌یان بو خاله‌تا خوه دکه‌ت ده‌رباره‌ی  
 دره‌و و فیلبازیین هه‌فژینی خوه. ده‌می زههرايي ئەف چه‌نده ژ عه‌لی زانی،  
 عه‌لی ئیدی گه‌له‌ک ژ وی ترسیا.

سوپه‌یا ژي ومکی خاله‌تا خوه یا ب به‌خت بوو و شیا فی‌ری  
 خواندن و نفی‌سینی بیت له‌ورا وی زارۆکین خوه ژي ههموو فی‌ری قی  
 چه‌ندی کربوون، خاله‌تا وی کابانیه‌کا مالی یا سه‌رکه‌فتی بوو له‌ورا وی  
 بزاف دکر ومکی خاله‌تا خوه ژنه‌کا مالی یا سه‌رکه‌فتی بیت و زارۆکین خوه  
 ب جوانترین شیوه په‌روه‌رده بکه‌ت.

سوپه‌یایی ئەو شیرمه‌تا خاله‌تا خوه ل به‌ر چاف وه‌رگرتبوو کو هند  
 دنا‌ف کولانین گوندی دا نه‌دهات و چوو و زوو ب زوو دگه‌ل که‌سی  
 نه‌دنا‌خفت ب تنی ل وی ده‌می نه‌بیت وه‌ختی یه‌کی پرسیاره‌ک ژي کربایه.



دهستى وان بينته دمرى لى هندەك زەلامان بەردەوام شەق لیددان و پیهن ددانانی.

کەسەکی ژ وى کۆما مروڤان گوتى:

"خانم زەهرا تو خوه بده لایهکی، ئەف ژنا خراب نەههژی هندی  
یه تو بەرهڤانیی ژى بکهی، تو بهیله ئەم دزانین دى چهوا سەرەدەریی  
دگهل وى کەین."

زەهرایی سورەیا ڤاکرهڤه و هەموو کەس بیدەنگ بوون، پاشی وى  
ب ناڤچاڤ گری ڤه گوته عەلی:

" ئەڤه چیه ل ڤیڤرئ چیدبیت؟ چیه تو دین بووی؟ تو دزانی کا  
تو چ دکەى؟"

عەلی بەرسڤا وى دا:

"ئەو تشتى تو دبینی ب تنى ئەوه کو ئەو دى سزایی خوه  
وەرگريت، ئەوى خیانت ل من کر و دڤیت بهیته سزادان، تە نوکە زانی؟"

— "مەرما تە چیه کو وى خیانت ل تە کریه؟ کەنگی و  
ل کیفه و دگهل کى؟"

— "نوکه، ل ڤیڤرئ، دگهل هاشمی، من ئەو هەردوو بى  
جلوبەرگ دگهل یهک دیتن."

ديسان خەلکی کره هەوار:

"عەلی ڤاست دبیریت، وى خیانت یا لى کری و دڤیت سزایی ڤى  
کارى وەرڤگريت."

لښ هيشټا زههرا نه‌شيا وي تشټى ب چاډ ديتى باوهر بکمت. پاشى  
گوت:

"بهس بکهنه ههوار، نهز نزانم کا هوون چ دبیزن پیکشه وهرن دا  
بچينه مالا من و ب دروستاهى ل سهر فى بابتهى باخفين."

زههرايى سورپهيا دا بهر سينگى خوه و بره د مالا خوه څه، عهلى و  
نيزيکى بيست که‌سين دى يين گوندى ل دووڅ وان چوون. دهمى نهو  
که‌هشتينه بهر دمرگه‌هى، زههرايى گوت:

"ژبلى سورپهيا و عهلى، کهس ژ ههوه نه‌هيته د ژوور څه، ههر  
نوکه يهک ژ ههوه بچيته ددووڅ موختارى را و بينته مالا من."

لښ نهو خه‌لک هه‌موو ما ل بهر دمرگه‌هى هه‌تا حه‌جى ئيراهيم  
هاتيه وپړى، ديت سورپهيا يا دکه‌ته گرى و ب ږخ وي څه عهلى يى  
راو‌هستيايه و گه‌لک يى توړپهيه. دهمى موختار که‌هشتى، پرسيار ژ  
زههرايى کر:

"نه‌څه چ څه‌ږه‌بالغه ل څيرى؟ چ چيبوويه؟"

به‌رى زههرا به‌رسقا وي بدمت، عهلى کره ههوار و ب دهنگه‌کى  
بلند گوت:

"وى خيانه‌تا ل من کرى، وي کارى خراب دگهل هاشمى يى کرى،  
من به‌رى نوکه دزانى نهو څى چهندي دکمت لښ نه‌څروکه من نهو بى جلك  
ل ده‌څ يهک ديتن."

حه‌جى ئيراهيمى سه‌کره سورپهيايى و گوتى:

"ئەف ئاخفتنا هەفژینی تە دبیزیت راستە، تە خیانت لیکیه؟"

سورەیی بیهنا خوە کوور هەلکیشا و گوت:

"نەخیر، ئاخفتنا وی راست نینه، من چ جارن خیانت  
لینهکریه."

عەلی زیدەتر تۆرە بوو و گوت:

"تو درەوان دکە، تو ژنەکا درەوینی، خەلک هەموو باش تە  
دنیا سن، ئەو دزانن کو تو پۆژانە دچوو یە مالا هاشمی و تە پتر گرنکی ب  
وی و خیزانا وی ددا ژ خیزانا خوە. تو هەپۆژ ل دەف وی دنقستی و ئەم  
هەموو فی چەندئ دزانن."

— ئەفا تو دبیزێ هۆسا نینه، تو بۆچی بی بەختیان ب  
دووڤ من فە دنی؟ خالەتا من تو راستیی باش دزانی  
نەهیلە ئەو فان ئاخفتنان بیژیت.

سورەیی دەستی خالەتا خوە ب هیز گرت و داخواز ژئ کر ئەو  
وی ژ عەلی بیاریژیت. زەهرایی دلەک ل بەر دلی خوارزایا خوە دا و پاشی  
سەحکرە عەلی و گوتی:

"باشە مانە تو دبیزێ وی خیانت یا ل من کری، کا بیژە ب  
دروستاهی وی چ کریه؟"

عەلی بەرسف دا:

"ئەو دزانىت وى يا چ كرى، من ديت ئەو چوونە بن گوھىن  
هەقدوو و ب نەينى قە دئاخفتن، من ئەو ب چاقىن خوە ديت، ئەو يا  
گونهھكارە."

ئىبراھىمى ئاخفتنا وى بېرى و پىرسىار ژ سورەيائى كرى:

"ئەرى ھەقزىنى تە راست دىيژىت؟"

نیشانىن نەرازىبوونى ل سەر دىمى سورەيائى ديار بوون و پاشى  
رۆندك ژ چاقىن وى ھاتنە خواری و نەشيا كونترۆل ل سەر گىريا خوە  
بىكەت، پاشى گوت:

"من گوته ھاشمى من خوارین يا ئامادەكرى و جلك ھەموو يىن  
شوشتىن ل ئەز دى وان دگەل خوە بەمە مال داکو ئوتى بىكەم و پاشى ئەم  
گىرنىن و ئەز دەرکەفتم، ھوون ھەموو دزانن ئەز نوکە چاقىدېريا مالا  
ھاشمى دىكەم پىشتى فەيروژى و دىگەر كرى."

— ئەرى ھەقزىنا من يا خۆشتقى، چ پىنەفەيت ھەموو كەس  
ژى دزانن تو بۆ ماوھىەكى درىژ دىمىنيە د مالا وى قە و  
ب رەخ وى قە خوە درىژ دىكەى، ھەتا ھندەك دىيژن تو  
يا ژ وى ب دووگيان كەفتى.

— ئەفە درەو، ھاشم ب چ رەنگان نىيىكى من نەبوو،  
ھوون چەوا دىيىن بى بەختىەكا ھۆسا مەزن ب دووڤ من  
قەنن، ئەز ژنەكا خىزاندارم و من ھەقزىنى خوە يى  
ھەى و چ جاران كارىن ھۆسا ناكەم.



هیدی هییدی پیچهکا گوئمانی بو ئیبراهیمی پهیدابوو و ب  
دنگهکی نهرم گوتی:

"سورهیا خان، ئەم هه‌موو ژ بچووکاتی وەرە تە دنیاسین و تو  
کەسەکا هیژایی، ئی راستە دەمی تو دچیه د مالا هاشمی قە تو بو ماوه‌یه‌کی  
دریژ د‌مینیه ل ویری، ژبەر هندی من دزانی کا بۆچی هه‌قزینی تە  
گازنده‌یان دکەت و دبیزیت تە مال و خیزانا خوه یا بېشتگوه‌شه هاقیتی."  
سوره‌یایی گوت:

"من خیزانا خوه بېشتگوه‌شه نه‌هاقیتی، پرسیارا زه‌ه‌رای و  
هه‌فسوویین من بکه، ئەو دی بیژنه تە کا ئەز چەند دایکه‌کا باش و  
هه‌قزینه‌کا دلسوزم."

عه‌لی دیسان دەست ب ئاخفتنی کر و گوت:

"ئەقە دره‌وه، گوندی هه‌موو دزانی تە خیانه‌ت یا ل من کری،  
دەمی ئەز د چوویمه‌ باژیری کرمانی تە خیانه‌ت ل من دکر، مه‌لا  
حه‌سه‌نی ئەق‌چەنده‌ دزانی، کا بلا موختار پرسیارا وی ژی بکه‌ت."

زه‌ه‌رای ئاخفتنا وی بری و گوت:

"چ گونه‌ه د هندی دا نینه ئەگەر سوره‌یا دگهل هه‌قزینی  
نیزیکترین هه‌قالا خوه باخفت، هاشم زه‌لامه‌کی باش و شۆلکه‌ره، فریکه‌نه  
د‌وو‌ق‌وی را و بلا ئەو راستیی بیژیت."

پشتی هینگی هاشم ژی هاته‌ ده‌ق وان و یه‌کسه‌ر ئیبراهیمی  
پرسیار ژی کر:

"کا بیژہ من ہاشم بہری نوکہ تہ و سورہیائی بہحسیّ چ دکر  
دہمیّ ہوون چووینہ بن گوہینّ ہہقدوو و ہہوہ ب دزیکیفہ دئاخفت؟"

ہاشمی بہرسف دا:

"وئ گوت ئەز دئ نوکہ جلکان بہمہ مال ئوتی کہم و دہمیّ ئەف  
شہفہ دہیم شیفی چیکہم دئ دگہل خوہ ئینم و پاشی ....."

- و پاشی چ؟ ل سہر ئاخفتنا خوہ یئ بہردہوام بہ.
- وئ گوت ئەز دئ پیچہکیّ ل مالا تہ بیہنا خوہ فہدہم  
چونکی ل بازارپی ئەز یا واستیایم.

سورہیائی ل کرہ فیژی و گوتی:

" من وەنہگوتیہ، چ ئاخفتنن ب قی رہنگی من نہگوتینی، من  
گوتی پستی ئەز دچمہ مال پیچہکیّ بیہنا خوہ فہدہم پاشی دئ جلین  
ہہوہ ئوتی کہم و بو تہ زفرینم."

ہاشمی سہریّ خوہ ہہژاند و رازی نہبوو زیڈەتر چ بیژیت.

ئاہا ل فیڑی پتر دہلیفہ بو عہلی بہیدابوو ئەو ہہفژینا خوہ ب  
درہوین و خیانہتکار دہربیّخیت و لئ بکہتہ ہہوار.

موختاری تہماشہی زہہرایّ کر و پیچہکیّ دوودل بوو، پاشی  
دووہارہ پرسیار ژ ہاشمی کر:

"ہاشم گوہیّ خوہ باش بدہ من، ئەو تشتی تو دبیزگی گہلہک یئ  
گرنگہ، فیجا ب راستی بیژہ کا سورہیائی گوتبوو تہ پستی ئەو جلین تہ

دئینته مال، دڤیټ پیچهکی ل مالا ته بیټنا خوه ڤه‌دمت و خوه دریژ  
بکەت، ئەڤ چەندە راستە یان نه؟

هاشم یی دوودل بوو و نه‌دزانی دی چ بیژیت، وی سه‌ری خوه  
بلند کر و چافی وی ب‌عه‌لی که‌فت کو ل پشت موختاری یی راوه‌ستیایی  
بوو و ب‌چافان گه‌ف لی‌دکرن.

— به‌رسفا من بده هاشم، بی‌ده‌نگ نه‌مینە، ئەو چەندا من

گوته‌ی راستە یان نه‌خیر؟

— به‌لی... به‌لی راستە، وی ئەڤ چەندە گوته‌بوو.

— باشه سه‌حکه من و ئەو تشتی ته‌گوته‌ی دووباره بکه.

هاشم که‌سه‌کی هه‌ژار و خو‌لیسه‌ر بوو و زی‌ده یی شه‌رمین و  
ده‌می دناخفت هه‌ر ته‌ڤه‌رکه‌ک ل ئەردمکی ددا، ده‌می وی دگه‌ل خه‌لکی زی  
دناخفتی شه‌رم دکر سه‌ری خوه بلند بکەت، هه‌که جاره‌کی ئاریشه‌کا چەند  
بچوووک زی بو وی چیبایه‌ دا ئەزمانی وی لال بیت و بو ماوه‌یی چەندین  
ده‌مژمی‌ران نه‌دشیا باخفت، هه‌رچه‌نده موختاری باش دزانی هاشم یی  
هو‌سایه‌ لی وی دڤیا به‌رسفه‌کا یه‌کلاکه‌ر ژ وی و‌مر‌بگریته‌.

پاشی موختاری گوته‌ی:

"هاشم باش گوته‌ی خوه بده من و نه‌ت‌رسه‌، ئەڤه ژ می‌ژه ئەم ته‌  
دنیا‌سین و تو گون‌دی‌ی مه‌ی و ئەز و‌مکی بابی ته‌مه‌، ژبه‌ر هندئ نوکه  
سه‌حکه من و بو دو‌ماهیک جار بی‌ژه به‌لی یان نه‌خیر."

هاشمی پاشی سه‌ری خوه بلند کر داکو تشته‌کی بیژیت، لی دیت  
زه‌هرا و سورده‌یا هه‌ردوو ب چاقین گری یین ته‌ماشه‌ی وی دکهن له‌ورا  
نه‌وی‌ریا چ په‌یفان بیژیت.

ئیراهیمی ب تۆره‌یی فه لی هه‌یتاند و گوتی:

"دی بو جارا دوماهی پرسیاری ژ ته‌که‌م، هه‌را خوه باش بکه  
به‌ری به‌رسقی بده‌ی، نه‌ری راسته‌ سورده‌یایی دقیا بیه‌نا خوه ل مالا ته  
قه‌دمت بشتی کو ب شه‌قی جلین ته‌ دزفرینیت؟ نه‌ه چهنده راسته‌ یان  
نه‌ه؟"

ده‌می عه‌ل دقاییی هه‌نده‌ک هی‌مایان بده‌ته هاشمی داکو باخقیته،  
چاقی زه‌هرا‌یی قی که‌ت و گوتی تو مایی خوه د وی نه‌که‌ه، به‌یله‌ نه‌و  
راستی بیژیت.

هاشمی گوت:

"به‌لی نه‌ه ئاخفتنه هه‌موو راستن، وی دقیا به‌یته مالا من و بیه‌نا  
خوه قه‌دمت هه‌رومکی وی گه‌له‌ک جارین دی ژی و مگری، نه‌و به‌رده‌وام  
ده‌اته مالا من و بو ماوه‌یه‌کی درێژ ل ده‌ق من دما، هه‌رچه‌نده نه‌ه تشته  
ب دلی من ژی نه‌بوو، هه‌روه‌سا ده‌می که‌س ل ویری نه‌با دا چیه‌ سه‌ر  
ته‌ختی من یی نقستنی و خوه درێژ که‌ت و هه‌نده‌ک ئاخفتنن بالکیش  
دگوتنه‌ من، نوکه‌ من هه‌موو تشت بو هه‌وه‌ گوتن و نه‌فه راستیه‌."

ل وی ده‌می سورده‌یایی قه‌ت باوه‌ر ژ وان ئاخفتنان نه‌دکر یین  
ده‌اته‌نه‌ گو‌هین وی، وی گوت:

"ئەفە درەو، مەن چ جارەن خوە ل مالا تە گیرۆ نەکرە، دەرگەه  
ژی هەموو گافان مە دھێلا فەکری، یا خودا ئەز چ بکەم دا ئەف خەلکە ژ  
مە باوەر بکەن، ئەز ب خودایی سووند دخۆم ئەف تەشتی هاشم دبیژیت  
هەموو یی چیکریه و درەوان دکەت."

پاشی وی بەری خوە دا هاشمی و گوتی:

"تو بۆچی قی دئینیە سەری مە، تو دزانی ئەز وەکی بیری خوە  
حەز ژ تە دکەم و فەیرۆز ژ وی وەکی خووشکا مە بوو، بۆچی تو نوکە  
هاتیە گوھۆرین و تە دقیت زبانی بگەهینیە مە؟"

بۆ ماوەیەکی هەموو بیدەنگ بوون، هاشمی دووبارە دەست ب  
تومەتین خوە کردەفە پەشتی کو عەلی ب چافان ھندەک گەف لیکرین:

"حەجی ئیبراھیم، هەر تەشتی مە گوتی راستە و ئەز سووند  
دخۆم، سورەیا بەردەوام دەاتە مالا مە خوە هەکە ئەز پیدفی وی نەبامە  
ژی و عەلی ژ قی چەندی دزانیت و بەری نوکە مە گوتبووی، هەروەسا  
مەلا حەسەن ژ قی چەندی دزانیت و مە دگەل وی ژ ناخفتبوو."

پەشتی هینگی هاشمی سەری خوە شوێرکەر، هەروەکی وی هەست ب  
شەرمی و تەرسێ کەری ژ وان تەشتین وی بەری نوکە گوتین.

ئیبراھیمی دەستی خوە دناف رەھین خوە دا ئینانە خواری و  
تەماشە عەلی کە و گوتی:

"ئەری ئەفە راستە؟ تە ژ ئەف چەندە دزانی؟"

عەلی بەرسقا وی دا و گوت:

"بهائی حەجی ئیبراهیم، ئی من نەدقیای ئی چەندی باوەر بکەم چونکی ئەز حەز ژ ھەفرینا خوە دکەم، ژبەر ھندی ئەز نەدشیام فأن تستان ھۆسا ب سانەھی باوەر بکەم. بەری نوکە مەلا حەسەنی و گەلەک ژ خەلکی گوندی ژێ گوتبوو ب تایبەت پستی ئەز ژ کرمانی زفریم، ئی من ھەر باوەرنەدکر ھەتا کو ب چافین خوە نەبینم و ئەفرۆکە من ئەو چەندە ب چاف دیت."

- تە ئەفرۆکە چ تشت دیت؟ کا دووبارەکەفە.
- من دیت ئەو یین ل بن گوھی ھەقدوو دناخفن و دکەنە کەنی، ھەروەسا من دیت وان دەستین یەک یین گفاشتین، ئەو چوو بن گوھی وی و تشتەک گوتی. ئاھا من ئەو چەندە ب چاف دیت.

جارەکا دی سورەیاپی ئاخفتنا وی بپی و گوتی:

"من دەستی وی نەگرتیە و نەچوویمە بن گوھی وی ژێ، دبیت مە ب ھەقدوو کربیتە کەنی بهائی بیرا من ناھیت وەکی دی ژێ ئەز کەیفای خوە ب ھەموو گوندیان دئینم و بۆ دکەمە کەنی و رووی خوە لی فەدکەم ب تایبەت ھەکە مروڤین باش بن."

ئیراهیمی گوت:

"د فئی ژورئ فە دوو زەلام یین تە گونەھبار دکەن ب کارەکی کو ئەو کار نە ژ ھەژێ ژنەکا ب ھەفرین و زارۆکە، ئەرئ تە بەلگە ھەنە بەروڤازی ئاخفتنا وان ب سەلینی؟"

سورپيا گهلهك ژ فې پرسيارئ مهندهووش ما و ئهزمانئ وئ لال  
بوو، پاشى گوت:

"بهروفاژى ئاخفتنا وان بسهلمينم؟ مهرما ته چيه؟ ل سهر من يا  
پيدفي نينه كو نهز بهروفاژى ئاخفتني وان بسهلمينم، بهلكو ل سهر وان يا  
پيدفيه هندك بهلگهيان بينن كا كهنگى من نهف كاره كريه؟ ل كيشفه؟  
چهوا؟ نهوان چ بهلگه ل سهر فان تومهتني خوه هه نه؟ نهز ژنهكا پاقرم و  
من چ زهلام د ژيانا خوه دا نهنياسينه ژبلى ههفزيني خوه. نهگهر هوون  
من ب دووگيانئي زي تومهتبار بكن، دفتي هوون خوه نهه ههيفان ل  
هيفيا من بگرن دا بزانن كا نهز راست دبيژم يان نهو."

نهو گوتنا دوماهيي بو جهي تورهبوونا موختاري چونكي وي  
پيشبينيا وئ گوتني نهذكر، پاشى ل سهر ئاخفتنا خوه بهردهوام بوو و  
گوت:

"سوړپيا خان سورپيا هو سا دياره ته ياسايين جفاكي مه يين  
ژبيركرين نهوين نيماي مه بو مه دانايين، دهمي زهلام ههفزي نا خوه ب  
كارهكي خراب گونههبار دكهت، پيدفيه ههفزي نا وي بهروفاژى ئاخفتني  
وي بسهلمينيت، لي ههكه ژنهك ههفزيني خوه گونههبار بكهت، پيدفيه  
ههفزي نا وي ب خوه بهلگهيان بينيت، تو نوكه د ياسايين مه گههشتي؟  
نهو يين دبيزن تو گونههباري، فيجا ل سهر ته پيدفيه تو هندك  
بهلگهيان بيني و ئاخفتنا وان ب درهو دهربيخي، وئ گافي نه م دي باوهر ژ  
ته كهين."

ل قى دەمى زەھرايى دەست ب ئاخفتنى كر كو ھەتا ۋى دەمى ژى  
يا بېدەنگ بوو و ب تنى ژ گوھداران بوو، ۋى گوت:

"ئىراھىم ئەم ھەموو ھەقدوو باش دىياسىن و كەس نەشيت  
درەوان ل يى دى بكت، ئەرى ما تو ژى نە دگەل منى؟ ئەم ھەموو دزانين  
كو بېھنا پىلانەكى يا ژ قى كارى دەيت، ل سەر سوپەيائى يا پېدفى نينه  
چ تستان بسەلنيت، ئەو داىكەكا سەرکەفتى و خوراکر و ھەفژينەكا  
دلسوزە، ئەفە ھەقالا ۋى فەيروزە مرى ئەو يا ھاريكارىيا خىزان ۋى  
دكت، دگەل قى ھەموويى ژ نوو تو دەيى پرسىارنى ژى دكەى كا ئەو  
ھەفژينەكا دلسوزە يان نە."

تو دزانى تو يى ھندەك پرسىارنى تامسار دكەى؟ ئەرى ئەگەر  
ئەفە كچەكا تە بايە دا تو ھەمان پرسىار ژى كەى؟ ھەلبەت تە ئەف چەندە  
نەدكر. تو باش دزانى سوپەيائى چ شاشى نەكرينە، لى تو كەسەكى  
تپسنىكى و تو نەوئىرى راستىي بىژى."

ئىراھىمى باۋەر نەدكر زەھرا ھۇسا دى ۋى رەزىل كەت، بېھنا  
خوھ فرەھكر ھەتا ئەو ئاخفتنا خوھ ب دوماھى دئىنيت، پاشى ۋى گوت:

"پشتراست بە ئەگەر كچەكا من كارەكى ھۇسا كر بايە، قەت ئەز لى  
نەدبورىم و دا ھەمان ۋى كارى كەم يى نوكە ئەز پى رادىم، پۇستى من  
ۋەك موختارنى گوندى من نەچار دكەت ئەز ب قى كارى رابم خوھ ھەكە  
ئەف چەندە يا ب دلى تە بيت يان نە، ئەف ژنە يا تاوانبارە ب خيانەتا  
ھەفژىنىي. ئەز دزانم نوكە ئەف دنگوباسە گەھشتىە گوھىن مەلاى ژى و  
نوكە دى چمە دەف ۋى و دى برىارنى ل سەر قى چەندى دەين."



پشتی هینگى موختارى ژ مالا وى دهرکهفت بېى کو خاترا خوه  
ژى بخواږيت، پاشى عهلى و هاشم ژى ل دووډ وى کهفتن و نهو خه لکى  
گوندى يى ل بهر دهرگه هى ژى نه مانه ل وېرى.

زههرايى نه زانى دى چ بېژيت ژ بهر وى روودانا چېبووى، سوږهيا  
ژى گه لهک ترسيا و پاشى ناگه ه ژ خوه نه ما و ب نه ردی کهفت، ديمى وى  
هند زهر و پېتى بوو دا بېژى نه ځه بېنه که يا مری.

ترسې دلى زههرايى ژى گرت، نه وى ههر ژ بچووکاتى سوږهيا ژ  
کچين خوه پتر دځيا و گه لهک گرنگى ددایى، لى نوکه دستين وى ژى يين  
هاتينه گريډان و نزانيت دى چهوا سوږهيايى ژ ځى نارېشه يى ځورتال کمت  
چونکى سوږهيا ب خوه ژى نه شيت بهر ځانيى ژ خوه بکمت دژى وان  
تومه تين ب دووډ وى ځه هاتينه نان.

زههرايى چ جاران دانپيدان ب دهسته لاتا زهلامان نه دکر و ههموو  
گافان بېى هزره کمى بو يهکى بکمت بوچوونا خوه دگوت و کهس نه دوپريا  
ناخفتنا وى بشکينيت يان بهروفاژى بوچوونا وى تشتمکى بېژيت.

لى پشتى په يدا بوونا شوږه شى، نيدى ههموو تشت چوونه د دهستى  
زهلامان دا و وان ب تنى برپار ددان، زههرايى ژى ههست ب شکهستنى دکر  
و نه دشيا بهر هنگارى رپکا نيمامى و شوږهشا وى يا نوو ببیت، ههر  
ناخفته کا نهو بېژيت يان کارمکى بکمت کو دژى نيمامى و برپارين وى  
بیت، دى نهو تووشى گه لهک سزادان و نارېشه يين مه زن بیت.

پشتى هاتنا مه لا حهسه نى بو نافه گوندى کوبايى، دا بېژى نيدى  
نه هريمه ن يى هاتيه دنافه گوندى دا و کهس نه شيت وى بده ريخيت، ژ بهرکو

مه لا یی خواندهفان بوو و هندهك زانین ل دهف هه‌بوو له‌ورا هه‌ر تشتی وی  
گوت‌بایه خه‌لکی باوهر ژئ دکر.

هه‌رشهف زه‌لام پشتی ژ کارین خوه ب دوماهی دهاتین دا چنه  
دیوانا وی، نه‌و زی دا به‌حسی ماف و نه‌رکین وان بو کت و دا بیژیتی کو  
نابیت زه‌لام هند دهلیقه‌یی بدهته ژنی و دقیت نازادیا وی سنووردار بکت  
و نه‌هیلیت مایی خوه د هه‌موو تشتان بکت، پشتی بورینا چهند ساله‌کان،  
زه‌لامین گوندی ب یه‌کجاری هاتنه گوهورین و هه‌ر زه‌لامه‌کی ته دیتبا  
کی‌رهك یان قه‌مه‌ك یا د به‌ر پشته وی را و ئیدی گه‌له‌ك نه‌خوشی بو ژن و  
هه‌فژینین خوه په‌یدا دکر.

ل وی ده‌می مه‌ترسی ل سه‌ر ژیا‌نا کچ و ژنین گوندی زی‌ده‌بوو ب  
تایبته ژنین و‌کی سو‌ره‌یا و فه‌یروزه و که‌وکب و گه‌له‌کین دی، له‌ورا  
نه‌و نه‌چار بوون زوو ب زوو ژ مالین خوه نه‌ده‌رکه‌فن هه‌تا دووباره  
موختاری گوندی شیا‌یی کونترۆلی ل سه‌ر گوندی بکه‌ته‌فه، لی دگه‌ل هندئ  
نه‌ف مه‌ترسیه ب یه‌کجاری ب دوماهی نه‌هات به‌لکو چهن‌دین زه‌لام هیشتا  
مابوون ب ئاوايه‌کی توند گه‌ف ل ژنان دکر و ب بۆ‌چوونا وان نوکه  
دهلیقه هاتیه نه‌و ئایینی ئیسلامی ب ته‌مامی په‌یره‌و بکه‌ن ژبه‌رکو نه‌فه  
چهن‌دین ساله هاتیه بپشتگو‌هفه هافین.

مه‌لا حه‌سه‌نی وه‌ختی دنا‌ف گوندی را هات و چوون دکر، هو‌سا  
هزر‌دگر نه‌و پی‌غه‌مبه‌ره‌که یی ژ ده‌ف خودایی هاتی داکو په‌یقا راستیی دنا‌ف  
خه‌لکی دا به‌لا‌ف بکت، لی وی قه‌ت هزر نه‌دکر که‌سه‌کا و‌کی زه‌هرایی دی  
د رپکا وی دا راوه‌ستیت و بیته مه‌زن‌ترین هه‌ف‌رک و دوژ‌نا وی، زه‌هرایی

چ پووته ب مهلای نه دکر و قمت میهقان نه دکره مالا خود. جارمکا کیم نه بیت ههکه چ جاران دگهل نه ناخفتبوو ژى.

پشتی بورینا ماومیهکی، زههرايی ههستیگر کو ئەف مهلایه ئیدی جهی مهترسیی یه، ههرومسا وی زانی کو مهلای داخواز ژ سورهبایي کریه شوو ب وی بکمت چونکی عهلی ههفالهکا دی ل باژییری یا هه ی و دقیت ههفژینا خود بهردمت ژ بهر هندئ ئەو یی نامادهیه هه ر کارهکی بکمت داکو ههفژینا خود بهردمت بیی کو مههرا وی بو بزفړینیت.

پشتی موختار و عهلی ژ مالا زههرايی چووین، وی گوت:

"خوشتقیا من سورهبای، نوکه ئەز و تو یین ماینه ب تنی، نوکه بو من راستی بیژر، ئهري راسته تشتهکی هوسا دناقبهرا ته و هاشمی دا روودایه؟"

وی سهري خود بلند کر و ب دیمهکی بیگونهه تهماشه ی خالهتا خود کر و گوتی:

"خالهتا من، چهوا تو فی پرسیارئ ژ من دکه ی ل دمهکی کو تو من ژ خود باشتر دنیاسی؟"

— من باوهري ب ته ههیه، ئی من پرسیارکر داکو بهرسقی ژ دهفی ته ب خود گوھلیبیم.

— نهخیر، نهخیر، چ تشتی هوسا نه دناقبهرا من و هاشمی و نه چ زهلامین دی دا روونه دایه، من چ جاران هزرا خود د کارین خراب دا نهکریه چونکی دایک و بابین من

ب جوانی ئهز يا پهروهرده كريم، ئهز ژنهكا شهريفم و  
هندي يا ساخ بم دي يا ب في رهنكي بم.

ههچهنده زههرا يا پشتر استبوو خوارزاي وئ يا بيگونههه، لي وئ  
دقيا ئه و ب خوه راستيي بيژيت و پاشي دهستي خوه ب پرچا وئ دا ئينا  
خواري و گوتي:

"نهترسه كچا من، زهلامين في سهردهمي يين دين بووين، ئه و ژي  
نزانن كا ئه و چ دكهن يان چ دبيژن."

پشتي هينگي دهنكي قهريبالغا هندهك زنان ژ دهرقه هات، پشتي  
دهرگه هه هاتيه قوتان، زههرا چوو دهرگههي فكهت و ديت كوومهكا ژنيين  
گوندي جليين رهنش يين كرينه بهر خوه و يين د ههوارا سورهايي هاتين ژ  
وان ژي "سهكينا" ههقژينا مهسعودي سهرتراش و "رهباب" ههقژينا  
كهريمي سوفي چني پهزي.  
يهك ژ وان گوت:

"موختاري گوندي داخواز ژ مه كر ئه م بهينه دهق ههوه چونكي  
نوكه ئه و يي زهلامين گوندي كوم دكهت داکو ل سهر في بابيهتي  
گهنگهشهيي بكه و بريارهكي بدن."

زههرايي خوه بيدهنگ كر چونكي ئه و د راما نا في گهنگهشهيي  
دگههيت، موختاري نيزيكترين شيرتكارين خوه يين كومكرين داکو  
بگههنه بريارهكي، پاشي زههرايي پرسيار ژ وان زنان كر:

"ئئ باشه كي دگهل موختاري بوو؟"

ژنهكې بهرسقا وئ دا:

"مه لا حهسهن لاجيفاردى و هيژا مورتهزايي پدمهزاني و عهلى و  
ههردوو كورپن وى يپن مهزن و هاريكارئ موختارى شوكرللاه، ههروهسا  
دانهمرئ نابين، نهز دبيرم ههما ب تنئ نهفه بوون.

نهفه زهلامه ل سهر هندئ د رژد بوون كو شهريعهتئ ئيسلامئ  
بجهبين بيئ كو تشتهك ببите رپگر ل ههمبهري وان، ئئ د راستى مهردما  
وان يا سهرمكى نهفه نهبوو بهلكو ب تنئ وان پيلانهك دانابوو داکو ژيانا  
سورهايئ ب دوماهى بين، چونكى خوه ههكه وئ گاقئ سورهايئ سه  
بهلگه ژى ئينابان و بيگونههيا خوه دياركربا نهو ههر دا وكى خوه كه.

زهرايئ نهزاني كا ل دوماهيا گهنگهشهيا خوه نهو دئ گهههه چ  
برپار ژبهركو برپاريئ موختارى ههموو گافان ژ سنوورئ هندئ نهديورين  
كو سزادانيئ پارهى يان ژى هندهك جارن تاوانبار نهچاردر هاريكاريهكئ  
پيشكيشى گونديان بكهت.

ئئ تشتئ چافهپينهكرى نهووبوو دهمئ زاروكهك هاتى دهرگههئ  
زهرايئ فوتايى و هاتيه د ژوور فه و گوتئى كو خهك ههموو يئ ل بهر  
دهرگههئ كوچكا موختارى خرههبووين و هوسا دياره وان سزايهكئ مهزن  
بو سورهايئ يئ بهرههفكرى چونكى هيدي هيدي خهك ههموو يئ بهرهف  
گوردهپانا گوندى فه دچن.

زهرايئ ژنهك فريكره ناف گوندى داکو بزانيه كا نهو دئ چ  
برپار دن، ئئ نهو ژنه ب دهنكوپاسهكئ گهلهك نهخوش فه زفري ژبهركو

وئ گوت خه لك يئ داخوازا بجهئنانا فهرمانا بهربارانكرئ ئانكو  
رهجماندنا ههتا مرنئ دكهن.

زههرايئ زوو دهستئ سوڤهيايئ گرت و ئهو بره د ژوورا نفتئنئ  
فه و بهحسئ وى سزايئ گران كر يئ كو پشتي بيئنهكا دى دئ ل سهر وئ  
هيته بجهئنان، پشتي هيئنگئ زههرايئ بهحسئ رهنگشهانا سوڤهيايئ  
نهكريه ب تنئ ئهو نهبيت كو بيئنا وئ يا فرهه بوو و بزاف نهكدر  
بيگونههيا خوه ديار بكهت.

پاشى زههرايئ دياركر و گوت:

"ئهز دزانم ئهو يا بيگونههه ژ وئ تاوانا بو وئ هاتيه دروستكرن،  
ئهو نه پيدئى ب هندئ يه بو من بيگونههيا خوه ديار بكهت و ئهم  
ههموو ژ فئ چهئندئ د پشتراستين، ئ مخابن چ تشت نهبووينه رپگر ل  
ههمبهر وئ برپارا نهدروست يا زهلامان ب لهز داى و بجهئناى."

دهمئ خهلكى پرسيار ژ زههرايئ كرى كا بوچى وئ كراسئ خوه  
يئ بووكينيئ يئ سبى كره بهر سوڤهيايئ ژبهركو ئهو چهئدين سال بوو  
وئ ئهف كراسه ههلگرتي، ههتا دهمئ كچئن وئ ژى شوو كرى وئ ئهف  
كراسه نهئيناوو دهر، وئ گوت:

"وئ سپيئئ سوڤهيايئ هندهك جليئن ساده و بئ سهروبهه  
كربوونه بهر خوه دهمئ چووويه بازاری، ئ دهمئ من زانى كو زهلامان  
برپارا خوه يا داى و ناهيلن ئهو بجيئه د مالا خوه فه، من كراسئ خوه يئ  
بووكينيئ كره بهر داکو ئهو ب كراسئ سبى بهرامبهر ههموو وان كهسان  
ب سهربلندى براوهستيت يئن ئهو گونههباركرى ب خيانهتا ههفزينيئ،



## بهشی پینجی

دەرگه‌هی ئافاهیی داری یی وی خانی هاته فه‌کرن یی کۆمبوون  
تیفه هاتیه نه‌نجامدان.

خه‌لک هه‌موو چوونه بن گوھین هه‌فدوو و پرسیار دکر کا چ  
برپار ل دور سوڤه‌یای هاتیه دان، ل وی سپیدی خه‌لکی گوندی کوپایی  
هه‌موویان کار و شوولین خوه هیلابوون و چافه‌پیی هندی بوون کا نه‌ف  
روودانه دی چه‌وا ب دوماهی هی‌ت.

موختاری گوندی ژ خانی دهرکه‌فت و ل دوو‌ف وی دا مه‌لایی  
گوندی ژ دهرکه‌فت. پشتی وان هه‌ردووکان زه‌لامه‌کی دانعه‌مر هاته ژ  
دهرقه کو هنده‌ک جلوبه‌رگین بی سه‌روبه‌ر و پیس ل به‌ربوون و یی پشت  
خوار بوو و گوپاله‌ک د دهستی دا بوو، ره‌ین وی یین سپی و دریز دی‌می  
وی یی قورمچی فه‌شارت بوو، ده‌می موختار و مه‌لا ژ دهره‌جکان هاتینه  
خواری، ل پشت خوه زفرین و ب ریزگرتن فه‌ ته‌ماشه‌ی وی زه‌لامی  
دانعه‌مر کرن.

زه‌لامی دانعه‌مر ب ده‌نگه‌کی نزم و ترس فه‌گوت:

"ئه‌و یا گونه‌ه‌باره‌."

ل وی ده‌می، ده‌نگی گازی و هه‌وارین خه‌لکی بلند بوو و هنده‌کان  
ده‌ست هافیتنه ته‌ه‌نگان و گولله هافیتن، هه‌روه‌سا ده‌نگی ره‌وینا سه‌یین



گوندى ژى هند بلند بوو و ترپسكا مهن ئيخسته دلى زاروكان، ههموويان  
پيگفه دكره ههوار و دگوتن:

"گونه هبارده، نهو يا گونه هبارده."

هيدي هيدي دهنكي قان گازی و ههوارين خهلكي بلندتر لي دهات  
چهند نهو پيرهميرى دانعهمر ژ دهره جكان هاتبايه خوارى و نيزيكي  
خهلكي دبووى، موختارى و مهلاى ههردووكان هاريكارييا وي دكر و دهستى  
وي گرتبوو ههتا شيابي ژ دهره جكان بهيته خوارى و پاشى ريك بو وي  
قهكر داکو بشيت دناف خهلكي را ببوريت.

مورته زايى پرمه زانى، نهو پيرهميرى دانعهمر، رازى بوو فره مانا  
ره جماندن لي سهر كچا وي سورهايى بهيته سه پانندن.

پشتى هينگى خهلك ههموو بيدهنك بوون، ل وي دهمى كسى  
جوارى هاتنه ژ دهرقه كو نهو ژى عهلى بوو، نهو ژى هيدي هيدي پينگاڤ  
دهاڤيتن و ب دهنگه كى بلند گوت:

"ره جماندن، نهو دى هيته ره جماندن."

پشتى هينگى هيستريايه كا تهمام ب سهر وي خهلكي دا هات و  
هند كهيفا وان هات دا بيژى جه ژنه.

عهلى ژى يهك بوو ژ وان كسان يين فره مانا ره جماندن لي سهر  
ههڤرينا خوه دايى، نوكه نهو گهلهك يي كهيفخوشه و هزر دكهت ژ كهيفا  
دا دنيا ههموو تيړا وي ناكمت، نهو سى دهره جكان هاته خوارى و يهكسهر  
زهلامان خوه تيورهركر و پيروزباهى ليكر، پاشى كوومهكا زهلامان نهو

هه‌لگرت و بلندکر هه‌رومکی کا چه‌وا زافا ل شه‌فا خه‌نایی ژ لایئ هه‌فالین  
خوه فه ده‌یته بلند کرن.

پشتی هینگئ خه‌لکی ئاگه‌ه ژ که‌سین دی نه‌ما یین ژ نوو ژ  
خانی ده‌رکه‌فتین، نه‌و ژئ هه‌ردوو کو‌رپن عه‌لی بوون کو یئ بچووک ژئی  
وی شازده سال بوون و یئ مه‌زن ژئی وی هه‌ژده سال بوون، هه‌روه‌سا  
هاریکاری موختاری و زه‌لامه‌کی دی یئ دانعه‌مر بوون.

ده‌نگئ خه‌لکی بلند بوو و هه‌موویان پیکفه دگوتن:

"ره‌جماندن، ره‌جماندن، ره‌جماندن!"

خه‌لکی گوندی هه‌موویان پیکفه نه‌و رۆژه ومکی هه‌لکه‌فتنه‌کی  
ساخر و پاشی هی‌دی به‌ره‌ف نی‌فا گوندی چوون هه‌تا گه‌هشتینه به‌ر  
ده‌رگه‌هی مالا بابی سو‌ره‌یایی، ل وی ده‌می دنیا گه‌له‌ک یا گه‌رم بوو و  
تیشکا رۆژی یا دژوار خوه ژ نا‌فجافین وان دئینانه خواری و تۆز ژ نه‌ردی  
رابوو.

ژبلی وان زه‌لامین کو هنده‌ک جلین بی سهروبه‌ر و بیس ل به‌ر  
بوون، کۆمه‌کا ژنان ژئ ب عه‌بایین ره‌ش هاتبوونه ویرئ، هه‌روه‌سا  
زارۆکین گوندی ژئ ب خوینگه‌رمی و جۆش و په‌رۆشه‌کا مه‌زن ل ویرئ  
خرقه‌ببوون و هه‌موویان به‌ر ب ده‌ستی خوه هه‌لگرتبوون.

پشتی سزایی ره‌جماندن ل سهر سو‌ره‌یایی هاتیه سه‌پاندن، نه‌ه  
زه‌لام هاتبوونه راسپاردن ژ بۆ بجه‌ئینانا فی سزایی. موختاری داخواز ژ  
وان کر بی‌ده‌نگی بپاریزن، پلا گه‌رماتیئ هند یا بلند بوو، وان دقیا زوو  
فی سزای بجه‌بین و هه‌ر یه‌ک بچیته سهر کاری خوه.

ل دووڤ دا موختاری گوت:

"هیڅی دکهین بیډهنگ بن، نوکه گوھی خوه بدهنه من دا نهز بو  
هه وه تشتهکی گرنګ بیژم."

وی سی جارن ئەف ناخفتنا خوه دووباره کر هه تا خه لک بیډهنگ  
بووی و گوهداریا ناخفتنن وی کری، ل دووڤ دا وی گوت:

"گونډین من یین خوشتی، ئەفرۆکه نهم یین ل بهر دهرگههی  
مالا هه قالئ مه یی هیژی مورتهزایی پهمه زانی خرڤه بووین، ئەفرۆکه نهو  
بی شانسترین کهسه ل سهر رووی ئەردی و ژ هه موویان پتر هه ست ب  
نه خوشی و بیهنهنگی دکهت."

ديسان دهنگی گازیین خه لکی بلند بوو و دگوتن:

"بهائی تو راست دبژی، ناخفتنا ته یا دروسته، هه ی مورتهزایی  
هه ژار."

دووباره موختاری داخواز ژئ کر بیډهنگ ببن و گوت:

"هیڅی دکه م بیډهنگ ببن، گوھی خوه بدهنه من کا نهز دی چ  
بیژم."

ل دوماهیئ دووباره هه موو بیډهنگ بوون. موختاری گوت:

"مورتهزا هه قال و هه فسووی مهیه و یهکه ژ گونډین رهمه ن و  
ئهفه چه نډین ساله دگهل مه دزیت، نهو یی ل فیئر هاتیه سهر دنیا یی و  
بهری هینگی باب و باپیرن وی ژی ههر ل فی گونډی هاتینه سهر دنیا یی.

هەر ل ڤی گوندی، هه‌موو ئەندامیڤ خێزانا وی ییڤ هاتینه ڤه‌شارتن و کەسێ گوند بجه‌ نه‌هێلایه‌."

**دیسان خه لکی کره گازی:**

"بهائی راسته، ئەق ئاخفتنا تو دبیژی هه‌موو راستیه."

موختاری دهستی<sup>۶</sup> خواه بلند کر و گوت:

"ئى مخابن ئەفرۇكە ناميسا وى ھاتىيە پيسكرن، نە بەس ئەف چەندە ب تنى، بەلكو ناميسا گوندى كوپايى و يا مالباتىن مە ھەموويان ھاتىيە پيسكرن."

ئەڧ جاره خەلکى ب دەنگەكى بلند و تۆره کره ههوار:

"راسته، راسته، راسته."

پشتی بیدهنګیږي څو به سهر وان دا ګرتی، دیسان موختاری  
دهست به ناخفتنې ګر و ګوت:

"ئەفە ھەموو تەشت نەبوون، بەلکو تەشتێن خرابتر ژی یێن ھەین. نامیسا مورتەزای یا ب وی و خێزانای ب تەنن ڤە گریڤادیە، ھەر ھەسا نامیسا مە ژێ ب مە ب تەنن ڤە یا گریڤادیە و ئەم دزانین کا دێ چەوا شێن نامیسا خوە پاڤژ کەین، ئێ تەشتەکی خرابتر ژ ڤی چەندێ یێ ھە ی ئەو ژێ سەفکاتی ب خودایی مەزن و ب نامیسا مەلایی مە یێ ھێژا ھاتیە کرن."

ناھا ل فیئرئ بارؤفہکا فیئرئ و ہہوار و گازیان ژ وی خہلکئ ل  
ویئرئ خرفہبووی ہات کو ہژمارا وان نیژیکی دوو سہد کہسان بوون، ژنان

دكرنه گرى و زهلامان دكرنه ههوار و زارۆكان ژى تهپ ل سينگى خوه  
ددان وهك نيشانهك بۆ پهشيمانىي، ههموويان ب دهنگهكى بلند دگوتن:

"دقئيت ئهف لهشفرۆشه بمریت، مرن بۆ وى پىروژ بيت، نهفرمت ل  
سهر گيانى وى بن."

ههرچهنده گهلهك جاران موختارى داخواز ژ خهلكى دكر  
بيدهنگيى بپارىزن، لى هؤسا ديار بوو كونترۆلكرنا خهلكى ژ دهستين وى  
دهركهفت بوو و كهسى گوهداريا وى نهذكر، لى پشتى چهند بزاقين  
بهردهوام ئهه و شيا ل دوماهيى خهلكى بيدهنگ بكهت.

موختارى گوت:

"ل قى مالا نوكه ئهم ل بهر دهرگههئ وى راوهستياين، مورتەزا و  
خيزانا خوه ب سهربلندى و ناميسهكا پاقر تيقه دژيان."

خهلكى ئهه و برى :

"سوپاسى بۆ خوډايى مەزن و دلۆڤان بن."

ديسان وى بهردهوامى دا ئاخفتنا خوه:

"ژبهه هندى نوكه و ههر ل بهر قى دهرگههئ، ئهم دى وى سزايى  
بۆ ههوه خوئين يى مه برپار ل سهر داى. ل بهر قى دهرگههئ، مورتەزا  
و خيزانا خوه جارمكا دى دى ناميسا خوه زقپرين و ب سهربلندى دناڤ مه  
دا ژين."

— سزادان، سزادان، سزادان.

کهرب و تۆرەبوونەکا مەزن ل سەر دیمى زەلامان ھەبوو و ھندەکان دەستىن خوە ژبەر کهرب و کینی ب ھیز گفاشتبوون، ژنێن گوندی ژى ژبەر شەرمى، دەرسوکێن خوە دابوونە بەر دەقى خوە و دکرە گری.

— رَهِجَمَانْدَن، رَهِجَمَانْدَن، رَهِجَمَانْدَن، هەر نوکه دَقِیَّت وی  
ب رَهِمِیْنِیْن.

**موختاری بهرسقا وان دا و گوت:**

"ئەز ھەست پى دكەم كا نوكة بو ھەوہ ژى چەند نەخۆشە، لى  
دقائت ھوون پيچەكى د بېھنفره بن، ژبەرکو دقيت ئەف چەندە ل دووق  
ياساي و راسپاردەين ئيمامى مە يى مەزن بەيتە جەئيئان."

— تو رَست دبیڙی، ٺهوَ نه یا ژ ههڙی یه بڙیت، دقیت  
نوکه بهیته رهچماندن، ههر نوکه بیی گیرۆبون.

پشتی ځی چەندی موختاری ب تەمامی کونترۆل ل سەر گوندیان ژ دەستدا، وی دیت دیمێن وان یێن ژبەر کەرب و کینی ھاتینە گوھۆرین تا وی ڕادەوی ئەو ل بەر چاڤین وی وەکی ھندەک کەسین نەنیاس لی ھاتبوون. ئەری ڕاستە ئەڤە ھەر ئەو کەسن یێن سپیدی زوو ژ خەو ھشیاربووین ژبەرکو ئەڤرۆکە روژا بازارکرنی یە؟

ب دووراتیا نیڑیکی مہترمکے ژ موختاری، مہدی یی  
گوشترؤش، کو پسمامے ههڙینا وی بوو، یی راوستیایی بوو و کهرب ژ  
ناقچاقین وی دفری، ههرومسا ب رهخ وی ژ ی فہ رسولی دارتاش داخواز

دکر هر زوو نهو بهیته رهجماندن داکو نهو بچیت زوو کارۍ خوه ب  
دوماهی بینیت بهری کو دنیا بیته شه.

موختاری کره گازی:

"ههفالین من، بو خاترا خودایی گوهی خوه بدهنه من."

لۍ خه لکی دیسان چ پووته ب ناخفتنا وی نه کر و جار بو جارۍ  
دهنگۍ وان بلندتر و ب ترستر لۍ دهات.

— کورپن من، گوندیپن من، هیفی دکهم بیدهنگ بن.

ل دوماهیۍ خه لك بیدهنگ بوو، موختاری زانی ل سهر وی یا  
پیدقیه نهو زوو سزایی رهجماندنۍ بجهبینیت بهری کو شوول ژ دهستی  
وی دهر بکهفیت، چونکی دوور نینه کهسه کی نه گوهدار هیرشۍ بکهته سهر  
وی مائی یا سوردهیا تیقه، ژبلی هندهك ژنان کهسی دی ل ویرۍ نه بوو و  
کهسی زیره قانیا وی مائی نه دکر.

— هیفی دکهم ب تنۍ گوهی خوه بدهنه من، تشته کی

گرنگ یۍ هه ی دقیت بو هه وه بیژم.

پاشی وی بهرچا قکا خوه یا کهفن و گروفر ژ بهریکا خوه ئینا  
دهرۍ، ههروه سا ب دهسته کی دی ژۍ نهو خو ها ل سهر نه نیا وی پهیدابووۍ  
پاقر دکر، د قی ده می دا نهو ب خوه ژۍ گه لهك دترسیا و دهستیښ وی  
دله رزین.

موختاری گوت:

"نوکه دهلیقه یۍ بدهنه من سزایی بخوینم."

پشتی قى ئاخفتنى، بېدەنگىهكا تەمام ب سەر خەلكى دا هات. ب  
 رەخ موختارى قە، مەلا حەسەن و مورتەزايى پەمەزانی د پراوەستيايى  
 بوون. ل وى دەمى دنيا گەلەك يا گەرم بوو و دنسكىن تۆزى زى دناق باى  
 دا بەلاقە دبوون.

موختارى بەردەوامى دا ئاخفتنى و گوت:

"ب ناقي خودايى مەزن و دلۇقان."

خەلكى كرە ھەوار و گوت:

" سوپاسى بۇ تە بن ئەى خودايى مەزن، خودايى ب ھىز و  
 دادپەرودەر."

— ئەقرۆكە، پېكەفتى شەشى ھەيڤا موردادى يا سالا  
 1365 مشەختى، جڤاتا باژېرقانیا گوندی کوبایی ب  
 ھەموو ئەندامین خوە قە کۆمبوونەك ب سەرۆکاتیا من  
 و ھەردوو ھاریکارین من، شوکرللاھی جەلیلی و  
 موحەمەد عەلى ئەنجامدا.

خەلكى ھەموویان دەست بۇ قوتان. پاشى بەردەوام بوو ل  
 سەر ئاخفتنا خوە و گوت:

---

<sup>4</sup> مورداد ھەيڤا پېنجى يە ئانكو ھەيڤا ئەيارى ل دووڤ سالنامەيا ئىرانى. ئەق پېكەفتە  
 دكەڤىتە بەرامبەر 15 تەباخا 1986 زاینی



"کۆمبونا مه بۆ ماوهی چل خۆلهکان قهکیشا و ل دوماهی ب  
 برپارا گشت ئەندامان ئەم گههشتینه ئەنجامهکی ئەو ژى کو پشتی مه  
 دهلیقه دایه ههمو ئەندامین ئەنجومهنى هەر یهك بۆچونا خوه بیژیت،  
 خوه یهك كهسی ژ ئەندامان بهرەفانی ژ گونههباری نهكر. مه ههموویان  
 پیکه برپار دا کو گونههبار سوڤدیا مانوچههری...."

خهلكی یهكسهر كره ههوار:

"نهفرمت ل سهر ناڤی وئ بن، نهفرمت لی بن."

دوو باره قههبالغی دهستپكر، هەر كهسهکی ژ لای خوه قه  
 بزافكر یی دی پالدهت داکو خوه بگههیننه ریزا پیشی، گهلهك ژنان  
 دهست ب قیژیان کر و زارۆکان كره گری.

كهسهکی د ناڤ خهلكی دا ب دهنگهکی بلند گوت:

"چارهكا دی ناڤی وئ نهئینه، نهفرمت ل سهر ناڤی وئ بن، زوو دا  
 ئەم قی کاری ب دوماهی بینین و بچینه سهر کارین خوه. ئەم نهشین  
 ههتا دهزمیڤهكا دی دهمی خوه ب ههروه ل قیڤی ببورینین."

ل وی دهمی، كهسهکی ژ ناڤ وی خهلكی بهرهك هافیت و ب  
 سینگی مورتەزای كهفت.

موختاری پرسیار كر:

"کی ئەف بهره هافیت؟ ئەوئ بهر هافیتی بلا نوکه خوه دیار كهت  
 و بهیته قیڤی."

خەلکی ھەموویان سەرپن خوە چەماندن و شەرم ژ خوە کرن  
ژبەر وی کارئ ھاتیە کرن، پاشی کەسەکی مورتەزایی دانعەمر بەرەف  
نافۆرمیا ئافئ بر و ھندەک ئاف ل سەروچافین وی گر و کەسەکی دی  
دوشەکەک بو ئینا داکو ل سەر برپوونتە خواری. زەلامئ دانعەمر گوت:

"چ نینە ئەز یئ ب سلامەتم، ھوون ل سەر کارئ خوە بەردەوام  
بن، ھوون خەما من نەبن."

ل وی دەمی موختار ل دەف مورتەزای بوو، پاشی رابوو فە و ھاتە  
دەف خەلکی و گوتئ:

"ھوون شەرم ژ خوە ناکەن، ھوون بوونە ئەگەر ھەقالئ مە  
ئەفرۆکە دوو جارەن ھەست ب نەخۆشیئ بکەت، خودا ژبەر فی کاری ل  
ھەوہ نابوریت. ئەفرۆکە ژ لایەکی فە کچا وی دلئ وی ئیشانە و ژ لایەکی  
دی فە ھەوہ، ئەف زەلامئ دانعەمر ھەموو گافان دەرگەھئ مالا وی بو مە  
یئ فەگری بوو و ھاریکارییا مە ھەموویان دکر، ئەو نە ژ ھەژئ فی  
چەندئ بوو یا ھەوہ کری."

ل فیئ، مەلا ھەسەنی بو یەکەم جار دەست ب ئاخفتنئ کر. ل  
وی دەمی بیدەنگی ب سەر خەلکی دا ھات و ھەموویان گوھداریا وی کر،  
وی تەبلا خوە درپژ کرە کەسەکی و گوتئ:

"ھیی تو ئەی خۆدانئ قەمیسئ رەش کا وەرە فیئ."

خەلکی رپکا وی فەکر.

مەلای گوتئ:

"وهره څيړئ، يه لا ب له ز."

نډه كورې ژيې وي پازده سال ب ترس څه بهرډه مه لای هات كو  
هيشتا بهرې تېلا وي يا دريژ كړي بوو بؤ ناراسته يې وي.

مه لای پرسيار ژي كړ:

"تو كورې "يد الله" ئ شقاني په زې مانه؟"

كورك يې دووډل بوو و چ ئاخفتن ژبه ر نه هات. دووباره مه لای  
پرسيار ژي كړ:

"به رسفا من بډه، نه ترسېه."

ژ نوو وي كورې ب دهنګمكې نرم و ب ترس څه به رسفا وي دا و  
گوت:

"به ئ."

— باشه ته بوچي نه ډ بهر د مورته زای وهر كړ؟

پشتي بيځنه كي، وي كوركي ب ترس څه به رسف دا:

"من ومنه كړيه، ب خودايي من بهر نه هافيتيه وي."

بهرې نډه كورې به رسفا خوه ب دوماهي بينيت، مه لای ده ستې  
خوه بلند كړ و هندي هيژ هه ي شهقه كا حيّل ل بنې گوځې وي كورې دا،  
پاشي نډه كورې پشت و پشت ب ئوردې كهفت و تژي ده ډ و ليقيڼ وي خوين  
بوو، هندهك ژ وي خه لكې هاريكاريا وي كړ و نډه ر اكره ډه.

مه لای گوته وي كورې:

"ئەز نە ھندى دىلرېم زارۇكان بىقوتە، لى تە درەو كرن، پىدقە  
تو شەرم ژ خوە بکەى، تو يى ب بەخت بووى چونكى بابى تە ل قىرى  
نینه، ژبەرکو ھەكە ئەو نوکە ل قىرى يى ئامادە بايە دا تە گەلەك  
قوتیت."

پشتى ھینگى مەلا پىچەك بىدەنگ بوو و ب دەنگەكى ھىدى  
پرسىار ژ كوركى كرەقە:

"تە بۇچى بەر ھافىتە مورتەزای؟"

دىسان كورى بەرسفا وى دا و گوت:

"من ب تنى وەنەكربوو، بەلكو ھندەكین دى ژى دگەل من بەر  
ھافىتن، ەلى و رھىمى ژى بەر د مورتەزای وەرکرن."

چارمكا دى مەلا تۆرەبوو و شەقەكا دى يا حىل دانا پرووى وى و  
ئەق جارە پتر خوین ژ دەق و لىقین وى ھات.

دگەل قى شەقى، كوركى كرە گرى و گوت:

"ھىقى دكەم من بەس بىقوتە، بەلى ئەو ئەز بووم من بەر  
ھافىتە مورتەزای، ھىقى دكەم ل من ببورە."

پشتى ھینگى ئەو زارۇك ژناق خەلكى ھاتە دەرىخستن و كرە د  
گۆقەكا پەزى قە.

ل قى دەمى كو موختار يى بىدەنگ بوو و تەماشەى قان پروودانان  
دكر، بەردەوامى دا ئاخفتنن خوە و گوت:

"مه هه موویان پیکه بریاردا، ئه فرۆکه بهری رۆژ ئاڤا ببیت  
سورمیا مانوچه هری بهیته رهمانندن ههتا دمریت."

قی ئاخفتنی کهیفا خه لکی گه له ک ئینا و هه ر زوو وان دهست  
هه وارکرن و گازی پبلند کر:

"مرن بو له شفرۆشی بیت، مرن بو وی بیت."

دیسان موختاری گوت:

"پیدقی ب قه رهمالغ و قیژیان ناکهت، هه موو تشت ل دووڤ  
یاسایی دی ب ریشه چن، هه رومسا ل دووڤ وان تشتین قورئانی گوتین و  
بووینه یاسا ئه م دی سزایی وی بجهئینین، چونکی خودایی مه زن یا ل سه ر  
مه پیدقی کری ئه م دادپه روه ری بجهیینین. قی زنی شه ره فا مه هه موویان  
یا پیسکری له ورا نوکه ئه م دی شه ره فا خوه پاقر کهین."

— "رهمانندن، رهمانندن، رهمانندن، نوکه دی وی  
رهمیینین."

موختاری دیسان قیا وان بیدهنگ بکهت و گوتی:

"هه قالین من، هیقی دکه م گوھی خوه باش بدهنه من و چ کاران  
بی دستوورییا من نه کهن ژبه رکو گه را هه وه هه موویان دی هی، لی دفت  
ئه م هه موو تشتان ل دووڤ هه زکرنا خودایی و ل دووڤ راسپارده یی  
نیما می مه بکهین."

موختاری به رچاڤکا خوه ژ بهر چاڤین خوه کر و کره د بهریکا  
خوه دا و گوت:

"ل گوندی مه چ جاران چ ژن نه هاتينه رهمانندن چونكى  
 خه لكى مه ب بهخته وهرى و سهرقه رازى دژيا، لى نهز دزانم پارسال ژنهك  
 ل گوندی "خه واجه" هاتبوو رهمانندن كو نه گه لهك يى ژ فيرى دووره،  
 سالا بهرى هينگى ژى ژنهكا دى ل باژيرى "شههر بابك" هاتبوو  
 رهمانندن. هه قاله كى من ل باژيرى كرمان بو من شروقه كربوو كا چهوا  
 ژن دهينه رهمانندن و ئهم ژى دى ل دووڤ ريكا وان چين.

ز هلامه كى ل ريزا پيشى گوت:

"باشه نوكه ئهم ژى دا ب قى كارى رابين."

يه كى دى ژى گوت:

"ئهو ژ هه ژى هندى يه، دا نوكه دهست پى بكهين."

موختارى گوت:

"نه خير نوكه ئهم دهست پى ناكهين بهلكو پشتى ده مژميرهكا دى  
 ل گۆره پانا باژيرى دى قى چهندى ئه نجام دهين داکو دهليفه ههبيت هه موو  
 خه لكى گوندى ئاماده ببیت، نوكه ل سهر من يا پيدقيه ئهز بچمه دهڤ  
 سوپه يايى داکو قى سزای بو وى بخوينم."

ز هلامه كى ب چاقه كى دناڤ خه لكى دا كو وى ژى هندهك بهر ب  
 دهستى خوه هه لگرتبوون، گوت:

" پيدقى قى چهندى ناكهت، نوكه بلا بچن وى بينن داکو ئهم  
 دهست پى بكهين، نابیت ئهم دهمى خوه ب ههروه ببهين، ئهز نوكه يى

ئامادەمە يەكەم بەر بدانمە وئ و وئ بكوژم هەروەكى كا چەوا ئەز ب  
بەرەكى ب تنى كئفرىشكان دكوژم."

موختارى بەرسقا وى دا و گوت:

"قى كارى دئ ھۆسا ئەنجامدەين ھەروەكى من بەرى نوکە بو  
ھەوہ شرؤفە كرى، ئەو ژى كا چەوا خودايى فەرمان ل مە كرىە و ل دووڤ  
راسپاردەيئ ئىمامى مە و ل دووڤ ھەزا مورتەزايى پەمەزانى، نوکە ھەرنە  
مالين خوە و پشتى دەمژميرەكا دى ل گۆرەپانا گوندى خرڤەببن، من  
نەڤيت كەس ژ ھەوہ بەرى ژفانى دەستنيشانكرى ل وئرى يئ ئامادە  
بەيت."

ھيڊى ھيڊى خەلك ژ وئرى چوون، زەلام چوونە سەر كارين خوە  
و ژن ژى چوونە د مالين خوە ڤە و زاروك ژى چوونە ناف باخچەيى و  
يارى كرن.

ھەجى ئىبراھىم و مەلا ھەسەن چوونە دەڤ سورەيايى داکو  
بيژنى كو ئەو پشتى ماوھيەكى دى دئ ھيئە رەجماندن و گەلەك ژ ژيئ  
وئ نەمايە. خەلكى گوندى ھەموويان ئەڤ دەنگوباسە زانى ب تنى ئەو ژن  
نەبن يين ل مالا زەھرايى و زيڤەڤانيا وئ د كرى.

ئەو بو جارا يەكى بوو د دىرۇكا گوندى كوبايى دا موختار  
سزايەكى ب قى رەنگى بچەينيت، ھەرچەندە وى ھەست ب شانازيى دكر،  
لى د ھەمان دەم دا نەيئ ئارام ژى بوو، وى دزانى كو دادگەھين باژيڤرى ب  
ھزاران پشتەڤانين شاھى يين سيڤدارە داين و وى رۆژانە دوو جاران گوھى

خوه ددا رادیوی داکو نافین وان کهسان بزانیټ یین گونه ه د دهرهقا  
خودایی و ئیمامی دا کرین.

دادگه یین باژیری کرمانی ب دریژا هیا ههر شهش سالیټ بوری  
یین پستی شوړمشی بهردهوام کاری خوه دکر، ئی وی قهت گوهلینه ببوو کو  
فان دادگه هان پوژمکی سزایی ره جماندنن ل سهر کهسه کی سه پاندبیت یان  
بجهئینابیت.





## بهشی شهشی

دهمژمیرهك بوری ل سهر دهرکهفتنا زهلامان ژ بارهگایی  
باژیرفانیا گوندی کوبایی ژ بو راگهاندنا سزایی رهجماندنی ل سهر  
سورهیایی.

ل بهر دهرگههی مالا زههرایی، بیددنگیی خوه ب سهر ههموو  
تشان دادابوو، هییدی هییدی رۆژ بهرهف ئاقابوونی دچوو و پلا گهرماتیی ژ  
دهاته خواری، بایهکی هین و فیئک پهیدابوو.

ل ژوورا پییشیی یا مالا زههرایی، دهنگی کۆمهکا ژنان بهردهوام یی  
بلند بوو ب تایبته ئهویڤ قورئان دخواندی و دوعا دکرین و هندهکین دی  
ل دوووف وان را دقهگیران.

ل ژوورا نکستنی کو دکهفته پاشیا خانی، زههرا بهرهف خوارزایا  
خوه فه چوو و گوتی:

"خۆشتقیا من سورهیا، باش بزانه ئەز پشتا ته بهرنادهم خوه  
ههکه چ چی بیت، ههروهسا ئەز دئ ههر چهز ژ ته کهم خوه ههکه چ چی  
ببیت، ئی ما ژ فی زیدتر ئەز دئ بو ته چ کهم؟ ئەف یاسایه زهلامان  
داناینه و پاشی دبیزن ئەف یاسایه یی ژ دهف خودایی هاتین. وان تو ب  
هندی یا تاوانبار کری کو تو کهسهکا گونههکاری و د راستی دا تو یا هۆسا  
نینی، ههروهسا وان سزایهك ل سهر ته یی سهپاندی و تو کهسهکا بی

گونه‌هی. کهس نه‌شیت فی بیگونه‌هیا ته بو وان بسه‌لینیت، نه نه‌ز و نه تو و نه نه‌و ژنین باش یین د ژوورا دی فه دکه‌نه‌گری."

بو جارا یه‌کی سوږه‌یایی زانی کو نه‌و بی‌دنگیا د ماومیی چهن‌دین هه‌یقین بوری دا وی هه‌لبزارتی د به‌رژه‌وندیا وی دا نه‌بوو، ژ نیشکه‌کی فه بو وی حه‌ز چی‌بوو هه‌موو نه‌و تشتین د دلی خوه دا هه‌لگرتین ناشکه‌را بکه‌ت و هه‌لویستی خوه بو هه‌موویان به‌رچاڤ بکه‌ت و پشتا خوه بگریت و بیگونه‌هیا خوه ل به‌رامبه‌ری خودایی دیاربکه‌ت، لی مخابن نوکه دهم یی ب سه‌رقه‌چووی و کهس ژ نوو باوهر ژئ ناکه‌ت ب تایبه‌ت نه‌وین نه‌و تاوانبارکری و سزال سهر وی سه‌پاندی. لی هه‌تا نوکه ژئ سوږه‌یا نه‌شیت باوهر بکه‌ت کو نه‌و پیلانا دژی وی هاتیه‌ گیران هو‌سا ب سانه‌هی سه‌رکه‌فت و دی بیته نه‌گهری مرنا وی.

ل وی دهمی، سوږه‌یایی زانی کو ئیدی هه‌موو تشت ژ ده‌ستین وی چوون، له‌ورا برپاردا هندی تشته‌ک د مه‌ژی و دلی وی دا هه‌ی بو خاله‌تا خوه بیژیت، وی گوت:

"خاله‌تا من زه‌هرا، نه‌ز ژ مرنی ناترسم چونکی نه‌فه ژ هینگی وهره نه‌ز مریم دهمی دایکا من وه‌غهرکری، دهمی عه‌لی سڤکاتی ب من کری و نه‌ز دقوتایم، نه‌فه ژ هینگی وهره دهمی عه‌لی نه‌ز هیلایم و چووی ل ده‌ف هنده‌ک ژنین دی نفستی."

ل قیری نه‌و ئیدی نه‌شیا به‌رده‌وامیی بده‌ته ناخفتنین خوه و پاشی ده‌ست ب گریه‌کا حیل کر و هی‌ز د له‌شی وی دا نه‌ما و که‌فته سهر

چۆكۈن خوه. خالەتا وئ ئەو گرت و سەرى وئ دانا سەر پيّن خوه و ب  
روويى وئ فە ماچى كر و گوت:

"كچا من، كچا من يا هەزار، ژ گريى شەرم نەكە، ھندى تە دقئت  
بەكە گرى، ل قيرى كەسى گوه ل دەنگى گريا تە نابيت و كەس تە نابينيت  
ژى، كا چ د دلى تە دا ھەيە بيژە و تير بەكە گرى."

ل ژوورا ب رەخ فە دەنگى ژنان ھەر بلند دبوو و دگوت:

"يا خودا، خودايى مە يى دلوفان، يا موحەمەد، پيغەمبەرى مە  
يى خۇشتقى."

پاشى سورەييايى گوت:

"خالەت، من نەقئت ئەز تە بەيلىم، من نەقئت زارۆكۈن خوه  
بەيلىم ب تايبەت كچا خوه يا بچووك "خۆچستە" يى ئەوا ھيشتا ژيى وئ  
نەبوويە ھەفت سال، من نەقئت ئەز قى ژيانى ب قى رەنگى بەيلىم، لى  
دگەل ھندى ژى ئەز ناترسم چونكى ئەز دزانم دى چمە وى جەي يى دايكا  
من چوويى و دى وئ ل ويىرى بينم، ئەز گەلەك يا ژى خەريب بويم.  
خالەت تو ب خودايى مەزن كە چاقى خوه بدە زارۆكۈن من ب تايبەت كچا  
من يا بچووك چونكى ئەو ھيشتا زارۆكە و ساخلەميا وئ نە ھندا باشە."

دووبارە سورەييايى دەست ب گريى كر و پەيقيىن وئ د ھەفكا وئ  
را مانە ئاسى، پاشى ب لەز بيھنا خوه ھەلكيشا و گوت:

"خالەت، سوزى بدە من پۆژمكى تو بەحسى راستيا من بۆ وان  
بەكە دەمى ئەو مەزن دبن، بيژە وان كا چەوا بى بەختى ل من ھاتىە

کرن و ئەز یا بیگونهه بووم داکو ئەو ژ دایکا خوه شهرم نهکهن، سوزی  
بده من تو فی چهندی بکهی."

خالهتا وی گهلهک ب فان پهیقین وی خههگین بوو و پاشی گوئی:

"کچا من سورپیا، زارۆکین ته ب تایبته کچا ته یا بجووک دی  
دگهل من ژین و ئەز دی ههموو بزافان کهم ب جوانترین شیوه وان  
پهروهرد بکهم و نههیلیم چ تشت یی ژێ کیم بیت، ئەو زی زارۆکین من و  
ناهیلیم کهس وان ژ من بستینیت، مالا من دی بیته مالا وان."

ژ ناخفتنن زههراپی یا دیار بوو، دهمی وی ئەه ناخفتنه دگوتنه  
خوارزایا خوه. ئەه سوزا وی دای ژ ههردوو کورپن وی یین مهزن ناگریت  
چونکی ئەو ههردوو ل شوون پینگاڤین بابی خوه دچوون و چ جوداهی  
دناقبهرا وان و بابی وان دا نهبوو.

کورپ مهزن کو ناڤی وی حسین بوو، دانهیهکا دهقاودهق یا بابی  
خوه بوو. وی زی دیمهکی چوارگۆشه و دوو چاڤین کوور و هندهک رپه و  
سمبیلین نهتهمام ههبوون، ههرومسا ستۆیی وی زی یی ب هیز بوو کو بۆ  
گههجهکی د ژیی وی دا جهی بالکیشانی بوو. وی خواندن زی نهبره سهری  
و ب تنی بۆ ماومیی سی سالان چووبوو قوتابخانی چونکی ههموو گافان  
شهری ههفالین خوه دکر و ژ قوتابخانهیی درهڤی.

هیشتا ئەو یی بجووک، نیشانین زارۆکهکی هار و شیم ل دهڤ وی  
پهیدابوون، وی پههجهرکین خهلهکی دشکاندن و دزی ژ ههفالین خوه یان  
مالین گوندیان دکر، گهلهک جارن وی مریشک و کیفریشکین گوندیان  
ددزین و دچوو سهری چیاپی و ناگر ل وپری ههلکر و دقهلاندن.

ههرومسا ههفالين وي ژي ههر زوو خوه ژي دوورگر چونكي شهري وان  
دكر و نهو دقوتان.

ل دمستپيكي بابي وي سهرافي پموشتي وي يي گريتي نهو سزا  
ددا و هندهك جاران نهو دقوتا ژي، ههتا كو شوونوارين برينهكا گريتي ل  
پشتا گوهي وي يي راستي مابوون دهمي جارهي بابي وي نهو گهلهك  
قوتايي. لي چهند جارهاكا بابي وي نهو قوتابا دا جيت وي كاري خراب  
دوو باره كهتهفه ژبهركو نهو زاروكهكي زيده خراب و پكو و سهر پمق بوو.  
وي ههموو دهمي خوه دناف دارستان و پمز و بيستانين گوندي دا دبوران  
ب تني بو خوارني و نفتستني دهاته مال.

برايي وي يي بچووكر كو دوو سالان ژ وي بچووكر بوو و نافي  
وي حهسهن بوو، ب چ پمگان ومكي برايي خوه يي مهن نهبوو، بهلكو  
ديمهكي پاقر و سپي و جوان ههبوو، ل قوتابخانهيي ژي زاروكهكي زيدهك  
و گوهداربوو، وي ههموو گافان هاريكارييا خهلكي دكر، ههرومسا وي  
هاريكارييا بابي خوه و ههفسويين خوه دكر ب تايبته دهمي كيشانا نافي  
و ههلگرتنا سندوقي فيقي و نافدانا گيانه وهران و دوشينا شيري ژ چيلان.

لي دهمي دهركههين قوتابخانهيان دهاتنه گرتن، نهو نهچار دبوو  
دگهل برايي خوه يي مهن بمينيت و تا رادهيهكي بكهفите ژير كاريگهرييا  
كارين وي يين خراب، ههرچهنده وي ب خوه دزي نهكرن لي بيدمگ  
بوونا وي ل سهر دزيين برايي وي دبوو نهگهر نهو ژي بييته ههفشكي  
وي.

ئەف ھەردوو زارۆكە مەندەھۆش نەمان دەمى داخواز ژى ھاتىيە  
 كرن ئەو ژى ل پۇژا دادگەھكرنا دايكا خوه ل سەر دەستى بابى خوه ئامادە  
 بېن، بۆ وان ئەف چەندە كارەكى زىدە سروسىتى بوو. وان ھەردووكان ژى  
 دەكى ھەموو زەلامىن دى يىن ئامادە دەستى خوه بلند كر دەمى پرسیار  
 ھاتىيە كرن كا ئەرى سورەيا يا گونەھكارە يان نە.

ژ لایەكى دى فە زەھرا ب رەخ خوارزایا خوه فە رووشنتە خواری  
 كو ل وی دەمی ژنەكا دانەمر بوو و پشتا وى پىچەكى خوار بوو. وى  
 دەقى خوه ھىدى ھىدى د لقلانند و ھندەك پەيف دگوتن ل كەسى گوه ل  
 ناخفتنى وى نەدبوو. وی ب دیمەكى خەمگین فە تەماشەى سورەيایى  
 دكر، ل وى ژ نیشكەكى فە دیت سورەيایى ئاگەھ ژ خوه نەمايە.

— سورەيا... سورەيا... سورەيا... تە گوه ل من ھەيە؟

سورەيایى بەرسفا وى نەدا، بەلكو ئاگەھ ژ خوه نەبوو و چووبوو  
 جیھانەكا دى.

دوو بارە زەھرايى پرسیار ژى كر:

"كچا من سورەيا، كا ھشیاریە، تە گوه ل من ھەيە؟"

سورەيایى ب دیمەكى شكەستى و بى لقین تەماشەى وى كر.

زەھرايى دەستى خوه دانا بن سەرى وى و دانا سەر پىن خوه و

گوتى:

"بەرسفا من بدە، تە گوه ل من ھەيە؟"

سورەيایى چاقىن خوه گرتن و پۇندك ژ چاقىن وى ھاتنە خواری.

پاشی زهرايی ئه‌و دا بهر سینگى خوه و ههمبیز کر، ب قى  
چهندي وى ههموو ئه‌و ياسا و دابونه‌ريت شکاندين يين ل ناف جقاى وى  
ههين کو نابيت ب چ رهنگان کهسه‌ک دستى خوه بکه‌ته تاوانبارمكى يان  
بده‌ته بهر سینگى خوه. خوه هه‌که تاوانا وى چهندي يا بچووک زى بيت.

سورهميايى گوت:

"خاله‌ت، من داىکا خوه دديت ئه‌و ل بن دارمكى يا روونشتى بوو،  
وى دستى خوه بۆ من دريژکر و دگرنزى و دگوته‌من:"

و ل دوماهیی تو هاتيه ده‌ف من، ئەز گه‌له‌ک ل هيفيا ته مام هه‌تا  
تو هاتيه ده‌ف من."

پاشی سورهميايى دست ب گريه‌کا حيل کر هه‌تا ده‌نگى وى  
که‌هشتيه گوهين ژنين ژوورا دى و ههموويان دست ژ کرنا زکرى و  
دوعايان به‌ردا. پاشی دوو ژنان په‌نجه‌رک قوتا و گوت:

"خانم زه‌هرا، نوکه دم هات، حه‌جى ئيبراهيمى داخواز ژ مه کر  
ئه‌م قى په‌يامى بگه‌هينينه هه‌وه داکو نوکه هوون دگه‌ل مه بهين."

ل دستپيکى زه‌هرا رابوو‌فه و پاشی هاريکاريا سورهميايى کر هه‌تا  
ئه‌و زى رابوو‌يه‌فه و ل بهر ده‌رگه‌هى ژوورا دى پينچ ژنين دى يين خوه ب  
جلين رمش نخافتى هاتنه دگه‌ل وان، پاشی دووباره په‌نجه‌رک هاته قوتان و  
ئه‌ف جاره ب ئاوايه‌کى رۆهنتر و ديارتر گوت:

— خانم زه‌هرا، ته گو‌ه ل مه هه‌يه، نوکه دم هات و  
خه‌لک ههموو يى چافه‌پى يه.



زههرايى دمستى خوارزايا خوه گرت و بهرهه درگههى چوون و  
ژنن دى ژى دا ب دووڤ وان فه. ل وى دهمى چافى وان ب ههردوو ژنن  
بهر درگههى كهفت.

زههرا چوو بن گوهى سورهايى و گوتى:

"كچا من قمت خوه نهترسینه و يا ويړهك و نازابه، تو مروڤهكا  
بيگونههى و خودا ژى قى چهندي باش دزانيت، قيجا قمت خوه  
نهترسینه."

زههرايى هيدى دمستى خوه هافيته دستكى درگههى و فهكر،  
دهمى وى درگهه فهكرى، بايهكى گهرم خوه ل نافچاځين وى دا، زههرايى  
عهبايهكى رېش كربوو بهر خوه و لهشى خوه ههموو فهشارتېوو ب تنى  
ديمى وى يى پرى هيلين قورمچى و ناف چاف گرى د ديار بوون، ژبهر قى  
چهندي نهو وهكى پيرهژنهكا سيړبهنه و ب ترس خويا دكر.

دهمى نهو هاتيه ژ دهرفه، ههر يهكسهر نيزيكى پينجى كهس ل  
دروبهري مالا وى خرڤه ببوون.

پشتى هينگى دا بيژى درگههى دوزهخى هاته فهكرن، دهمى  
سورهاي ل پشت زههرايى دركهفتى كو وى ژى عهبايهكى رېش دانابوو سهر  
سهرى خوه و ديمى خوه ههموو فهشارتېوو، خهلكى كره ههوار و قيژى  
فهدان و پاشى ههر حهفت ژنن دى ژى ل دووڤ وان چوون كو شهش ژ وان  
ديمين خوه دياركربوون ب تنى يهك تى نهبيت نهو ژى ل دووڤ راسپاردهيا  
موختارى گوندى.

دهنگی خه لکی هیډی هیډی بلندتر لئ دهات، موختار ژی دگهل  
وان بوو دگوتی:

"پیچه کی بیهنا خوه فرهه کهن، ئاها نوکه دهم هات ئهم سزایی  
وئ بجهبینین."

خه لک یئ بهردهوام بوو ل سهر ناخفتن و قیژی یئ خوه. پاشی  
دهنگی کهسه کی بلند بوو و گوت:

"ههر نوکه، ههر نوکه دا وئ سزا بدهین."

پاشی دهنگی یه کی دی ژی هات و دقیا بهرسقا وی بدمت و گوت:  
"به لئ ههر نوکه، ئهم زیده تر بیهنا خوه ل سهر وئ فرهه  
ناکهین."

کهسه کی دی ژی دقیا خوه بینته پیش و گوت:

"ئه فی بابته گی له ک فه کی شا، پی دقیه ئهم نوکه پی رابین و فی  
کاری ب دوماهی بینین و ل قیژی وئ بره جمینین."

حه جی ئیبراهیمی دهستی خوه بلند کر و گوت:

"ئه فرۆکه رۆژمکا دریژ و ب زهمهت بوو بو مه، لئ هیشتا کاری  
مه ب دوماهی نه هاتیه، لئ ههر وکی من گوتیه هه وه، دقیت ئهم هه موو  
تشتان ل دوو ف یاسایی بریقه ببهین و نوکه مه لا حه سه ن یئ ب ره خ من  
فه و وی به ره هه قیین فی کاری هه موو یئ کرین و ل دوو ف یاسایی و  
شه ریه تهی خودایی ئهم دی فی کاری بریقه بهین."

پاشی بهره‌ف زه‌هرايی فه چوو و ب دمنگه‌کي و مکی یی شانۆگه‌پیان  
گوتی:

"هیفی دکه‌م گونه‌هباری نیزیکی مه بکه‌ن."

زه‌هرايی چ پووته ب ئاخفتنا وی نه‌کر و پاشی ل سوڤه‌یایی زقڤری  
و گوتی:

"خوه ب هیز بیخه و بلا به‌ری ته ل پی‌شیی بیت، سه‌ری خوه  
بلند بکه و شه‌رم نه‌که چونکی تو ژنه‌کا بی‌گونه‌هی."

پاشی وان به‌رده‌وامی دا سه‌ر چوونا خوه و خه‌لکی ڤیک بو وان و  
ژنن دگه‌ل دا فه‌کر.

لی هه‌ر زوو خه‌لکی ده‌ست ب گوتنا ئاخفتن و گوتنن کریت و  
نه‌جوان کرن و ئاخفتنن نه‌جوان گوتنه سوڤه‌یایی و هنده‌ک ته‌پ و پیهن  
دنانی و هنده‌کین دی تشت تیۆم دکر، هه‌موو ئەو ژنن دگه‌ل  
سوڤه‌یایی زی ژ فان شه‌ق و پیهنای بی به‌هر نه‌بوون ب تنی خاله‌تا وی  
نه‌بیت.

موختاری ئەف تشته هه‌موو ب چاقین خوه ددیتن لی وی ئەو  
وی‌رمکی نه‌بوو بیژیته خه‌لکی وه‌نه‌که‌ن، ژبه‌رکو ئەفه ژ سپیدی وهره  
خه‌لک گه‌له‌ک یی تۆڤه و بیزار بووی و مافی وانه ب فی ڤه‌نگی ده‌رپ‌رینی  
ژ تۆڤه‌بوونا خوه بکه‌ن.

پاشی ژ نیشکه‌کي فه یه‌کی شه‌فه‌ک ل پاتکا زه‌هرايی دا، یه‌کسه‌ر  
ئەو ڤاوه‌ستیا و سه‌ری خوه بلند کر دا بزانیته کا ئەو کی بوو شه‌ق دانایه

وئ. پشتی وئ ئەو کەس نیاسی، ھندەك ئاخفتنن کریت گوتنئ و ھندی ژ  
وئ ھاتی شەقەکا حیل ل روویئ وی دا.

خەلکی ھەموویان ب دەنگەکی بلند پی کرە کەنی، پشی ھینگئ  
خەلک پیچەکی بیدەنگ بوو ھەتا ھەموو ژن گەھشتینە نیقا گورەپانا  
گوندی، سورەیا ل پشت خالەتا خووە دچوو و گەلەك خووە نیژیکی وئ دکر  
خووە دا بیژئ ئەقە دوو ژن لەشی وان یئ مایە پیکقە. لئ ئەو ژنن دگەل  
وان، پیچەکی خووە ژئ دا پاش و بەردەوام بوون ل سەر کرنا دوعایان.

— یا خودایئ مەزن، خودایئ ئەرد و ئاسمانان، گونەھین مە  
ژیببە و ل مە ببورە.

پاشی موختاری و مەلای خووە نیژیکی وان کر و خەلک ھەموو ب  
بازنەیی ل دورماندوری وان خەرقەبوون و ھەر یەکی بزاڤ دکر خووە  
بگەھینتە ریزا پیشی داکو روودانن رەجماندنئ ب چاقین خووە ببینن.

موختاری داخواز ژ وان ھەر پینچ ژنان کر خووە بیدەنگ بکەن و  
بچنە پشت زەلامان راوەستن داکو سورەیا ب تنئ بمینتە ل بەر سینگی وان  
زەلامین دئ سزایی ل سەر وئ بجھئینن.

ئەفرۆکە، موختاری گوندی نە وەکی چ پۆژین دی بوو، ژبەرکو  
ئەقە یەکەم پۆژە ئەو ھۆسا ژ دل کارەکی ئەنجامدەت و ھەست ب واستیانئ  
ناکەت، تا وی رادەئ ئەفرۆکە وی گوپالئ خووە ژئ یئ ھافیتی و بەرچاڤکا  
خووە یا کریە د بەریکا خووە دا.

ژ لایهکې دی څه، مه لا حهسه نی دڅیا خوه ب ئاوايهکې جوان و  
ماځیل بو ځی هه لکه څی بڅه ملینیت، بهری رپورهمین سزادانی دهمت پی  
بکه نهو چوو سهرترپاشخانی داکو رپه و پرچا خوه چیکهت.

بابی سورهایی، مورتهزایی رهمه زانی، ل لایهکی یی راوهستیایی  
بوو چ نیشانی پشیمانیی ل سهر دیمی وی د دیار نه بوون، لی جلیی وی  
ییی بی سهروبهر وهکی ههرجار د پیس و کهښ بوون.

جارمکا دی خه لکی دهمت ب هه وارکرنی کر و گوتنی:

"وئ بکوژن، وئ برهمینن."

ل څیری موختاری بزاځ نه کر وان ب راوهستینیت یان بیدهنگ  
بکهت چونکی گاف بو گافی خه لک تورتر لی دهات، موختاری هزرکر نه څ  
توره بوونا خه لکی دی بیته نه گهر نهو ب باشرین شیوه سزایی رهماندنی  
بجهبینن.

موختاری دڅیا روودانیی رهماندنا سورهایی هه تا هه تای  
بمینته د مه ژیی خه لکی گوندی دا، ههروهسا وی دڅیا دهنگوباسی ځی  
روودانی بگه هیته هه موو دهفر و گوندی دهوروبهر، هه تا بگه هیته  
پایته ختی ژی. وی د دی خوه دا دگوت:

"نه ری دی چ چی بیت نه گهر نه څ دهنگوباسه بگه هیته گوین  
نیمام خومهینی؟ دی چهند که یفا وی هیته دهمی نهو دزانیته مه نه څ کاره  
ب ناځی وی یی کری؟ مانه نه څه بو وی جهی سهربلندیی یه؟

ژبه ر قی چهنډی موختاری بزاډ دکر ههموو تشت ب جوانی و  
رېکوپېکی و ل دووډ یاسایی بهینه برېڅه‌برن.

موختاری گوت:

"سورډیا مانوچه‌هری، پستی فه‌کولینه‌کا راست و دروست و  
دادپه‌روهر، نهم گه‌هشتینه برپاره‌کی، نه‌و زی تو دزانی کا دی سزایی ته چ  
بیت."

خه‌لکی گوت:

"رهمانندن، رهمانندن، رهمانندن."

موختاری گوتی:

"ها ته گو‌هلی‌بوو وان چ گوت، دادپه‌روهریا گوندی مه گه‌هسته وی  
باوهریی کو دفتی تو بهیته رهمانندن."

— "نوکه، نوکه، ههر نوکه دی وی رهمینین."

هو‌سا یا دیار بوو کو خه‌لکی گوندی باش خوه بو قی پروودانی یا  
نماده‌کری ژبه‌رکو ههموویان بهر ب ده‌ستین خوه هه‌لگرتبوون و  
هنده‌کین دی ههر تشته‌کی که‌فتیه بهر ده‌ستین وان یین دگه‌ل خوه ئیناین  
داکو وی ژنی پی برهمینین، موختاری دیت خه‌لک گه‌له‌ک یی توره و ب  
له‌زه بو نه‌نجامدانا قی کاری، له‌ورا وی هزرکر هندی نه‌و له‌زی د قی کاری  
دا بکته باستره نه‌کو کونترول ژ ده‌ستین وی دهرکه‌فتیت.

پاشی موختاری ئاماژە دا هەقالئ خوە مەلا حەسەنی داکو ئەو  
پێچەکی بۆ خەلکی باخفیت و وان بێدەنگ بکەت، ژبەرکو خەلکی ڕێزەکا  
مەزن ل مەلای دگرت.

مەلای گوت:

"هەقالین من یێن خۆشتفی، ئەز بۆ ماومیهکی درێژ نینه ل فی  
گوندى دژیم، ئی هۆسا دیاره خودایی مەزن ئەز یی ھنارتیم داکو دناڤ هەو  
دا بژیم و من بریارا داى ئەز گوندی کوبایی بجە نەهیلەم ژبەرکو بۆ من  
وەکی بەهەشتی یە ل سەر ئەردی و ژيانا خوە یا مایی ھەمووی ئی دى د  
خزمەتکرنا هەو دا بورینم."

کەیفە خەلکی گەلەك ب ڤان گوتنن وی هات و ھەر یەكسەر  
ھەموویان دمست بۆ قوتان و دمستخۆشی لێكر و سوپاسیا ھەلوپستى وی  
كر.

ژ لایەکی دی ڤە، ئەڤ خەلکی گوندی ب ئاواپەکی هۆسا بەرھەڤی  
ڤی ڤوودانی ببوون، دا بیژی ئیمام خومەینی یان بەرپرسەکی دی یی  
وہلائی ژ پایتەختی یی ھاتی و ل گوندی وان بوویە میھقان، یان زی دا  
بیژی ئەو یێن چووینە پێش شانۆگەرپەکی یان ڤلمەکی سینەمایی.

مەلای دمستی خوە درێژ کرە سوڤەیی و گوت:

"ڤی ژنی نامیسا گوندی مە یا پیسکری، دڤیت ئەم جارەکا دی  
نامیسا خوە بزڤرپین، ھوون ئەی خەلکی گوندی، ھوون ب دمستی خوە دی  
ڤی کاری کەن و نامیسا گوندی خوە پاڤژ کەن داکو کەسی دی چاڤ ل وی  
نەکەت."

— رهمانندن، رهمانندن.

مهلاى داخواز ژ وان كر ههر يهك بجيت هندك بهران كۆم بكهت،  
وى ئهو پشتر است كرن كو سزايى رهمانندن ب رېقه ناحيت ههتا ههموو  
بهران نهئىنن و ل وپرى ئاماده نهين.

پاشى ب دههان زهلامين گوندى چوون بهران خرڤه بكهن و  
هندهكين دى چوون داکو هندك ئاميرميڤن كۆلانا ئهردى وهك مهريلك و  
قهزمه و تشتين دى يين پيدفى بينن. هندك چوونه سهر پووبارى داکو  
بهريڤن مهزن ژ وپرى بينن و هندهكين دى چوونه سهر وان خانين كهفن  
و ههرفتى و بهر ژ وپرى نيين.

پشتى بورينا دهه خۆلهكان، خهلك جارەكا دى ل دورماندورى وان  
خرپوونهفه و ههر يهكى كۆمهكا بهران كرىه د دهستى خوه دا، ل رپزا  
پيشى موختار و مهلا و عهلى و ههر دوو كورپن وى يين مهزن و  
هاريكارپن موختارى د راوستيايى بوون.

ل پيشيا خهلكى ژى، سورميا يا راوستيايى بوو چافهپى  
چارهنفيسى خوه يى رهش دكر، ئهوى چ تشت نهشين ببه رپگر ل  
هممهر راوستنا وى. ئهو يا بيدنگ بوو و نيزيكى مهترمكى ژ موختار  
و مهلا و بابى خوه يا دوور بوو.

ئاها نوكه رپورهسين رهمانندن دى دهستپيدكهن.

موختارى پرسياركر:

"كى مهريلك يان قهزمهيهك دگهل ههيه؟"



موختاری چافىٰ خوه ل خهلكى گيږا. زهلامهكى دناڤ خهلكى دا ب  
دنگهكى بلند گوت:

"ئهفه يا دگهل من ههى."

يهكى دى ژى ژ لايهكى دى قه كره ههوار و گوت :

"يهك يا دگهل من ژى ههى."

هندهك زهلامين دى ژى يين كهلوپهلين كۆلانى دگهل ههين خوه  
نيژيكى موختارى كرن داکو هاريكارييا وى بكهن.

ل دوماهيى نيژيكى شەش كهسان خوه ئامادەكر داکو ب كاري  
كۆلانا چالهكا ئەردى رابين كو ئهو ژى ئهفهبوون: رسولى دارتاشى گوندى،  
ماجد و موشن كو كورپين گوستفرۆشى گوندى بوون، ئهسغەر و  
رحمهتوللاھ و عهلى ئهكبەر كو ئهو ژى كورمامين عهلى بوون. هەر يەك  
ژ ڤان زهلامان ب دستهكى هندهك بهر ههلگرتبوون و ب دستهكى دى  
ئاميرمكى كۆلانى ههلگرتبوو.

بهرى نوکه، هەر يەك ژ ئهسغەر و رحمةتوللاھ و عهلى ئهكبەر  
ب كارپين گران و زهممت رادبوون، بۆ نموونه ههكه جارهكى ترۆمبيلهكا  
مهزن هاتبايه گوندى، ئهف چهنده ژى كيّم جاران پروويدا ژبهركو زوو ب  
زوو چ ترۆمبيل نهدهاتنه گوندى وان، ئهو يهكسەر دا چن هاريكارييا  
خۆدانى وى كهن و ئهو بارى ل سەر پشتا وى وهك قنينين غازى و  
بهرميلين گازى يان زميتى و گينيكيين برنجى يان كيسكين چيمهنتويى يان  
هەر تشهكى دى يى دگهل ههبايه دا ئيننه خوارى.

ههروهسا ئه و ب کارى نووژمنکرنا سکرى گوندى رادبوون دهمى ژبهر لههيان يان بارانيى بوش ژ ناف چووبايه، زيدهبارى برينا داران و دروستکرنا خانيان.

موختارى پرسيار ژ ههر شهش کهسان کر:

"هوون د نامادنه وهك خو بهخش فى کارى نه نجامبدن؟"

هه موويان پيکفه بهرسفا وى دا و گوت:

"بهئ."

موختارى داخواز ژ دارتاشى و کهسيى دگهل دا کر کهلوپهلين خوه دگهل خوه بينن و بهينه دهف وى داکو دمست ب کارى خوه بکهن، خهلکى ژى ريکا وان قهکر داکو بشين ژناف وى قه رهبالغى بهينه ژ دهرقه، د فى دهمى دا سوپهيا وى پهيکه رهمى و هشک د جهى خوه دا يا راوهستيايى بوو.

موختارى دهستى خوه دريژکره پارچهيهکا ئهردى ل دوماهيا گوڤهپانى کو هه موو گافان ئه و ترؤمبيللا ژ گوندى دهات ل وى جهى دراوهستيا، ئهف پارچهيا ئهردى پيچهكى يا رك بوو و هندهك بهر و گزوگيا ل سهر شين ببوو، ههروهسا هندهك كيقرالين زيان بهخش ژى ل سهر دنقستى بوون.

موختارى گوته رسولى:

"ئاها هه ره ويرا هه چالهكى بکوله."

رەسولى دەست ھافىتە قەزمىٰ خوە و تەماشەى خەلكى كر و ب  
دەنگەكى بلند گوت:

"ب ناڤىٰ خودايىٰ مەزن."

وى ھەتا نىزىكى سىھ جاران مەربىلکا خوە ل ئەردى ددا و ئاخ د  
كۆلا، دگەل ھەر جارمكىٰ زى ناڤىٰ خودايىٰ دنىئا.

پشتى بورىنا دەھ خۆلەكان، كووراتيا چاللى گەھشتە نىف مەترى،  
رەسولى سەرىٰ خوە بلند كر و پشتا خوە راست كر داکو پىچەكىٰ بىھنا خوە  
قەدەت بەرىٰ كو جارەكا دى دەست ب كۆلانىٰ بکەتەقە، پاشى موختارى  
گازى كرىٰ داکو براوەستىت. موختارى گوتى:

"جارىٰ نوکە ئەقە بەسە، دەستىن تە د خۆش بن، نوکە تو بىھنا  
خوە قەدە بلا يەكى دى بچىت تەمام بکەت."

ل دووڤ دا موختارى ئاماژە کرە كورپن گوشتفرۆشى و گوتى:

"كى ژ ھەوہ دى چىت چاللى كۆلىت؟"

مۆشنى قەزمە ژ دەستىٰ براىىٰ خوە ئىنا دەرىٰ و بەرەڤ چاللى چوو  
و پاشى گوت:

"سوڤاس بوۆ خودايىٰ." و دەست ب كۆلانا چاللى كر.

ھىدى ھىدى كووراتيا چاللى پتر لى دھات و رەنگىٰ ئاڤا وى زى  
تارپىتر لى دھات، پاشى موختارى گوتە مؤشنى جارىٰ تو زى براوەستە و  
قەزمەى بدە ڤ براىىٰ خوە.

ماجدی قهزمه ژ برایی خوه وهرگرت و چوو د چالّی دا و دووباره  
دهست ب کولانا وی کر ههتا د ماومیی بیست خولهکان دا کووراتیا وی  
گههشتیه کیمر ژ مهترمکی.

پشتی نهو ژی واستایی، موختاری گوته نهسغهری نوکه گهرا ته  
هات.

نهسغهری مهربیلک هه لگرت و چوو نهو ئاخا مایه د چالّی دا  
هموو هافیتیه ژ دهرقه، پاشی موختاری گازی کره رهسولی داکو جارمکا دی  
بجیت چالّی ب کولیتیهفه و ل دووڤ دا موشن و ماجد ژی چوونه هاری وی.  
دهمی کووراتیا چالّ گههشتیه مهترمک و چاریکهکی، موشنی  
پرسیار ژ موختاری کر:

"نهړی نهڤ کووراتیه بهسه؟"

موختاری بهرسفا وی دا و گوت:

"بلا پیچهکا دی ژی یا کوور بیت، نیژیکی دوازده ههتا پازده  
سانتیمهترین دی ژی بکوله داکو کووراتیا وی پتر لی بهیت."

نهسغهر هات و دووباره ئاخا دناڤ چالّی دا هافیت و پاشی  
مهربیلک دا ڤ رحمهتوللاهی و پشتی وی ژی هندک ئاخ هافیتیه دهری،  
مهربیلک دا ڤ عهلی نهکبهری.

ل دوماهیی موختار ب وی کووراتیی رازی بوو و گوتی:

"نوکه نهڤ کووراتیه بهسه، کهلوپهلین خوه بدانه رڅهکی و ل  
دووڤ من وهرن."

موختار و مهلايى گوندی هاتنه دناڤ خه لکی دا، ل وی دهمی پوژ  
چوو بوو ئاڤا و بایه کی هین ب سهر گوندی دا هاتوو خوارى و خه لک  
هموو د بیدهنگ بوون و چاڤى وان ل موختارى بوو کا دى چ کهت.

ب دريژاها ماوهي کولانى، مه لا حه سه ن يى راوستيايى بوو بيى  
کو لښينه کی بکهت يان ناخفته کی بيژيت، سورپيا زى ل بهرامبهري وی يا  
راوستيايى بوو ل بن عه بايى خوه يى رښ قه ب ناچاڤين گري ته ماشه ی  
وی دکر و نه فرمت لى دباراندن، ژبه رکو وى هيشتا باوه رنه دکر کا چهوا  
که سه کی سه خته چي نه ڤه چهنده ئينا سهرى وى و بوو نه گهرى تييرنا وى.

ههر ژ وى پوژا حه سه ن هاتيه گوندی کوبايى و بزاف کرى خانى  
ئاغايى بو خوه نووژمن بکهت و بجيته تيڤه، سورپيايى هست ب پيلانيى  
وی کر، گه له ک جاران وی بزاف دکر پوستانى خوه يى مه لاتيى بکاربينيت  
داکو وى د سهردا ببهت و ببهته مالا خوه ب تايبهت ل دهمين پشته نيڤرو  
دهمى هه ڤرينى وى ل باژپري و گوندی زى هموو دناڤ رډز و بيستانين  
خوه دا.

هه ردهمى زانيبا نهو ب تنى يا ل مال زى، دا ب هيجه ته کی چيته  
مالا وى و به حسي پوژى زنى د ئيسلامى دا و د وهلاتى ئيرانى دا بو شروڤه  
کهت، لى دهمى جارمکى بيى دستوورى چوو په د مالا وی قه، زههرا ل دووڤ  
وی چوو و ژ مالا وى دهر پخت.

نوکه مه لا زى يى دناڤ خه لکی دا راوستيايه و قورئانه ک يا د  
دهستين وی دا، ههروهسا نهو زى ل بن بهرچاڤکا خوه يا رښ تارى دا  
ته ماشه ی سورپيايى دکهت. وی قهت نهو پوژ ژبيرنه کربوو دهمى سورپيايى

ئەو رەتكرى و ژ مالا خوه كرىه دەرئ، ژبەر هندئ نوكه دهلیقه بۆ وى  
هاتیه تۆلین خوه ژ وئ قەكەت.

هەرچەندە ل قى دەمى ژئى سورەيائى نيزىكى سیهـ و پینچ سالان  
يان پیچهكى پترىوو، ئى هیشتا ئەو ژنەكا گەلەك جوان و بالكیش بوو.  
پشتى مەلای زانى هەقزینئ وئ ئەو یا هیلای و برپار یا دای ژنەكا دى بۆ  
خوه بینیت، وى ب دهلیقه دیت ئەو خوه نيزىكى وئ بکەت و وئ رازى  
بکەت شوو پئ بکەت.

رەنگە رەفتارا سورەيائى بۆ رەتكرنا داخوازا مەلای كارمكى  
نەبەرھۆش بیت ژبەرگو هەكە ئەو رازیبایه، نوكه ئەو نەدكەفتە د قى  
رەوشى دا و ئەف چەندە هەم نەدهاتە سەرئ وئ، ئى چ پینەقیت خالەتا وئ  
زەهرائى كارتیکرن ل سەر وئ هەبوو و رېگر بوو د قى چەندئ دا.

ل دەستپیکى ھندەك گوتگوتك ل ناف گوندی بەلاقببون كو مەلای  
سەرەدەرپەكا نەجوان دگەل سورەيائى كرىه و ناخفتنن کریت گوتینئ،  
زەهرا شیا ب ئاوايەكى باش و د بەرژەوهندیا سورەيائى دا قى گوتگوتكى  
دناف خەلكى دا بەلاق بکەت.

ل چەند رۆژین دەستپیکى، خەلكى باوەر ژ ناخفتنن زەهرائى  
دكر و ب چافى گۆمانئ تەماشەى مەلای دكر و خوه ژ رەفتارین وى  
نەپازى دكر، ئى هەر زوو عەلى ھاتە دناف بابەتى دا و ئەف گوتگوتكە ب  
نەوهمى دەریخستن.

عەلى دگوتە خەلكى گوندی كو هەقزینا وى سورەيا ژنەكا نەباش  
و خرابە و دقیت ژ نافودەنگيا مەلای كیم بکەت و ھندەك تومەتا بۆ

دروست بکەت و خرابیا خوە بکەتە سەر وی، مخابن هەر زوو خەلکێ  
گوندى ئەف ئاخفتنێن عەلى باوەرکرن و دژی سورەیاى راپوستیان، لى ل  
قیرى عەلى پیددشی ب هەندەك بەلگەیین دى بوو داكو هەقزینا خوە پتر ل  
پیش چاڤین خەلکى رەش بکەت.

مرنا فەیرۆزى و چوونا سورەیاى بۆ مالا هاشمى، باشتەین رېك  
بوو كو عەلى و مەلا حەسەن هەندەك تومەتا بۆ وى دروست بکەن و ب  
یەكجارى خوە ژ وى قورتال بکەن، وان هەردووكان پیکفە بەردەوام بۆ قى  
چەندى کاردکر هەتا وان سورەیا گەهانديە وى رەوشى یا نوکە ئەو کەتیه  
تیدا.

نوکه دەم هات مەلا حەسەن بۆ خەلکى باخڤیت. مەلا چوو سەر  
پێسترا گەرۆك یا بۆ وی هاتیه ئامادەکرن و گوت:

"نوکه دەم هات ئەم سوپاسیا خودایى مەزن بکەین، هەروەسا  
سوپاسیا ئیمامى خوە یى بەرپز بکەین."

خەلکى هەموویى ژى دگەل وی کرە هەوار و سوپاسیا خودایى و  
ئیمامى دکر. ل دووف دا، وی ئەو دەستى خوە یى قورئان تیدا بلندکر و  
گوت:

"ب ناهى خودایى مەزن و دلۆڤان."

دووبارە خەلکى هەموویى ژ ڤ و زەلامان ئاخفتنا وی دووبارە کر  
و گوتن: "ب ناهى خودایى مەزن و دلۆڤان."

مهلا چهسه نی و خه لکی دگهل دا هه موویان ب دهنگه کی بلند  
دهست ب خواندنا سوږه تا فاتحه کر:

"الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ، إِيَّاكَ  
نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ، اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ  
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ".

هیشتا وان خواندنا فی نایه تی ب دوماهی نه ئینای، ل وی نه قرازا  
بنی گوندی، دهنگی دوو ترؤمبیلین نه خشانندی ب ږهنگین کهسک و سوږ  
هاته گوهرین وان. موختاری سه حکره مه لای و مه لای سه حکره عه ل.  
عه لی پرسیار کر:

"نهرئ نه فه کینه و نه و فی نیقاری هاتینه گوندی چ؟"

هه ردوو ترؤمبیل هاتنه نیژیکی وان و ږاوستیان، پاشی چوار  
کهس ژئ هاتنه خوارئ کو هندهک جلین سهیر و ږهنگاوږهنگ ل بهر بوون،  
په نته روئین وان ب ږهنگین پیقازی و زهر و شین بوون و قه میسین وان ژئ  
هندهک وینه یین جوړاوچور ل سهر بوون، هه روسا دیمین خوه ژئ ب  
مکیاژئ ږهنگ کربوون، هه موویان ژئ هندهک ږیهین دریژ هه بوون ل نزا  
کا نه ف ږیهه یین دروستاهی یان ژئ دهستکرد بوون، هه روسا دوو  
مهیمینک و بزنهک و سهیهک ژئ دگهل بوون.

یهک ژ وان خوه وهک سهروکی گروپی دا نیاسین و گوت:

"نهی گونديین هیژا، سلا ف نه فرکه جهی شانازی یه بو من و  
هه فالین دگهل من دا نه م بووینه میهقانین گوندی هوه یی جوان."



هەلبەت ئەف كەسە گرۆپەگى لىبۇكان يى ھونەرى بوون كو يەك  
بوو ژ سەدان وان گرۆپىن گەپۆك يىن ل گوند و باژىران دگەپىن و كارىن  
سەير و فەشارتن و شانۇگەپيان پىشكىش دكەن.

پاشى وى كەسى گوت:

"خەلكى باژىرى كرمان گوتە مە كو ئەفرۆكە پۆژا بازاركرنى يە  
ل گوندى ھەو، لەورا مە لەز كر ھەتا ئەم گەھشتىنە گوندى ھەو،  
ژبەركو مە فيا پشتى پۆژا ھەو يا درىژ و پرى واستيان، ئەم پىچەكا  
كەيف و خوشىي بىخىنە سەر لىقىن ھەو و زارۆكىن ھەو."

پشتى گوتنا فان پەيقان، وى كۆمەكا كاغەزىن بچووك يىن پەنگ  
فەيروزی بلىدكرنە ئاسمانى، بەرى ئەو كاغەز بەينە خوارى، وى دووبارە و  
سىبارە ھندەك كۆمىن دى بلىد كر ھەتا كو وەكى ھندەك دىمەنىن جوان  
و پۆناھىيىن تەيسۆك ل ئاسمانى ديار بووين.

ل دووفا دا وى ھندەك پارچەپىن شرىناھىيىن نىخافتى ب كاغەزىن  
پەنگاوپەنگ يىن جوان بلىدكرن و گوتە زارۆكان:

"ئەف شرىناھىيە بۆ ھەو، يەلا ھەر يەك ژ ھەو بۆ خوە  
شرىناھىيەكى فەگريت."

ھەر زوو ئەو زارۆكىن ل وپرى خرفەبووين خوە د شىرىناھيان  
وەركرن.

ل وى دەمى، خەلكى گوندى ھەموو مابوونە بىدەنگ و  
پاوستيايى و تەماشەى وان دكر.

مه لا حهسهن ژى كو هيشتا ل سهر پيستركا گهړوك يى پراومستايى  
 بوو و قورئانا وى د دهستين وى دا بوو، ل همدوو پرخين وى ژى ئيراهيم  
 و مورتها و ل بهر سينگى وى ژى سوپهيا يا پراومستايى بوو، ل پشت وان  
 ژى كومهكا ژنان د پراومستايى بوون و كارى وان ب تنى گرى و كرنا  
 لافايان بوو.

سهروكى گروپى گوت:

"هيفى دكهين ل مه ببورن نهگهر مه هوون مژوول كړبن، مه  
 نهزاني كو نوكه دهمى نفيژى يه، هيفيدارين پشتي هوون ژ كرنا نفيرى ب  
 دوماهى دهين بهينه دهف مه، نوكه هم دى بهرههقيين خوه كهين و ل  
 هيفيا ههوه بين، مه گهلهك كارين جوان و سپر و ياريين فهارتنى و  
 شانوكهري بو ههوه يين ناماده كرين، هوون ههموو د داخواز كرينه ژ بو  
 ديتنا فان ياريان، زاروك، ژن، زهلام، هوون ههموو."

ل وى دهمى پيچهكا دوودليى ل سهر رويى خهلكى پديدابوو  
 ژبهركو ههموويان دقيا بچنه دهف وى گروپى.

لى ههر زوو موختارى ههست ب فى چهندي كر و گوت:

"گهلى خهلكى، نوكه مه كارهك يى هه دقيت ب دوماهى بينين،  
 پشتي هينگى هوون ههموو دشين بچنه دهف وان، هوون گهلى زاروكان،  
 هوون ژى دشين تهماشه ياريين فان ليوكان بكهن لى پشتي هم كارى  
 خوه ب دوماهى دئينين."

دگهل گوتنا فان پهيقان ژى، موختارى و مهلاى هيشتا تى دنينا  
 دهر كو هزرا خهلكى نهمايه ل سهر وان و بهرى وان لى فى گروپى، ژبهر

هندی مهلا دووباره چوو سهر پیستری و دهرسوکا خوه دروست کر و  
گوت:

"نوکه ب ئانههیا خودایی ئەم دی دەست ب کاری خوه کهین."

موختاری ئاماژه کره زههرايي داکو بهرهف وی قه بهیئت.

— زههرا، نوکه دەستی گونههباری بگره و ل دووڤ من ودره،  
تو و ژنی د دی ژا بلا ئەو ژا بهیئن.

موختاری ل جهی خوه یی راوهستیایی بوو و ل لایهکی وی مهلا  
بوو و ل لایی دی مورتەزایی بابی گونههباری بوو، ئەو ههرسی بهرهف وی  
جهی چوون یی چال لی هاتیه کۆلان کو ل وی دهمی ترۆمبیلین گروپی  
لیبۆکان ژا ل ویری د راوهستیایی بوون، ئەف چاله نیزیکی چل و پینج  
مهتران ژ وان یا دوور بوو.

بشتی هینگی فی گروپی لیبۆکان ئاگهه ژ خه لکی گوندی  
نه مابوو، ههرومسا دیمه نی مه لایی گوندی و پیستریکا گه پۆک و کۆلانا  
چاله کی ل نیزیکی ترۆمبیلین وان، نه تشته کی سهیر بوون ژ بهرکو وان  
گه لهک سهیروسه مه ل سهرانسه ری وه لاتی ب چاڤین خوه یی دیتین و  
گه لهک پروودانین سهیرتر ژا هاتینه د ریکا وان دا، لی دبیت ئەف دیمه نی  
خه لکی گوندی یی نوکه بو وان یی نوو بیت، ب تایبهت دیمه نی  
نیزیکبوونا خه لکی گوندی ل وی چالی و ههر یه کی کۆمه کا بهران ب  
دهستی خوه هه لگرتیه و ئایه تیئن قورئانی دخوینن.

سهروکی گروپی راوهستیا و ههست ب ترسی کر و پاشی گازی کره

هه قالین خوه:

"پاومستن، پراومستن، خه لکی یی بهرهډ مه دهیت."

فی کەسی زیډهتر ههست ب ترسی کر و خواها ئه نیا خوه پاقر کر  
و گوت:

"گه لی خه لکی، گه لی خه لکی، ههوه خیره؟ مه چ کارئ خه لهت  
نه کریه؟ نه گهر ب دلئ ههوه نه بیت بیژن هه پ ن نوکه ئه م دئ ژ فیئرئ  
چین، یان ژئ بیژن ههوه چ قیت ئه م دئ وه کهین."

ئیراهیم و مه لا حه سه ن و مورته زا بیی کو به رسقا وان بدن،  
به رهډ وان دهاتن و ل پشت وان ژئ نیژیکی دوو سه د و پینجی که سین  
توره و نافچاډ گری دهاتن.

موختاری نیژیکی وان بوو و گوتی:

"مه دقیت نوکه هوون ژ فیئرئ بچن، هه پ ن ترۆمبیلا خوه ل  
جهه کی دی برپاومستین، ما هوون نابینن ئه م د مژوولین و دئ نوکه ب  
کاره کی رابین، هه ر نوکه و ب له ز تشتی من گوتیه هه وه بکه ن."

— باشه سه رچاڤا هیژایی من، نوکه دئ ژ فی جهی رابین،

بهس هوون مژوولی چنه؟

— ل دمه کی نیژیک دئ ب چاقین خوه بینن، نوکه تشتین

خوه هه لگرن و هه پ نه بن دارین هه نی و ل ویرئ

ترۆمبیلین خوه برپاومستین و تشتین خوه بدانن، هه که

هه وه بقیئت هوون ژئ دشین ته ماشه ی مه بکه ن کا دئ چ

کهین، لی یا باشر ئه وه هوون ل جهی خوه بمینن و مایی

خوه د مه نه که ن.

ڦان مېهښانين ل ڦي ئيفاري هاتينه گوندي چ پرسيارين دي ژ  
 نيراهيمي نهکرن، همر زوو وان کهلوپهلين خوه راکرن و گيانه وهر ژي  
 دانه ب دووڦ خوه ڦه و نيزيکي سيه مهتران ژ وان دوور کهفتن.

موختار ل دور خوه زڦري و گوته زهرايي نوکه گونه هباري بينه  
 ڦيړي.

دهمي ژن هاتينه پيشيي، زهلامان خوه دا پاش و پيچهکي چوونه  
 ويڦه، وان همر شهبش ژنان عباين رښ ل بهر بوون و ب تني يهک ژ وان  
 ژ سهری ههتا بني ب تني خوه نخافتبوو، ل پشت وان ژي ب دهان زهلام  
 هاتن کو تابوک و بهر د دهستين وان دا بوون.

ب ديتنا ڦي ديمهني، گروپي ليپوکان گهلهک ترپسيان و هرکر د  
 هندئ دا کرن همر نوکه ژ گوندي برهښ، لي وان بيپنا خوه فرهکر و  
 برپاردا خوه ژ خهکي گوندي دوور بکهن و تيکهلي وان نهبن داکو بزنان کا  
 دي چ رووددمت.

دهمي زهرا و سورپيا نيزيکي چالي بووين کو ب تني نهه  
 مهتران ژي د دوور بوون، موختاري داخواز ژي کر د جهي خوه دا  
 برپاوهستن.

— نهف دووراتيه بهسه، نوکه ل پشت خوه بزقرن و بهري  
 خوه بدهنه مه داکو خهک ههموو ههوه ببينيت.

نهف ههردوو ژنه ل دور خوه زڦرين و بهري خوه دانه خهلکي، ل  
 ريزا پيشيي يا خهلکي، مهلا و بابي سورپيايي و ههڦزيني وي و ههردوو  
 کوړپن وي و هاريکاري موختاري و نهو زهلامي کوره يي ههموو گافان ب

دووڤ وان ښه د راوستيايي بوون. خه لکي بهرک کربوو د دهستی وی  
زهلامی کوره ژي دا.

بيدهنگی پهرين خوه ب سهر وی گوږهپانی دا ئینانه خواری.  
پاشی موختاری داخواز ژ زهرايي کر کو عهبايي ل سهر سهر وچاځين  
گونههباري لادمت. زهرايي ب دلي خوه نهو کاره نهجامدا و پاشی دهستی  
سورهيايي بهردا و زڅړی چوو پشت وی راوستيا و عهبايي وی ژ سهر  
سهر وچاځين وی ږاکر کو بهری هينگی وی دانابوو سهر سهری وی ډاکو وی  
ژ چاځين خه لکي گوندي بياريزيت.

سورهيايي ههردوو چاځين خوه دانابوونه سهر يهک و ليځين خوه  
ژي ب هيژ ل سهر يهک شدانديوون، ديمي وی گهلهک زهر بيوو و دهڅی وی  
پيچهکي دلهرزي. ب ږهنگهکي نهچاځه ږيکری، خه لکي کره ههوار:  
"دهمهن پيس، ژنا دهمهن پيس، مرن بو ته بيت، مرن بو ته  
بيت."

خه لکي دهستين خوه بلندکرن ډاکو خوه بهرههڅ بکهن بهران  
تيوهر بکهن، موختار دناځبهرا سورهيايي و زهرايي و خه لکي گوندي دا  
راوستيا و گوت:

"ههڅالين من، نوکه دهم هات، پيدځيه هم وی سزايي بجهبينين  
يي خودايي فرمانا مه پي کری."  
يهکی گوت:

"دی نوکه بجهبينين، هم گهلهک ماینه ل هیڅیا څی چهندي."

يەكى دى ژى گوت:

"تو راست دېيژى، قى كارى گەلەك ژ دەمى مە بر، پېدفيە ب  
زووترين دەم ب دوماهى بينين و بچينه سەر كارپن خود."

موختارى داخواز ژى كر ئەو بېدەنگيى بپاريژن، پاشى بۆ وى  
پيسترکا گەرۆك ئينا و ئەو لى سواربوو، ل دووڤ دا وى گوت:

"مورتهزا رەمەزانى دى يەكەم بەر تيۆمر كەت، ئەگەر قى  
نەكەفت، دى بەرمكى دى دەينهقى، د راستى دا ئەم دى گەلەك بەران  
دانينه بەر دەستى وى هەتا يەك قى دكەڤيت، پاشى دى گەرا عەلى ھيت."

كەسەكى ژ گونديان گوت:

"ئاھا ئەڤەيە دادپەرورەرى، ھەر بژيت مورتهزا."

موختار ل سەر ئاخفتنا خود بەردەوام بوو:

"پاشى دى گەرا مەلا ھەسەن لاجيفاردى ھيت ب ساخلەتا  
نووئەرى خودايى و مەلایى گوندى."

گازيىن تۆرەبوونى بلند بوونەڤە:

— سوپاس بۆ خودايى، ھەر بژيت مەلایى مە، بژيت ھيژايى  
لاجيفاردى.

— ل دووڤ دا دى گەرا ھەردوو كورپن گونەھبارى، ھسنى  
و ھەسەنى ھيت، ئەڤە ژ سپيدى وەرە ئەو ژى گەلەك  
و ھستيايينە و ب قى چەندى ناميسا وان دى پاقر بيت و  
بۆ وان زڤرپتەڤە.

پاشی وی سه حکره خه لکی و گوتی:

"ل دوماهی دئی گه را هه وه هیّت، وه هه موویان ماف یی هه ی فئ  
ژنا بی بها بره جمینن، نهو ژنا نامیسا گوندی مه ب کارین خوه یین  
چه پهل و خراب پیسکری."

ب گوهلیبوونا فان ناخفتنان، دمنگی قیژیین کهیفی یین خه لکی  
بلند بوو و نهفه یه کهم جار بوو نهو هوسا ب کهیف، هه موویان دستین  
خوه نهوین بهر تیدا بلند کرن و پیچه کی بهرهف پیشقه هاتن.

موختار ژ پیستکی هاته خواری و داخواز ژ زهراپی کر عه باپی  
سوره یایی ژ بهر بکهت.

ئاها ل فی دهمی بو زهراپی دیار بوو کا ئیدی چاره نقیسی  
خوارزایا وی چیه، ئیدی چ ریک یان فیل نینن نهو وی ژ دستین وان  
قورتال بکهت. وی عه باپی وی ژ بهر کر داکو نهو ب کراسی سپی یی  
بوو کینی دیار ببیت.

چافی مورته زای ب گهرده نا سوره یایی کهفت دیت نهو رستک یا  
کریه بهر خوه یا بابی وی ل رۆژا ههفتی ژ وهغه رکرنا دایکا وی شهوکه تی  
کریه دیاری بو وی، بابی وی لی کره قیژی و گوتی:

"وی رستکی ژ ستویی خوه بکه نهی کچا بی قیمهت، نهف رستکه  
یا دایکا ته بوو، نهو ژنهکا پاقر و خودان شهرف بوو، لی ته نهفرۆکه  
سه ری من چه ماند."



دگهل گوتنا فان ئاخفتان، بېھنا بابى وئ تەنگ بوو کەفتە سەر  
ئەردى.

زەھرايى پستكا زىرى ژ ستويى سورھيايى گر و دا ف موختارى و  
وى ژى پىشتى مورتەزا ژ ئەردى پاكريەفە پستك كره د دەستى وى دا.  
مورتهزايى گوت:

"ئەى كچا بى قىمەت و خوڤرۇش، ئەوا تە ناميسا خىزانان من  
پيسكرى، نوكة بزفەرە وئ ئاخى يا تو ژى ھاتى."

ب ھىيارىەكا زىدە، زەھرايى دەستى سورھيايى گرت و بەرەف وئ  
چالئى بر يا بەرى ھىنگى بۇ ھاتىە كۆلان. زەھرايى گوتى:

"كچا من، دوعا ژ خودايى بكة، دوعا ژى بكة تە ب ھىز بېخيت و  
خوہ ل بەر ئىشانى بگرى، خودا يى ل ھىقيا تە و دەرگەھىن بەھەشتى بۇ  
تە يىن ھاتىنە فەكرن، دوعا بۇ مە ژى بكة، چونكى ئەم ژى نزانين كا ئەم  
چ دكەين."

زەھرايى دقيا تىر خوارزايان خوہ ھەمبىز بکەت لى وئ ئەف چەندە  
نەكر بەلكو وئ ب ھىز دەستى وئ گرت و بۇ ماومىەكى كورت فان ھەردوو  
ژنان تەماشەى ھەقدوو كر ھەرومكى ئەو يى بۇ دوماھىك جار خاترا خوہ  
ژ ھەقدوو د خوازن.

ل وى دەمى، موختارى گازى كره زەھرايى:

"زەھرا خانە، نوكة ژ وىرى وەرە، وەرە دەف مە."

سورهمیایی پشتا خوه دا خه لکی و ب دووراتیا مهتره کی ژ چالّ  
راوستیا، پرچا وی یا دریژ د سهر ملین وی دا هاتبوو خواری و گه هشتبوو  
نافته نگا وی.

موختاری داخواز ژئ کر ل پشت خوه ب زقریت داکو بهر وی  
بکه فیته خه لکی.

ئهو ل پشت خوه زقری و سهری خوه بلند کر، لی قی جاری وی  
چاقین خوه نه نقاندن به لکو ب سهر بلندی فه وی ته ماشهی گوندیان کر  
بیی کو چاقین خوه بلقلفینیت ژی. چاقی سورهمیایی ب شوکرللاهی  
جه لیلی و موحه مه د عه لی کهفت کو ههردوو هاریکارین موختاری بوون.

ل دووژ دا وی سه حکره حه سه نی ئه وی که سایه تیا خوه یا پیس ل  
بن جلین مهلاتیی فه شارتی و ژ هه ر جارمکا بهری نوکه، پتر دهقی خوه ژ  
قهستا دلقلفاند و زکر و دوعا دکرن، ههروهسا عه لی و ههردوو کورپن وی  
ژی ل ویژ د راوستیایی بوون و بهر د دهستین وان دا بوون.

سورهمیایی بابی خوه ژی دیت کو یی شهرم ژ خوه دکهت و  
دلهرزیت، ده می وی یه کسه ر ته ماشهی بابی خوه کری، بابی وی سهری  
خوه چه ماند.

ههروهسا موختاری گوندی، حه جی ئیراهیم و مه هدی  
گوشتفروش و رهسولی دارتاش و مه سعودی سهر تراش و گشت زهلامین دی  
یین گوندی ل ویژ د راوستیایی بوون و هه موویان ژی بهر ب دهستی  
خوه هه لگرتبوون.

ل دوماهیئ ژى چافئ وئ ب خاله تا وئ يا هه ژار و لاواز زه هرايئ  
كهفت كو ب خورتى وئ نه و دناف وئ كوما ژنان دا دديت.

## بهشی حەفتی

تیپا ھونەری یا گەرۆک ئەوا ل وێ ئیقارێ سەرەدانا گوندێ کوبایی کری، خوێ ژ خەلکی دوور کر و مایی خوێ د کارێ وان نەکر ژبەرکو ئەو ترسیان تۆرەبوونا گوندیان ببیتە ئەگەرێ دەرێخستنا وان ژێ یان زیانی بگەھیننە کەلوپەل و یاریین وان یین ھونەری.

وان ترۆمبیل و گیانەوەرین خوێ ل بن ھندەک داران راوستاندن و گیانەوەرین خوێ ژێ کرنە د ترۆمبیلان دا، لێ وان جلۆبەرگین خوێ یین لیبۆکان ژبەر خوێ نەکرن. دەمێ رپۆرەسمین رەجماندنا سورەیا یێ دەستپیکرین، وان چەند پینگاڤەکان خوێ نیزیکی خەلکی کر داکو فی دیمەنێ سەیر ب چاقین خوێ دبیین.

فی گرۆپی بۆ ماوہیی چەندین سالان ئەڤ کارە ئەنجامددا و د ماوہیی گەریانین خوێ دا بۆ گوند و دەڤەرین جودا جودا یین وەلاتی، وان گوہ ل گەلەک چیرۆکین سەیر بوویە و گەلەک روودان ژێ ب چاقین خوێ دیتبوون لێ ئەڤە یەکەم جارە ئەو روودانەکا کوشتنا ب فی رەنگی ب چاقین خوێ دبیین.

پشتی پەیدا بوونا شوێرشا ئیسلامی، ئیدی دەنگوباسین سیدارەدان و کوشتن و بەرزەمکرنی رۆژ بۆ رۆژی د زیدەبوونی دا بوون و خەلکی ھەموویان گوہ ل فی چەندێ ببوو، لێ بۆ فی تیپا گەرۆک، ئەڤە یەکەم جار بوو ئەو روودانین وان بەری نوکە ل دور کوشتنی گوہلیبووین ب

هندەك ديمەنن زىندى ب چاڧىن خوه ببينن نهخاسم پرجماندنا ژنهك  
ههتا گيانى خوه ژ دستددهت.

ب ئاماژەكرنەكا موختارى، هەر يەك ژ شوكرللاھ و محمدى  
هاتنە رېزا پېشىي يا خەلكى.

ئەو ژنا دا ھيۋە پرجماندن ژى ب سەربلندى ل بەرامبەرى وئ  
كۆما خەلكى راوہستيابوو و دوماھيك چركەيپن ژيانا خوه د خواندن، وئ  
بەردەوام تەماشەى خالەتا خوه يا دانەمەر دكر ئەوا كو خوه بۆ  
خۆلەكەكى ژى پشتا وئ بەرنەداى و دڧيا وڧنەيى وئ دوماھيك ديمەن بيت  
ئەو د ژيانا خوه دا دبىنيت.

ل دووڧ دا، موختارى داخواز ژ ڧان ھەردوو زەلامان كر ھەردوو  
دەستين سورەيايى ژ پشت ڧە گرېبەن و بکەنە د وئ چاللى دا يا بەرى  
نوکه بۆ ھاتىە كۆلان.

ل ڧيرى خەلك دچوونە بن گوھين ھەڧدوو و دناخفتن، ژبەركو  
ئەڧ جارە ب راستى رېوېرەسم دەستپيكرن. ئەو ھەموو ئەڧە سپيڊى وەرە ل  
ھيڧيا ڧى چەندى بوون، ئەو نوکە گەلەك يپن ماندى بووين و ھەموويان  
بەر يپن ب دەستى خوه ھەلگرتين و چاڧى وان يى ل سورەيايى كا چەوا  
ومكى لەشەكى مرى ئەو دانايە دناڧ گۆرەكى دا و بەرڧەڧانيى ژ خوه ناکەت،  
ھەروەسا ئەو يى ل ھيڧيا بېرپارا موختارى داکو وئ بېرەجمينن.

پشتى وان سورەيا كرىە د چاللى دا، وان ب مەربېلان ناخ ھافيتە  
چاللى دا ڧە و دگەل ھەر ھافيتەكى وان ناڧى خودايى دئينا ژبەركو وان  
ھزر دكر ئەو يى ڧى كارى بۆ خودايى دكەن.

زههرايئ ههست ب هندی کر کو فان زهلامان کاری خوه ب  
رېزگرتن و دروست ئه نجامدا، ژبه رکو وان ب چ رهنگان زیان نه دگه هانده  
سوره یایی یان سفکاتی ب وئ نه دکر ههروهکی کا چهوا گه لهک جاران  
پولیس سفکاتی ب تاوانباران دکه.

ههرومسا فان زهلامان گه لهک ب هشیاری و هیدی ناخ دهافیته د  
چالئ دا داکو کراسئ سوره یایی یئ سپی پیس نه بیت و ناخ نه مینته پیقه.  
پشتی موختاری گوتیئ نهف چهنده بهسه، وان مه ربیل و که لوپه لئین خوه  
دانانه رهخهکی و ژ ویرئ هاتن.

لهشی سوره یایی ههتا سهر ملین وئ و دهستین وئ د دناف چالئ دا  
هاته بن ناخکرن. پرچی وئ یئ درېژ ژی ب سهر ملین وئ دا هاتبوو  
خواری و کهفتبوو سهر ئهردی. نوکه وئ ئاگه ه ژ چ تشتان نه مابوو، وئ چ  
تشت نه ددیتن و چ تشت گوهلینه دبوون.

ل دووفا دا موختاری گوت:

"سوره یا مانوچه هری، نوکه دهمی بجهئینانا فهرمانا خودایی  
مهزنه، نوکه ئه و دم هات تو سزایی شاشیئ خوه وهریگری، ئه ری ته چ  
ئاخفتن ههیه؟ ته دقیت بهری بهییه رهجماندن تشتهکی بیژی؟"

سوره یایی چ بهرسف نه دانی، ههتا وئ چ پووته ب ئاخفتنا وی  
نه کر و ته ماشه وی ژی نه کر.

موختار نه چار بوو ئاخفتنا خوه دووباره بکهت:

"ئەگەر تە تىشەك ھەبىت نوکە بېژە، چونكى پىشتى چەندەكا دى  
تە ئەو دەلىقە ژى نابىت و ھەموو تىشت دى ب دوماھى ھېن."

بېدەنگىيەكا كوور ب سەر خەلكى دا ھات، بەرى ھەموويان يى ل  
سورەيائى بەلكى چاقىن خوە بلىقنىت يان لىقنىن خوە ژ سەر يەك راکەت  
و تىشەكى بېژىت، لى د ھەمان دەم دا زەھرايى باش دزانى خوارزا و ھەقالا  
وئ يا گەنج ژ نوو چ تىشتىن دى نابىژىت.

بۇ جارا سىيى ژى موختارى ھەمان پىرسىار ئاراستەى سورەيائى  
كر، لى وئ ھەرومكى بەرى نوکە بېدەنگى ھەلبىزارت و چ پەيف ژ دەقى وئ  
نەدەرکەفتن. پىشتى موختار پىشتراست بووى سورەيائى چ ئاخفتن نىنە  
بېژىت، خوە پىچەكى گرت و پاشى بەرى خوە دا مورتەزاي و پىرسىار ژى  
كر:

"ھىژا مورتەزايى رەمەزانى، تو وەك بابى گونەھبارى، تە چ  
ئاخفتن ھەيە بېژى؟"

قى زەلامى دانعەمر و پىشت خوار بزاڤ كر خوە راست بکەت و  
پاشى ب دەنگەكى بلند گوتى:

"ئەوا خودايى ھەز كرى دى ئەو بىت، ئىدى ئەو نە كچا منە و  
ئەز ژى نە بابى وئ مە، نوکە ئەو كەسەكا بىانى يە و بلا سزايى وئ ھەر  
نوکە بەيتە بجهئىنان."

دەنگى ھندەك گازيان بلند بوو

"هەر بژیت هیژای ئێمه زانی، ئاخفتنا وی یا دروسته، بلا هەر  
نوکه سزایی وی بهیته بجهئینان."

ل دووڤ دا موختاری بهرئ خوه دا مهلا حهسهنی و پرسیار ژئ  
کر:

"هیژا حهسهن لاجیفاردی، تو وهک نوونهرئ ئیمامی مه یئ  
مهزن ل گوندی، ئهرئ ته تشتهک ههیه ل سهر ئاخفتنا مه زیده بکهی؟"

مهلا حهسهنی عهبايي خوه یئ مهلایان ههژاند و دهستی خوه یئ  
قورئان و تهسبیح تیدا بلند کر و گوت:

"نوکه دهم هات ئهم فهرمانا خودایی و ئیسلامی ل سهر قی زنا  
گونههار بجهبینین."

ل قی دهمی، بهرئ ههموو ئهendamین تیپا هونهری یا گهړوک  
مابوو ل وان دیمهنان، ل شوونا ئهو بهین یاریان بو خهلکی بکهن و خهک  
تهماشهی وان بکهت، نوکه کاودان بهروفازی نه، ئهو یئ تهماشهی خهلکی  
دکهن و رهق وهکی پهیکهران یین د جهی خوه دا راوهستیاین. ههروهسا  
خهلکی گوندی ژئ ژبهه رهجماندنا سوپهیايي، کهسی ناگهه ژ وان نهمایه.  
ل قیئری ههموو تشته دهستپیکرن.

موختاری ب دهستی خوه ئامازه کره خهلکی چهندين پینگافان  
بهردف پاشقه بزقرن، پاشی وی وهریسکهک ژ بهریکا خوه ئینا دهرئ و ب  
دووراتیا شهش مهتر و نیفان پیفا، پاشی وی ئهف وهریسکه قهتاند و دا ف  
هاریکاری خوه شوکرللاه ی و گوتی:



"دریژاھیا ڦی وھریسکی دناڤبھرا شھش و نیف بۆ ھفت مھتر و نیڤایه، ھەرہ بازنہیہکی ل دورماندوری چائی پئی بکیشہ و دورماندوری وئی ژ ی ب ھندەك بهران بدانه.

شوکرللاھ ی بازنہیہك ل دورماندوری چائی کیشا و سهری سورھیاپی د ڦی بازنہیی دا بوو.

نوکه دمپی شانوپی ژ ی ھاته ئامادهکر، نوکه ئارمانج بۆ خەلکی یا دیارہ و ھەموو دزانن دی بەرا داننہ کیری، وان ھەموویان ستیرکا خوە باش یا گرتی ډاکو د ڦی یاریا ترسناک دا ب سەرکەڤن. خەلک ھەموو ل دور وئی بازنہیی خەڤەبوون و ھەموو تا وی ڤادە د بیډەنگ بوون خوە ھەکە وئی گاڤی پەرئ بالندەہیکی کەڤتبا سەر ئەردی، ڤەنگە ژبەر بیډەنگی، وان ھەموویان گوھ ل دمنگی کەتنا وی بایه.

خەلکی ھۆسا خوە ئاماده کربوو دا بیژی وان یا خوە بۆ ڤۆرەسمین ھەلکەڤتنەکی یان جەژنەکی ئامادەکری و وان ئەڤ ھەلکەڤتنە ژ باب و باپیرین خوە یا وەرگرتی و ئەڤە چەندین سالہ ئەو پی ڤادبن و تیدا د شارەزانہ.

ئەندامین تیپا ھونەری ژ ی دڤیان پتر خوە نیژیکی گوڤەپانا شانوپی بکەن و بچنہ دناڤ خەلکی دا، لی ئەو دترسیان ھندەك کەس بهران د وان ژ ی وەرکەن لەوڤا ئەو چوونہ لای پی پشت سورھیاپی و ھۆسا ئەو ژ خەلکی د دوور بوون. خەلکی گوندی ژ ی پی بەر د دەستین وان دا، نیژیکی چوارده بۆ پازدە مەتران ژ سورھیاپی د دوور بوون، ئانکو ب تنی وان پەرچا وئی یا تاری ئەوا ل سەر ئەردی بەلاڤ بووی ددیت.

موختاری دمست هافیتته بهرمکی و کره د دهستی بابی سورمیاپی  
دا و گوتی:

"نوکه جهی شانازیی یه بو ته داکو یه کهم بهر د وی وهرکه ی و  
نامیسا خوه پاقر بکه ی."

فی پیرهمیږی دانعمر گوپالی خوه دانا نهردی و بهر ب دهستی  
خوه گرت و پاشی سوپاسیا خودایی کر، وی دهستی خوه بو پستی بر و  
هندی هیژ د لهشی وی هه ی بهر د سورمیاپی وهرکر و گوت:

"سوپاس بو خودایی، ها بگره نه ی ژنا دهمه نیس، ها نه شه یه  
سزایی ته."

به ری وی ب نارمانجا خوه نه کهفت له ورا موختاری بهرمکی دی  
دافی داکو دووباره د وی وهرکهت، لی بو جارا چواری ژی نه ف پیرهمیږی  
دانعمر نه شیا چ بهران ب دروستاهی د کچا خوه وهرکهت، ل دوماهی  
گوت:

"کا بهرمکی دی ژی ب دمنه ف من داکو نه ف جاره نه ز قه رقودی  
سه ری وی بهر شینم."

نیراهیمی بو پیرهمیږی دانعمر دیارکر نابیت ب چ رهنگان نه و  
ژ هیلا سپی دهر باز بیت چونکی نه ف چهنده دی بیته نه گهر نه و ژ  
سنوورین خودایی دهرکهفن.

پشتی ئه و پیرمه‌یر ل دوماهیئ شیایی به‌رمکی ل سه‌ری کچا خوه  
بدمت، نوکه گه‌را عه‌لی هات، وی کو‌مه‌کا به‌ران دانابوو به‌ر پین خوه و ل  
هیڤیا موختاری بوو داکو ئاماژهی بدمه‌ته وی ئه و ژی کارئ خوه بکه‌ت.

موختاری گوئی:

"کورئ من نوکه گه‌را ته‌یه، هیڤیا من ئه‌وه خودا هاریکارئ  
ته‌بیت و ده‌ستی ته دروست به‌ری خوه ل ئارمانجئ بدمت."

هه‌ڤزینی سو‌ره‌یایی ده‌ست هافیته به‌رمکی و هن‌دی هی‌ز د له‌شی  
وی ژی هه‌ی ب له‌زاتیا بروسیئ به‌ره‌ک د هه‌ڤزینا خوه و مرکر، ئی به‌ری وی  
ژی ب ئارمانجا خوه نه‌که‌فت و نی‌زیکی پازده سانتیمه‌تران د به‌ر سه‌ری  
وئ را چوو، سو‌ره‌یایی قه‌ت خوه نه‌دترساند و خوه لقینه‌ک ژی نه‌دکر.

هه‌فالین وی ده‌ستی خوه ل پشتا وی دا و گوئی:

"ده‌ستخوش عه‌لی، هافیتنه‌کا باش بوو، ئی بزافا خوه دووباره بکه  
ئه و جاره سه‌ری وئ بشکینه."

عه‌لی به‌ره‌کئ دی هه‌لگرت و دڤیا قه‌باره و سه‌نگا وی بیشکنیت، له‌ورا ل  
ده‌ستپیکئ به‌ر بلندکر و پاشی قه‌گرته‌قه و ته‌ماشه‌ی ده‌ورو به‌ری‌ن خوه کر  
دا بی‌ژی ئه و یاریکه‌ره‌کئ ب نا‌ڤوده‌نگه و خه‌لک هه‌موو یی ل هیڤیا وی دا  
نمره‌کا پیڤیایی تۆمار بکه‌ت.

پاشی دووباره وی ده‌ستی خوه به‌ره‌ڤ پشتی بر و ب هی‌ز به‌ری  
دووئ د هه‌ڤزینا خوه و مرکر، ئی قئ جاری ژی هه‌ر به‌ر ب ئارمانجا خوو  
نه‌که‌فت، جو‌رمکئ دلسارپوونی ل ده‌ڤ خه‌لکی په‌یدابوو، ئی هه‌ر زوو عه‌لی

دمست هافیتته بهرمکی دی و ئەف جاره خوہ ب لایئ راستی یئ سینگی وئ  
کەفت.

بئھنا وی ب فئ چەندئ نەھات بەلکو دمست هافیتته بهرئ چوارئ  
و ئەف جاره باش ستیرکا خوہ گرت و بہر خوہ ل نیفەکا ئەنیا وئ دا، فئ  
بەری پیستی ئەنیا وئ شەق کر و خوین ژئ ھات.

کەیفە خەلکی گەلەک ب فئ چەندئ ھات و ھەموویان کرە ھەوار  
و دەستخۆشی ل عەلی کر. خەلکی ھیدی ھیدی خوہ نیژیک دکر ھەتا وان  
سنوورئ وئ ھیلئ ژئ بری یا بەرئ بۆ ھاتیە کیشان داکو ژئ نەبورن.

ل دووفا دا گەرا ھەردوو کورپن وئ ھات، ھەر یەک ژ وان ژئ  
بەرەک د دایکا خوہ وەرکر، بەرئ یەک ژ وان ب سەرئ وئ کەفت و جوکین  
خوینی ژ سەرئ وئ باراندن، دیسا خەلکی بۆ وان ژئ کرە ھەوار و  
دەستخۆشی لیکر.

ئەفە یەکەم جاره تیپا ھونەری یا گەرۆک فئ دیمەنی ب چافین  
خوہ دبینن، ب راستی ژئ ئەفە سەیرترین پروودان بوو د ماویدی گەریانین  
خوہ دا ب چاف دیتی، ھەلبەت بۆ وان ژئ دیمەنەکی گەلەک ب ترس بوو و  
خوہ یەک ژ وان پینگافەکی ژئ نەدویریان خوہ نیژیکی خەلکی بکەت.

ل دووفا دا گەرا مەلا ھەسەنی ھات، وی قورئانا خوہ کرە د  
دەستی خوہ یئ چەپئ دا و ب دەستی راستی ژئ بەرمکی مەزن ھەلگرت،  
لئ بەری ئەو بەرئ خوہ بەافیزیت، تەماشە ی خەلکی کر و گوت:

"ئەز ب خوە بەری نادانمى بەلكو خودایی فەرمان یا ل دەستى  
 من كرى و نیشا وى دایی فى بەرى د گونەهبارى وەرکەت، پىشتى من دى  
 گەرا هەو هەیت و هوون ژى ب دلى خوە دى وى پەجمین."

خەلكى دەست بو وى قوتان و كەيفا وان ب قان گوتنن وى هات.

پىشتى شەركین خوینى ب سەرى سۆرەيایی دا هاتینە خواری و  
 ئەرد ژ خوینا وى تەربووی، زەهرا ژ وى جەهى چوو ژبەرکو وى دزانى  
 پىشتى چەند خۆلەكین دى یپن كیم دى گیانى وى یى پیرۆز ژ لەشى وى  
 دەرکەفیت و مرن دى وى هەمبیز كەت. ئیدی ئەو پتر نەشیا خوە ل بەر  
 وى دیمەنى خویناوى بگريت، ئەو دیمەنى ھندەك گوندیپن ھەزار و بى  
 ئاریشە نوکە بووینە ھندەك مروڤین درندە و كوژەك.

دلى زەهرايى تژی خەم و كوڤان بوو، ئیدی نەشیا خوە ل سەر  
 پین خوە ژى بگريت، پاشى ئەو ل سەر پارچەپەكا دارى پروونشە خواری  
 كو ل بەر دەرگەهى دوکانا نانپیزى گوندى یى دانایی بوو.

ھەردەمى وى گوھ ل قیژیەكا خەلكى بايە، وى دزانى بەرەكى دى  
 ژى ب سەرى سۆرەيایی كەفت، نوکە ئەو یا لومەى ژ خوە دكەت و ھەست  
 ب شەرمى دكەت چونكى وى بزافین مەزن نەكرن خوارزایا خوە ژ دەستى  
 وان بینتە دەرى یان ب ھەر پێكەكا ھەبیت وى قورتال بكەت ئەفە ل  
 دەمەكى كو وى ھەموو ھیز و شیانین خوە ژى مەزاخت بوون.

حەجى ئیبراھیمی ھەموو گافان گەلەك پیز ل دگرت و بو گەلەك  
 كاران ژى بوچوونا وى وەردگرت، لى پىشتى مەلا حەسەن ھاتیە د گوندى دا،  
 ئیدی ئەو زوو كەفتە بن كارىگەرپا وى و ب ناخفتنن وى د سەر دا دچوو،

هەروەسا ژیی وی یی مەزن ژى ئەگەر بوو مەلا حەسەن پتر وی بێخە بن  
کونترۆلا خوە.

پشتی هینگى هەلویستى وی ژى دژى سورەپایى ب هیزتر لى هات،  
ژبەرکو ژ لایەكى فە سورەپایى خوە ل سەر هەموو تەشتان بێدەنگ دکر و  
گازندین خوە بو کەسى نەدکر، ژ لایەكى دى فە عەلى و مەلا حەسەنى  
بەردەوام پیلان بو ژناقیرنا وی ددانان.

پشتی هینگى هەر بێهن بێهنە زەهرایى د دلى خوە دا دگوت:

"ناخ بو بەختى وه یی رەش، خۆزى نوکە من ئەو ویڕەکی و  
نازایەتى هەبا ئەز شیا بام بەرەفانیی ژ خوارزایا خوە یا هەزار بکەم و وی  
ژ دەستى فەن گورگان قورتال بکەم."

دناقبەرا شەف و رۆژمکان دا، ئەو زەهرایا دممەکی خۆدان  
دەستەلەت و کەس نەدویریایى ژبەر وی کارمکی د گوندی دا بکەت،  
ئەفرۆکە یا پیر بووی و کەس هەرمکا بچووک ژى بو ناخفتن و ناکەت،  
ئەو ب خوە ژى وەکی بەرئ نەیا نازا و ویڕەکە ب تاییبەت پشتی  
پەیدا بوونا شوڕمشی ل وەلاتی، رەوشا وی ژى وەکی رەوشا هەموو ژنێن دى  
یێن گوندی یە، ئەو هەموو یێن بوینە ئیخسیرین هەندەک یاسایین زەلامان  
ب نافی خودایى ژ دەف خوە داناینە.

ئەرى تو دبیزى حەجى ئیبراهیمی گوھى خوە دابا وی هەکە وی  
هەموو تەشتین ب چاف دیتین و گوھلیبووین و هەستپیکرین بو وی گوتبان؟  
ئەرى ئەو دا وی رازی کەت و باوەریی بو چیکەت؟ ئەف چەندە هەموو  
جەئ پرسیارى بوون.

لښ ړاستی بیت وی ژى دهمست دگهل قى پيلانا درهنده ههبوو،  
ژبهړكو نهو ب خوه ژى د ماوهمى چهند ههيفين كيم دا ژ زهلامهكى  
دادپهروم و خودى نياس هاتيه گوهورين بو زهلامهكى دلرهق و خراب و  
حهز ژ مالى دنيايى بكهت.

ژ لايهكى دى فه، ل نافهندا وى بازنهيا لهشى سورهايى تيدا  
هاتيه بن ئاخكرن، وى دوماهيك ههناسهين خوه دههلكيشان، سهري و  
سنگى وى يين تيگچووين و ومكى پارچهين گوشتى نهرم يين ليهاتين.  
خهلكى گوندى ژ ريزين خوه چووبونه دهري و وان ب كهيفا دلى خوه بهر  
د سورهايى ودركرن.

پشتى قى رهماندنى، فهورودى سهري وى شكهست بوو و  
نافچاين وى تيگچووبون و دفنا وى نهماوو پفه و چاين وى پري  
خوين ببوون و ههستيكن دهقى وى ژى شكهست بوون و پريا دانين وى  
ژى هاتوبونه دهري. نهگهر ته باش تهماشى وى كرايه، ب چ رهنگان ته  
نهدزاني نهف ديمه نه يى ژنهكى يه ب نافى سورها.

ل ريزا پيشيى يا خهلكى، مه لا ههسهنى كو پارچهيهكا عهبايى  
وى ب خوينى پيس ببوو، دهستى خوه بلند كر و گوت:

"ههفالين هيژا، نهز دبژم فهرمانا خودايى هاته بجهئينان و نهوا  
وى دفيايى مه بجهئينا، نهري كهسهك ههيه بجيت سهكهته قى دههمه  
بيسى داکو مه ژ مرنا وى پشتر است بكهت.

گهلهك زهلامان دهستى خوه بو قى كاري بلند كر، لى مهلاى ب  
تنى سهعيدى بيركولى گوندى ژ بو قى چهندي دهستنيشانكر، سهعيدى

خوه نيزيكي سورهايي کر و پاشي گوهي خوه بره بهر دهفي وي داکو  
 بزانيت کا هه ناسه يين خوه دهه لکيشيت، ژ نيشکه کي فه وي کره هه وار و  
 گوت:

"ئه ف گونه هباره هيشتا يا ساخه، ئه و نه مريه."

ز هلامه کي ب هه ردوو دهستين خوه بهرکي مه زن هه لگرتبوو و  
 خوه نيزيكي سورهايي کو و ئه و بهر د سهری وي وهرکر، پاشي هنده ک  
 زهلامين دی ژي تابوک نينان و شەش جاران ل سهری وي دان هه تا  
 قه رقودي سهری وي بوويه دوو پارچه و مه ژي وي ژي دهرکه فتی.

ل فی دهمی گازیين وان يين که یفخوشي بلند بوون

— الله اکبر، الله اکبر، الله اکبر، الحمد لله."

پاشي حه سمن لاجيفاردی قورئانا خوه بلند کر وهک هيمايه ک ژ  
 بو سهرکه فتنا وان، ل دوو ف دا وی خه لکي هه موو ل دورماندوری خوه  
 خرڤه کر و گوت دا ئه م هه موو پيکفه سوپاسيا خودايی بکهين.

بهري کو خه لک ل دور مه لای خرڤه بن، ئه و هه موو ل دور  
 که له خي سورهايي دزڤرين و تف دکرني، هژمارکا ميشوموران بهر بيوونه  
 که له خي وي يي خويناوای. زهلامين تيبا هونه ري ژي ژ ترسان دا خوه ژي  
 دوورکرن، هه رچه نده سه يي وان خوه نيزيكي که له خي سورهايي دکر و  
 دوو جاران ل دور زڤري لي ئه و ژي نه دوپريا خوه زيده تر نيزيكي وي  
 بکمت.



ل سهر وی دهمپي داری یی ل بهر دهرگه هی دوکانا نانپیژئی گوندی،  
 زههرا هیشتا یا دامایه و هیشتا باوهرناکمت خوارزایا وی یا هاتیه  
 رهچماندن، ژ بهر بیدهنگبوونا گازی و ههواریین خهلکی، ئیدی وی زانی  
 سورهایی ب تهمامی گیانی خوه ژ دهستدا و خهلکی نهو یاسایا وان ب  
 دهستین خوه دانای بجه ئینا.

موختاری گوندی نیژیکی وی بوو، لی وی سهری خوه بلند نهکر و  
 ههست پی نهکر کهسهک یی هاتیه دهف وی، موختاری گوتی:

"زههرا خانم، نوکه دادپهروهی هاته بجهئینان، نوکه ههموو  
 تشت ب دوماهی هاتن، ئهري ته چ ناخفتن نینه بیژیه من؟"

وی سهری خوه بلند کر و پشتا خوه راستکر و تهماشهی  
 موختاری کر و گوتی:

"ههقالی من ئیراهیمی بهلنگاز، ژ پیش تهفه نهز یا ههست ب  
 شهرمزایی دکهم، هیقیا من نهوه خودا گونههین ته ژیببمت و ل ته  
 ببوریت."

موختاری خاترا خوه ژئی خواست و ژئی دوور کهفت، زههرایی ژ  
 پشتی فه بهری خوه دایی پشتا وی ژ بهری گهلهک خوارتر یا لی هاتی، لی  
 قمت دلی وی نهما پیقه.

## به شى هه شتى

رۆژ ئافا بوو و دنیا بوو تارى، سى سه يين بهردايى ل دووڤ بيهنا  
خوينى بهرهڤ وى جهى هاتن يى كه له خى سوڤه يايى لى ماى، ل وى دهمى  
خه لكى گوندى ژى هه موو چوو بوونه مالىن خوه. ل دووڤ ياسايين وان،  
كه له خى قوربانى ژى هيلابوو ل وىڤىڤ داکو ببیته پهنه بۆ هه موو  
كه سان.

هيڤى هيڤى، وان سه يان خوه نيڤيكي سوڤه يايى دكر، سه يه كى ژ  
وان دهڤى خوه هافيتته سه رى وى و ب هيڤ بۆ لايى خوه راڤكيشا و بزاق  
دكر ژ له شى وى قه كهت، لى ژ نيشكه كى قه زههرا ژ جهى خوه راڤووڤه  
دارهك ب دهستى خوه گرت و هاته وان سه يان داکو ژ كه له خى سوڤه يايى  
بدهته پاش.

— خوه قه دهن ئه ي گيانه وه رين، پيس، ژ فيڤى هه رن.

زههرايى به رهك د وى سه ي وه ركر لى بهر قى نه كهفت، لى ئه و  
پشت و پشت زڤرى و هندهك به رين دى هه لگرتن و د سه يان وه ركرن هه تا  
ژ وى جهى رهڤين، يهك ژ وان سه يان يى تيبا هونه رى يا گه رۆك بوو،  
پشتى ژ وى جهى رهڤى دووباره چوو دهڤ خۆدانين خوه و ڤوونشته  
خوارى، ل وى دهمى هندهك ژ گونديان د هه وارا زههرايى هاتن.

زههرايى گوته ژنه كى:

"ب له ز هه ره تشتهكى بينه دا ب سه ر كه له خى وى دادهين."

پشتی هینگى ئەو خەلكى كىم يى ھاريكارييا زەھرايى كرى و  
كەلەخى سۈرەييايى نىخافتى ژى ژ وڧرى چوون و ھەر يەك چوو مالا خوە.

ئەو دەم نيزىكى دەمژمىر شەش يى ئىقارى بوو، بىدەنگىيەكا  
تەمام ب سەر گوندى دا ھاتبوو و بازار ژ خەلكى قالأ ببوو ب تنى ھندەك  
دوكانىن كىم مابوون ھىشتا نەھاتبوونە گرتن، ھەروەسا ھەر بىھن بىھنە  
دەنگى گريا زارۇكى دەھات يان ژى دەنگى ژنەكى دەمى گازی زارۇكىن خوە  
دكرى داکو بچنە د ژوور قە، يان ژى دەنگى ھندەك قەلەپشكان دەھات  
زىدەبارى دەنگى شىرپرا ئافا رپووبارى و دەنگى لقينا بەلگىن داران.

ل قى دەمى، تىپا ھونەرى يا گەپۇك ھىشتا د دوودل بوون كا  
ئەرى كەلوپەلەين خوە بدانن و يارى و شانۇگەريان نىشا خەلكى بدەن يان  
ژى ژ وڧرى باركەن. لى پشتى هینگى وان بىرپاردا ئەو وى شەقى بىمىننە ل  
گوندى و دەست ب ئامادەكرنا رپورەسمىن شانۇگەرى و يارىين خوە كرن.

ئەندامىن باژىرفانيا گوندى ھەموو چووبوونە مالا مەلا ھەسەنى  
ژ بو قەخوارنا چايى و كىشانا جگارىيان، ئەو ھەموو د روونشتى بوون و  
مابوونە بىدەنگ، مەلای ل پشت بەرچاقكا خوە يا رەش تەماشەى وان دكر  
كا ھەر يەك ب چ قە يى مژوولە. پشتى وى فەرەك ل پەيالا چايى دايى،  
گوت:

"موختارى ھىزا، مورتەزايى رەمەزانى و خۇشتقىيى من عەلى و  
ھەموو ئامادەبويىن قەدرگران، يا پىدقى بوو ئەم نوکە ل قىرى  
روونشتىنە خواری داکو ئەو روودانىن بەرى نوکە چىبووين ژ بىرا خوە  
ببەين، خودايى ھۇسا بو مە ھەزكر نوکە سەرى مە پىچەكى ئارام ببىت،

ژبهړكو ښه كارى مه كړى مه ژبهړ چه زكرنا وى ښه نجامدا. ژبیرنه كهن كو  
 ښه ژنه نابيته يه كهم ژن و دوماهيك ژن ل وډلاټى مه دهيتته په جماندن  
 پشتمى كو ياسايين خودايى لى دهينه بجهينان، بهرى نوكه ب دهان ژن  
 ومكى وى يين هاتينه په جماندن و گهله كين دى ژى ښه كهر كارين ومكى وى  
 ښه نجام بدهن دى ههمان سزا وهرگرن.

نابيت ژبهړ وى كارى مه ښه نجامداى خوه بترسينين، سوباهى دى  
 په يوه منديى ب نيزيكترين جهى پوليسان كهين و پروودانا ښه فرؤ بو  
 شه گيرين. من دقيت بو هوه دوويات بكهم كو گوندى كوبايى د ماوهيى  
 چه ند دمزميرين بهيت دا دى بيه گوندهكى نمونه يى و ل سه رانسه رى  
 وډلاټى خهلك دى به حسى ميرخاسى و باشيا خهلكى وى كهن."

ل وى ديوانى، نيزيكي دوازه كسان د پروونشتمى بوون و  
 ههموويان گوهى خوه ددا سحبه تين مه لای ښه وى چ تشتان ځاخذتفا وى  
 نه دبرى ب تنى فرين چاپى و جگارديان نه بيهت، هر تشته كى مه لای گوتبا،  
 زه لمان ههموويان سه رى خوه دهه ژاند وډك ښاماره كرنهك بو راستيا  
 گوتنن وى.

ل دووډ دا وى به رده وام دا ځاخذتنين خوه:

"هه قالين من، هوښا ديار بوو كو خرابيى جهى خوه دناډ گوندى  
 هه وه دا كربوو، لى ب چه زكرنا خودايى، ريكا من كه ته گوندى هه وه و  
 هه لېمت ښه چه نده ژى ژ چه زكرنا خودايى بوو ډاكو ښه ز بهيم و گوندى  
 هه وه ژ خرابى و گونه هان قورتال بكهم، دقيت ښه سواسيا خودايى و  
 پيغه مبه رى وى بكهين."

ل ڦيرئ دهنګى همموويان بلند بوو همموويان سوپاسيا خودايى  
کر و پهسنا مهزناهي و دلوقانيا وي کر.

ژ نيشکهګى ڤه، مورتهزايى پرمهزاني دهست ب گريى کر و ب  
ههردوو دهستين خوه تپ دانانه سهري خوه و گوت:

"ئوى خودا نهڤه چ بوو هاتيه سهري من، نهز يى ههست ب  
شهرمى دکم ژبهړکو نهز نهڤروکه کهسهګى شهرمزار بووم، يا خودا تو  
هاریکاريا من بکه، گهلى ههفالان هوون ژى ل من ببورن."

نامادهبوويان همموويان تهماشه وي کر و دلى وان ما پيڤه، هه  
زوو مهلاى ڤيا کونترولل ل سهر ڤى کاودانى بکهت، خوه نيژيکى وي کر و  
گوت:

"مورتهزايى هيژا، پيدڤى ناکهت تو خوه بترسينى يان شهرم  
بکهى، هم حهز ژ ته دکهين و پريژل ل ته دگرين ژبهړکو تو مهزنترين  
کهسى دناڤ مه دا، باش بزانه هم دى بهردهوام بين ل سهر پشتهڤانيا ته و  
هه تشتى تو پيدڤى دبيى دى بو ته دابين کهين، نهڤ گونده همموو مالا  
تهيه و دهرگههين مه همموويان بو ته دڤهکرينه. ژبيرنهکه تو يهکهم  
کهس بووى ته بهر د گونههبارى وهرکرى و پاشى مه چاڤل ته کر، تو  
نموونهکا ههرد بلندى بو مه ههرومکى کا چهوا کوپ چاڤل بابى دکهت و  
شانازيى پى دبخت، لهورا هم ژى همموو گاڤان دى شانازيى ب ته بهين."

ڤان پهپيښ مهلاى دلخوشيهکا مهزن بو نامادهبوويان پهيداګر.

ههرچهنده ڤى پيرهميړى دانعهمر ب هندهک پهپيښ کورت  
سوپاسيا مهلاى کر، لى يى بهردهوام بوو ل سهر گريا خوه.

ل دووڤ دا حهجي ئيراهيمي دهست ب ئاخفتنى كر و گوت:

"ئهري كي ژ مه دهمي سپيدي ژ خه و هشاربووي باومردكر دي  
روودانهكا هوسا يا دلتهزين چيبيت؟ ههلبهت نه چهنده ژ ههزكرنا  
خودايي بوو ههرومكي بهري نوكه بهريژ لاجيفاردي ژي گوتي، مه نه و  
تشت نهجامدا يي خودايي فهركان پي ل مه كرى، لي گومان تيدا نينه،  
ژبيركرنا روودانين نهفرۆ دي ماوهيهكي دريژ فهكيشيت."

عهلي كو ل دووري وان يي پروونشتي بوو، ئاخفتنا وي برى و  
گوت:

"نهخير، نهخير، هوسا نينه، نه تشتي تو دبيژي نه يي دروسته  
ژبهركو من ب خوه ههري نوكه نه و يا ژبيركرى و من ههموو تشت ژبير  
خوه برينه، من نهقيت ئيدي ههرا خوه د وي دا بكهم يان ل سهري وي  
باخقم، ل دهق من نه و يا ب دوماهي هاتي."

دگهل گوتنا فان پهيقان، نه و رابوو سهري پين خوه و پينهك ل  
كورسيكي دا و پاشي بهرهق دهرفه چوو و د بن ليقان را هندهك ئاخفتن  
دگوتن لي كهي نه دزاني نه و بهحسي چ دكهت، پاشي چوو ژ دهرفه  
دهرگهه ل دووڤ خوه گرت.

پشتي بو ماوهي بيينهكي بيدنگي كهتیه ژوري، دووباره  
موختاري گوت:

"بهيلن نه و تشتي بهري نوكه من گوتي دووباره بكهم، نه و تشتي  
نهفرۆ ژبيركرنا وي دي دهمهكي دريژ فهكيشيت ب تايبهت ل دهق كهسين

دانعەمر و زارۇكان، مورتەزا ب تنى تووشى نەخۇشىي نەبوويە بەلكو ئەف  
نەخۇشىيە يا تووشى مە ھەموويان بووى.

مەلای سەرى خوە ھەژاند وەك ئامازەك بۆ راستیا گوتنىن  
موختارى.

ل دووڤ دا موختارى بەردەوامى دا ناخفتنىن خوە:

"نوگە ژى دقيت بەحسى قەشارتتا سورەپايى بکەم، ئەز دىيژم  
مەلا ھەسەنى ھەندەك بۆچوون ژ بۆ قى چەندى ھەنە، مانە ھۆسايە  
مەلا؟"

ھەموويان بەرى خوە دا مەلای ئەوى پيشبينيا قى پرسىارى ژ  
موختارى نەدکرى، وى گوت:

"بەلى، بەلى من گەلەك بۆچوون دەربارەى قى چەندى ھەنە،  
دقيت كەلەخى وى ھەتا بەرى ھەلاتنا رۆژى ژى بىمىنتە ل وى جەي، لى ئەز  
يى پشتراستم كو ھوون ژى دى دگەل من د ھەقرا بن، ئەز دىيژم نابيت  
ئەم كەلەخى وى دناڤ گۆرستانا خوە دا بھەشپىرين چونكى ئەو نە ژ ھەژى  
جەھەكى ھۆسايە."

قى جارى ئامادەبوويان ھەموويان بۆچوونا مەلای پەسەندىگر ب  
تايبەت موختارى.

ھاريكارى موختارى شوكرللاھى ئىكسەر بووچونا مەلای  
پەسەندىگر، خوە دا بىژى وى ژى دقيا قى چەندى بىژيت:

"مه نه قیّت نهو دناف گۆرستانا گوندی مه دا بژیّت و مه نه قیّت  
جهی وی یی دوماهیی دناف مریین مه دا بیت."

موحه مه د عه لی ژی سه ریّ خوه هه ژاند و دیارکر کو نه ف  
بۆچوونه یا ب دی وی ژی یه.

ل دوو ف دا هه ری هکی ژ لاییّ خوه فه دگوت:

"مه نه قیّت نهو دناف گۆرستانا مه دا بهیّته فه شارتن."

موختاری به ریّ خوه دا مورته زایّ رهمه زانی و پرسیار ژی کر:

"ئه ریّ بۆچوونا ته چیه ل سه ر قیّ چه ندی؟"

وی باش ناگه ه ژ پرسیارا موختاری نه بوو، له ورا پرسیارا خوه  
بۆ دووباره کر:

"مورته زا، ته دقیتّ ئه م که له خیّ سو رهیایّ ل کیفه فه شیرین؟"

مورته زای هه ر چ به رسف نه دان، به لکو سه ریّ خوه چه ماند و کره  
دناف چوکین خوه دا.

پاشی مه لای دووباره خوه کیشا دناف سجه به تی دا:

"هؤسا دیاره بۆچوونا هه موویان ئه وه ئه م که له خیّ ویّ دناف  
مریین خوه دا نه فه شیرین، نوکه بریار دیّ بۆ هه وه بیت، کا دیّ ویّ ل کیرا  
ده رفه ی گوندی فه شیرین، چونکی هوون ژ من شاره زاترن ژ بۆ قی گوندی،  
بریار دیّ بریارا هه وه بیت."



زەلامان دەست ب گەنگەشەیی کر، ئۆ ئەو نەشیان بگەھنە چ  
 ئەنجامان، پېچەك مابوو ئەو ژبەر گەنگەشەیا خوە یا بئ سەرۆبەر تووشی  
 شەری ببن، هەر یەكسەر مەلا هاتە دناڤ سحبتی دا و گوت:

"راسته هەو هەموویان نەڤیت ئەو دناڤ مریڤن هەو دا بهیته  
 فەشارتن، ئۆ هەو نەڤیت دناڤ رەز و بیساتین دەرڤە گوندی ژى دا بهیته  
 فەشارتن چونکی یڤن هەو نەو، هەروەسا هەو نەڤیت کەلەخى وئ بسوژن  
 ژى، مانە ئەفە ئەگەرئ گەنگەشەیا هەو مەه؟"

زەلامان هەموویان سەرڤن خوە هەژاندن.

مەلای گوت:

"من چارەسەر یەکا بۆ فۆ ئاریشەیی هەى، ئۆ ل دەستپیکى دڤیت  
 هوون هەموو بۆ تشتەکی دگەل من د هەڤرا بن. ئەرى ما هوون هەموو  
 نابیژن کو سورەیا مانوچەهرى ببوو ئەگەرئ پيسکرنا ناميسا مە؟  
 هەموویان پیکڤە بەرسقا وى ب پەيقا بەل دا.

— ئەرى ما هوون نابینن ئەو ژنەکا موسلمان یا نەباش بوو  
 و درەو ل خودایی کربوون؟

ديسان دووبارە هەموویان پیکڤە بەرسقا وى ب پەيقا بەل دا.

— ئەرى ما هوون نابینن ئەو ژ رېنمایڤن پېغەمبەرى مە  
 یى خۆشتقى دەرکەفتبوو؟  
 — بەل، بەل، وئ ئەف چەندە ژى کربوو.

— باشه پا ئەز دى بۆچونا خوه بۆ ههوه بېژم، ههما بلا

ئەم ب يەكجارى وى ئەفەشپيرين.

زەلامان ب مەندەهۆشى فە تەماشەى هەفدوو گر.

— نوکه ههوه گوھ ل من هەبوو، ئەم وى ناخەشپيرين.

موختارى دەستى خوه ب سەر رھين خو دا ئينا خواری و گوت:

"مە گوھ ل بۆچونا تە بوو ئەى مەلایى ھيژا، من باوەريەکا

تەمام ب بۆچوونپن تە ھەيە."

مەلای بەردەوامى دا ئاخفتنپن خوه:

"سورەيایى ژيانەکا ب فیل و سەختە دگەل مە بوراند، وى

خيانتە ل خودايى مەزن کر هەروەکی کا چەوا خيانتە ل پيغەمبەرى و

ئيمامى مە يى مەزن کرى، هەروەسا وى درەو ل خيژان و ھەفژين و

زارۆکين خوه کر، ژبلى فى چەندى وى خيانتە ل گوندى کوبايى

ھەموويى کر، وى ژيانا ھاشمى ژى رەشکر ئەوى ئەفە چەند ھەيغەکە

ھەفژينا وى وەغەرکرى. ئەو وەکی ژنەکا دەھمەن پيس دژيا و وەکی ژنەکا

دەھمەنپيس مر ژى، ژبەر ھندى دى کەلەخى وى ھافينە ناف دارستانى

داکو دەھبە لەش وى خوه بخون."

ھەرچەندە موختارى باوەر ژ وان پەيقان نەدکر پين ھاتينە

گوھين وى، لى بەرى ئەو بۆچونا خوه دەرپرپت، زەلامين دى ھەموويان

ئاخفتنا مەلای پەسەند کر ژى.

يەك ژ وان زەلامان گوت:

"ئەف بېرارا د بەرژمەندیا مە ھەموویان دایە، بلا ئەو دەھمەن  
پیسە ژى بچیتە دگەل وان گیانە وەران یین وەکی وئ، ئەو ناھیتە فەشارتن  
ژبەرکو موسلمانین باش ب تنی مافی فەشارتنەکا ژ ھەژى ھەییە."

مەلای ھەردوو دەستین خوە بلندکرن و گوت:

"ھەفالیین من، ئەم زەلام دئ خوە ژ فى کارى دەینە پاش، بلا  
ھندەك ژنیین گوندی ب فى کارى رابن. ئەگەر ھەر یەك ژ رەسول و  
سەعیدی فیا ھاریکارییا وان بکەن ھەتا ژ ناخى دئیننە دەرى بلا وەبکەن،  
ئى ئەفا مای ھەموو دئ مینتە سەر ملین ژنان."

زەلامان گوتی:

"دەستین تە د خۆش بن، بوچوونەکا گەلەك د جەئى خوە دابوو."

ھەموو رابوونەفە و مال بچەیللا، مەلا و موختار ژى رابوونەفە و  
بەرەف مالا زەھرایى چوون، مەلای گوتە موختاری:

"نوکه ھەرە بیژە زەھرایى کا ئەم دئ چ ل کەلەخى وئ کەین  
چونکی تو ب تنی دشیى وئ رازی بکەى فى کارى بکەت، د ھەمان دەم دا چ  
ژن بیى رازیبوونا وئ چ کاران ناکەن.

موختاری گوت:

"تو دزانى ئەف کارە یى ب سانەھى نابیت، تو زەھرایى باش  
دنیاىی."

— ههلبهت ئهز ژ ته پتر وئ نانياسيم، چ پينهقيت تو دئ

شيئ ب رپكهكي وئ رازي كهى، ئى نوكه ههپه و گهلهك  
ومختى خو ب ههروه نهبورينه.

ل فى وهخى، دهنكى دهوول و بوقي بلند بوو، ههموويان بهرئ  
خوه دا تيبا هونهرى يا گهپوك، مهيمينك يا سوارى پيستركي دبیت و  
هندهك ياريين پههلهوانى ئهجامدمت.

مهلا ههر زوو بهرهف وان چوو و گوتى:

"فى دهنكى ب راوستين، نوكه نه دهمى ههويه، خوه بگرن  
ههتا گورهپان ههموو فالأ دبیت و كهس نهمينته ل فيري، پاشى دهست ب  
چالاكيين خوه بكهن."

تيا موزيكي راوستيا و مهيمينك ژى ژ سهر پيستركي هاته  
خواري.

پشتى هينگى، موختار بهرهف مالا زههرايى چوو و دهركههئ وئ  
قوتا، وى خوه بو فئ ديدارى ئامادهنهكربوو لهورا دووباره هزيين خوه  
كرن كا دئ چ بيژته وئ. ئهفرؤكه موختارى ههموو كارين خوه ب  
رپكوپيكي يين ئهجامداين ژ بهر هندئ ل سهر وى پيدفيه فئ كارى ب  
دوماهى بينيت.

پشتى وى پتر ژ جارمكى دهركهه قوتاي و كهسئ دهركهه  
نهفمكري، وى ب خوه دهركهه فهكر و چوو د ژوور فه، دهمى وى زههرا  
ديتى، گوتى:

"سلاقیڻ خودایی ل سهر ته و ههموو ئەندامیڻ خیزانا ته بن."

زههرايی بهرسفا وی نه‌دا، ب تنی وی سهری خوه ههژاند وهك  
ئاماژمكرنهك دا بهیټ بپروونتە خوار ل سهر وی دوشه‌گی یا بهری چه‌ند  
دهمژمیڤان سوڤه‌یا ل سهر پوونشتی.

زههرايی گوت:

"ئەز دزانم كا تو هاتیە چ و بهرسفا من بو ته نه‌خیره."

موختار ژ شه‌رمان دا تیكچوو و گوت:

"تو چ دیبژی زههرا؟ هیشتا من ئەگه‌ری هاتنا خوه بو ته  
دیارنه‌کریه."

زههرايی بهرسفا وی دا:

"ئەز دزانم تو یی هاتی به‌حسی چ بکه‌ی، ته دقیت به‌حسی  
قه‌شارتتا که‌له‌خی سوڤه‌یا یا به‌لنگاز بکه‌ی، ب چ ره‌نگان ئەز مایی خوه د  
هه‌وه ناکه‌م، هه‌وه زه‌لامان ئەف کاري درنده یی ئەنجام‌دا و هوون ب خوه  
دی کاري خوه ب دوماهی ئینن ژی، خوه ژنه‌ك هاریکارییا هه‌وه ناکه‌ت."

وی د دی خوه دا گوت:

"ئەف چه‌نده ده‌ستی‌که‌كا باش نه‌بوو."

پاشی وی کیسکی تووتنی ژ به‌ریکا خوه ئینا ده‌ری و جگاره‌ك بو  
خوه تیكر و گوت:

"به‌س ئەز ب دروستاهی ژبه‌ر فی کاری نه‌هاتیمه."

وی زانی دقیت ئەو پتر هشیاری ئاخفتنن خوە بیت بەری زەهرا  
ژ وی تۆرەبیت و ژ مالا خوە بکەتە دەری.

— زەهرا خانە، ئەز یی هاتیمە فیڕی داکو تە ل سەر برپارا  
باژیرفانیا گوندی ئاگەهدار بکەم.

— ئانکو مەرەما تە ئەوە تو هاتیە برپارا وی کەسی بیخیر  
بو من بیژی یی کەسایەتیا خوە یا بیس ل بن جلین  
زەلامین ئایینی فەشارتی، بهێلە بو تە تەشتەکی بیژم،  
ئەفە ژ میژە وەرە ئەز و تو هەقالین یەکین، ئەز دزانم  
تو ب خوە نەیی رازی ل سەر وی تەشتی تو پی هاتیە  
راسپاردن دا بیژیە من، تو باش دزانی ژی ئەز دی  
داخوایین هەمووی رەتکەم، مانە هۆسایە."

ل فیڕی بو موختاری دیار بوو کاری وی دەرکەفت گەلەک ب  
زەحمەتەر ژ پیشبینیا وی دکری، لی وی ئاخفتنا وی بری و گوتی:

"بو من نەیا گرنگە کا تو دی چ بیژی، مە هەموویان پیکشە  
دەنگی خوە یی دایی و گەهشتینە برپارەکی و ل سەر من یا پیدفیه ئەز  
فی برپاری بجەبینم."

— باشە پا تو هاتیە مالا من چ؟ ئەری بوچوونین ژنان ژ  
نوکه وی فە بهایی خوە د گوندی دا هەیه، یان ژ ی  
سالین بەری بوچوونین وان بهایی خوە ل دەق تە هەبوو.

— ئەزىي ھاتىم دا بېژمە تە، بۆ بابەتۈ فەشارتتا  
سورەيائى مە ئارېشەك يا ھەي، كەسى نەقېت ئەم وى ل  
گۆرستانا گوندى فەشېرىن.

— قىچا تو ھاتىە پىرسىارا بۆچوونا مەن بىكەي؟ تو دزانى ئەز  
دى بېژمە تە مەن دقېت ئەم وى ب رەخ دايكا وى فە دناف  
گۆرستانى دا فەشېرىن.

— ئارېشە نە جەي فەشارتتى يە كا ل كىقە بېت، مەلەي  
ھەسەن يى دېئىت پىدقە ئەم ھەر وى نەفەشېرىن ب  
يەكجارى.

ب گوتتا فان ئاخفتنان، زەھرا وەكى دىنان لى ھات و ناچاقىن وى  
يىن قورمچى پىر تىكچوون و گوت:

"تە چ گوت؟ تو چەوا دوپرى ئاخفتنەكا ھۇسا ل دەق مەن بېئى؟  
ئەو كىە وپىرمكىي ددەتە خوە و دېئىت ئەم وى ب يەكجارى ناخەشېرىن؟"

— شەرىعەتۈ خودايى يا ھەپامكرى ھەر كەسى بېئە  
رەجماندن، نابىت بېئە فەشارتن، مەلا ھەسەنى ئەف  
چەندە يا گوتى.

— قىچا ئەو چ دزانىت؟ ئەرى ئەوین بەرى نوکە زى ھاتىنە  
رەجماندن، كەس ژ وان نەھاتىە فەشارتن؟

— ئەز نزانم، لى مەلا دېئىت ئەو كەسىن ژ پىكا خودايى  
لادى، نابىت دگەل وان كەسان بېئە فەشارتن يىن  
زىانەكا سەربىلندى ژىاين.

گهنگه شهیهکا دریژ دناقبه را فان ههردوو هه قالین کهفن دا هاته کرن و ههر یهکی دقیا بۆچوونا خوه ل سهر یی دی زال کهت، لی ل دوماهیئ ئیبراهیم ژ مالا زههرا یی دهرکهفت و شیا بگههیته ئارمانجا خوه. بهری ب دوماهی هاتنا شهقی و ههلاتنا رۆژهکا نوو، هندهک ژن دی کهلهخی وئ هه لگرن و بهنه ژ دهرقهی گوندی کوبایی.

سهعید و رهسۆل هاتنه راسپاردن ژ بۆ بلندکرنا کهلهخی وئ د چالی دا، سهرهرا ی نخافتنا کهلهخی وئ ب پارچهیهکا قوماشی، لی ل وی دهمی هژمارهکا مهزن یا میش و پیشیان دادابوو سهر لهشی وئ و بیهنهکا زیده نهخۆش ژئ دهات تا وی رادهی سهیپن گوندی ب دهنکهکی بلند و ترس درهوین.

دهمی لهشی سورهبایی ژ زیندانا ئاخى ئینایه دهی، سهری وئ ل سهر رهخهکی وئ مابوو و ژبهه شکهستنا قهرقودی سهری وئ، پیچهک مابوو ژ کهلهخی وئ فهبیت لی پشتی وان پیچهکی ئهه زفراندی، ههما ب یهکجاری سهری وئ ژ کهلهخی وئ فهبوو، ژبهه هندى فان ههردوو زهلامان کارى خوه راومستاند و بزافکر پتر ب هشیاریفی کاری ئهه انجام بدن.

دهمی کووراتیای چالی گههشتیه وی رادهی ههردوو زهلام بشین بچنه تیدا، وان لهشی وئ یی بی سهر ئهوی هیشتا ب جلین بووکی نیی خهملاندی ئینا دهی.

مه لای گوته وان:

"ئهز سوپاسیا ههوه دکهم فی کاری ههوه ئههجامدایی، نوکه ههپن سهرین خوه بشوون، خودا دی خهلاتی ههوه ل سهر فی کاری دهته ههوه."



سهعید و پهسول بهری بچنه سهر پرووباری دا خوه بشوون، مهلای  
داخوازا ژئ کر کهلهخی سورهبایئ ب پارچهیهکا قوماشی ب نخقین بهری  
ژن بهین کهلهخی وی ببهن.

پشتی کهلهخی وی هاتیته نخافتن نهو ژ ویرئ چوون، دیسان  
هندهک سهیئن هار خوه نیژیکی وی کر و سهیهکی ب کیلیئن خوه دهقی  
خوه هافیتته پارچهیا قوماشی و دووباره کهلهخی وی یئ تیچچووی دیار  
بوو، لی باش بوو ههر زوو ژن گههشتنئ و هندهک بهر تیوهرکرن و ژ ویرئ  
دوورکرن.

زههرايئ تهماشئ فی دیمهنئ دلتهزین کر، پیچهک مابوو دلئ وی  
رابتیت لهوړا کلینسهک دا بهر دهقی خوه و پاشی هندهک ریئنا بو ژنان  
گوتن کا دئ چ کهن. وان بهتهنیهکا مهزن ل سهر ئهردی رانیخست و پاشی  
کهلهخی سورهبایئ کره دناف دا و باش وهرپیچا و ل دووفا دا کهلهخی وی  
کره د عهرهبانهکی دا و بره ژ دهرقهی گوندی و سهیئن هار ژئ ل دووفا  
شوونوارین وان دچوون.

حهجی ئیبراهیم و سی زهلامین دی یین گوندی ب کاری پرکرنا  
وی چالا ئاخئ رابوون و چ شوینوارین خوینی ژئ نههیلانه ل ویرئ، ل  
دووفا دا سهعیدی عهرهبانهکا ئاخئ یا تژی ئینا ویرئ و کره سهر وی  
جهی داکو چ شوونوارین وی چالئ نهمین.

ل وی دهمی، دنیا ببوو شفق و کهس نهماوو ژ دهرقه، تیپا  
هونهری یا گهړوک ژئ کهلوپهلین خوه دانابوون و چاقهړپی خهلکی بوون  
بهینه ژ دهرقه داکو نهو دمست ب یاریین خوه بکهن.

هەر ل ڤی دهمی، ب دووراتیا نیف کیلۆمهترئ ژ گوندی ل لایئ  
 پرووباری، ئەو ژنن کەلەخئ سوڤهیاڤی بریه ژ دەرڤه‌ی گوندی پیچهکئ  
 راوستیان دا بیڤنا خوه ڤه‌دهن، زه‌هرا گەلەك و مستیا، دا بیژئ ئەو پیراتیا  
 ب سەر له‌شئ وئ دا هاتی د ماوه‌یی بیست سالیڤ بوری دا ئەو پیر نه‌ببوو  
 و له‌شئ وئ ژئ ب هەرئ بیڤه‌زتر ل هاتبوو.

دوهی ل ڤی دهمی وئ سوڤهیاڤی دابوو بهر سینگئ خوه ئەو ژئ  
 پشتی کو هندەك فیڤئ ژ مالا خوه بو وئ ئینایی، ل نوکه و پشتی بورینا  
 بیست و چوار دهمژمیران ب تنئ، ئەو یا کەلەخئ وئ ده‌ه‌لگريت و دبه‌ته  
 ژ دەرڤه‌ی گوندی.

ژنه‌کئ پرسیار ژ زه‌هراڤی کر:

"ئه‌رئ چه‌ند مایه ئەم بگه‌هینه وی جهئ سوڤهیاڤی بدانینی؟"

زه‌هراڤی کو ده‌ستئ وئ ب عه‌ره‌بانکئ ڤه‌بوو نه‌ده‌ڤلا کەلەخ ژئ  
 بکەڤیت چونکی ئەرد گەلەك یئ ڤك و نه‌خۆش بوو، به‌رسڤا وئ دا:

"گەلەك نه‌مایه، ب تنئ ئەڤ چه‌په یا مای و دئ گه‌هینه وی  
 جهئ، ل بهر پرووباری پارچه‌یه‌کا بجووك یا ئەردی یا هه‌ی سوڤهیاڤی  
 گەلەك هه‌ز ژئ دکر، ئەم دئ کەلەخئ وئ دانینه ویرئ."

هه‌ڤالین وئ ب ڤی پڤشنیارا وئ ڤازی بوون و به‌رده‌وامی دا پالڤانا  
 عه‌ره‌بانئ، سه‌ڤین هار ژئ به‌لا خوه ژڤڤه‌ ناکهن و هه‌ر یڤن ل دووڤ  
 شوونوارڤن وان دچن.

ل دوماهیئ ئەو گەهشتە وی جهئ بهری نوکه وان  
 دەستنیشانکری، ژنەکی دوو بهرین مەزن دانانە بەر عەرەبانئ داکو  
 نەگەقیت، پاشی وان لەشئ وئ یئ دناڤ بەتەنیئ دا هەلگرت و ب دووراتیا  
 نەه بۆ دەه مەتران ژ رپکی دوورکر و دانا دناڤ ژێهەلیهکی سەر پرووباری  
 دناقبەرا دوو دارین ئاسئ یین بچووک دا.

زەهرایی باش کەلەخی وئ نخافت و هەردوو سەرین وی ب  
 بەنکەکی فە گریدان داکو چ میشومور نەچنە دناڤ دا و کۆمەکا بهرین  
 مەزن ژى دانا دورماندوری وئ و هەندەک بەلگین دارا دانانە سەر، پشتی  
 ژنان ماوەیهکی کورت بپهنا خوە ل وپیرئ فەدای، دووبارە ئەو زفرینە  
 گوندی و عەرەبانکا خوە یا قالأ و خویناوی دگەل خوە زفراند دەمی ئەو  
 نیزیکی گوندی بووین، دەنگی دەوڵ و بۆقین تیا هونەری یا گەرۆک هاتە  
 گوھین وان.

دەمی زەهرا گەهشتیە گۆرەپانا گوندی، ئەو مەندەهۆش ما ژبەر  
 وی دیمەنی نوکه ب چاڤین خوە دبیینیت، ل هەمان جهئ بهری نوکه  
 سۆرەیا لئ هاتیە رەجماندن، نوکه خەلک هەموو یئ ل وپیرئ خرفەبووین و  
 سەما و دەهواتئ دکن، ئەو لیبۆک ژى یین یاریین ئاگری و شانۆگەرپان بۆ  
 وان پیشکیش دکن.

زەهرا وەکی پەیکەرەکی رەق راوەستیا و وئ قەت باوەر ژ وی  
 دیمەنی نەدکر یئ چاڤین وئ دیتی، چەند دەمژمیرین کورت ل سەر مرنا  
 سۆرەیا یئ فە نەبورینە لئ ئەف خەلکە یئ دەست ب دەهوات و سەمایئ  
 دکن دئ بپژى ئەو یئ د جەژنا چوارشەمبا سۆر دا.

زههرا دناف وئ كؤما خهلكى دا شيا سهعيدى و پهسولى بنياسيت  
كو وان هاريكارييا ژنان كربوو ههتا كهلهخ ژ چالا ئاخى ئينايه دهري،  
ههروهسا مههيدى گوستفرووش ژى يى ب پهخ مهسعودى سهتپاش فه  
پوونشتيه و يى تهپان لى ددهت. پيچهكى دوور ژ وان، ههردوو هاريكاريين  
موختارى يى سترانان دبيژن و سهمايى دكهن. شقانى پهزى "يدالله" و  
كوپى وي يين ل پهخهكى و دهنكى كهنيا وان يى بلند دبیت زېدهبارى  
كهريمى و نهسغهرى و ماجدى و موشن و پهحهتوللاهي و گهلهك  
زهلامين دى، ب ل لايهكى دى يى وئ گورهپانى، حسين و حهسن ژى د  
پوونشتينه و يى شتيهكى كه دكهن.

ل دوماهيى چاقى زههرايى ب مهلا حهسهنى و حهجي ئيراهيمى  
كهفت كو ل بهر دهرگهه دوكانا نانپيژى د راهوستيائي بوون و مورتهزايى  
پههزاني ژى ب پهخ وان فه بوو و هؤسا دياره گهلهك خهوا وي دهات. فان  
ههردوو زهلامان ئاخفتنا خوه برى دهمى ژن گههشتينه دهق وان، لى زههرا  
دبهر وان پا بورى و دگهل نهئاخفت.

زههرا چوو مالا خوه و دهرگهه خوه ل پشت خوه گرت، ههر  
يهك ژ ژنين دى ژى چوونه مالىن خوه و پشكدارى دگهل خهلكى د  
ناههنگ و سهما و ياريين وان دا نهكر.

ل پوژا دى سپيدى زوو، زههرا ژ مال دهركهفت و ب دزيكى فه  
ژناف گوندى دهركهفت بى كو يهك وئ ببينيت. دناف گوندى دا هيشتا  
دووكيلا ئاگرى شقيدى يى تيبا هونهرى يا بلند دبیت بهر ئاسمانى، نهو  
ههر چوار ليپوك ژى ب پهخ ترؤمبيلين خوه فه يين نفستين.

زههرا نيزيكي نيف كيلومه تری ژ گوندى دوور كهفت و پاشى د  
 رپكهكا كورت دا دناف دارستانى را بورى ههتا گههشتيه سهر ليقيين  
 رووبارى كو شفيدي وان كهلهخى سورهايي دانابوو فيري، دهمى نهو  
 نيزيك بووى وى فيزيهكا حيل قهدا.

ب دوور اتيا چهند پينگافهكان، سى چوار سهين هار يين د خه و  
 چووين و زكى وان يى تزي بووى و دهف و دفين وان ب خوين يين سور  
 بووين ژبه ر خوارنا لهشى سورهايي، ژ كهلهخى سورهايي ژبلى هندك  
 ههستيكان و پرتين بهتيني، چ تشت نهمايه و وان ههموو يى خوارى.  
 پيچهكى وى قهتر بهرمايكي سهرى وى يين ماين.

زههرا چوو بن دارمكى و روونشته خوارى چونكى ژبه ر وى رپكا  
 دريژ بيھنا وى گهلهك تهنگ ببوو. نيزيكي دهمژميرومكى ما ل وپري ههتا  
 هيژ هاتيه لهشى وى، ل دووفا دا رابووفا و بهرمكى مهزن د وان سهيان  
 وهركر دكو ژ وپري بچن.

پاشى زهرايى دهمست ب كولين چالهكا بچووك يا نهردى كر كو  
 ناخا وى يا تهر و نازك بوو، پشتى وى چالهكا گونجايى كولاي، ههستيكيين  
 سورهايي يهك يهكه ههلگرتن و برنه سهر رووبارى شووشتن و پاشى  
 نينان كرنه د وى چالى دا و ناخ كره سهر و ب هندك بهلگ و قورمين  
 داران نخافتن، پاشى نهو هيلاب هيڤيا خودايى قه و دهمست ب گريى كر.

## دوماهيك

## پروفايلى وەرگىرى

### ديان جەمىل سالىح

- ل بازىرى دھۆكى ھاتىيە سەر دونىيائى
- دەرچوويى كۆليزا زانست پشكا بايولۇزى ل زانكۇيا دھۆكى سالا 2010
- ھەلگىرى باوەرنامەيا ماستەرى يە د زانستى بۆماوەزانيا خانەيى دا ل سالا 2015
- مامۇستايە ل زانكۇيا دھۆك، كۆليزا پزىشكى ھەر ژ سالا 2012
- ئەندامى كارا يى سەندىكا بايولۇزىيىن كوردستانى يە / لقى دھۆك
- ئەندامى كارا يى سەندىكا پۇژنامەقانىن كوردستانى يە / لقى دھۆك
- سەرپەرشتى بەرپەرپىن زانستى و ساخلەمى بوويە ل چەندىن گۇفار و پۇژنامەيان تايبەت گۇفارىن كوردزووم و پىرومەگەزىن.
- كارگرىيە د كار و چالاكىيىن چەندىن پىكخراويىن نە حكومى دا
- پشكدار بوويە د چەندىن كۆپ و سمينار و وۆرك شۇپىن زانستى و رەوشەنپىرى و ئەدەبى دا كرىيە، ھندەك ژ وان زى ژ پىشكىشكرنا نفيسەرى ب خوە بوويىنە
- رابوويە ب پىقەبرنا چەندىن پۇستىن پۇژنامەقانى مينا "پىقەبەرى نفيسىنى و دەستەكا نفيسەران، ھتد).
- بۆ ماوەيەكى ب وىكالەت پىقەبەرى پىقەبەريا تەندروستى و سەلامەتى يا سەر ب زانكۇيا ھۆكى قەبوويە.

## بەرھەمىن چاپىرى و نەچپىرى:

### 1- وەرگىپانا پەرتووكىن زانستى ژ زىمانى ئىنگلىزى بۇ زىمانى كوردى

نەقى پەرتووكى	سال وەرگىپانى	سال چاپىرى
1. بايۇلۇزىا گەردى و خانەيى	2010	2012
2. مايكرۇبايۇلۇزى	2010	2012
3. فرمانزانى و كەلاشتنا لەشى مرۇقى	2013	2014
4. بۇماووزانى	2013	2014
5. مشەخۇرزانىا پزىشىكى	2013	2014
6. نەقىپزانى	2013	2014

### 2- وەرگىپانا پەرتووكىن زانستى و چىرۇكان يىن زارۇكان:

نەقى پەرتووكى	سال وەرگىپانى	سال چاپىرى
7. گەريانەك بۇ نەقى لەشى مرۇقى	2012	_____
8. بۇچى گيانەوەر بەرەف نەمانى دچن؟	2012	_____
9. سەيروسەمەرپىن جىھانا گيانەوهران	2012	_____
10. دىيارىا سەرى سالى	2013	2013
11. ھىفيا ماسىي	2013	2013
12. بۇچى بۇبى نەوېرىت بىرپىت؟	2013	2013
13. رەوشتى سلاقى	2016	_____
14. رەوشتى پىككە كاركرنى	2016	_____
15. رەوشتى كرنا يارىان	2016	_____
16. رەوشتى سوباسىكرنى	2016	_____
17. زەحمەت نەبىت	2016	_____

### 3- ئامادەكەرن و ۋەرگىپرانا بەرتووكىن گشتى:

نەقى پەرتووكى	سال ۋەرگىپرانى	سال چاپكرنى
18. 100 كاريگەرترين كەسايەتى د دىرۇكى دا و ل پيشيا وان محمد (س.خ)	2015	_____
19. سىكس د چوارچۇقەيەكى رەۋشەنبىرى دا	2016	2016
20. قى بەقى بخۇ !	2016	2016
21. رەجماندنا سورەيائى (رۇمان)	2016	2016
22. ئەو مريشكا دقيايى بقرىت (رۇمان)	2016	_____
23. رۇزانىن گوهدرىزمكى (فەلسەفە)	2016	_____



"وہ کی گھسیٹن دھوری نہ بہ  
یہ ہزار دکھن دی پیلانیٹن خوب گھوتن  
خود دی فہشیرن"

حافظی شیرازی